



Industrie und Dienstleistungen  
Industrie et services

029-1400

# Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen

Geschäftsjahre 2013–2014

## Les résultats comptables des entreprises suisses

Années comptables 2013–2014



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Département fédéral de l'intérieur DFI  
Bundesamt für Statistik BFS  
Office fédéral de la statistique OFS

Neuchâtel 2016

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)  
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»  
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation  
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten  
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»  
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)  
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et généralités
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Travail et rémunération
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale  
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales  
et internationales

# Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen Geschäftsjahre 2013–2014

## Les résultats comptables des entreprises suisses Années comptables 2013–2014

**Bearbeitung**    Sektion Monetäre Unternehmensstatistik  
**Rédaction**    Section Statistique monétaire des entreprises

**Herausgeber**    Bundesamt für Statistik (BFS)  
**Editeur**    Office fédéral de la statistique (OFS)

|                                  |                                                                                                                  |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Herausgeber:</b>              | Bundesamt für Statistik (BFS)                                                                                    |
| <b>Auskunft:</b>                 | Markus Däppen, Produktions- und Wertschöpfungsstatistik, BFS, Tel. 058 463 61 10                                 |
| <b>Realisierung:</b>             | Monetäre Unternehmensstatistik, BFS, P. Simeone                                                                  |
| <b>Vertrieb:</b>                 | Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel<br>Tel. 058 463 60 60, Fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch          |
| <b>BFS-Nummer:</b>               | 029-1400                                                                                                         |
| <b>Preis:</b>                    | Fr. 15.– (exkl. MWST)                                                                                            |
| <b>Reihe:</b>                    | Statistik der Schweiz                                                                                            |
| <b>Fachbereich:</b>              | 06 Industrie und Dienstleistungen                                                                                |
| <b>Originaltext:</b>             | Deutsch – Französisch                                                                                            |
| <b>Übersetzung:</b>              | Sprachdienste BFS                                                                                                |
| <b>Titelgrafik:</b>              | BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto: © V. Béguelin, D. von Burg                                    |
| <b>Grafik/Layout:</b>            | Sektion DIAM, Prepress/Print                                                                                     |
| <b>Copyright:</b>                | BFS, Neuchâtel 2016<br>Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung – unter Angabe der Quelle gestattet             |
| <b>ISBN:</b>                     | 978-3-303-06318-7                                                                                                |
| <b>Editeur:</b>                  | Office fédéral de la statistique (OFS)                                                                           |
| <b>Complément d'information:</b> | Veronica Roth, Statistique de la production et de la valeur ajoutée, OFS, tél. 058 463 68 14                     |
| <b>Réalisation:</b>              | Statistiques monétaires des entreprises, OFS, P. Simeone                                                         |
| <b>Diffusion:</b>                | Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel<br>Tél. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch |
| <b>Numéro OFS:</b>               | 029-1400                                                                                                         |
| <b>Prix:</b>                     | 15 francs (TVA excl.)                                                                                            |
| <b>Série:</b>                    | Statistique de la Suisse                                                                                         |
| <b>Domaine:</b>                  | 06 Industrie et services                                                                                         |
| <b>Langue du texte original:</b> | Allemand – français                                                                                              |
| <b>Traduction:</b>               | Services linguistiques de l'OFS                                                                                  |
| <b>Page de couverture:</b>       | OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © V. Béguelin, D. von Burg                                 |
| <b>Graphisme/Layout:</b>         | Sektion DIAM, Prepress/Print                                                                                     |
| <b>Copyright:</b>                | OFS, Neuchâtel 2016<br>La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée  |
| <b>ISBN:</b>                     | 978-3-303-06318-7                                                                                                |

# Inhaltsverzeichnis

|                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Das Wichtigste in Kürze</b>                                           | <b>9</b>  |
| <b>1 Einleitung</b>                                                      | <b>16</b> |
| <b>1.1 Ziele der Statistik</b>                                           | <b>17</b> |
| <b>1.2 Rechtliche Grundlagen</b>                                         | <b>17</b> |
| <b>2 Ziehung der Stichprobe<br/>für die Wertschöpfungsstatistik 2014</b> | <b>18</b> |
| <b>2.1 Stichprobenrahmen</b>                                             | <b>18</b> |
| <b>2.2 Schichtung der Unternehmensstichprobe</b>                         | <b>18</b> |
| <b>3 Methodische Aspekte</b>                                             | <b>24</b> |
| <b>3.1 Die Wertschöpfungsstatistik in Kürze</b>                          | <b>24</b> |
| <b>3.2 Abgrenzung der Grundgesamtheit</b>                                | <b>24</b> |
| <b>3.3 Definitionen</b>                                                  | <b>25</b> |
| <b>4 Datenerhebung und -aufbereitung</b>                                 | <b>27</b> |
| <b>4.1 Datenerhebung</b>                                                 | <b>27</b> |
| <b>4.2 Fragebogentyp</b>                                                 | <b>27</b> |
| <b>4.3 Datenaufbereitung und -qualität</b>                               | <b>28</b> |

# Table des matières

|                                                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>L'essentiel en bref</b>                                                         | <b>9</b>  |
| <b>L'essenziale in breve</b>                                                       | <b>12</b> |
| <b>1 Introduction</b>                                                              | <b>16</b> |
| <b>1.1 Objectifs de la statistique</b>                                             | <b>17</b> |
| <b>1.2 Bases légales</b>                                                           | <b>17</b> |
| <b>2 Tirage de l'échantillon pour la statistique<br/>de la valeur ajoutée 2014</b> | <b>18</b> |
| <b>2.1 Cadre de sondage</b>                                                        | <b>18</b> |
| <b>2.2 Stratification de l'échantillon des entreprises</b>                         | <b>18</b> |
| <b>3 Aspects méthodologiques</b>                                                   | <b>24</b> |
| <b>3.1 La Statistique de la valeur ajoutée en bref</b>                             | <b>24</b> |
| <b>3.2 Délimitation de l'univers enquêté</b>                                       | <b>24</b> |
| <b>3.3 Définitions</b>                                                             | <b>25</b> |
| <b>4 Relevé et traitement des données</b>                                          | <b>27</b> |
| <b>4.1 Relevé des données</b>                                                      | <b>27</b> |
| <b>4.2 Type de questionnaires</b>                                                  | <b>27</b> |
| <b>4.3 Traitement et qualité des données</b>                                       | <b>28</b> |

|            |                                                       |           |            |                                                       |           |
|------------|-------------------------------------------------------|-----------|------------|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>5</b>   | <b>Hochrechnung und Genauigkeit der Ergebnisse</b>    | <b>30</b> | <b>5</b>   | <b>Extrapolation et précision des résultats</b>       | <b>30</b> |
| <b>5.1</b> | <b>Stichprobengewicht</b>                             | <b>30</b> | <b>5.1</b> | <b>Poids de sondage</b>                               | <b>30</b> |
| <b>5.2</b> | <b>Gewichtskorrektur für Antwortausfälle</b>          | <b>30</b> | <b>5.2</b> | <b>Correction des poids pour les non-réponses</b>     | <b>30</b> |
| <b>5.3</b> | <b>Robustifizierung</b>                               | <b>31</b> | <b>5.3</b> | <b>Robustification</b>                                | <b>31</b> |
| <b>5.4</b> | <b>Genauigkeit der Ergebnisse</b>                     | <b>31</b> | <b>5.4</b> | <b>Précision des résultats</b>                        | <b>31</b> |
| <b>6</b>   | <b>Publikation der Ergebnisse</b>                     | <b>32</b> | <b>6</b>   | <b>Publication des résultats</b>                      | <b>32</b> |
| <b>6.1</b> | <b>Hochgerechnete Ergebnisse</b>                      | <b>32</b> | <b>6.1</b> | <b>Résultats extrapolés</b>                           | <b>32</b> |
| <b>6.2</b> | <b>Nicht hochgerechnete Ergebnisse</b>                | <b>33</b> | <b>6.2</b> | <b>Résultats non extrapolés</b>                       | <b>33</b> |
| <b>6.3</b> | <b>Zeichenerklärung</b>                               | <b>33</b> | <b>6.3</b> | <b>Explication des signes</b>                         | <b>33</b> |
| <b>7</b>   | <b>Analyse der Jahresrechnungen</b>                   | <b>34</b> | <b>7</b>   | <b>Analyse des comptes annuels</b>                    | <b>34</b> |
| <b>7.1</b> | <b>Kennzahlen für die Strukturanalyse der Bilanz</b>  | <b>35</b> | <b>7.1</b> | <b>Ratios pour l'analyse de la structure du bilan</b> | <b>35</b> |
| <b>7.2</b> | <b>Kennzahlen für die Analyse der Erfolgsrechnung</b> | <b>38</b> | <b>7.2</b> | <b>Ratios pour l'analyse du compte de résultats</b>   | <b>38</b> |

## Anhangtabellen

**Hochgerechnete betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2013 und 2014** 41

|        |                                                                                            |    |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TA 1   | Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2013 und 2014                 | 42 |
| TA 1.1 | Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2014, Variationskoeffizienten | 44 |

**Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014** 45

|      |                                           |    |
|------|-------------------------------------------|----|
| TA 2 | Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014 | 46 |
|------|-------------------------------------------|----|

**Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung, 2013 und 2014, nicht hochgerechnet** 51

|         |                                                                                      |    |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TA 3.08 | Gew. v. Steinen u. Erden, sonst. Bergbau                                             | 52 |
| TA 3.10 | Herstellung v. Nahrungs- u. Futtermitteln                                            | 53 |
| TA 3.11 | Getränkeherstellung                                                                  | 54 |
| TA 3.13 | Herstellung von Textilien                                                            | 55 |
| TA 3.15 | Herstellung v. Leder, Lederwaren u. Schuhen                                          | 56 |
| TA 3.16 | Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel)                     | 57 |
| TA 3.17 | Herstellung v. Papier, Pappe u. Waren daraus                                         | 58 |
| TA 3.18 | Herstellung v. Druckerz.; Vervielfältigung v. bespielten Ton-, Bild- u. Datenträgern | 59 |
| TA 3.20 | Herstellung v. chemischen Erzeugnissen                                               | 60 |
| TA 3.21 | Herstellung v. pharmaz. Erzeugnissen                                                 | 61 |
| TA 3.22 | Herstellung v. Gummi- u. Kunststoffwaren                                             | 62 |
| TA 3.23 | Herstellung v. Glas u. Glaswaren, Keramik, Verarbeitung v. Steinen u. Erden          | 63 |
| TA 3.24 | Metallerzeugung und -bearbeitung                                                     | 64 |
| TA 3.25 | Herstellung von Metallerzeugnissen                                                   | 65 |
| TA 3.26 | Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektr. und opt. Erzeugnissen             | 66 |
| TA 3.27 | Herstellung von elekt. Ausrüstungen                                                  | 67 |
| TA 3.28 | Maschinenbau                                                                         | 68 |
| TA 3.29 | Herstellung v. Automob. u. Automobilteilen                                           | 69 |
| TA 3.30 | Sonstiger Fahrzeugbau                                                                | 70 |
| TA 3.31 | Herstellung von Möbeln                                                               | 71 |
| TA 3.32 | Herstellung von sonstigen Waren                                                      | 72 |
| TA 3.33 | Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen                            | 73 |

## Tableaux en annexe

**Résultats microéconomiques extrapolés, par branches économiques, en 2013 et 2014** 41

|        |                                                                                          |    |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TA 1   | Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2013 et 2014                    | 42 |
| TA 1.1 | Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2014, Coefficients de variation | 44 |

**Ratios par branches économiques, en 2014** 45

|      |                                          |    |
|------|------------------------------------------|----|
| TA 2 | Ratios par branches économiques, en 2014 | 46 |
|------|------------------------------------------|----|

**Structure du bilan et compte de résultats, en 2013 et en 2014, non extrapolée** 51

|         |                                                                                                                               |    |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TA 3.08 | Autres industries extractives                                                                                                 | 52 |
| TA 3.10 | Industries alimentaires                                                                                                       | 53 |
| TA 3.11 | Fabrication de boissons                                                                                                       | 54 |
| TA 3.13 | Fabrication de textiles                                                                                                       | 55 |
| TA 3.15 | Industrie du cuir et de la chaussure                                                                                          | 56 |
| TA 3.16 | Travail du bois et fabr. d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles; fabr. d'articles en vannerie et sparterie | 57 |
| TA 3.17 | Industrie du papier et du carton                                                                                              | 58 |
| TA 3.18 | Imprimerie et reproduction d'enregistrements                                                                                  | 59 |
| TA 3.20 | Industrie chimique                                                                                                            | 60 |
| TA 3.21 | Industrie pharmaceutique                                                                                                      | 61 |
| TA 3.22 | Fabr. de prod. en caoutchouc et en plastique                                                                                  | 62 |
| TA 3.23 | Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                                                                        | 63 |
| TA 3.24 | Métallurgie                                                                                                                   | 64 |
| TA 3.25 | Fabric. de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements                                                | 65 |
| TA 3.26 | Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques                                                              | 66 |
| TA 3.27 | Fabrication d'équipements électriques                                                                                         | 67 |
| TA 3.28 | Fabrication de machines et équipements                                                                                        | 68 |
| TA 3.29 | Industrie automobile                                                                                                          | 69 |
| TA 3.30 | Fabrication d'autres matériels de transport                                                                                   | 70 |
| TA 3.31 | Fabrication de meubles                                                                                                        | 71 |
| TA 3.32 | Autres industries manufacturières                                                                                             | 72 |
| TA 3.33 | Réparation et installation de machines et d'équipements                                                                       | 73 |

|         |                                                                                                                    |    |         |                                                                                                                                  |    |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TA 3.35 | Energieversorgung                                                                                                  | 74 | TA 3.35 | Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné                                                 | 74 |
| TA 3.36 | Wasserversorgung                                                                                                   | 75 | TA 3.36 | Captage, traitement et distribution d'eau                                                                                        | 75 |
| TA 3.37 | Abwasserentsorgung                                                                                                 | 76 | TA 3.37 | Collecte et traitement des eaux usées                                                                                            | 76 |
| TA 3.38 | Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung                                                   | 77 | TA 3.38 | Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération                                                                    | 77 |
| TA 3.41 | Hochbau                                                                                                            | 78 | TA 3.41 | Construction de bâtiments                                                                                                        | 78 |
| TA 3.42 | Tiefbau                                                                                                            | 79 | TA 3.42 | Génie civil                                                                                                                      | 79 |
| TA 3.43 | Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bau-<br>installation und sonstiges Ausbaugewerbe                                 | 80 | TA 3.43 | Travaux de construction spécialisés                                                                                              | 80 |
| TA 3.45 | Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung<br>und Reparatur von Motorfahrzeugen                                    | 81 | TA 3.45 | Commerce et réparation d'automobiles<br>et de motocycles                                                                         | 81 |
| TA 3.46 | Grosshandel<br>(ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                                   | 82 | TA 3.46 | Commerce de gros, à l'exception<br>des automobiles et des motocycles                                                             | 82 |
| TA 3.47 | Detailhandel<br>(ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                                  | 83 | TA 3.47 | Commerce de détail, à l'exception<br>des automobiles et des motocycles                                                           | 83 |
| TA 3.49 | Landver. u. Transport in Rohrfernleitungen                                                                         | 84 | TA 3.49 | Transp. terrestres et transp. par conduites                                                                                      | 84 |
| TA 3.52 | Lagerei sowie Erbringung von sonstigen<br>Dienstleistungen für den Verkehr                                         | 85 | TA 3.52 | Entreposage et services auxiliaires<br>des transports                                                                            | 85 |
| TA 3.55 | Beherbergung                                                                                                       | 86 | TA 3.55 | Hébergement                                                                                                                      | 86 |
| TA 3.56 | Gastronomie                                                                                                        | 87 | TA 3.56 | Restauration                                                                                                                     | 87 |
| TA 3.58 | Verlagswesen                                                                                                       | 88 | TA 3.58 | Édition                                                                                                                          | 88 |
| TA 3.59 | Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen<br>und Fernsehprogrammen; Kinos;<br>Tonstudios und Verlegen von Musik | 89 | TA 3.59 | Production de films cinématographiques,<br>de vidéo et de programmes de télévision;<br>enregistrement sonore et édition musicale | 89 |
| TA 3.61 | Telekommunikation                                                                                                  | 90 | TA 3.61 | Télécommunications                                                                                                               | 90 |
| TA 3.62 | Erbringung von Dienstleistungen<br>der Informationstechnologie                                                     | 91 | TA 3.62 | Programmation, conseil et autres activités<br>informatiques                                                                      | 91 |
| TA 3.68 | Grundstücks- und Wohnungswesen                                                                                     | 92 | TA 3.68 | Activités immobilières                                                                                                           | 92 |
| TA 3.69 | Rechts- und Steuerber., Wirtschaftsprüfung                                                                         | 93 | TA 3.69 | Activités juridiques et comptables                                                                                               | 93 |
| TA 3.70 | Verwaltung und Führung von Unternehmen<br>und Betrieben; Unternehmensberatung                                      | 94 | TA 3.70 | Activités des sièges sociaux;<br>conseil de gestion                                                                              | 94 |

|         |                                                                                                           |     |         |                                                                                        |     |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| TA 3.71 | Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung                     | 95  | TA 3.71 | Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques | 95  |
| TA 3.72 | Forschung und Entwicklung                                                                                 | 96  | TA 3.72 | Recherche-développement scientifique                                                   | 96  |
| TA 3.73 | Werbung und Marktforschung                                                                                | 97  | TA 3.73 | Publicité et études de marché                                                          | 97  |
| TA 3.74 | Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten                                     | 98  | TA 3.74 | Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques                             | 98  |
| TA 3.75 | Veterinärwesen                                                                                            | 99  | TA 3.75 | Activités vétérinaires                                                                 | 99  |
| TA 3.77 | Vermietung von beweglichen Sachen                                                                         | 100 | TA 3.77 | Activités de location et location-bail                                                 | 100 |
| TA 3.78 | Vermittlung u. Überlassung v. Arbeitskräften                                                              | 101 | TA 3.78 | Activités liées à l'emploi                                                             | 101 |
| TA 3.79 | Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen                      | 102 | TA 3.79 | Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réserv. et activités connexes | 102 |
| TA 3.80 | Wach- und Sicherheitsd. sowie Detekteien                                                                  | 103 | TA 3.80 | Enquêtes et sécurité                                                                   | 103 |
| TA 3.81 | Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau                                                              | 104 | TA 3.81 | Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager                                | 104 |
| TA 3.82 | Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a.n.g                 | 104 | TA 3.82 | Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises               | 105 |
| TA 3.85 | Erziehung und Unterricht                                                                                  | 106 | TA 3.85 | Enseignement                                                                           | 106 |
| TA 3.87 | Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)                                                                   | 107 | TA 3.87 | Hébergement médico-social et social                                                    | 107 |
| TA 3.88 | Sozialwesen (ohne Heime)                                                                                  | 108 | TA 3.88 | Action sociale sans hébergement                                                        | 108 |
| TA 3.90 | Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten                                                     | 109 | TA 3.90 | Activités créatives, artistiques et de spectacle                                       | 109 |
| TA 3.91 | Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten                                          | 110 | TA 3.91 | Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles                        | 110 |
| TA 3.92 | Spiel-, Wett- und Lotteriewesen                                                                           | 111 | TA 3.92 | Organisation de jeux de hasard et d'argent                                             | 111 |
| TA 3.93 | Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung                             | 112 | TA 3.93 | Activités sportives, récréatives et de loisirs                                         | 112 |
| TA 3.94 | Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport) | 113 | TA 3.94 | Activités des organisations associatives                                               | 113 |
| TA 3.95 | Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern                                               | 114 | TA 3.95 | Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques                         | 114 |
| TA 3.96 | Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen                                        | 115 | TA 3.96 | Autres services personnels                                                             | 115 |



## Das Wichtigste in Kürze

Im Vergleich zu den Ländern der Eurozone, wo der wirtschaftliche Aufschwung schwächer ausfiel als erwartet, konnte die Schweiz 2014 ihre zufriedenstellende Position bewahren. Die Entwicklung der Wirtschaftszweige fiel je nach deren Ausrichtung unterschiedlich aus. Einige Branchen litten unter dem starken Franken und der in manchen europäischen Ländern noch immer angespannten Wirtschaftslage.

Bei der inländischen Endnachfrage, die bis vor Kurzem den wichtigsten Wachstumsmotor darstellte, waren 2014 aufgrund des Pessimismus der Haushalte bezüglich der konjunkturellen Entwicklung Ermüdungserscheinungen zu erkennen. Das wirtschaftliche Umfeld der Schweiz war geprägt von einer leicht negativen Inflationsrate, einer gegenüber 2013 stabilen Arbeitslosenquote und einem minimalen Anstieg des verfügbaren Realeinkommens.

Der Aussenhandel trug 2014 den Hauptanteil am Wirtschaftswachstum in der Schweiz, weil die Exportbranchen mehrheitlich zulegen konnten. Die Exporttätigkeit in der Pharma-, der Uhren- und Schmuck- sowie der Tabakindustrie ist deutlich angestiegen. Die steigenden Einkommen und Lebensstandards in Schwellenländern sowie die wachsende Mittelschicht stellen für die Pharma- und die Medizintechnikbranche eine Chance dar, bergen aber auch grosses Potenzial für die Luxusgüterindustrie.

Die Dienstleistungsbranchen konnten ihren Umsatz mit Ausnahme einiger Branchen mit einer negativen Entwicklung, wie beispielsweise die Branche «Reisebüros, Reiseveranstalter», deren Umsatz signifikant zurückgegangen ist, insgesamt steigern. Insbesondere die Branchen «Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften» und «Telekommunikation» registrierten zwischen 2013 und 2014 einen Umsatzanstieg.

## L'essentiel en bref

En 2014, la Suisse a pu maintenir une position satisfaisante en comparaison avec les pays de la zone euro, où la reprise espérée a finalement été inférieure à celle escomptée. L'évolution a été différente selon les branches. Certaines ont souffert du franc fort et de la situation encore mitigée dans quelques pays d'Europe.

La demande intérieure finale, qui était jusqu'à présent le moteur de la croissance en Suisse, a montré des signes d'essoufflement en 2014, notamment à cause du pessimisme des ménages sur l'évolution de la conjoncture. L'environnement économique suisse a été caractérisé par une inflation légèrement négative, un taux de chômage stable en comparaison avec 2013, ainsi qu'une très légère hausse des revenus disponibles réels.

Le commerce extérieur a été en 2014 le principal soutien à la croissance en Suisse, la plupart des branches exportatrices ayant su tirer leur épingle du jeu. Les secteurs de l'industrie pharmaceutique, celui de l'horlogerie et de la bijouterie, ainsi que celui du tabac ont vu leurs exportations augmenter de manière significative. L'amélioration du revenu et du niveau de vie dans les pays émergents, ainsi que la progression de la classe moyenne, représentent en effet une opportunité pour les industries des produits pharmaceutiques et médicaux, mais offrent également un important potentiel pour l'industrie des produits de luxe.

Les branches de services ont vu globalement leur chiffre d'affaires augmenter, hormis quelques branches qui évoluent négativement, comme la branche des voyagistes pour laquelle le chiffre d'affaires a diminué significativement. Les chiffres d'affaires des branches des activités liées à l'emploi et des télécommunications ont quant à eux évolué positivement entre 2013 et 2014.

Im Folgenden einige Punkte zur Entwicklung der Buchhaltungsergebnisse in bestimmten Branchen, in denen die Unternehmen sowohl 2013 als auch 2014 an der BFS-Erhebung teilgenommen haben:

#### *Lebensmittelindustrie*

Dank einer stabilen Auslandnachfrage nach hochwertigen Produkten und einer nach wie vor markanten Inlandnachfrage verzeichnete die Lebensmittelindustrie insgesamt ein leichtes Wachstum. Aufgrund der Sättigung des Inlandmarktes müssen die Unternehmen ihren Fokus zunehmend auf die Exportmärkte legen. Dies gilt insbesondere für Unternehmen, die hochwertige Produkte herstellen. Die Lebensmittelexporte erlitten 2014 jedoch einen Rückschlag, da mit dem Kaffee einer der wichtigsten Umsatzpfeiler ein weniger starkes Wachstum verbuchte als 2013. Die Getränkebranche registrierte einen Umsatzeinbruch von über 9%.

#### *Chemische Industrie*

Obschon die Exporte 2014 in der chemischen Industrie leicht zugenommen haben, ist ihr Umsatz leicht gesunken (-1,1%). Dennoch konnte die Branche 2014 zulegen und erhöhte ihren Gewinn im Vergleich zum Vorjahr. Diese Entwicklung demonstriert die Innovationsfähigkeit der Branche, die anhand von Nischenprodukten oder Produkten mit hoher Wertschöpfung den neuen Bedürfnissen bezüglich Funktionalität und Energieeffizienz der Produkte gerecht wird.

#### *Pharmaindustrie*

Die stark international ausgerichtete Pharmaindustrie ist weiterhin eine der tragenden Säulen der Schweizer Wirtschaft, obschon ihr Umsatzwachstum 2014 schwächer ausgefallen ist als in den Vorjahren (+1,9%). Angesichts der schwierigen Finanzlage in zahlreichen Ländern wurde Druck auf die Medikamentenpreise ausgeübt. Im Bereich der patentgeschützten Arzneimittel sind die Margen jedoch unverändert hoch geblieben.

#### *Uhrenindustrie*

2014 ist der Umsatz der Uhrenindustrie stabil geblieben, bei den Exporten verzeichnete sie jedoch trotz Frankenstärke und schwierigerer internationaler Konjunkturlage einen Anstieg. Wie schon 2013 verbuchte die Branche auch 2014 einen Gewinn.

Voici, pour les entreprises ayant répondu à notre questionnaire deux années consécutives, en 2013 et en 2014, quelques éléments de l'évolution des résultats comptables dans certaines branches:

#### *Industrie alimentaire*

Globalement, la branche de l'industrie alimentaire enregistre une légère augmentation, grâce à une demande étrangère stable pour des produits de qualité supérieure et à une demande interne toujours soutenue. Le marché intérieur étant saturé, les entreprises doivent se tourner de plus en plus vers les marchés d'exportation, essentiellement dans le secteur des produits haut de gamme. Les exportations alimentaires ont toutefois subi un revers en 2014, car un des piliers de la branche, le café, a enregistré une croissance plus faible qu'en 2013. Le secteur des boissons a vu son chiffre d'affaires diminuer de plus de 9%.

#### *Industrie chimique*

En 2014, bien que les exportations du domaine aient un peu augmenté, le chiffre d'affaires de cette branche a enregistré une évolution légèrement négative (-1,1%). Toutefois, la branche est restée bénéficiaire en 2014, avec même une augmentation de son bénéfice par rapport à l'année précédente. Ceci démontre la capacité du secteur à innover avec des produits de niche ou à forte valeur ajoutée pour répondre notamment à une demande de nouvelles exigences liées à la fonctionnalité des produits et à leur efficacité énergétique.

#### *Industrie pharmaceutique*

Le secteur pharmaceutique, très orienté à l'international, est resté l'un des piliers les plus importants de l'économie suisse, même si l'évolution du chiffre d'affaires a été plutôt faible par rapport aux années précédentes (+1,9%). En effet, au vu de la situation difficile des finances publiques dans de nombreux pays, une pression a été exercée sur les prix des médicaments. Par contre, pour les domaines protégés par un brevet, les marges sont restées importantes.

#### *Industrie horlogère*

En 2014, le chiffre d'affaires de l'industrie horlogère est resté stable. Cette branche a néanmoins pu augmenter ses exportations, malgré la force du franc et le climat conjoncturel international plus difficile. Comme en 2013, la branche a été bénéficiaire en 2014.

*Herstellung und Bearbeitung von Metallserzeugnissen*

Die Branche «Herstellung und Bearbeitung von Metallserzeugnissen» fand 2014 auf den Wachstumspfad zurück und registrierte eine Umsatzzunahme. Auch bei der Exporttätigkeit verzeichnete der zweitgrösste Exportzweig hinter der chemischen Industrie einen Anstieg. Die Branche blieb zwar defizitär, ihre Lage hat sich jedoch verbessert.

*Baugewerbe*

Das Baugewerbe blieb 2014 dynamisch und bildete eine Ausnahme zur ansonsten zögerlichen Konsumententwicklung in der Schweiz. Grund dafür waren die niedrigen Zinssätze und die intensive Neubauplanung in den Jahren 2012 und 2013.

Die Branche verzeichnete eine Umsatzzunahme von rund 2%.

*Detailhandel*

Der Umsatz im Detailhandel erfuhr 2014 nur eine geringfügige Veränderung. Trotz schrumpfender Margen verzeichnete die Branche 2014 einen Gewinn. Während die Konsumentinnen und Konsumenten von den vorteilhaften Wechselkursen profitierten, litt die Branche trotz Preissenkungen unter dem Einkaufstourismus.

*Gastgewerbe*

Obschon das Gastgewerbe einen leichten Umsatzanstieg verzeichnete (+2%), erlitt es Verluste, die sich gegenüber dem bereits defizitären Jahr 2013 mehr als verdoppelten. Aufgrund der sinkenden Logiernächtezahl bei den ausländischen Gästen mussten die Hotelbetriebe ihre Preise senken, um attraktiv zu bleiben. Die Schweizerinnen und Schweizer hingegen profitierten vom starken Franken und nutzten die günstigen Preise für Reisen ins Ausland.

*Informatik*

Der Umsatz der Informatikbranche erhöhte sich 2014 um 3,4%, da Unternehmen wegen des technologischen Fortschritts gezwungen waren, ihre Systeme anzupassen. Die Branche verbuchte 2014 überdies einen deutlichen Gewinn.

*Métallurgie*

Le chiffre d'affaires de la branche de la métallurgie a renoué avec la croissance en 2014. 2<sup>e</sup> branche exportatrice après la chimie, l'industrie de la métallurgie a vu également ses exportations augmenter. La branche est restée déficitaire, mais sa situation s'est améliorée.

*Construction*

La construction est restée dynamique en 2014 et a ainsi représenté une exception de poids dans l'évolution frileuse de la consommation interne en Suisse, grâce à des taux d'intérêt encore bas et à une forte activité de planification de travaux établie en 2012 et 2013.

Elle a enregistré une hausse d'environ 2% de son chiffre d'affaires.

*Commerce de détail*

En 2014, le chiffre d'affaires du commerce de détail a connu une évolution modérée. Malgré une baisse des marges, la branche est néanmoins restée bénéficiaire en 2014. Les consommateurs ont profité des avantages de change et malgré une baisse des prix de certains produits, la branche a souffert du tourisme d'achat.

*Hébergement*

Bien que la branche a réalisé une légère augmentation de 2% de son chiffre d'affaires, celle-ci a dû supporter des pertes qui ont plus que doublé par rapport à 2013, année déjà déficitaire. Les touristes étrangers se sont octroyé moins de séjours dans notre pays et les hôteliers ont dû baisser leurs prix pour rester attractifs. Les Suisses, eux aussi, ont profité du franc fort pour bénéficier des prix avantageux pour des séjours à l'étranger.

*Informatique*

Le chiffre d'affaires de la branche informatique a augmenté en 2014 de 3,4%, le progrès technologique obligeant les entreprises à adapter leurs systèmes. La branche est également restée nettement bénéficiaire en 2014.

## L'essenziale in breve

Nel 2014 la Svizzera è riuscita a mantenere una posizione soddisfacente rispetto ai Paesi dell'Eurozona, in cui alla fine la ripresa è stata inferiore alle attese. L'andamento dei vari rami è stato diverso. Alcuni hanno sofferto del franco forte e della situazione che permane mitigata in alcuni Paesi europei.

La domanda finale interna, finora il motore della crescita svizzera, nel 2014 ha mostrato segni di spossatezza, in particolare a causa del pessimismo delle economie domestiche riguardo all'evoluzione della congiuntura. Il panorama economico svizzero è stato caratterizzato da un'inflazione leggermente negativa, un tasso di disoccupazione stabile rispetto al 2013 e un leggerissimo incremento dei redditi reali disponibili.

Nel 2014 il principale sostegno alla crescita in Svizzera è stato il commercio estero, dato che la maggior parte dei rami esportatori sono riusciti a salvare i propri interessi. I settori dell'industria farmaceutica, dell'orologeria e della gioielleria nonché quello del tabacco hanno incrementato in modo significativo le esportazioni. La crescita del reddito e del tenore di vita nei Paesi emergenti, come pure la progressione della classe media, costituiscono infatti un'opportunità per le industrie dei prodotti farmaceutici e medicali, ma offrono anche un interessante potenziale all'industria dei prodotti di lusso.

Nel complesso, la cifra d'affari dei rami dei servizi è aumentata, tranne in alcuni rami che si sono sviluppati negativamente, come quello delle agenzie di viaggio, con una cifra d'affari in notevole calo. Quelle dei rami «Attività di ricerca, selezione, fornitura di personale» e «Telecomunicazioni», invece, tra il 2013 e il 2014 hanno registrato un andamento positivo.

Di seguito alcuni elementi riguardo all'andamento dei risultati contabili in alcuni rami, per quanto concerne le imprese che hanno risposto al nostro questionario per due anni consecutivi (2013 e 2014):

### *Industria alimentare*

Nel complesso, il ramo dell'industria alimentare ha registrato un leggero aumento, grazie alla stabilità della domanda estera per prodotti di qualità superiore e alla domanda interna sempre sostenuta. A causa della saturazione del mercato interno le imprese hanno dovuto rivolgersi sempre più verso quelli d'esportazione, prevalentemente nel settore dei prodotti d'alta gamma. Nel 2014, tuttavia, le esportazioni alimentari hanno subito un'inversione di tendenza perché il caffè, uno dei pilastri del ramo, ha registrato una crescita minore rispetto al 2013. La cifra d'affari del settore delle bibite è diminuita di oltre il 9%.

### *Industria chimica*

Nel 2014 la cifra d'affari di questo ramo, nonostante un lieve aumento delle sue esportazioni, ha registrato un andamento leggermente negativo (-1.1 %). Il ramo si è tuttavia mantenuto nelle cifre nere nel 2014, presentando persino un aumento rispetto all'anno precedente, il che dimostra la capacità del settore a rinnovarsi con prodotti di nicchia o a forte valore aggiunto per rispondere in particolare a una domanda di nuove esigenze legate alla funzionalità dei prodotti e alla loro efficienza energetica.

### *Industria farmaceutica*

Il settore farmaceutico, fortemente orientato al mercato internazionale, è rimasto uno dei pilastri più importanti dell'economia svizzera, sebbene l'andamento della cifra d'affari sia stato meno soddisfacente rispetto agli anni precedenti (+1,9 %). Infatti, alla luce della difficile situazione in cui versano le finanze pubbliche in molti Paesi, è stata esercitata pressione sui prezzi dei medicinali. Per i settori protetti da brevetto, invece, i margini si sono mantenuti elevati.

*Industria orologiera*

La cifra d'affari dell'industria orologiera è rimasta stabile. Ha tuttavia aumentato le esportazioni nonostante la forza del franco e il clima congiunturale internazionale più difficile. Come nel 2013, anche nel 2014 il ramo ha chiuso in positivo.

*Metallurgia*

Nel 2014 il ramo della metallurgia ha replicato la crescita della sua cifra d'affari. Anche l'industria metallurgica, secondo ramo esportatore dopo quella chimica, ha potenziato le proprie esportazioni. Il ramo, pur migliorando la propria situazione, è rimasto in deficit.

*Costruzioni*

Il ramo delle costruzioni è rimasto dinamico nel 2014, costituendo un'eccezione di peso nell'andamento titubante del consumo interno svizzero, grazie a tassi d'interesse ancora bassi e a un'intensa attività di pianificazione lavori, avviata nel 2012 e 2013.

Il settore ha registrato un incremento della cifra d'affari di circa il 2%.

*Commercio al dettaglio*

Nel 2014, la cifra d'affari del commercio al dettaglio ha registrato un andamento moderato. Nonostante l'assottigliamento dei margini, il ramo ha tuttavia chiuso nelle cifre nere. I consumatori hanno fruito dei vantaggi del cambio e il ramo, nonostante il calo dei prezzi di certi prodotti, ha patito il turismo degli acquisti.

*Alloggio*

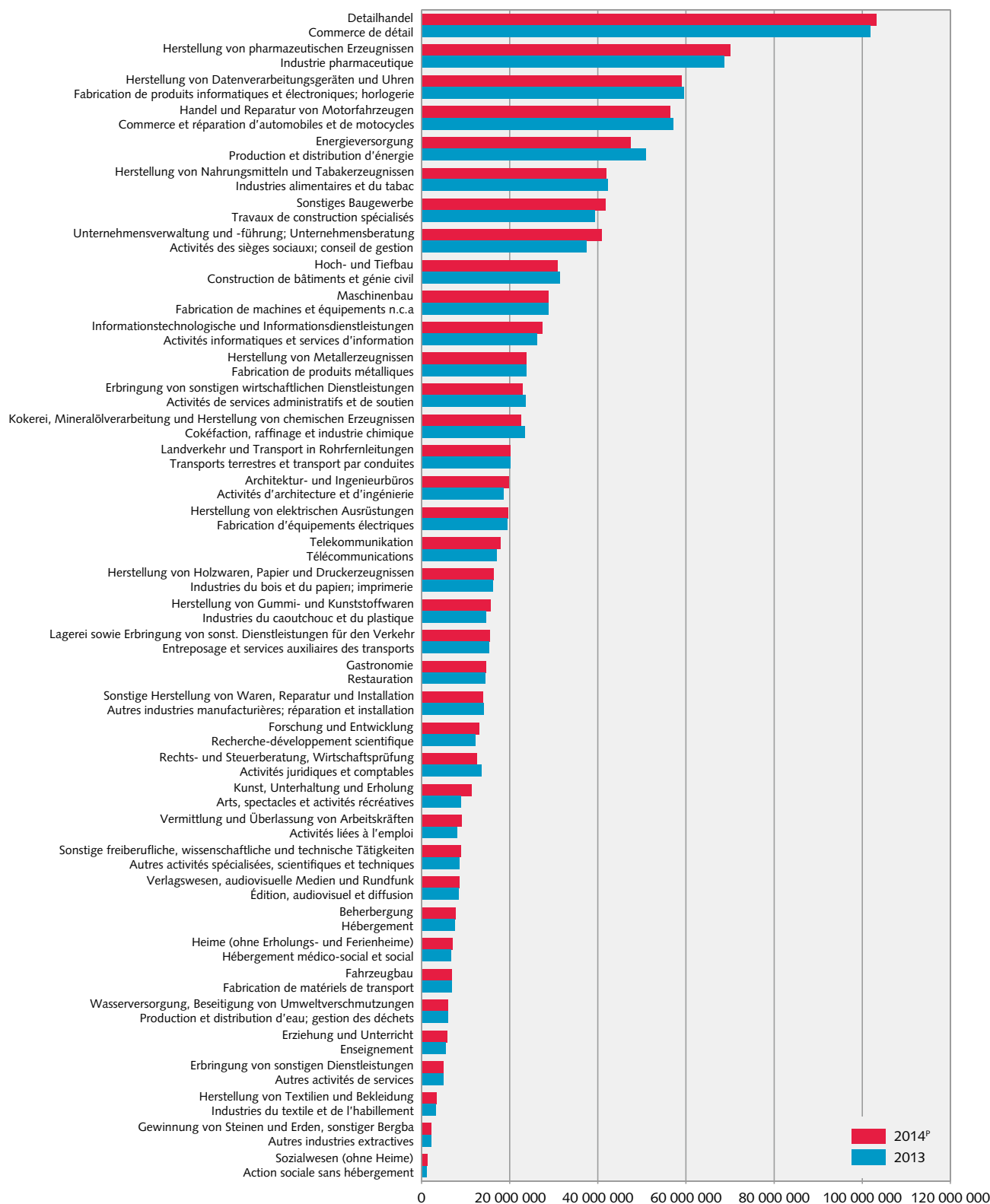
Sebbene il ramo abbia presentato un leggero aumento (2%) della cifra d'affari, ha dovuto incassare perdite di entità più che raddoppiata rispetto al 2013, anno che già era stato deficitario. I turisti stranieri si sono concessi meno soggiorni nel nostro Paese e gli albergatori sono stati costretti ad abbassare i prezzi per rimanere attrattivi. Anche gli svizzeri hanno approfittato del franco forte e beneficiato di prezzi vantaggiosi per i soggiorni all'estero.

*Informatica*

Nel 2014 la cifra d'affari del ramo informatico si è incrementata del 3,4%, sulla scia del progresso tecnologico che obbliga le imprese ad adeguare i propri sistemi. Anche questo ramo ha chiuso il 2014 con un guadagno netto.

## Hochgerechneter Umsatz per Wirtschaftsbranche in 2013 und 2014<sup>P</sup> (in 1000 CHF)\* Chiffre d'affaires extrapolé par branche en 2013 et 2014<sup>P</sup> (en 1000 CHF)\*

G 1

<sup>P</sup> Provisorische Ergebnisse<sup>P</sup> Résultats provisoires

\* Um die Sichtbarkeit des Diagramms zu verbessern, wurde die Wirtschaftsbranche 46 (Grosshandel) nicht berücksichtigt.

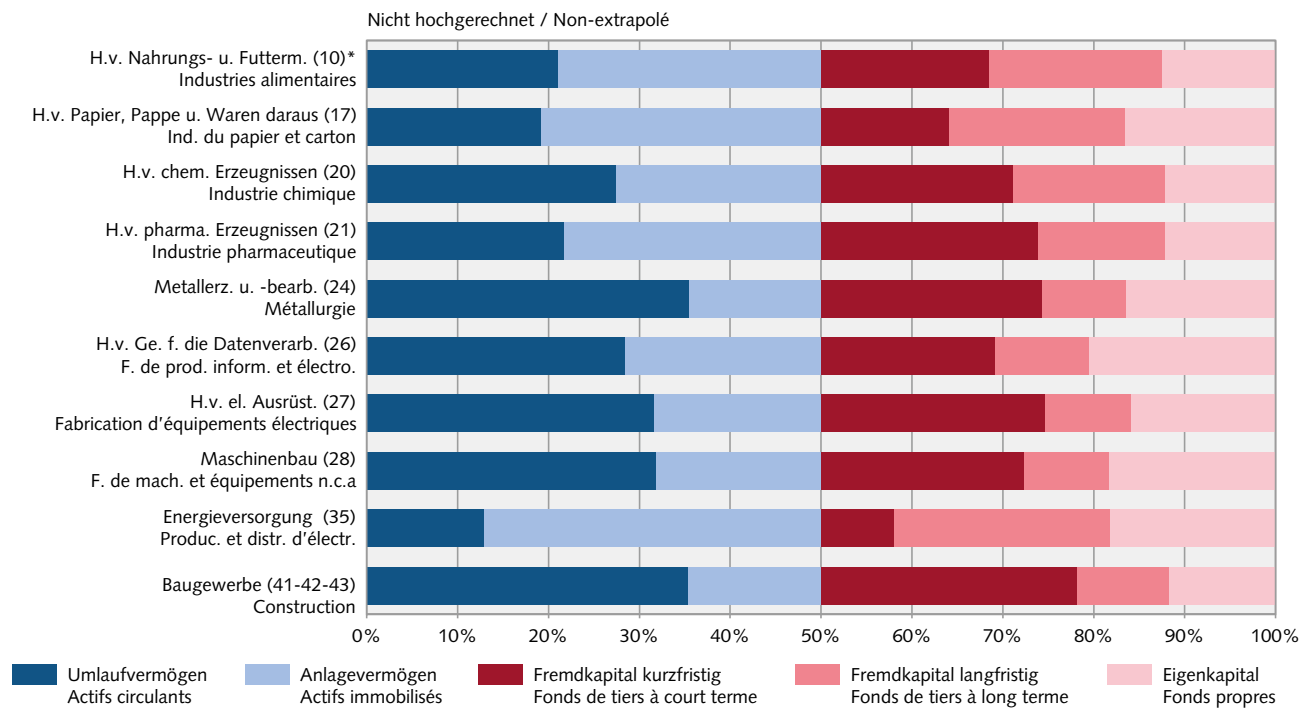
\* Pour améliorer la visibilité du graphique, la branche 46 (Commerce de gros) a été exclue.

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik (WS) / Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée (WS)

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

## Bilanzstruktur des Industriesektors Structure du bilan des branches du secteur industriel

G 2



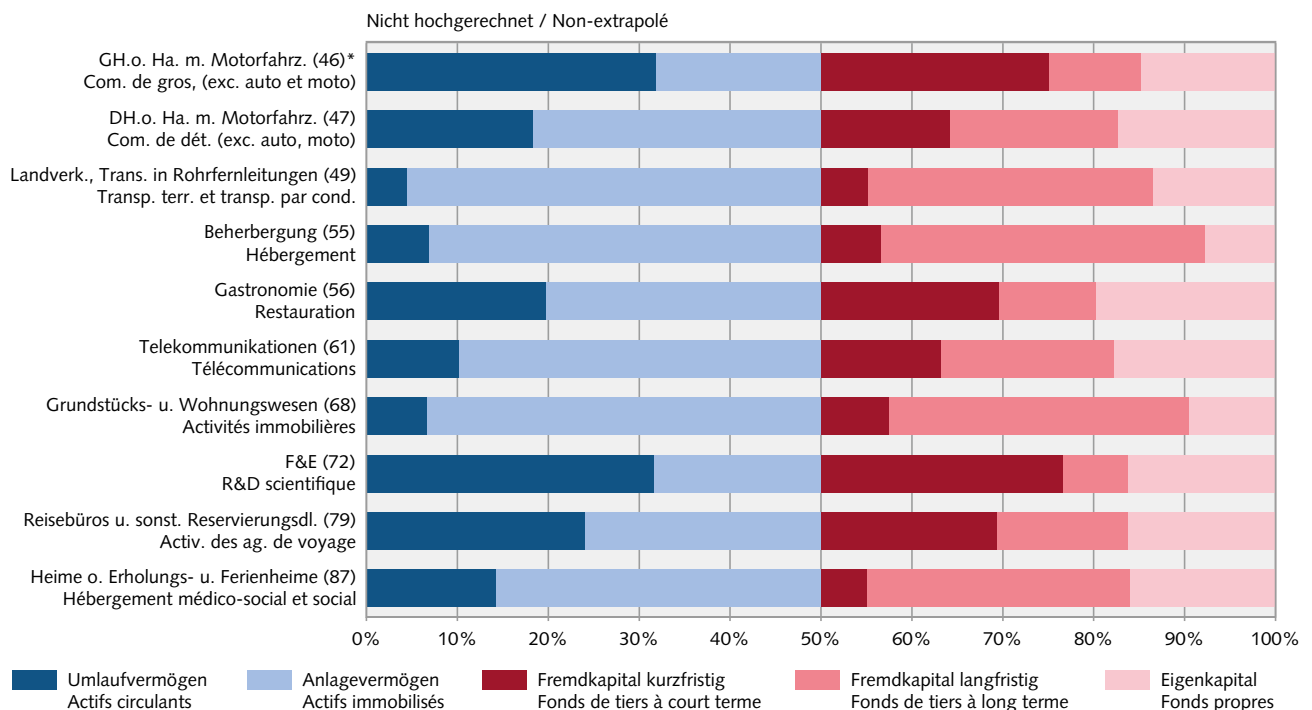
\* (10) = NOGA 10

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik (WS) / Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée (WS)

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

## Bilanzstruktur des Dienstleistungssektors Structure du bilan des branches du secteur des services

G 3



\* (46) = NOGA 46

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik (WS) / Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée (WS)

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

# 1 Einleitung

Die Wertschöpfungsstatistik wurde im Jahre 2009 umfassend revidiert und hat gegenüber den Vorjahren verschiedene Änderungen erfahren. Die Umstellung auf die neue Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige, die Entlastung der Unternehmen, die Vereinfachung der Fragebogen, die Erneuerung der Stichprobe und die neue Diffusionsstrategie<sup>1</sup>.

Aufgrund dieser verschiedenen Änderungen können die hochgerechneten Resultate von 2009 nicht mit den Ergebnissen von 2008 verglichen werden. Die Publikation von Zeitreihen ist somit erst ab 2009 möglich.

# 1 Introduction

En 2009, la statistique de la valeur ajoutée a été révisée en profondeur et a subi divers changements par rapport aux années précédentes. Ceux-ci concernent principalement l'introduction de la nouvelle Nomenclature générale des activités économiques, l'allègement de la charge des entreprises, la simplification du questionnaire, le renouvellement de l'échantillon ainsi qu'une nouvelle stratégie de diffusion<sup>1</sup>.

Ces changements ne permettent pas de comparer les résultats extrapolés de 2009 avec ceux de 2008. Il n'est par conséquent pas possible de présenter des séries chronologiques antérieures à 2009.

<sup>1</sup> Für detaillierte Informationen siehe: Bundesamt für Statistik: *Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen, Geschäftsjahre 2008–2009*, Neuenburg, 2011.

<sup>1</sup> Pour les informations détaillées, voir: Office fédéral de la statistique: *Les résultats comptables des entreprises suisses – Années comptables 2008–2009*, Neuchâtel, 2011.

## 1.1 Ziele der Statistik

Die Wertschöpfungsstatistik basiert auf einer jährlich durchgeführten Stichprobenerhebung bei Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors. Ausgenommen sind das Bank- und Versicherungswesen.

Diese Statistik untersucht anhand der Buchhaltungsergebnisse die Struktur und Entwicklung der Unternehmensaktivitäten in den verschiedenen Wirtschaftssektoren.

Die Ergebnisse der Erhebung ermöglichen:

- Die Berechnung von betriebswirtschaftlichen Kennzahlen auf Branchenebene.
- Die Schätzung der makroökonomischen Aggregate<sup>2</sup> (70% des BIP).
- Den Vergleich relevanter Wirtschaftsdaten auf nationaler und internationaler Ebene.

## 1.2 Rechtliche Grundlagen

Die Erhebung stützt sich auf das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung vom 30. Juni 1993 über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes. Gemäss dem Anhang dieser Verordnung ist die Teilnahme an der Wertschöpfungsstatistik freiwillig. Weiter unterliegt die Wertschöpfungsstatistik dem Datenschutzgesetz (DSG) vom 19. Juni 1992.

<sup>2</sup> Für detaillierte Informationen siehe: Bundesamt für Statistik: *Revision der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung 2012, Methodenbericht*, Neuenburg, 2012.

## 1.1 Objectifs de la statistique

La statistique de la valeur ajoutée est élaborée sur la base d'une enquête par échantillonnage réalisée annuellement auprès des entreprises des secteurs secondaire et tertiaire. Elle ne tient pas compte des banques et assurances.

Cette statistique observe, au moyen de résultats comptables, la structure et l'évolution des activités des entreprises dans un secteur d'activité économique donné.

Les résultats de l'enquête permettent:

- de calculer des ratios microéconomiques au niveau des branches;
- d'estimer des agrégats macroéconomiques<sup>2</sup> (équivalents à 70% du PIB national) et
- de comparer des données économiques pertinentes à un niveau national et international.

## 1.2 Bases légales

L'enquête a pour base légale la loi sur la statistique fédérale (LSF) du 9 octobre 1992 et l'ordonnance du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux. La participation est facultative comme le stipule l'annexe de l'ordonnance précitée. En outre, la statistique est soumise à la loi sur la protection des données (LPD) du 19 juin 1992.

<sup>2</sup> Pour les informations détaillées, voir: Office fédéral de la statistique: *Révision 2012 des Comptes nationaux, Rapport de méthodes*, Neuchâtel, 2012.

## 2 Ziehung der Stichprobe für die Wertschöpfungsstatistik 2014

### 2.1 Stichprobenrahmen

Der Rahmen für die Ziehung der Stichprobe der Wertschöpfungsstatistik 2014 wurde anhand des Unternehmensbestandes des Betriebs- und Unternehmensregisters (BUR, Stand Ende 2014) unter Einbezug der Statistik der Unternehmensstruktur (STATENT) gebildet. Die STATENT liefert zentrale Informationen zur Struktur der Schweizer Wirtschaft. Die STATENT ersetzt die Betriebszählung (BZ), die 2008 zum letzten Mal durchgeführt wurde und basiert im Wesentlichen auf Daten des Registers der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV). Für die Anpassung an die interessierende Grundgesamtheit wurden in einem ersten Schritt alle wirtschaftlich aktiven Unternehmen ausgewählt. Daraufhin wurden jene Unternehmen selektiert, die mindestens drei Beschäftigte aufweisen und deren Wirtschaftszweig-Code und Rechtsform gewisse Bedingungen erfüllen<sup>3</sup>. Der resultierende Rahmen enthielt schliesslich 162'532 Unternehmen.

### 2.2 Schichtung der Unternehmensstichprobe

Der Stichprobenrahmen wurde nach Branchen bzw. Wirtschaftszweigen (Primärschichten) anhand der zweiten Stufe der Systematik NOGA 2008<sup>4</sup> und nach Grössenklassen anhand der Anzahl Beschäftigten (Sekundärschichten) geschichtet.

Mit dieser Schichtung können hinsichtlich der wirtschaftlichen Tätigkeit und der Grösse möglichst homogene Teilpopulationen gebildet werden.

<sup>3</sup> Methodische Aspekte (siehe Kapitel 3.2 und 3.3)

<sup>4</sup> NOGA 2008: Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige

## 2 Tirage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2014

### 2.1 Cadre de sondage

Le cadre de sondage pour le tirage de l'échantillon de la statistique de la valeur ajoutée 2014 a été construit à partir de la liste des entreprises du Registre des entreprises et des établissements (REE, état fin 2014) ainsi que de la statistique des entreprises (STATENT). Cette dernière livre des informations centrales sur la structure de l'économie suisse. De plus, elle remplace le recensement des entreprises et des établissements (RE), dont le dernier relevé a été effectué en 2008, et se base essentiellement sur les données des registres de l'assurance vieillesse et survivant (AVS). Il a été procédé à une première sélection de toutes les entreprises économiquement actives pour adapter l'échantillon à l'univers statistique considéré. Dans un deuxième temps les entreprises comptant au moins trois employés, dont le code d'activité économique NOGA ainsi que la forme juridique remplissaient certaines conditions, ont été sélectionnées<sup>3</sup>. On a ainsi obtenu 162'532 entreprises au total.

### 2.2 Stratification de l'échantillon des entreprises

Le cadre de sondage a été stratifié par branche d'activité économique (strates primaires) en utilisant la nomenclature NOGA 2008<sup>4</sup> au deuxième niveau et par classe de taille (strates secondaires), définies en fonction du nombre de personnes occupées.

Cette stratification a pour but de former des sous-populations les plus homogènes possible en ce qui concerne l'activité économique et la taille des entreprises qui les constituent.

<sup>3</sup> Aspects méthodologiques (voir chapitres 3.2 et 3.3)

<sup>4</sup> NOGA 2008: Nomenclature générale des activités économiques

# **T1 Schichtung des Stichprobenrahmens für die Wertschöpfungsstatistik 2014** **Stratification du cadre de sondage pour la statistique de la valeur ajoutée 2014**

| Noga2                                                                                              | Grössenklasse / Classe de taille |      |      |     |    | Total | Noga2                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|------|-----|----|-------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | 1                                | 2    | 3    | 4   | 5  |       |                                                                       |
| 08/09 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau                                           | 68                               | 68   | 56   | 19  |    | 211   | Autres industries extractives                                         |
| 10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln                                                     | 915                              | 950  | 463  | 211 | 44 | 2583  | Industries alimentaires                                               |
| 11 Getränkeherstellung                                                                             | 107                              | 64   | 26   | 21  | 5  | 223   | Fabrication de boissons                                               |
| 12 Tabakverarbeitung                                                                               | 1                                | 2    | 2    | 2   | 3  | 10    | Fabrication de produits à base de tabac                               |
| 13 Herstellung von Textilien                                                                       | 148                              | 96   | 53   | 37  | 2  | 336   | Fabrication de textiles                                               |
| 14 Herstellung von Bekleidung                                                                      | 172                              | 62   | 11   | 12  | 1  | 258   | Industrie de l'habillement                                            |
| 15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen                                                   | 59                               | 24   | 9    | 7   | 1  | 100   | Industrie du cuir et de la chaussure                                  |
| 16 Herstellung v. Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwaren                                               | 1803                             | 986  | 295  | 72  | 5  | 3161  | Fabrication d'articles en bois et vannerie                            |
| 17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus                                                  | 44                               | 29   | 33   | 39  | 8  | 153   | Industrie du papier et du carton                                      |
| 18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern | 648                              | 360  | 162  | 73  | 7  | 1250  | Imprimerie et reproduction d'enregistrements                          |
| 19 Kokerei und Mineralölverarbeitung                                                               | 1                                | 3    | 2    |     | 3  | 9     | Cokéfaction et raffinage                                              |
| 20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen                                                         | 139                              | 107  | 81   | 96  | 23 | 446   | Industrie chimique                                                    |
| 21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen                                                   | 46                               | 30   | 25   | 54  | 26 | 181   | Industrie pharmaceutique                                              |
| 22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren                                                      | 172                              | 166  | 134  | 102 | 14 | 588   | Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique                 |
| 23 Herstellung v. Glas u. Glaswaren, Keramik, Verarbeitung v. Steinen u. Erden                     | 296                              | 188  | 115  | 68  | 10 | 677   | Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                |
| 24 Metallherzeugung und -bearbeitung                                                               | 54                               | 46   | 40   | 44  | 14 | 198   | Métallurgie                                                           |
| 25 Herstellung von Metallherzeugnissen                                                             | 2015                             | 1405 | 603  | 309 | 25 | 4357  | F. de produits métalliques, à l'exc. des machines et équipements      |
| 26 Herstellung v. Datenverarbeitungsgeräten, elektr. und opt. Erzeugnissen                         | 452                              | 390  | 282  | 281 | 78 | 1483  | Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques      |
| 27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen                                                       | 200                              | 169  | 101  | 70  | 36 | 576   | Fabrication d'équipements électriques                                 |
| 28 Maschinenbau                                                                                    | 491                              | 443  | 330  | 303 | 55 | 1622  | Fabrication de machines et équipements n.c.a.                         |
| 29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen                                                 | 52                               | 36   | 27   | 13  | 6  | 134   | Industrie automobile                                                  |
| 30 Sonstiger Fahrzeugbau                                                                           | 67                               | 29   | 16   | 12  | 6  | 130   | Fabrication d'autres matériels de transport                           |
| 31 Herstellung von Möbeln                                                                          | 211                              | 140  | 92   | 50  | 3  | 496   | Fabrication de meubles                                                |
| 32 Herstellung von sonstigen Waren                                                                 | 824                              | 278  | 98   | 53  | 11 | 1264  | Autres industries manufacturières                                     |
| 33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen                                       | 696                              | 276  | 70   | 22  | 3  | 1067  | Réparation et installation de machines et d'équipements               |
| 35 Energieversorgung                                                                               | 181                              | 99   | 92   | 78  | 26 | 476   | Prod. et distr. d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné |
| 36 Wasserversorgung                                                                                | 70                               | 21   | 7    | 3   | 1  | 102   | Captage, traitement et distribution d'eau                             |
| 37 Abwasserentsorgung                                                                              | 75                               | 54   | 35   | 10  |    | 174   | Collecte et traitement des eaux usées                                 |
| 38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung                                | 184                              | 136  | 89   | 49  | 2  | 460   | Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération         |
| 39 Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung                                   | 15                               | 5    |      |     |    | 20    | Dépollution et autres services de gestion des déchets                 |
| 41 Hochbau                                                                                         | 1646                             | 954  | 572  | 323 | 25 | 3520  | Construction de bâtiments                                             |
| 42 Tiefbau                                                                                         | 190                              | 138  | 124  | 82  | 11 | 545   | Génie civil                                                           |
| 43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation u. sonst. Ausbaugew.                          | 10302                            | 5143 | 1729 | 395 | 27 | 17596 | Travaux de construction spécialisés                                   |
| 45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen                    | 4839                             | 1667 | 424  | 115 | 14 | 7059  | Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles                 |
| 46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                   | 6496                             | 2895 | 1241 | 668 | 88 | 11388 | Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles     |
| 47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                  | 11026                            | 4284 | 844  | 365 | 99 | 16618 | Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles   |
| 49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen                                                  | 1765                             | 1043 | 456  | 275 | 42 | 3581  | Transports terrestres et transport par conduites                      |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

**TA 1 Schichtung des Stichprobenrahmens für die Wertschöpfungsstatistik 2014 (Ende)**  
**Stratification du cadre de sondage pour la statistique de la valeur ajoutée 2014 (fin)**

| Noga2 | Grössenklasse / Classe de taille |       |       |      |      | Total  | Noga2                                                                                                                      |
|-------|----------------------------------|-------|-------|------|------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | 1                                | 2     | 3     | 4    | 5    |        |                                                                                                                            |
| 50    | 27                               | 31    | 24    | 14   | 2    | 98     | Transports par eau                                                                                                         |
| 51    | 41                               | 24    | 15    | 17   | 6    | 103    | Transports aériens                                                                                                         |
| 52    | 406                              | 238   | 125   | 80   | 29   | 878    | Entreposage et services auxiliaires des transports                                                                         |
| 53    | 119                              | 63    | 24    | 8    | 14   | 228    | Activités de poste et de courrier                                                                                          |
| 55    | 1403                             | 1364  | 614   | 235  | 27   | 3643   | Hébergement                                                                                                                |
| 56    | 9373                             | 3957  | 783   | 205  | 29   | 14347  | Restauration                                                                                                               |
| 58    | 340                              | 190   | 85    | 42   | 12   | 669    | Édition                                                                                                                    |
| 59    | 403                              | 153   | 53    | 32   | 2    | 643    | Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale |
| 60    | 19                               | 15    | 29    | 10   | 2    | 75     | Programmation et diffusion                                                                                                 |
| 61    | 105                              | 48    | 33    | 27   | 11   | 224    | Télécommunications                                                                                                         |
| 62    | 2770                             | 1131  | 446   | 205  | 28   | 4580   | Programmation, conseil et autres activités informatiques                                                                   |
| 63    | 239                              | 90    | 36    | 19   | 3    | 387    | Services d'information                                                                                                     |
| 68    | 3234                             | 921   | 261   | 105  | 10   | 4531   | Activités immobilières                                                                                                     |
| 69    | 5141                             | 1464  | 269   | 57   | 16   | 6947   | Activités juridiques et comptables                                                                                         |
| 70    | 2795                             | 858   | 333   | 167  | 22   | 4175   | Activités des sièges sociaux; conseil de gestion                                                                           |
| 71    | 5450                             | 2411  | 753   | 203  | 19   | 8836   | Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques                                     |
| 72    | 310                              | 124   | 65    | 50   | 12   | 561    | Recherche-développement scientifique                                                                                       |
| 73    | 875                              | 347   | 116   | 46   | 12   | 1396   | Publicité et études de marché                                                                                              |
| 74    | 1451                             | 333   | 63    | 28   | 1    | 1876   | Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques                                                                 |
| 75    | 479                              | 151   | 15    | 2    |      | 647    | Activités vétérinaires                                                                                                     |
| 77    | 309                              | 106   | 37    | 22   | 4    | 478    | Activités de location et location-bail                                                                                     |
| 78    | 380                              | 160   | 232   | 311  | 87   | 1170   | Activités liées à l'emploi                                                                                                 |
| 79    | 635                              | 245   | 72    | 35   | 12   | 999    | Activités des agences de voyages et autres services de réservation                                                         |
| 80    | 187                              | 147   | 60    | 43   | 8    | 445    | Enquêtes et sécurité                                                                                                       |
| 81    | 2860                             | 1150  | 383   | 188  | 42   | 4623   | Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager                                                                    |
| 82    | 526                              | 219   | 114   | 52   | 11   | 922    | Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises                                                   |
| 85    | 1723                             | 895   | 526   | 340  | 48   | 3532   | Enseignement                                                                                                               |
| 87    | 133                              | 140   | 267   | 554  | 45   | 1139   | Hébergement médico-social et social                                                                                        |
| 88    | 999                              | 696   | 277   | 101  | 4    | 2077   | Action sociale sans hébergement                                                                                            |
| 90    | 610                              | 220   | 81    | 48   | 7    | 966    | Activités créatives, artistiques et de spectacle                                                                           |
| 91    | 25                               | 15    | 9     | 4    |      | 53     | Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles                                                            |
| 92    | 6                                | 5     | 2     | 17   | 4    | 34     | Organisation de jeux de hasard et d'argent                                                                                 |
| 93    | 1560                             | 721   | 249   | 73   | 11   | 2614   | Activités sportives, récréatives et de loisirs                                                                             |
| 94    | 527                              | 299   | 138   | 73   | 6    | 1043   | Activités des organisations associatives                                                                                   |
| 95    | 257                              | 52    | 9     | 9    |      | 327    | Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques                                                             |
| 96    | 3518                             | 543   | 103   | 45   | 5    | 4214   | Autres services personnels                                                                                                 |
|       | 95705                            | 42312 | 15440 | 7800 | 1275 | 162532 |                                                                                                                            |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik  
Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

**TA2 Definition der Grössenklassen**

| Grössenklassen |                                  |
|----------------|----------------------------------|
| 1              | zwischen 3 und 7 Beschäftigte    |
| 2              | zwischen 8 und 19 Beschäftigte   |
| 3              | zwischen 20 und 49 Beschäftigte  |
| 4              | zwischen 50 und 249 Beschäftigte |
| 5              | 250 oder mehr Beschäftigte       |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

Die Anzahl Unternehmen in den resultierenden Schichten ist in Tabelle TA 1 aufgelistet.

**2.3 Stichprobenplan**

Zu jedem Wirtschaftszweig wurde eine Grössenlimite festgelegt, ab welcher sämtliche Unternehmen erhoben wurden. Die entsprechenden voll erhobenen Schichten sind in Tabelle TA3 fett markiert. In den restlichen Schichten wurden einfache Zufallsstichproben gezogen. Die Stichprobengrösse wurde entsprechend dem Präzisionsziel ausgearbeitet, dass die Totale der Bruttoproduktion und Vollzeitstellenäquivalente auf der 2. Stufe der NOGA mit einem Variationskoeffizienten von 2,5% geschätzt werden können.

Entsprechend dem ausgearbeiteten Stichprobenplan erfolgte die Ziehung der Stichprobe im Stichprobenverwaltungssystem<sup>5</sup>. Die resultierende Bruttostichprobe enthielt 22'305 Unternehmen aus insgesamt 162'532 betrachteten Unternehmen. Tabelle TA3 gibt eine Übersicht der Stichprobengrössen in den verschiedenen Schichten.

Durch die Schichtung der Stichprobe lassen sich in der Folge die beobachteten Werte mithilfe eines für jede Schicht spezifischen Gewichtungssystems auf die Gesamtpopulation hochrechnen.

<sup>5</sup> Das Stichprobenverwaltungssystem für Unternehmenserhebungen ermöglicht die Koordination zwischen Stichproben der Wertschöpfungsstatistik verschiedener Jahre wie auch die Koordination mit anderen Unternehmenserhebungen. Das Ziel ist, die Erhebungsteilnahmen zwischen den betroffenen Unternehmen möglichst gleichmässig zu verteilen.

**TA2 Définition des classes de taille**

| Classes de taille |                          |
|-------------------|--------------------------|
| 1                 | entre 3 et 7 employés    |
| 2                 | entre 8 et 19 employés   |
| 3                 | entre 20 et 49 employés  |
| 4                 | entre 50 et 249 employés |
| 5                 | 250 ou plus d'employés   |

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

Le tableau TA1 donne le nombre d'entreprises figurant dans les différentes strates.

**2.3 Plan de sondage**

Pour chaque activité économique, une classe de taille à partir de laquelle toutes les entreprises devaient être recensées a été déterminée. Les strates en question, qui ont fait l'objet d'une enquête exhaustive, sont imprimées en caractères gras dans le tableau TA3. Dans les autres strates, un échantillon aléatoire d'entreprises a été tiré. La taille de l'échantillon a été fixée en fonction de la précision visée, en l'occurrence de façon à pouvoir estimer le total de la production brute et des équivalents plein temps au 2<sup>e</sup> niveau de la NOGA avec un coefficient de variation de 2,5%.

Conformément au plan de sondage qui avait été établi, le tirage de l'échantillon s'est fait dans le système de gestion des échantillons<sup>5</sup>. L'échantillon brut obtenu contenait 22'305 entreprises sur une population considérée de 162'532 entreprises. Le tableau TA3 donne un aperçu de la taille de l'échantillon des différentes strates.

La stratification de l'échantillon permet ensuite d'extrapoler à la population entière les valeurs observées à l'aide d'un système de pondération spécifique à chaque strate.

<sup>5</sup> Système conçu pour les enquêtes auprès des entreprises afin de coordonner les échantillons de la statistique de la valeur ajoutée sur plusieurs années et aussi d'assurer la planification avec d'autres enquêtes auprès des entreprises. Le but étant de répartir de la manière la plus équitable possible la participation des entreprises aux diverses enquêtes qui les concernent.

**TA 3 Stichprobeplan für die Wertschöpfungsstatistik 2014**  
**Plan de sondage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2014**

| Noga2                                                                                              | Grössenklasse / Classe de taille |     |     |     |    | Total | Noga2                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----|-----|-----|----|-------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | 1                                | 2   | 3   | 4   | 5  |       |                                                                       |
| 08/09 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau                                           | 44                               | 47  | 48  | 19  |    | 158   | Autres industries extractives                                         |
| 10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln                                                     | 38                               | 164 | 213 | 211 | 44 | 670   | Industries alimentaires                                               |
| 11 Getränkeherstellung                                                                             | 41                               | 40  | 26  | 21  | 5  | 133   | Fabrication de boissons                                               |
| 12 Tabakverarbeitung                                                                               | 1                                | 2   | 2   | 2   | 3  | 10    | Fabrication de produits à base de tabac                               |
| 13 Herstellung von Textilien                                                                       | 49                               | 50  | 42  | 37  | 2  | 180   | Fabrication de textiles                                               |
| 14 Herstellung von Bekleidung                                                                      | 42                               | 33  | 11  | 12  | 1  | 99    | Industrie de l'habillement                                            |
| 15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen                                                   | 44                               | 24  | 9   | 7   | 1  | 85    | Industrie du cuir et de la chaussure                                  |
| 16 Herstellung v. Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren                                              | 53                               | 59  | 42  | 72  | 5  | 231   | Fabrication d'articles en bois et vannerie                            |
| 17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus                                                  | 39                               | 29  | 33  | 39  | 8  | 148   | Industrie du papier et du carton                                      |
| 18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern | 33                               | 54  | 32  | 73  | 7  | 199   | Imprimerie et reproduction d'enregistrements                          |
| 19 Kokerei und Mineralölverarbeitung                                                               | 1                                | 3   | 2   |     | 3  | 9     | Cokéfaction et raffinage                                              |
| 20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen                                                         | 42                               | 29  | 58  | 96  | 23 | 248   | Industrie chimique                                                    |
| 21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen                                                   | 43                               | 30  | 25  | 54  | 26 | 178   | Industrie pharmaceutique                                              |
| 22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren                                                      | 34                               | 34  | 73  | 102 | 14 | 257   | Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique                 |
| 23 Herstellung v. Glas u. Glaswaren, Keramik, Verarbeitung v. Steinen u. Erden                     | 60                               | 37  | 39  | 68  | 10 | 214   | Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                |
| 24 Metallerzeugung und -bearbeitung                                                                | 39                               | 46  | 40  | 44  | 14 | 183   | Métallurgie                                                           |
| 25 Herstellung von Metallerzeugnissen                                                              | 45                               | 35  | 40  | 309 | 25 | 454   | F. de produits métalliques, à l'exc. des machines et équipements      |
| 26 Herstellung v. Datenverarbeitungsgeräten, elektr. und opt. Erzeugnissen                         | 100                              | 36  | 40  | 281 | 78 | 535   | Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques      |
| 27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen                                                       | 36                               | 31  | 43  | 70  | 36 | 216   | Fabrication d'équipements électriques                                 |
| 28 Maschinenbau                                                                                    | 30                               | 49  | 45  | 303 | 55 | 482   | Fabrication de machines et équipements n.c.a.                         |
| 29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen                                                 | 52                               | 36  | 27  | 13  | 6  | 134   | Industrie automobile                                                  |
| 30 Sonstiger Fahrzeugbau                                                                           | 60                               | 29  | 16  | 12  | 6  | 123   | Fabrication d'autres matériels de transport                           |
| 31 Herstellung von Möbeln                                                                          | 29                               | 39  | 59  | 50  | 3  | 180   | Fabrication de meubles                                                |
| 32 Herstellung von sonstigen Waren                                                                 | 37                               | 63  | 32  | 53  | 11 | 196   | Autres industries manufacturières                                     |
| 33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen                                       | 51                               | 41  | 25  | 22  | 3  | 142   | Réparation et installation de machines et d'équipements               |
| 35 Energieversorgung                                                                               | 181                              | 99  | 92  | 78  | 26 | 476   | Prod. et distr. d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné |
| 36 Wasserversorgung                                                                                | 70                               | 21  | 7   | 3   | 1  | 102   | Captage, traitement et distribution d'eau                             |
| 37 Abwasserentsorgung                                                                              | 43                               | 39  | 35  | 10  |    | 127   | Collecte et traitement des eaux usées                                 |
| 38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung                                | 32                               | 31  | 46  | 49  | 2  | 160   | Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération         |
| 39 Beseitigung von Umweltverschmutzungen und sonstige Entsorgung                                   | 15                               | 5   |     |     |    | 20    | Dépollution et autres services de gestion des déchets                 |
| 41 Hochbau                                                                                         | 73                               | 34  | 39  | 323 | 25 | 494   | Construction de bâtiments                                             |
| 42 Tiefbau                                                                                         | 33                               | 39  | 42  | 82  | 11 | 207   | Génie civil                                                           |
| 43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation u. sonst. Ausbaugewe.                         | 229                              | 107 | 39  | 395 | 27 | 797   | Travaux de construction spécialisés                                   |
| 45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen                    | 139                              | 40  | 30  | 115 | 14 | 338   | Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles                 |
| 46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                   | 162                              | 340 | 876 | 668 | 88 | 2134  | Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles     |
| 47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                                                  | 280                              | 112 | 32  | 365 | 99 | 888   | Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles   |
| 49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen                                                  | 47                               | 43  | 42  | 275 | 42 | 449   | Transports terrestres et transport par conduites                      |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3 Stichprobeplan für die Wertschöpfungsstatistik 2014 (Ende)**  
**Plan de sondage de l'échantillon pour la statistique de la valeur ajoutée 2014 (fin)**

| Noga2 |                                                                           | Grössenklasse / Classe de taille |      |      |      |      | Total | Noga2 |                                                                                                                            |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------|------|------|------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       |                                                                           | 1                                | 2    | 3    | 4    | 5    |       |       |                                                                                                                            |
| 50    | Schifffahrt                                                               | 27                               | 31   | 24   | 14   | 2    | 98    |       | Transports par eau                                                                                                         |
| 51    | Luftfahrt                                                                 | 41                               | 24   | 15   | 17   | 6    | 103   |       | Transports aériens                                                                                                         |
| 52    | Lagerei sowie Erbringung v. sonstigen Dienstleistungen f. den Verkehr     | 38                               | 53   | 51   | 80   | 29   | 251   |       | Entreposage et services auxiliaires des transports                                                                         |
| 53    | Post-, Kurier- und Expressdienste                                         | 66                               | 30   | 24   | 8    | 14   | 142   |       | Activités de poste et de courrier                                                                                          |
| 55    | Beherbergung                                                              | 62                               | 27   | 44   | 235  | 27   | 395   |       | Hébergement                                                                                                                |
| 56    | Gastronomie                                                               | 240                              | 92   | 33   | 205  | 29   | 599   |       | Restauration                                                                                                               |
| 58    | Verlagswesen                                                              | 37                               | 53   | 42   | 42   | 12   | 186   |       | Édition                                                                                                                    |
| 59    | Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen;       | 213                              | 123  | 53   | 32   | 2    | 423   |       | Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision; enregistrement sonore et édition musicale |
| 60    | Kinos; Tonstudios und Verlegen von Musik                                  | 19                               | 15   | 29   | 10   | 2    | 75    |       | Programmation et diffusion                                                                                                 |
| 61    | Rundfunkveranstalter                                                      | 40                               | 35   | 33   | 27   | 11   | 146   |       | Télécommunications                                                                                                         |
| 62    | Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie               | 70                               | 36   | 33   | 205  | 28   | 372   |       | Programmation, conseil et autres activités informatiques                                                                   |
| 63    | Informationsdienstleistungen                                              | 47                               | 84   | 33   | 19   | 3    | 186   |       | Services d'information                                                                                                     |
| 68    | Grundstücks- und Wohnungswesen                                            | 313                              | 214  | 81   | 105  | 10   | 723   |       | Activités immobilières                                                                                                     |
| 69    | Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung                            | 131                              | 55   | 38   | 57   | 16   | 297   |       | Activités juridiques et comptables                                                                                         |
| 70    | Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehm-          | 77                               | 34   | 28   | 167  | 22   | 328   |       | Activités des sièges sociaux; conseil de gestion                                                                           |
|       | mensberatung                                                              |                                  |      |      |      |      |       |       |                                                                                                                            |
| 71    | Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische                | 141                              | 56   | 34   | 203  | 19   | 453   |       | Activités d'architecture et d'ingénierie;                                                                                  |
|       | und chemische Untersuchung                                                |                                  |      |      |      |      |       |       | activités de contrôle et analyses techniques                                                                               |
| 72    | Forschung und Entwicklung                                                 | 42                               | 48   | 65   | 50   | 12   | 217   |       | Recherche-développement scientifique                                                                                       |
| 73    | Werbung und Marktforschung                                                | 51                               | 46   | 106  | 46   | 12   | 261   |       | Publicité et études de marché                                                                                              |
| 74    | Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten     | 120                              | 73   | 35   | 28   | 1    | 257   |       | Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques                                                                 |
| 75    | Veterinärwesen                                                            | 123                              | 65   | 15   | 2    | 205  | 205   |       | Activités vétérinaires                                                                                                     |
| 77    | Vermietung von beweglichen Sachen                                         | 56                               | 71   | 37   | 22   | 4    | 190   |       | Activités de location et location-bail                                                                                     |
| 78    | Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften                            | 44                               | 35   | 97   | 311  | 87   | 574   |       | Activités liées à l'emploi                                                                                                 |
| 79    | Reisebüros u. sonst. Reservierungsdl.                                     | 45                               | 31   | 31   | 35   | 12   | 154   |       | Activ. des ag. de voyage                                                                                                   |
| 80    | Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien                             | 31                               | 39   | 50   | 43   | 8    | 171   |       | Enquêtes et sécurité                                                                                                       |
| 81    | Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau                              | 70                               | 24   | 29   | 188  | 42   | 353   |       | Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager                                                                    |
| 82    | Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen          | 41                               | 39   | 114  | 52   | 11   | 257   |       | Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises                                                   |
|       | und Privatpersonen a. n. g.                                               |                                  |      |      |      |      |       |       |                                                                                                                            |
| 85    | Erziehung und Unterricht                                                  | 88                               | 35   | 42   | 340  | 48   | 553   |       | Enseignement                                                                                                               |
| 87    | Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)                                   | 41                               | 31   | 66   | 554  | 45   | 737   |       | Hébergement médico-social et social                                                                                        |
| 88    | Sozialwesen (ohne Heime)                                                  | 67                               | 70   | 82   | 101  | 4    | 324   |       | Action sociale sans hébergement                                                                                            |
| 90    | Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten                     | 229                              | 132  | 81   | 48   | 7    | 497   |       | Activités créatives, artistiques et de spectacle                                                                           |
| 91    | Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten          | 25                               | 15   | 9    | 4    | 53   | 53    |       | Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles                                                            |
| 92    | Spiel-, Wett- und Lotteriewesen                                           | 6                                | 5    | 2    | 17   | 4    | 34    |       | Organisation de jeux de hasard et d'argent                                                                                 |
| 93    | Erbringung v. Dienstleistungen des Sports, d. Unterhaltung u. d. Erholung | 103                              | 102  | 87   | 73   | 11   | 376   |       | Activités sportives, récréatives et de loisirs                                                                             |
| 94    | Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse            | 53                               | 58   | 52   | 73   | 6    | 242   |       | Activités des organisations associatives                                                                                   |
|       | Vereinigungen (ohne Sozialwesen und Sport)                                |                                  |      |      |      |      |       |       |                                                                                                                            |
| 95    | Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern               | 69                               | 32   | 9    | 9    | 119  | 119   |       | Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques                                                             |
| 96    | Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen        | 145                              | 69   | 34   | 45   | 5    | 298   |       | Autres services personnels                                                                                                 |
|       |                                                                           | 5358                             | 3932 | 3940 | 7800 | 1275 | 22305 |       |                                                                                                                            |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik  
Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

## 3 Methodische Aspekte

### 3.1 Die Wertschöpfungsstatistik in Kürze

#### TA 4 Steckbrief der Wertschöpfungsstatistik

|                                  |                                                                  |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Erhebungsart                     | Stichprobenerhebung                                              |
| Erhebungseinheit                 | Unternehmen                                                      |
| Erhebungsmerkmale                | Buchhaltungsergebnisse                                           |
| Geografische Abdeckung           | Schweiz                                                          |
| Anzahl der befragten Unternehmen | 22'305                                                           |
| Periodizität                     | Jährlich                                                         |
| Betrachtete Branchen             | Sekundärer und tertiärer Sektor (ohne Banken und Versicherungen) |
| Verwendete Nomenklatur           | NOGA 2008                                                        |
| Referenzperiode                  | Geschäftsjahr 2014                                               |
| Teilnahme                        | Freiwillig                                                       |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

### 3.2 Abgrenzung der Grundgesamtheit

#### Grundgesamtheit

Die Grundgesamtheit umfasst die in der Schweiz domizilierten Unternehmen. Es besteht keine Gliederung nach Regionen.

Die Wertschöpfungsstatistik deckt nahezu alle Unternehmen des sekundären und tertiären Sektors ab. Sie umfasst die Unternehmen der Industrie, des Gastgewerbes, des Handels und der Dienstleistungen. Ausnahmen bilden das Bank- und Versicherungswesen, die im Rahmen anderer Statistiken erhoben werden.

## 3 Aspects méthodologiques

### 3.1 La Statistique de la valeur ajoutée en bref

#### TA 4 Fiche signalétique de la statistique de la valeur ajoutée

|                                  |                                                               |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Type d'enquête                   | Enquête par échantillonnage                                   |
| Unité d'enquête                  | Entreprises                                                   |
| Caractères relevés               | Données comptables                                            |
| Degré de régionalisation         | Suisse                                                        |
| Nombre d'entreprises interrogées | 22'305                                                        |
| Périodicité                      | Annuelle                                                      |
| Branches considérées             | Secteurs secondaire et tertiaire (sans banques et assurances) |
| Nomenclature utilisée            | NOGA 2008                                                     |
| Période de référence             | Exercice comptable 2014                                       |
| Participation                    | Facultative                                                   |

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

### 3.2 Délimitation de l'univers enquêté

#### Univers enquêté

L'univers enquêté englobe les entreprises établies en Suisse. Aucune ventilation par région n'est effectuée.

La statistique de la valeur ajoutée couvre la quasi-totalité des entreprises des secteurs secondaire et tertiaire. Elle englobe ainsi l'ensemble des entreprises appartenant à l'industrie, l'hôtellerie et la restauration, au commerce et services, mais ne tient pas compte des banques et assurances qui font l'objet d'autres statistiques.

### Rechtsformen

Die Wertschöpfungsstatistik umfasst Unternehmen der folgenden Rechtsformen:

- Personengesellschaften (Einzelunternehmungen, einfache Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften);
- Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften, Stiftungen und Vereine).

### Erhebungsfrequenz

Die Umfrage wird jährlich durchgeführt und dies seit rund 30 Jahren.

### Berichtsperiode

Die Erhebungen 2013 und 2014 beinhalten die Jahresrechnungen mit Abschlussdatum zwischen dem 1. Mai 2013 und dem 30. April 2014 respektive zwischen dem 1. Mai 2014 und dem 30. April 2015. Zu präzisieren ist, dass die Unternehmen mehrheitlich auf den 31. Dezember bilanzieren. Geschäftsjahre mit mehr oder weniger als zwölf Monaten wurden auf ein Jahr umgerechnet.

## 3.3 Definitionen

### Erhebungseinheit

Die Erhebungseinheit bildet das *Unternehmen*. Das Unternehmen ist die kleinste Kombination rechtlicher Einheiten zur Erzeugung von Waren und Dienstleistungen, die in Bezug auf die Verwendung der ihr zufließenden Mittel über eine gewisse Entscheidungsfreiheit verfügt. Ein Unternehmen führt demgemäss eine Tätigkeit aus. Es kann aus einem oder mehreren Betrieben bestehen (Hauptsitz und Filialen oder Nebenbetriebe).

### Formes juridiques

L'enquête porte sur les catégories de formes juridiques suivantes:

- les sociétés de personnes (entreprises individuelles, sociétés simples, sociétés en nom collectif et sociétés en commandite);
- les sociétés de capitaux (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, fondations et associations).

### Fréquence d'enquête

L'enquête est réalisée annuellement et ceci depuis près de 30 ans.

### Période de référence

Les enquêtes 2013 et 2014 englobent les exercices bouclés respectivement entre le 1<sup>er</sup> mai 2013 et le 30 avril 2014 et entre le 1<sup>er</sup> mai 2014 et le 30 avril 2015. La plupart des entreprises, il faut le souligner, dressent leur bilan au 31 décembre. Lorsque la période comptable compte plus ou moins de douze mois, les données reçues sont converties en chiffres annuels.

## 3.3 Définitions

### Unité d'enquête

L'unité d'enquête est *l'entreprise*. Est considérée comme une entreprise, la plus petite combinaison d'unités juridiques qui, pour produire des biens et des services, dispose d'une certaine liberté de décision quant à l'utilisation des moyens procurés par cette production. Une entreprise accomplit en conséquence une activité. Elle peut être composée d'un ou de plusieurs établissements (siège principal et filiales ou succursales).

## Beschäftigte Personen

Die Beschäftigten werden wie folgt erhoben:

Beschäftigungsgrad:

- Vollzeitbeschäftigte: mit mindestens 90% der betriebsüblichen Arbeitszeit.
- Teilzeitbeschäftigte 1: mit einem Beschäftigungsgrad von 50% bis 89% der betriebsüblichen Arbeitszeit.
- Teilzeitbeschäftigte 2: mit einem Beschäftigungsgrad von weniger als 50% der betriebsüblichen Arbeitszeit.

Zur Verbesserung der Vergleichbarkeit der Resultate werden die Teilzeitbeschäftigten in Vollzeitbeschäftigte umgerechnet. Man multipliziert die Anzahl Beschäftigten der verschiedenen Kategorien (Teilzeit 1 und Teilzeit 2) mit dem durchschnittlichen Beschäftigungsgrad (ungefähr  $\frac{2}{3}$  und  $\frac{1}{3}$ ).

## Wirtschaftszweige

Die Verteilung der Wirtschaftsaktivitäten im Rahmen der Wertschöpfungsstatistik basiert auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA 2008).

Bis und mit Geschäftsjahr 1996 wurden die Ergebnisse der Wertschöpfungsstatistik auf der 2. Stufe der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige 1985 (ASWZ) publiziert.

Für die Buchhaltungsdaten von 1997 bis 2008 basierte die Erhebung auf der Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige 1995 und 2002 (NOGA 1995 und NOGA 2002).

Im Jahr 2009 wurde, um die Vergleichbarkeit auf internationaler und nationaler Ebene zu garantieren, die NOGA 2008 eingeführt.

## Personnes occupées

Les employés sont relevés selon les modalités suivantes:

Taux d'occupation:

- Plein temps: au moins 90% de la durée de travail hebdomadaire normale.
- Temps partiel 1: de 50 à 89% de la durée de travail hebdomadaire normale.
- Temps partiel 2: moins de 50% de la durée de travail hebdomadaire normale.

Pour améliorer la comparabilité des résultats, les emplois à temps partiel sont convertis en emplois à plein temps (équivalents plein temps). Pour calculer ceux-ci, on multiplie le nombre d'emplois des différentes catégories (temps partiel 1 et temps partiel 2) par le taux d'occupation moyen de celles-ci (environ  $\frac{2}{3}$  et  $\frac{1}{3}$ ).

## Activité économique

L'attribution de l'activité économique dans le cadre de la statistique de la valeur ajoutée se fonde sur la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2008).

Jusqu'à l'exercice 1996, les activités économiques étaient identifiées au 2<sup>e</sup> niveau de l'ancienne Nomenclature générale des activités économiques de 1985 (NGAE).

Pour les données comptables de 1997 à 2008, l'enquête se basait sur la Nomenclature générale des activités économiques 1995 et 2002 (NOGA 1995 et NOGA 2002).

Dès l'exercice 2009, afin d'assurer la comparabilité au niveau national et international, la NOGA 2008 est prise en considération pour la réalisation de l'enquête.

## 4 Datenerhebung und -aufbereitung

### 4.1 Datenerhebung

Den Unternehmen stehen zur Teilnahme an der Erhebung folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Der klassische Fragebogen in Papierform. Für die Mehrheit der Unternehmen liegen die Antworten in dieser Form vor. Dies ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass den Unternehmen – im Sinne einer Entlastung – angeboten wurde, eine Kopie ihrer Bilanz und Erfolgsrechnung zu senden. Die relevanten Daten wurden dann im BFS in die Fragebogen übertragen.
- Der Fragebogen im Internet (eSurvey). Die Unternehmen haben die Möglichkeit, den Fragebogen elektronisch auszufüllen. 42% der antwortenden Unternehmen haben ihre Daten via Internet übermittelt.

### 4.2 Fragebogentyp

Die Datenerhebung erfolgt mit verschiedenen Fragebogen, die die unterschiedlichen Rechtsformen und Unternehmensgrößen sowie die branchenspezifischen Besonderheiten berücksichtigen. Die Fragebogen wurden so weit als möglich vereinfacht, um den Arbeitsaufwand, insbesondere für die kleinen Unternehmen, auf ein Minimum zu beschränken. Dank der neuen Fragebogen ist es möglich, mehr Informationen über die Bilanzposten, die Erfolgsrechnung und die Sachanlagen zu erhalten.

Für die Erhebung der Buchhaltungsdaten werden zwei verschiedene Grundfragebogentypen verwendet: *ein reduzierter Fragebogen* für die kleinen Unternehmen (weniger als 20 Beschäftigte) und *ein detaillierter Fragebogen* für die mittleren und grossen Unternehmen (über 20 Beschäftigte). Da die Buchhaltung der Unternehmen je nach Wirtschaftszweig anders ausgerichtet ist, drängte sich zudem eine Differenzierung der drei Grundfragebogen nach Wirtschaftszweigen auf (3 Fragebogentypen). So wurden Fragebogen für folgende

## 4 Relevé et traitement des données

### 4.1 Relevé des données

Les entreprises peuvent utiliser les canaux suivants pour répondre à l'enquête:

- Le questionnaire papier classique. La majorité des entreprises a répondu par questionnaire papier. Ceci est principalement lié au fait que dans le but de leur faciliter la tâche, les entreprises ont la possibilité d'envoyer une copie de leurs bilan et compte de résultats. Les données pertinentes sont alors transcrites par l'OFS dans le questionnaire.
- L'enquête via Internet (eSurvey). Les entreprises ont la possibilité de répondre au questionnaire par voie électronique; 42% des entreprises ont répondu par ce biais.

### 4.2 Type de questionnaires

Les données sont collectées au moyen de plusieurs questionnaires qui tiennent compte des différences quant à la forme juridique, à la taille de l'entreprise et aux particularités de chaque branche. Le contenu des questionnaires a été simplifié au maximum, de manière à alléger le plus possible le travail engendré, en particulier dans les petites entreprises. Ces nouveaux questionnaires permettent de relever davantage d'informations sur les postes du bilan, le compte de résultats et les immobilisations corporelles.

Au total, les données comptables sont relevées au moyen de deux types de questionnaires de base: *un questionnaire réduit* pour les petites entreprises (moins de 20 personnes occupées) et *un questionnaire détaillé* pour les moyennes et grandes entreprises (plus de 20 personnes occupées). Vu que la comptabilité des entreprises présente des finalités particulières selon le type d'activité économique, il a aussi fallu différencier les questionnaires de base selon les diverses activités économiques (3 types de questionnaires). Ces questionnaires ont ainsi été adaptés pour les branches suivantes: «l'in-

Wirtschaftszweige konzipiert: «Industrie, Handel und Dienstleistungen», «Gastgewerbe», und «Energie». Für den letztgenannten Sektor gibt es nur einen detaillierten Fragebogen.

### 4.3 Datenaufbereitung und -qualität

Für die Ermittlung fehlerhafter Daten werden verschiedenen Kontrollen und Plausibilitätstests durchgeführt.

In einem ersten Schritt wird jeder übermittelte Fragebogen manuell überprüft. Danach werden die Daten systematisch einer elektronischen Kontrolle unterzogen.

Die Datenqualität wird durch folgende Verfahren sichergestellt:

#### *Kontrolle der Rücklaufquote*

Um die Rücklaufquote zu verbessern, erhalten die Unternehmen, die nicht geantwortet haben, zwei Mal ein schriftliches Erinnerungsschreiben. In einem dritten Schritt werden sie telefonisch kontaktiert.

#### *Kontrolle der Stichhaltigkeit der Antworten*

In den verschiedenen Etappen der Datenaufbereitung werden automatische Plausibilitätskontrollen durchgeführt, mithilfe derer bestimmte Fehler, Widersprüche oder Auslassungen ermittelt werden können. Solche Kontrollen ermöglichen auch einen Vergleich der Daten mit denjenigen, die das Unternehmen im Vorjahr geliefert hat, wobei eventuell vorhandene unwahrscheinliche Entwicklungen eruiert werden können.

#### *Analysen der wichtigsten Variablen*

Die wichtigsten Variablen werden in Bezug auf Toleranzgrenzen analysiert. Dazu wurden Grenzwerte definiert, so zum Beispiel für den Lohn pro Mitarbeiterin oder Mitarbeiter. Liegen die vom Unternehmen angegebenen Daten ausserhalb dieser Grenzwerte, wird das Unternehmen für eine Bestätigung oder Korrektur der Daten kontaktiert.

#### *Kontrollen auf der aggregierten Ebene*

Auch die aggregierten Ergebnisse werden Kontrollen unterzogen, dies betrifft beispielsweise die Umsatzzahlen pro Wirtschaftszweig.

dustrie, le commerce et les prestations de services», «l'hôtellerie et la restauration» et «l'énergie». Concernant ce dernier secteur, seul un questionnaire détaillé existe.

### 4.3 Traitement et qualité des données

Afin d'identifier d'éventuelles données erronées, des contrôles et divers tests de plausibilisation sont effectués.

Dans un premier temps, chaque questionnaire renvoyé fait l'objet d'un contrôle manuel. Les données sont ensuite vérifiées systématiquement de manière électronique.

La qualité des données est garantie grâce aux procédures suivantes:

#### *Contrôle des taux de réponses*

Afin d'améliorer les taux de réponses, les entreprises n'ayant pas répondu à l'enquête reçoivent deux rappels écrits. Un troisième rappel est effectué par téléphone.

#### *Contrôle de la pertinence des réponses*

Dans les différentes étapes de traitement des questionnaires, des contrôles automatiques de plausibilité sont effectués, permettant de détecter certaines erreurs, incohérences ou omissions. De tels contrôles permettent aussi de comparer les données avec celles que l'entreprise a fournies l'année passée et d'observer si certaines évolutions semblent improbables.

#### *Analyses des principales variables d'intérêts*

Les principales variables d'intérêts sont analysées par rapport à des limites de tolérance. Pour ce faire, des seuils ont été définis. Par exemple, pour le salaire par employé, si les données du client se situent en-dehors de ces seuils, l'entreprise est dès lors contactée afin de valider ou corriger les données reçues.

#### *Contrôles au niveau des résultats agrégés*

Des contrôles sont également réalisés au niveau agrégé de résultats, il s'agit par exemple du chiffre d'affaires par branche d'activité.

*Widersprüche und Auslassungen*

Auch im Fall von Widersprüchen werden die betroffenen Unternehmen für ergänzende Informationen kontaktiert. Die Widersprüche werden dann gemäss den zusätzlich erhaltenen Angaben bearbeitet.

*Revision der Ergebnisse*

Es kann vorkommen, dass nachträglich Korrekturen vorgenommen werden (zum Beispiel aufgrund einer falschen Kodierung der wirtschaftlichen Tätigkeit eines Unternehmens). In einem solchen Fall erfolgt eine neue Hochrechnung, die dann beim nächsten Publikationstermin veröffentlicht wird. Die für das Referenzjahr 2014 publizierten hochgerechneten Ergebnisse haben demzufolge provisorischen Charakter.

*Einsetzungen*

Im Zuge der Datenaufbereitung wurden auch modellbasierte Einsetzungen vorgenommen. Dies betraf insbesondere:

- 2962 kleine Unternehmen, welche mittels reduziertem Fragebogen befragt wurden. Basierend auf den Antworten im reduzierten Fragebogen und einem Einsetzungsmodell wurden die Fragen des grossen Fragebogens eingesetzt.
- 18 in Bezug auf ihre Wirtschaftszweige sehr grosse Unternehmen, die im 2014 nicht geantwortet haben. In diesen Fällen wurden Einsetzungen mit den Vorjahreswerten und weiteren Hilfsinformationen konstruiert.

*Incohérences et omissions*

En cas d'incohérence, les entreprises concernées sont à nouveau contactées pour des compléments d'information. Ces incohérences sont ensuite traitées sur la base de l'information obtenue.

*Révision des résultats*

Il est possible que l'on procède par la suite à des corrections (par exemple dues à la mauvaise codification de l'activité de l'entreprise). Dans ce cas, une nouvelle extrapolation est effectuée et celle-ci est alors publiée lors de la prochaine publication. Par conséquent, les résultats extrapolés publiés pour l'année de référence 2014 sont provisoires.

*Imputations*

Lors de la préparation des données, on s'est appuyé sur des modèles pour procéder notamment aux imputations suivantes:

- Pour 2962 petites entreprises ayant complété le questionnaire réduit, on a, grâce aux données de ce dernier ainsi qu'à un modèle d'imputation, ventilé les variables correspondant au questionnaire détaillé.
- Pour 18 entreprises de taille importante, ayant une grande influence dans leur branche d'activité et n'ayant pas répondu à notre questionnaire d'enquête pour l'année de référence 2014, des imputations basées sur les valeurs de l'année précédente et sur des valeurs auxiliaires ont été appliquées.

## 5 Hochrechnung und Genauigkeit der Ergebnisse

### 5.1 Stichprobengewicht

Die Daten der Erhebung zur Wertschöpfungsstatistik beruhen auf einem geschichteten Stichprobenplan. Die Schichtung wurde gemäss der wirtschaftlichen Tätigkeit (2. Stufe NOGA) und der Unternehmensgrösse (Anzahl Beschäftigter) vorgenommen. Basierend auf dem Stichprobenplan erhält jedes Unternehmen ein Stichprobengewicht, welches die Grundlage für die Hochrechnung bildet.

### 5.2 Gewichtskorrektur für Antwortausfälle

Um Antwortausfällen Rechnung zu tragen, werden die Stichprobengewichte mittels der in den verschiedenen Schichten beobachteten Rücklaufquoten korrigiert. Grundsätzlich wirken sich hohe Rücklaufquoten positiv auf die Qualität der Schätzungen aus. Tabelle TA5 enthält die für die verschiedenen Grössenklassen ermittelten Rücklaufquoten (nach Einsetzungen gem. Abschnitt 4.3).

## 5 Extrapolation et précision des résultats

### 5.1 Poids de sondage

Les données de l'enquête sur la statistique de la valeur ajoutée résultent d'un plan d'échantillon stratifié. Les strates ont été définies en fonction de l'activité économique (2<sup>e</sup> niveau NOGA) et de la taille de l'entreprise (nombre de personnes occupées). Sur la base du plan d'échantillonnage, on attribue à chaque entreprise un poids servant de base pour l'extrapolation.

### 5.2 Correction des poids pour les non-réponses

Pour tenir compte des non-réponses, les poids d'échantillonnage sont corrigés sur la base des taux de réponses observés dans chaque strate. Par définition, plus le taux de réponses est élevé, plus la qualité des estimations l'est également. Le tableau TA5 contient les taux de réponses relevés pour les différentes classes de taille (après imputation des données manquantes selon chap. 4.3).

**TA5 Rücklaufquote nach Grössenklasse / Taux de réponse selon classe de taille**

|                                                                      | Grössenklassen / Classes de taille |       |       |       |        |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|-------|-------|--------|
|                                                                      | 1-2                                | 3     | 4     | 5     | Total  |
| Antwortraten / Taux de réponse                                       | 52%                                | 61%   | 75%   | 90%   | 64%    |
| Anzahl erhobene Unternehmungen / Nombre d'entreprises enquêtées      | 9290                               | 3 940 | 7 800 | 1 275 | 22 305 |
| Anzahl antwortende Unternehmungen / Nombre d'entreprises répondantes | 4837                               | 2 400 | 5 924 | 1 150 | 14 311 |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik  
Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

Dank der guten Beteiligung der Unternehmen liegen die Rücklaufquoten bei hohen 52% für die Kleinen, 61% für die Mittleren und 75% für die Grossen. Die Unternehmen mit mindestens 250 Beschäftigten verzeichnen eine Rücklaufquote von 90%. Es muss festgehalten werden, dass die Teilnahme der grossen Unternehmen an der Erhebung einen Schlüsselfaktor für die Erstellung von genauen Schätzungen darstellt.

Grâce à la bonne participation des entreprises, les taux de réponse se sont élevés à 52% pour les petites, 61% pour les moyennes et 75% pour les grandes. Pour les entreprises de 250 employés et plus, un taux de réponse de 90% a été obtenu. A noter que la participation des grandes entreprises à l'enquête est un point clé pour obtenir des estimations précises.

### 5.3 Robustifizierung

Die Gewichte von Unternehmen, deren Werte sich stark von den anderen Unternehmen der jeweiligen Branche unterscheiden, werden reduziert. Damit wird der Einfluss dieser (aussergewöhnlichen) Werte auf die Schätzungen vermindert.

### 5.4 Genauigkeit der Ergebnisse

Auf Stichprobenerhebungen basierende Schätzungen werden immer durch Stichprobenfehler verzerrt. Unter dem Begriff «Stichprobenfehler» wird die Abweichung zwischen den Ergebnissen für eine Auswahl statistischer Einheiten der untersuchten Grundgesamtheit und den Ergebnissen einer Vollerhebung verstanden. Bezüglich der Antwortausfälle wird davon ausgegangen, dass sie in den verschiedenen Schichten zufällig zustande kommen. Entsprechend erhöhen sie die Variabilität unserer Schätzungen.

Als Mass für die Genauigkeit werden die Variationskoeffizienten, die das Verhältnis zwischen der Varianz und dem Wert der geschätzten Variablen ausdrücken in Tabelle TA 1.1 publiziert.

Der Variationskoeffizient in Bezug auf die Schätzung des Bruttoproduktionswerts in der Schweiz beträgt 0.7%. Je nach analysiertem Bereich und Variable unterscheiden sich die Variationskoeffizienten stark.

### 5.3 Robustification

Les poids des entreprises, dont les valeurs divergent fortement de celles des autres entreprises actives dans le même secteur (valeurs extrêmes), sont réduits afin de limiter leur influence sur les estimations.

### 5.4 Précision des résultats

Les estimations fondées sur des enquêtes par sondage sont toujours affectées d'erreurs d'échantillonnage. Celles-ci correspondent à l'écart entre les résultats obtenus pour une fraction des unités statistiques de l'ensemble étudié et ceux que l'on aurait obtenus, en recourant à la méthode du relevé exhaustif. Pour ce qui est des non-réponses, on part de l'hypothèse qu'elles se répartissent de manière aléatoire dans les différentes strates, d'où une variabilité accrue de nos estimations.

Comme indicateur de précision, les coefficients de variation estimés qui se définissent par le rapport entre l'écart type et l'estimateur sont publiés dans le tableau TA 1.1.

Le coefficient de variation, relatif à l'estimation du total de la production brute en Suisse, est de 0.7%. Selon les domaines et variables que l'on analyse, les coefficients de variation peuvent varier de manière considérable.

## 6 Publikation der Ergebnisse

### 6.1 Hochgerechnete Ergebnisse

Um möglichst viele hochgerechnete Ergebnisse publizieren zu können, werden gewisse Wirtschaftszweige (2. Stufe der NOGA 2008), die – beispielsweise aus Datenschutzgründen – nicht veröffentlicht werden können, zusammengefasst. So wurde für die Publikation der hochgerechneten Ergebnisse die Standardaggregation des BFS (BFS50) verwendet.

Die folgenden Tabellen enthalten hochgerechnete Resultate:

- Die Tabelle TA 1 weist die wichtigsten mikroökonomischen Ergebnisse (Umsätze, Waren- und Materialaufwand, Personalaufwand und übriger Betriebsaufwand) gegliedert nach Branchen aus.
- Als Mass für die Genauigkeit sind in der Tabelle TA 1.1 die Variationskoeffizienten publiziert.

Die Daten 2014 sind vorläufig als provisorisch zu betrachten, da es aufgrund der erhaltenen Daten aus der Befragung 2015 noch zu Veränderungen kommen kann, welche je nach Umfang eine neue Berechnung der Daten 2014 erfordern.

Die hochgerechneten Ergebnisse von 2013 wurden aufgrund diverser Korrekturen und Veränderungen der Wirtschaftlichen Tätigkeit des Unternehmens nochmals neu berechnet. Diese Daten sind nun definitiv.

## 6 Publication des résultats

### 6.1 Résultats extrapolés

Afin de garantir la publication d'un maximum de résultats extrapolés, certaines branches d'activités (2<sup>e</sup> niveau de la NOGA 2008) ne peuvent être publiées, par exemple, pour des raisons de protection des données et sont, par conséquent, regroupées. Ainsi, les résultats extrapolés ont été publiés en utilisant l'agrégation standard de l'OFS (OFS50).

Les tableaux suivants sont publiés avec des résultats extrapolés:

- Le tableau TA 1 décrit les principaux résultats micro-économiques (chiffre d'affaires, charges de matières et de marchandises, charges de personnel et autres charges d'exploitation) ventilés par branches.
- Comme indicateur de précision, les coefficients de variation sont publiés dans le tableau TA 1.1.

Les données 2014 sont à considérer de manière provisoire. En effet, les données obtenues lors de l'enquête 2015, peuvent mener à des modifications nécessitant une révision des résultats 2014.

Ainsi, les résultats extrapolés pour l'année 2013 ont été recalculés suite à diverses corrections et changements de l'activité économique de l'entreprise. Les données 2013 sont désormais définitives.

## 6.2 Nicht hochgerechnete Ergebnisse

Die Tabelle TA2 beinhaltet die wichtigsten Kennzahlen gegliedert nach Wirtschaftsklassen. Es gilt zu beachten, dass es sich dabei um Branchenkennzahlen für die Unternehmen handelt, die 2014 den detaillierten Fragebogen ausgefüllt haben. Sie werden aus der Bilanz und Erfolgsrechnung der Branche berechnet (Tabellen TA 3.08 bis TA 3.96).

Den Tabellen TA 3.08 bis TA 3.96 ist die Struktur der Bilanz und der Betriebsrechnung derjenigen Unternehmen zu entnehmen, die für beide Jahre den detaillierten Fragebogen ausgefüllt haben. Es sind aggregierte und nicht hochgerechnete Werte.

Gewisse Wirtschaftsklassen dürfen aus Datenschutzgründen nicht publiziert werden.

Ad-hoc-Tabellen mit einer massgeschneiderten Kombination von behandelten Aspekten können auf Wunsch bereit gestellt werden.

Mündliche Auskünfte über sämtliche Daten werden auf Verlangen gewährt, sofern sie dem Datenschutz nicht widersprechen.

## 6.3 Zeichenerklärung

Der Strich (–) an Stelle einer Zahl bedeutet keine Daten erhoben, Null oder unendlich (wenn Division durch Null).

Eine Null (0; 0,0) heisst, dass der Wert kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Zählseinheit.

Ein «X» bedeutet, dass aus Datenschutzgründen keine Werte publiziert werden dürfen.

Eine Klammer (()) heisst, dass die Daten entfallen, weil sie statistisch nicht sicher genug oder nur bedingt zuverlässig sind.

Bei den Angaben zur «Veränderung zum Vorjahr in %» ist es möglich, dass bei kleinen, gleich bleibenden Werten in 1000 Fr. grosse prozentuale Veränderungen entstehen können, da bei der Berechnung die absoluten Zahlen berücksichtigt werden.

## 6.2 Résultats non extrapolés

Le tableau TA2 contient les ratios les plus importants, ventilés par branches économiques. Il est à noter qu'il s'agit des ratios par branches pour les entreprises ayant participé en 2014 au questionnaire détaillé, ils sont calculés à partir du bilan et des comptes de résultats de la branche.

Les tableaux TA 3.08 à TA 3.96 montrent la structure du bilan et des comptes de résultats des entreprises ayant répondu, au travers du questionnaire détaillé, aux deux années consécutives. Il s'agit de données agrégées et non extrapolées.

Pour des raisons de protection des données, les résultats de certaines branches d'activités ne sont pas publiés.

Il est également possible d'obtenir des tableaux qui ne figurent pas sur la liste mais correspondent à une combinaison spéciale des aspects traités par l'enquête (exploitations ad hoc).

Les renseignements donnés oralement peuvent porter sur l'ensemble des données disponibles pour autant que la protection des données soit respectée.

## 6.3 Explication des signes

Le trait (–) figurant en lieu et place d'un chiffre signifie «aucune donnée relevée», «zéro» ou «infini» (si ce nombre est divisé par zéro).

Le zéro (0; 0,0) représente une valeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée.

Un «X» signifie que pour des raisons de confidentialité, aucune valeur ne peut être publiée.

Les parenthèses (()) indiquent que les données sont supprimées, étant donné que du point de vue statistique, elles ne sont pas assez fiables.

En ce qui concerne les résultats de la «variation annuelle en %», il peut y avoir une très grande variation en pourcentage avec des valeurs identiques, car les chiffres publiés sont en milliers de francs et le calcul se fait avec des chiffres absolus.

## 7 Analyse der Jahresrechnungen

Im Informationssystem der Unternehmen spielt die Buchhaltung eine entscheidende Rolle. So liefert insbesondere die Analyse der Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Unternehmensführung Informationen, aufgrund derer sie ihre Vermögens- und Investitionspolitik aufbauen kann.

Die Bilanz gibt Auskunft über die finanzielle Lage des Unternehmens zu einem gegebenen Zeitpunkt, der normalerweise auf das Ende der Rechnungsperiode fällt (statische Analyse). Demgegenüber widerspiegelt die Erfolgsrechnung vielmehr die finanzielle Entwicklung des Unternehmens im Verlauf der Zeit (dynamische Analyse).

Die Bilanz kann schematisch in folgende vier Hauptkontengruppen eingeteilt werden:

### Bilanz vom 31.12.20XX

| Aktiven        | Passiven     |
|----------------|--------------|
| Umlaufvermögen | Fremdkapital |
| Anlagevermögen | Eigenkapital |

Das Verhältnis zwischen Umlauf- und Anlagevermögen einerseits und Fremd- und Eigenkapital andererseits verändert sich in einem Unternehmen je nach Rechnungsperiode.

Diese Grössen können sich aufgrund der Abnahme der Lagerbestände, die ihrerseits auf steigenden Verkaufszahlen, gute Verwaltung der Reserven oder vorteilhafte Investitionspolitik des Unternehmens zurückzuführen ist, verändern.

Die Erfolgsrechnung (Betriebsrechnung) kann ebenfalls schematisch dargestellt werden:

### Erfolgsrechnung vom 31.12.20XX

| Aufwand            | Ertrag              |
|--------------------|---------------------|
| Betriebsaufwand    | Betriebsertrag      |
| Betriebsgewinn     | Betriebsverlust     |
| Neutraler Aufwand  | Neutraler Ertrag    |
| Unternehmensgewinn | Unternehmensverlust |

## 7 Analyse des comptes annuels

La comptabilité est l'élément central du système d'information des entreprises. C'est notamment l'analyse des comptes annuels (bilan et compte d'exploitation) qui fournit à la direction de l'entreprise les informations sur lesquelles elle fondera sa politique en matière de patrimoine et d'investissements.

Le bilan reflète la situation financière de l'entreprise à une échéance donnée, généralement à la fin de la période comptable (analyse statique). En revanche, le compte de résultats traduit plutôt l'évolution financière de l'entreprise dans le temps (analyse dynamique).

Du point de vue schématique, le bilan peut être représenté sous la forme des quatre groupes principaux de comptes suivants:

### Bilan au 31.12.20XX

| Actifs             | Passifs         |
|--------------------|-----------------|
| Actifs circulants  | Fonds étrangers |
| Actifs immobilisés | Fonds propres   |

La relation entre actifs circulants et actifs immobilisés, d'une part, et le rapport entre fonds étrangers et fonds propres, d'autre part, varie dans la même entreprise d'une période comptable à l'autre.

Ces grandeurs peuvent subir des variations, par exemple, suite à la diminution des stocks due à l'augmentation des ventes ou à la bonne gestion des réserves de produits ou en raison d'une politique d'investissement favorable.

Le schéma du compte de résultats (compte d'exploitation) peut se présenter comme suit:

### Compte de résultats au 31.12.20XX

| Charges                 | Produits                |
|-------------------------|-------------------------|
| Charges d'exploitation  | Produits d'exploitation |
| Bénéfice d'exploitation | Perte d'exploitation    |
| Charges neutres         | Produits neutres        |
| Bénéfice d'entreprise   | Perte d'entreprise      |

Zum einfachen Vergleich der Unternehmensentwicklung, der Kapital- und Vermögensstruktur sowie der Rentabilität eines Unternehmens mit den durchschnittlichen Werten des entsprechenden Wirtschaftsbereichs wird häufig die Kennzahlenmethode angewendet.

Die Kennzahlen können in zwei Kategorien eingeteilt werden: Kennzahlen zur Bilanz und Kennzahlen zur Erfolgsrechnung.

## 7.1 Kennzahlen für die Strukturanalyse der Bilanz

### Kapitalstrukturkennzahlen (Passiven)

Aus der Fachliteratur geht hervor, dass die optimale Struktur der Passiven eines Unternehmens nicht im Voraus bestimmt werden kann. Je höher der Eigenfinanzierungsgrad ist, desto grösser ist die finanzielle Sicherheit (genügende Liquidität, Zahlungsfähigkeit und Selbstständigkeit). Das bedeutet, dass sich eine hohe Verschuldung negativ auf die Zahlungsfähigkeit und Selbstständigkeit des Unternehmens auswirkt. Ist jedoch der Zinsaufwand des Fremdkapitals kleiner als die Rendite des Gesamtkapitals, so kann die Rentabilität des Eigenkapitals durch erhöhtes Fremdkapital<sup>6</sup> gesteigert werden.

Im Folgenden werden drei der verschiedenen Strukturkennzahlen der Passiven aufgeführt:

#### *Fremdfinanzierungsgrad*

Diese Kennzahl beschreibt den Anteil des Fremdkapitals am Gesamtkapital.

$$\frac{\text{Fremdkapital}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

Sie lässt Rückschlüsse auf die finanzielle Stabilität eines Unternehmens zu.

Afin de comparer de façon simple l'évolution de l'activité, de la structure du capital et de la fortune, ainsi que de la rentabilité d'une entreprise par rapport à la moyenne de son secteur d'activité économique, on recourt souvent à la méthode des ratios.

Les ratios peuvent être regroupés en deux catégories, selon qu'il s'agit de l'analyse du bilan ou du compte de résultats.

## 7.1 Ratios pour l'analyse de la structure du bilan

### Ratios de la structure du capital (passifs)

Selon la littérature, il n'est pas possible de déterminer à priori la structure optimale des passifs pour une entreprise. La sécurité (liquidité suffisante, solvabilité et indépendance) sera d'autant plus grande que le financement propre du capital sera important; ce qui revient à dire qu'un endettement élevé aura des conséquences négatives sur la solvabilité et l'indépendance de l'entreprise. Mais la rentabilité du capital propre peut aussi être augmentée en recourant davantage à des fonds étrangers<sup>6</sup>, si les intérêts du capital étranger sont inférieurs au rendement du total du capital.

Cette publication retient trois des différents ratios de la structure des passifs:

#### *Degré d'endettement*

Ce ratio mesure la part que représentent toutes les dettes par rapport au capital total de l'entreprise.

$$\frac{\text{capital étranger}}{\text{capital total}} \times 100$$

Plus ce ratio est élevé, plus l'entreprise est endettée.

<sup>6</sup> Leimgruber J., Prochinig U., *Bilanz- und Erfolgsanalyse*, Verlag SKV, 1994, Seiten 38–40.

<sup>6</sup> Leimgruber J., Prochinig U., *Analyse du bilan et du résultat*, Ed. SKV, 1994, pages 38–40.

*Selbstfinanzierungsgrad*

Der Selbstfinanzierungsgrad misst das Verhältnis zwischen den kapitalisierten Gewinnen (Reserven aus Gewinn und Gewinnvortrag) und dem Eigenkapital, das heisst die Absicht (oder die Möglichkeit) des Unternehmens, sich (durch seine Tätigkeit) mit den eigenen Mitteln zu finanzieren.

$$\frac{\text{Reserven} + \text{Gewinnvortrag}}{\text{Eigenkapital}} \times 100$$

Je höher der Selbstfinanzierungsgrad eines Unternehmens ist, desto weniger ist dieses auf Fremdkapital angewiesen. Dank der Verbesserung des Verhältnisses zwischen dem Eigen- und Fremdkapital sowie mehr flüssigen Mitteln ist das Unternehmen weniger vom Kapitalmarkt abhängig und erhält leichter Kredite<sup>7</sup>.

*Eigenfinanzierungsgrad*

Der Eigenfinanzierungsgrad misst die Autonomie des Unternehmens. Daraus geht hervor, inwiefern ein Unternehmen grossen Risiken gewachsen ist.

$$\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

**Vermögenskennzahlen (Aktiven)**

Mit den Strukturkennzahlen der Aktiven kann die Grösse sowie die Flexibilität eines Unternehmens in Bezug auf Marktveränderungen untersucht werden. Ein Unternehmen mit einem grossen Anlagevermögen reagiert weniger flexibel auf Marktveränderungen und muss hohe Fixkosten gewärtigen. Dafür stellt das Anlagevermögen bei starken Preisveränderungen eine Sicherheit dar.

Wie für die Passiven kann auch für die Aktiven keine optimale Struktur definiert werden. Diese variiert je nach Wirtschaftssektor.

*Intensität des Umlaufvermögens*

Die Intensität des Umlaufvermögens gibt den Prozentsatz des Gesamtkapitals an, der in kurzfristigen Vermögensgegenständen gebunden ist.

$$\frac{\text{Umlaufvermögen}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

*Degré d'autofinancement*

Le degré d'autofinancement mesure le rapport entre les bénéfices capitalisés (réserves issues du bénéfice et bénéfice reporté) et le capital propre, c'est-à-dire l'intention (ou la possibilité) de l'entreprise de se financer par ses propres moyens (par son activité).

$$\frac{\text{réserves} + \text{bénéfice reporté}}{\text{capital propre}} \times 100$$

Plus le degré d'autofinancement sera fort, moins l'entreprise aura besoin de fonds étrangers. Celle-ci sera par conséquent davantage indépendante par rapport au marché des capitaux et aura plus de facilité à obtenir des crédits, grâce à un meilleur rapport entre les fonds propres et les fonds étrangers ainsi qu'à une meilleure liquidité<sup>7</sup>.

*Degré de financement propre*

Le degré de financement propre sert à mesurer le degré d'autonomie de l'entreprise. Il permet de constater si l'entreprise est en mesure d'assumer, à elle seule, des risques importants.

$$\frac{\text{actif circulant}}{\text{total des actifs}} \times 100$$

**Ratios de la fortune (actifs)**

Les ratios de la structure des actifs permettent de vérifier la grandeur de l'entreprise et sa flexibilité par rapport aux modifications qui interviennent sur le marché.

Une entreprise avec un patrimoine immobilisé important s'adaptera avec moins de souplesse au marché (rigidité) et devra supporter des coûts fixes élevés. D'ailleurs, les actifs immobilisés représentent aussi des garanties lors de variations de prix considérables.

Comme pour les passifs, il n'est pas possible de définir la structure idéale pour les actifs. Celle-ci diffère d'un secteur économique à l'autre.

*Intensité de l'actif circulant*

L'intensité de l'actif circulant donne le pourcentage des actifs qui est lié dans des actifs à court terme.

$$\frac{\text{actif circulant}}{\text{total des actifs}} \times 100$$

<sup>7</sup> Nosetti O, *Introduzione alla contabilità finanziaria*, Band 2, Verlag Poncioni SA, 1989, Seite 3.

<sup>7</sup> Nosetti O, *Introduzione alla contabilità finanziaria*, Tome 2, Ed. Poncioni SA, 1989, page 3.

In der Regel ist eine hohe Umlaufintensität positiv zu bewerten, da Umlaufvermögen zeitnah liquidiert werden können. Eine extrem hohe Umlaufintensität kann jedoch auch auf eine überhöhte Lagerhaltung hinweisen, die sich erhöhend auf die Lagerhaltungskosten auswirken.

#### *Intensität des Anlagevermögens*

Die Anlageintensität misst den Anteil des Anlagevermögens am Gesamtvermögen.

$$\frac{\text{Anlagevermögen}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

#### *Anlagedeckungsgrad 1*

Diese Kennzahl misst den Anteil des Anlagevermögens am Eigenkapital, insbesondere die Art und Weise, auf die das Unternehmen diese Anlagevermögen selbst finanziert.

$$\frac{\text{Eigenkapital}}{\text{Anlagevermögen}} \times 100$$

#### *Anlagedeckungsgrad 2*

Der Anlagedeckungsgrad 2 gibt an, inwieweit das Anlagevermögen durch langfristig vorhandenes Kapital gedeckt ist.

$$\frac{\text{Eigenkapital} + \text{langfr. Fremdkapital}}{\text{Anlagevermögen}} \times 100$$

### **Liquiditätskennzahlen**

Wie bei der Kapitalstruktur gilt es auch bei den flüssigen Mitteln zwischen Liquidität und Rentabilität abzuwägen. Einerseits zielt das Unternehmen vor allem auf die Erwirtschaftung eines vernünftigen Ertrags ab, andererseits sollte es über genügend flüssige Mittel zur Begleichung kurzfristiger Schulden verfügen.

#### *Liquiditätsgrad 1*

$$\frac{\text{Flüssige Mittel}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

#### *Liquiditätsgrad 2*

$$\frac{\text{Flüssige Mittel} + \text{Forderungen}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

Diese Kennzahlen messen die Fähigkeit des Unternehmens, kurzfristige Schulden durch flüssige Mittel zu begleichen.

En général, une intensité importante de l'actif circulant est un signe positif parce que celui-ci peut être liquidé assez vite. Cependant, une valeur très élevée peut aussi indiquer un niveau de stocks excessif qui augmente les coûts de stockage.

#### *Intensité de l'actif immobilisé*

Cette relation mesure la partie du patrimoine de l'entreprise qui est constituée d'actifs immobilisés.

$$\frac{\text{actif immobilisé}}{\text{total de l'actif}} \times 100$$

#### *Degré de couverture des immobilisations 1*

Ce ratio mesure la part des immobilisations par rapport au capital propre, notamment la façon dont l'entreprise autofinance ses actifs immobilisés.

$$\frac{\text{capital propre}}{\text{actifs immobilisés}} \times 100$$

#### *Degré de couverture des immobilisations 2*

Ce ratio indique à quel degré les immobilisations sont couvertes par les capitaux à long terme.

$$\frac{\text{capital propre} + \text{capital étranger à l.t.}}{\text{actifs immobilisés}} \times 100$$

### **Ratios des liquidités**

Comme pour la structure du capital, il existe aussi pour les liquidités un conflit d'objectifs entre la liquidité et la rentabilité. Si le but principal de l'entreprise est de réaliser un rendement raisonnable, celle-ci doit également veiller à maintenir une liquidité suffisante pour faire face aux dettes à court terme.

#### *Degré de liquidité 1*

$$\frac{\text{liquidités}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

#### *Degré de liquidité 2*

$$\frac{\text{liquidités} + \text{créances}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

Ces ratios ont pour objectif de mesurer la capacité de l'entreprise de couvrir ses dettes à court terme par des actifs réalisables.

Sie beschränken sich auf die absolut flüssigen Mittel mit relativ sicherem Wert. Sie zeigen somit die Fähigkeit des Unternehmens zur Begleichung kurzfristiger Schulden bei Einstellung seiner Verkäufe an.

#### *Liquiditätsgrad 3*

Diese Kennzahl wird für die Messung der finanziellen Gesundheit eines Unternehmens am häufigsten verwendet.

$$\frac{\text{Umlaufvermögen}}{\text{kurzfristiges Fremdkapital}} \times 100$$

Diese Kennzahl gibt die Fähigkeit eines Unternehmens an, seine kurzfristigen Schulden mit einer Sicherheitsmarge zu begleichen, die einen unvorhersehbaren Wertverlust seiner flüssigen Mittel (Lagerbestände, Kunden) abfedert. Es wird ein Wert zwischen 150 und 200% empfohlen.

## 7.2 Kennzahlen für die Analyse der Erfolgsrechnung

### Rentabilitätskennzahlen

Anhand der Rentabilitätskennzahlen kann das Hauptziel der wirtschaftlichen Unternehmenstätigkeit, die Realisierung eines optimalen Ertrags (Gewinn), kontrolliert werden.

#### *Rentabilität Eigenkapital (ROE)*

Diese Kennzahl misst die Rentabilität des Kapitals oder des erwirtschafteten Gewinns. Durch einen hohen Gewinn wird die mögliche Gewinnausschüttung und damit der Unternehmenswert erhöht.

$$\frac{\text{Reingewinn} - \text{Reinverlust}}{\text{Eigenkapital}} \times 100$$

#### *Rentabilität Gesamtkapital (ROA)*

Diese Kennzahl ist ein Massstab für die Fähigkeit einer Unternehmung, durch den Einsatz von Kapital wirtschaftliche Werte zu schaffen.

$$\frac{\text{EBIT}}{\text{Gesamtvermögen}} \times 100$$

EBIT=Gewinn vor Zinsen und Steuern

Ces ratios se limitent aux actifs strictement liquides dont la valeur est à peu près certaine; ils mesurent ainsi la capacité de remboursement des dettes à court terme si l'entreprise interrompait ses ventes.

#### *Degré de liquidité 3*

Ce ratio est l'indice de santé financière le plus communément utilisé.

$$\frac{\text{actif circulant}}{\text{capital étranger à court terme}} \times 100$$

Il mesure la capacité de l'entreprise à régler ses dettes à court terme avec une marge de sécurité permettant de tenir compte d'un abaissement imprévisible de la valeur de ses différents éléments d'actifs réalisables (stocks, clients). Le taux recommandé doit se situer entre 150 et 200%.

## 7.2 Ratios pour l'analyse du compte de résultats

### Ratios de rentabilité

Les ratios de rentabilité permettent de contrôler l'objectif principal de l'activité économique de l'entreprise ainsi que la réalisation du rendement optimal (bénéfice).

#### *Rendement du capital propre (ROE)*

Ce ratio mesure la rentabilité du capital ou du profit réalisé. Un fort rendement accroît la distribution potentielle du bénéfice et augmente ainsi la valeur de l'entreprise.

$$\frac{\text{bénéfice net} - \text{perte nette}}{\text{capital propre}} \times 100$$

#### *Rendement du capital total (ROA)*

Ce ratio mesure la capacité de l'entreprise à générer de valeurs économiques grâce à l'utilisation du capital.

$$\frac{\text{EBIT}}{\text{capital total}} \times 100$$

EBIT=bénéfice avant intérêt et impôts

*Gewinnmarge*

Mit dieser Kennzahl kann der Ertrag aus der Firmentätigkeit geschätzt werden; sie kommt insbesondere auch beim Vergleich mit Branchen derselben Wirtschaftszweige zum Einsatz.

$$\frac{\text{Reingewinn} - \text{Reinverlust}}{\text{Umsatz}} \times 100$$

**Cashflow-Analyse***Cashflow-Marge*

Die Cashflow-Marge zeigt, wie viel Prozent des Umsatzes dem Unternehmen für Investitionen, zur Schuldentilgung und Dividendenausschüttung zur Verfügung stehen.

$$\frac{\text{Cashflow}}{\text{Umsatz}} \times 100$$

*Verschuldungsfaktor*

Der Verschuldungsfaktor gibt an, wie viele Male (wie manches Jahr) der letzte Cashflow erarbeitet werden müsste, bis die Effektivverschuldung abbezahlt wäre.

$$\frac{\text{Effektivverschuldung}}{\text{Cashflow}} \times 100$$

**Aktivitätskennzahlen**

Diese Kennzahlen geben Aufschluss über die Qualität der Bewirtschaftung des Nettoumlaufvermögens und die betriebliche Kapitalnutzung.

*Kapitalumschlag*

Der Kapitalumschlag misst wie viel Umsatz mit dem eingesetzten Kapital erzielt wird.

$$\frac{\text{Umsatz}}{\text{Gesamtkapital}} \times 100$$

*Marge bénéficiaire nette*

Ce ratio permet d'apprécier le rendement de l'exploitation, notamment dans des rapprochements au sein de la même branche d'activité économique.

$$\frac{\text{bénéfice net} - \text{perte nette}}{\text{chiffre d'affaires}} \times 100$$

**Analyse du cashflow***Marge de cashflow*

La marge de cashflow montre quel pourcentage du chiffre d'affaires est disponible à l'entreprise pour des investissements, remboursement de dettes et distribution de dividendes.

$$\frac{\text{cashflow}}{\text{chiffre d'affaires}} \times 100$$

*Facteur d'endettement*

Le facteur d'endettement indique combien d'années il faut à une entreprise pour rembourser ses dettes avec le cashflow.

$$\frac{\text{endettement effectif}}{\text{cashflow}} \times 100$$

**Ratios d'activité**

Ces ratios décrivent la qualité de la valorisation de l'actif circulant net et de l'utilisation du capital.

*Rotation du capital*

La rotation du capital mesure combien de chiffre d'affaires a pu être généré par l'utilisation du capital.

$$\frac{\text{chiffre d'affaires}}{\text{capital total}} \times 100$$



Hochgerechnete betriebswirtschaftliche Ergebnisse  
nach Wirtschaftsbranchen, 2013 und 2014  
Résultats microéconomiques extrapolés,  
par branches économiques en 2013 et 2014

**TA 1 Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2013 und 2014**

zu laufenden Preisen in 1000 Fr. (Fortsetzung)

hochgerechnet

**Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2013 et 2014**

aux prix courants en 1000 fr. (suite)

extrapolée

| Rubriques                                                           | Umsatz<br>Chiffre d'affaires |                   |                                                                         | Waren- und Materialaufwand<br>Charges de marchandises et de matériaux |                   |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | 2013                         | 2014 <sup>P</sup> | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in %<br><br>Variation<br>annuelle<br>en % | 2013                                                                  | 2014 <sup>P</sup> | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in %<br><br>Variation<br>annuelle<br>en % |
| <b>Industries extractives</b>                                       |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 08 Autres industries extractives                                    | 2 193 375                    | 2 128 472         | -3,0                                                                    | 883 279                                                               | 973 400           | 10,2                                                                    |
| <b>Industries manufacturières</b>                                   |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 10–12 Industries alimentaires et du tabac                           | 42 200 087                   | 41 895 899        | -0,7                                                                    | 24 167 430                                                            | 24 148 657        | -0,1                                                                    |
| 13–15 Industries du textile et de l'habillement                     | 3 180 969                    | 3 332 544         | 4,8                                                                     | 1 586 705                                                             | 1 655 764         | 4,4                                                                     |
| 16–18 Industries du bois et du papier; imprimerie                   | 16 045 649                   | 16 356 411        | 1,9                                                                     | 7 509 502                                                             | 7 911 700         | 5,4                                                                     |
| 19–20 Cokéfaction, raffinage et industrie chimique                  | 23 454 132                   | 22 595 688        | -3,7                                                                    | 14 760 837                                                            | 14 055 698        | -4,8                                                                    |
| 21 Industrie pharmaceutique                                         | 68 645 817                   | 70 000 700        | 2,0                                                                     | 26 039 150                                                            | 27 440 395        | 5,4                                                                     |
| 22–23 Industries du caoutchouc et du plastique                      | 14 594 775                   | 15 533 459        | 6,4                                                                     | 7 123 453                                                             | 7 860 856         | 10,4                                                                    |
| 24–25 Fabrication de produits métalliques                           | 23 858 915                   | 23 723 789        | -0,6                                                                    | 9 999 457                                                             | 10 350 434        | 3,5                                                                     |
| 26 Fabrication de produits inform. et électro.; horlogerie          | 59 569 020                   | 59 030 036        | -0,9                                                                    | 28 679 407                                                            | 27 320 799        | -4,7                                                                    |
| 27 Fabrication d'équipements électriques                            | 19 469 478                   | 19 580 457        | 0,6                                                                     | 11 402 091                                                            | 11 491 237        | 0,8                                                                     |
| 28 Fabrication de machines et équipements n.c.a                     | 28 695 474                   | 28 793 736        | 0,3                                                                     | 14 423 893                                                            | 14 529 516        | 0,7                                                                     |
| 29–30 Fabrication de matériels de transport                         | 6 794 975                    | 6 732 856         | -0,9                                                                    | 3 951 116                                                             | 3 652 393         | -7,6                                                                    |
| 31–33 Autres industries manufacturières; réparation et installation | 14 086 554                   | 13 780 394        | -2,2                                                                    | 6 513 488                                                             | 6 363 812         | -2,3                                                                    |
| <b>Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau</b>    |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 35 Production et distribution d'énergie                             | 50 878 592                   | 47 427 077        | -6,8                                                                    | 40 869 999                                                            | 38 510 584        | -5,8                                                                    |
| 36–39 Production et distribution d'eau; gestion des déchets         | 6 028 985                    | 6 003 961         | -0,4                                                                    | 2 918 113                                                             | 2 676 859         | -8,3                                                                    |
| <b>Construction</b>                                                 |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 41–42 Construction de bâtiments et génie civil                      | 31 347 070                   | 30 882 702        | -1,5                                                                    | 16 364 461                                                            | 15 028 575        | -8,2                                                                    |
| 43 Travaux de construction spécialisés                              | 39 260 275                   | 41 760 322        | 6,4                                                                     | 15 749 199                                                            | 16 593 236        | 5,4                                                                     |
| <b>Services</b>                                                     |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 45 Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles            | 57 051 505                   | 56 379 065        | -1,2                                                                    | 46 755 710                                                            | 46 227 515        | -1,1                                                                    |
| 46 Commerce de gros                                                 | 1 615 739 722                | 1 507 115 413     | -6,7                                                                    | 1 509 611 785                                                         | 1 395 705 241     | -7,5                                                                    |
| 47 Commerce de détail                                               | 101 767 730                  | 103 069 637       | 1,3                                                                     | 66 895 654                                                            | 67 367 627        | 0,7                                                                     |
| 49 Transports terrestres et transport par conduites                 | 20 130 197                   | 20 143 988        | 0,1                                                                     | 7 042 398                                                             | 6 743 673         | -4,2                                                                    |
| 50–51 Transports par eau, transports aériens                        | X                            | X                 | X                                                                       | X                                                                     | X                 | X                                                                       |
| 52 Entreposage et services auxiliaires des transports               | 15 286 507                   | 15 422 872        | 0,9                                                                     | 9 082 192                                                             | 8 973 751         | -1,2                                                                    |
| 53 Activités de poste et de courrier                                | X                            | X                 | X                                                                       | X                                                                     | X                 | X                                                                       |
| 55 Hébergement                                                      | 7 452 812                    | 7 646 585         | 2,6                                                                     | 1 442 144                                                             | 1 495 503         | 3,7                                                                     |
| 56 Restauration                                                     | 14 371 597                   | 14 564 907        | 1,3                                                                     | 4 628 320                                                             | 4 952 928         | 7,0                                                                     |
| 58–60 Édition, audiovisuel et diffusion                             | 8 255 512                    | 8 473 073         | 2,6                                                                     | 3 365 872                                                             | 3 802 291         | 13,0                                                                    |
| 61 Télécommunications                                               | 16 961 143                   | 17 828 174        | 5,1                                                                     | 5 547 775                                                             | 6 448 524         | 16,2                                                                    |
| 62–63 Activités informatiques et services d'information             | 26 148 597                   | 27 467 689        | 5,0                                                                     | 7 173 640                                                             | 8 292 893         | 15,6                                                                    |
| 68 Activités immobilières                                           | 0                            | 0                 | 0                                                                       | 0                                                                     | 0                 | 0                                                                       |
| 69 Activités juridiques et comptables                               | 13 556 341                   | 12 495 101        | -7,8                                                                    | 2 093 003                                                             | 1 587 025         | -24,2                                                                   |
| 70 Activités des sièges sociaux; conseil de gestion                 | 37 374 579                   | 40 940 751        | 9,5                                                                     | 17 005 054                                                            | 17 866 012        | 5,1                                                                     |
| 71 Activités d'architecture et d'ingénierie                         | 18 564 278                   | 19 798 945        | 6,7                                                                     | 5 226 810                                                             | 5 791 282         | 10,8                                                                    |
| 72 Recherche-développement scientifique                             | 12 198 014                   | 13 067 200        | 7,1                                                                     | 7 954 414                                                             | 8 033 813         | 1,0                                                                     |
| 73–75 Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques    | 8 549 323                    | 8 823 341         | 3,2                                                                     | 3 856 448                                                             | 3 762 046         | -2,4                                                                    |
| 77+                                                                 |                              |                   |                                                                         |                                                                       |                   |                                                                         |
| 79–82 Activités de services administratifs et de soutien            | 23 590 826                   | 22 959 362        | -2,7                                                                    | 10 099 769                                                            | 9 633 883         | -4,6                                                                    |
| 78 Activités liées à l'emploi                                       | 8 001 697                    | 8 998 794         | 12,5                                                                    | 533 060                                                               | 651 976           | 22,3                                                                    |
| 85 Enseignement                                                     | 5 443 623                    | 5 754 485         | 5,7                                                                     | 738 528                                                               | 867 789           | 17,5                                                                    |
| 87 Hébergement médico-social et social                              | 6 681 440                    | 6 947 813         | 4,0                                                                     | 550 915                                                               | 607 711           | 10,3                                                                    |
| 88 Action sociale sans hébergement                                  | 1 096 164                    | 1 221 220         | 11,4                                                                    | 114 184                                                               | 123 487           | 8,1                                                                     |
| 90–93 Arts, spectacles et activités récréatives                     | 8 814 242                    | 11 227 779        | 27,4                                                                    | 3 533 450                                                             | 4 094 173         | 15,9                                                                    |
| 94–96 Autres activités de services                                  | 4 873 239                    | 4 921 025         | 1,0                                                                     | 1 193 188                                                             | 1 104 178         | -7,5                                                                    |

<sup>P</sup> Résultats provisoires

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 1 Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2013 und 2014**

zu laufenden Preisen in 1000 Fr. (Fortsetzung)

hochgerechnet

**Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2013 et 2014**

aux prix courants en 1000 fr. (suite)

extrapolée

| Personalkosten<br>Charges de personnel |                   |                                                                         | Übriger Betriebsaufwand<br>Autres charges d'exploitation |                   |                                                                         | Hauptgruppen                                                          |
|----------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 2013                                   | 2014 <sup>p</sup> | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in %<br><br>Variation<br>annuelle<br>en % | 2013                                                     | 2014 <sup>p</sup> | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in %<br><br>Variation<br>annuelle<br>en % |                                                                       |
| 435 500                                | 430 494           | -1,1                                                                    | 413 880                                                  | 332 492           | -19,7                                                                   | <b>Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden</b>                    |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | 08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau                 |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | <b>Verarbeitendes Gewerbe; Industrie</b>                              |
| 6 767 144                              | 6 770 731         | 0,1                                                                     | 5 175 977                                                | 5 580 685         | 7,8                                                                     | 10–12 Herstellung von Nahrungsmitteln und Tabakerzeugnissen           |
| 922 186                                | 911 043           | -1,2                                                                    | 456 102                                                  | 489 738           | 7,4                                                                     | 13–15 Herstellung von Textilien und Bekleidung                        |
| 5 181 039                              | 5 079 923         | -2,0                                                                    | 1 674 439                                                | 1 611 271         | -3,8                                                                    | 16–18 Herstellung von Holzwaren, Papier und Druckerzeugnissen         |
| 3 661 465                              | 3 578 999         | -2,3                                                                    | 2 906 899                                                | 2 858 044         | -1,7                                                                    | 19–20 Kokerei, Mineralölverarb. u. Herstellung v. chem. Erzeugnissen  |
| 6 409 091                              | 6 739 284         | 5,2                                                                     | 22 096 944                                               | 23 132 045        | 4,7                                                                     | 21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen                      |
| 3 850 925                              | 3 850 954         | 0,0                                                                     | 1 664 369                                                | 1 790 335         | 7,6                                                                     | 22–23 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren                      |
| 8 189 880                              | 7 980 904         | -2,6                                                                    | 2 547 002                                                | 2 528 451         | -0,7                                                                    | 24–25 Herstellung von Metallerzeugnissen                              |
| 11 420 099                             | 11 865 563        | 3,9                                                                     | 8 085 194                                                | 8 216 862         | 1,6                                                                     | 26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten und Uhren                |
| 3 701 733                              | 3 697 358         | -0,1                                                                    | 2 258 071                                                | 2 280 861         | 1,0                                                                     | 27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen                          |
| 8 144 910                              | 8 130 368         | -0,2                                                                    | 3 219 099                                                | 3 064 991         | -4,8                                                                    | 28 Maschinenbau                                                       |
| 1 556 947                              | 1 581 109         | 1,6                                                                     | 474 273                                                  | 495 945           | 4,6                                                                     | 29–30 Fahrzeugbau                                                     |
| 4 081 572                              | 3 980 282         | -2,5                                                                    | 1 495 325                                                | 1 504 488         | 0,6                                                                     | 31–33 Sonstige Herstellung von Waren, Reparatur und Installation      |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | <b>Energie- und Wasserversorgung, Abwasser und Abfallentsorgung</b>   |
| 3 405 979                              | 3 475 355         | 2,0                                                                     | 2 008 478                                                | 1 850 666         | -7,9                                                                    | 35 Energieversorgung                                                  |
| 1 230 515                              | 1 286 267         | 4,5                                                                     | 880 094                                                  | 905 263           | 2,9                                                                     | 36–39 Wasserversorgung, Beseitigung v. Umweltverschmutzungen          |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | <b>Baugewerbe</b>                                                     |
| 10 095 587                             | 10 287 827        | 1,9                                                                     | 2 317 711                                                | 2 280 947         | -1,6                                                                    | 41–42 Hoch- und Tiefbau                                               |
| 15 400 810                             | 16 569 039        | 7,6                                                                     | 2 596 753                                                | 2 708 745         | 4,3                                                                     | 43 Sonstiges Baugewerbe                                               |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | <b>Dienstleistungen</b>                                               |
| 5 435 364                              | 5 233 665         | -3,7                                                                    | 3 617 056                                                | 3 646 866         | 0,8                                                                     | 45 Handel und Reparatur von Motorfahrzeugen                           |
| 25 182 536                             | 26 332 628        | 4,6                                                                     | 47 580 504                                               | 47 859 429        | 0,6                                                                     | 46 Grosshandel                                                        |
| 17 355 321                             | 17 721 321        | 2,1                                                                     | 7 768 714                                                | 7 836 245         | 0,9                                                                     | 47 Detailhandel                                                       |
| 9 598 415                              | 9 708 740         | 1,1                                                                     | 3 757 165                                                | 3 695 927         | -1,6                                                                    | 49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen                     |
| X                                      | X                 | X                                                                       | X                                                        | X                 | X                                                                       | 50–51 Schifffahrt und Luftfahrt                                       |
| 3 408 838                              | 3 441 179         | 0,9                                                                     | 1 275 120                                                | 1 388 679         | 8,9                                                                     | 52 Lagerei sowie Erbringung v. sonst. Dienstl. f. d. Verkehr          |
| X                                      | X                 | X                                                                       | X                                                        | X                 | X                                                                       | 53 Post-, Kurier- und Expressdienste                                  |
| 3 509 590                              | 3 565 743         | 1,6                                                                     | 1 420 271                                                | 1 474 402         | 3,8                                                                     | 55 Beherbergung                                                       |
| 6 184 519                              | 6 265 929         | 1,3                                                                     | 1 546 453                                                | 1 613 502         | 4,3                                                                     | 56 Gastronomie                                                        |
| 2 718 716                              | 2 748 892         | 1,1                                                                     | 1 396 107                                                | 1 394 109         | -0,1                                                                    | 58–60 Verlagswesen, audiovisuelle Medien und Rundfunk                 |
| 3 014 257                              | 3 073 274         | 2,0                                                                     | 3 118 801                                                | 3 123 218         | 0,1                                                                     | 61 Telekommunikation                                                  |
| 10 208 908                             | 10 217 422        | 0,1                                                                     | 4 636 178                                                | 4 717 064         | 1,7                                                                     | 62–63 Informationstechnologische u. Informationsdienstleistungen      |
| 0                                      | 0                 | 0                                                                       | 0                                                        | 0                 | 0                                                                       | 68 Grundstücks- und Wohnungswesen                                     |
| 6 700 542                              | 6 635 791         | -1,0                                                                    | 1 773 418                                                | 1 819 921         | 2,6                                                                     | 69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung                     |
| 9 498 483                              | 10 781 002        | 13,5                                                                    | 6 605 849                                                | 8 293 421         | 25,5                                                                    | 70 Unternehmensverw. u. -führung; Unternehmensberatung                |
| 8 810 231                              | 9 062 012         | 2,9                                                                     | 1 600 064                                                | 1 764 209         | 10,3                                                                    | 71 Architektur- und Ingenieurbüros                                    |
| 2 059 169                              | 2 350 038         | 14,1                                                                    | 1 707 182                                                | 2 123 420         | 24,4                                                                    | 72 Forschung und Entwicklung                                          |
| 2 833 167                              | 3 007 791         | 6,2                                                                     | 935 991                                                  | 980 892           | 4,8                                                                     | 73–75 Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche u. tech. Tätigkeiten |
|                                        |                   |                                                                         |                                                          |                   |                                                                         | 77+                                                                   |
| 7 701 449                              | 7 929 503         | 3,0                                                                     | 3 291 771                                                | 3 387 930         | 2,9                                                                     | 79–82 Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen      |
| 6 582 227                              | 7 342 679         | 11,6                                                                    | 409 278                                                  | 450 747           | 10,1                                                                    | 78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften                     |
| 4 397 880                              | 4 573 775         | 4,0                                                                     | 1 336 021                                                | 1 437 649         | 7,6                                                                     | 85 Erziehung und Unterricht                                           |
| 4 911 692                              | 5 106 331         | 4,0                                                                     | 853 540                                                  | 876 733           | 2,7                                                                     | 87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)                            |
| 1 259 242                              | 1 313 616         | 4,3                                                                     | 159 088                                                  | 141 253           | -11,2                                                                   | 88 Sozialwesen (ohne Heime)                                           |
| 2 414 255                              | 2 482 811         | 2,8                                                                     | 2 239 386                                                | 2 640 611         | 17,9                                                                    | 90–93 Kunst, Unterhaltung und Erholung                                |
| 2 432 524                              | 2 477 388         | 1,8                                                                     | 1 021 510                                                | 965 856           | -5,4                                                                    | 94–96 Erbringung von sonstigen Dienstleistungen                       |

<sup>p</sup> Provisorische Ergebnisse

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 1.1 Betriebswirtschaftliche Ergebnisse nach Wirtschaftsbranchen, 2014, Variationskoeffizienten**  
**Résultats microéconomiques, par branches économiques, en 2014, Coefficients de variation**

| Hauptgruppen<br>Rubriques | Variationskoeffizienten / Coefficients de variation |                                                                      |                                        |                                                          |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|                           | Umsatz<br>Chiffre d'affaires                        | Waren-und Materialaufwand<br>Charges de marchandises et de matériaux | Personalkosten<br>Charges de personnel | Übriger Betriebsaufwand<br>Autres charges d'exploitation |
| 05–09                     | 4,22%                                               | 6,46%                                                                | 2,03%                                  | 5,88%                                                    |
| 10–12                     | 2,50%                                               | 3,80%                                                                | 0,81%                                  | 1,87%                                                    |
| 13–15                     | 2,85%                                               | 4,10%                                                                | 1,17%                                  | 2,22%                                                    |
| 16–18                     | 4,16%                                               | 6,72%                                                                | 1,62%                                  | 5,11%                                                    |
| 19–20                     | 2,14%                                               | 2,93%                                                                | 0,58%                                  | 1,88%                                                    |
| 21                        | 0,94%                                               | 1,41%                                                                | 0,66%                                  | 0,72%                                                    |
| 22–23                     | 2,79%                                               | 4,01%                                                                | 0,89%                                  | 4,26%                                                    |
| 24–25                     | 2,76%                                               | 5,81%                                                                | 1,56%                                  | 2,70%                                                    |
| 26                        | 1,55%                                               | 1,97%                                                                | 0,69%                                  | 2,66%                                                    |
| 27                        | 1,62%                                               | 1,61%                                                                | 0,83%                                  | 1,45%                                                    |
| 28                        | 2,36%                                               | 3,52%                                                                | 0,80%                                  | 3,00%                                                    |
| 29–30                     | 2,81%                                               | 5,03%                                                                | 0,34%                                  | 2,06%                                                    |
| 31–33                     | 4,18%                                               | 8,03%                                                                | 1,09%                                  | 2,11%                                                    |
| 35                        | 3,31%                                               | 4,34%                                                                | 0,52%                                  | 2,22%                                                    |
| 36–39                     | 4,26%                                               | 7,05%                                                                | 1,47%                                  | 7,24%                                                    |
| 41–42                     | 2,45%                                               | 3,78%                                                                | 1,55%                                  | 4,27%                                                    |
| 43                        | 3,10%                                               | 5,64%                                                                | 2,05%                                  | 4,39%                                                    |
| 45                        | 4,33%                                               | 4,93%                                                                | 2,40%                                  | 4,29%                                                    |
| 46                        | 5,24%                                               | 5,59%                                                                | 1,35%                                  | 5,53%                                                    |
| 47                        | 3,54%                                               | 4,90%                                                                | 1,21%                                  | 3,91%                                                    |
| 49                        | 4,22%                                               | 7,11%                                                                | 0,85%                                  | 3,14%                                                    |
| 50–51                     | 1,16%                                               | 1,11%                                                                | 2,39%                                  | 2,88%                                                    |
| 52                        | 6,14%                                               | 9,93%                                                                | 1,93%                                  | 4,03%                                                    |
| 53                        | 2,70%                                               | 4,78%                                                                | 2,02%                                  | 3,57%                                                    |
| 55                        | 3,88%                                               | 11,66%                                                               | 1,68%                                  | 4,93%                                                    |
| 56                        | 3,20%                                               | 5,67%                                                                | 2,85%                                  | 4,43%                                                    |
| 58–60                     | 1,80%                                               | 3,09%                                                                | 1,06%                                  | 1,77%                                                    |
| 61                        | 0,82%                                               | 1,92%                                                                | 0,55%                                  | 0,79%                                                    |
| 62–63                     | 3,92%                                               | 8,81%                                                                | 1,94%                                  | 7,98%                                                    |
| 68                        | 0                                                   | 0                                                                    | 0                                      | 0                                                        |
| 69                        | 3,30%                                               | 9,80%                                                                | 3,30%                                  | 8,44%                                                    |
| 70                        | 7,10%                                               | 11,49%                                                               | 4,38%                                  | 10,91%                                                   |
| 71                        | 4,66%                                               | 13,49%                                                               | 2,30%                                  | 4,10%                                                    |
| 72                        | 1,86%                                               | 1,51%                                                                | 1,69%                                  | 4,90%                                                    |
| 73–75                     | 6,02%                                               | 11,63%                                                               | 2,10%                                  | 7,15%                                                    |
| 77+79–82                  | 6,41%                                               | 7,86%                                                                | 1,52%                                  | 34,52%                                                   |
| 78                        | 4,67%                                               | 27,05%                                                               | 4,45%                                  | 17,12%                                                   |
| 85                        | 4,43%                                               | 16,90%                                                               | 2,61%                                  | 9,22%                                                    |
| 87                        | 0,83%                                               | 2,27%                                                                | 0,72%                                  | 1,72%                                                    |
| 88                        | 4,19%                                               | 12,64%                                                               | 2,49%                                  | 5,90%                                                    |
| 90–93                     | 1,58%                                               | 2,65%                                                                | 1,73%                                  | 3,22%                                                    |
| 94–96                     | 2,83%                                               | 5,38%                                                                | 2,25%                                  | 4,42%                                                    |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik  
 Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© BFS/OFS, Neuchâtel 2016

# Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014

## Ratios par branches économiques, en 2014

**TA2 Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014**  
**Ratios par branches économiques, en 2014**

| Rubriques                                                                 | Liquiditätsgrad 1 in %    | Liquiditätsgrad 2 in %    | Liquiditätsgrad 3 in %    | Intensität des Umlaufvermögens in % |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
|                                                                           | Degré de liquidité 1 en % | Degré de liquidité 2 en % | Degré de liquidité 3 en % | Intensité de l'actif circulant en % |
| 08 Autres industries extractives                                          | 39,9                      | 108,3                     | 131,2                     | 40,2                                |
| 10 Industries alimentaires                                                | 21,1                      | 86,2                      | 116,2                     | 42,5                                |
| 11 Fabrication de boissons                                                | 25,7                      | 103,5                     | 134,5                     | 55,4                                |
| 13 Fabrication de textiles                                                | 78,3                      | 141,6                     | 214,6                     | 50,5                                |
| 15 Industrie du cuir et de la chaussure                                   | 24,4                      | 96,7                      | 127,0                     | 70,7                                |
| 16 Fabrication d'articles en bois et vannerie                             | 48,1                      | 113,8                     | 158,1                     | 49,0                                |
| 17 Industrie du papier et carton                                          | 36,1                      | 98,9                      | 133,0                     | 38,9                                |
| 18 Imprimerie et reproduction d'enregistrements                           | 42,6                      | 118,2                     | 134,3                     | 48,9                                |
| 20 Industrie chimique                                                     | 13,5                      | 95,1                      | 129,5                     | 54,9                                |
| 21 Industrie pharmaceutique                                               | 5,0                       | 63,2                      | 91,0                      | 43,2                                |
| 22 Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique                  | 35,5                      | 98,0                      | 137,8                     | 44,4                                |
| 23 Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                 | 26,4                      | 88,9                      | 121,5                     | 24,3                                |
| 24 Métallurgie                                                            | 28,6                      | 107,3                     | 147,0                     | 70,9                                |
| 25 Fabr. de prod. métal., à l'exc. des machines et équipements            | 47,1                      | 112,7                     | 160,5                     | 42,6                                |
| 26 Fabr. de prod. informatiques, électroniques et optiques                | 50,2                      | 107,4                     | 149,8                     | 56,6                                |
| 27 Fabrication d'équipements électriques                                  | 25,1                      | 101,3                     | 129,3                     | 63,2                                |
| 28 Fabrication de machines et équipements n.c.a.                          | 38,6                      | 101,8                     | 144,0                     | 60,0                                |
| 29 Industrie automobile                                                   | 158,1                     | 242,7                     | 298,7                     | 67,1                                |
| 30 Fabrication d'autres matériels de transport                            | 57,6                      | 95,2                      | 152,9                     | 87,1                                |
| 31 Fabrication de meubles                                                 | 40,1                      | 93,4                      | 126,3                     | 51,9                                |
| 32 Autres industries manufacturières                                      | 21,5                      | 94,7                      | 138,3                     | 63,0                                |
| 33 Réparation et installation de machines et d'équipements                | 22,9                      | 87,0                      | 142,0                     | 58,8                                |
| 35 Prod. et distr. d'électr., de gaz, de vapeur et d'air conditionné      | 70,2                      | 153,1                     | 161,2                     | 26,1                                |
| 38 Collecte et élimination des déchets                                    | 66,0                      | 127,2                     | 137,0                     | 30,9                                |
| 41 Construction de bâtiments                                              | 36,6                      | 97,5                      | 130,1                     | 69,5                                |
| 42 Génie civil                                                            | 25,5                      | 106,8                     | 132,6                     | 57,1                                |
| 43 Travaux de construction spécialisés                                    | 21,2                      | 69,0                      | 124,3                     | 76,8                                |
| 45 Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles                  | 18,3                      | 81,8                      | 113,4                     | 69,1                                |
| 46 Commerce de gros, à l'exception des auto. et des moto.                 | 11,8                      | 96,3                      | 120,8                     | 59,6                                |
| 47 Commerce de détail, à l'exception des auto. et des moto.               | 26,8                      | 75,8                      | 128,8                     | 36,9                                |
| 49 Transports terrestres et transport par conduites                       | 37,2                      | 79,0                      | 87,5                      | 9,2                                 |
| 52 Entreposage et services auxiliaires des transports                     | 41,2                      | 114,1                     | 118,4                     | 29,9                                |
| 55 Hébergement                                                            | 41,0                      | 83,4                      | 91,1                      | 13,4                                |
| 56 Restauration                                                           | 45,0                      | 94,4                      | 102,4                     | 39,0                                |
| 58 Édition                                                                | 18,0                      | 55,1                      | 56,9                      | 21,7                                |
| 61 Télécommunications                                                     | 12,5                      | 74,2                      | 77,7                      | 20,8                                |
| 62 Programmation, conseil et autres activités informatiques               | 36,9                      | 129,8                     | 134,8                     | 65,8                                |
| 68 Activités immobilières                                                 | 48,2                      | 85,2                      | 94,8                      | 13,3                                |
| 69 Activités juridiques et comptables                                     | 87,8                      | 168,0                     | 180,3                     | 67,7                                |
| 70 Activités des sièges sociaux; conseil de gestion                       | 21,2                      | 147,1                     | 161,1                     | 34,1                                |
| 71 Activ. d'architect. et d'ingénierie; activ. de contr. et analy. techn. | 32,4                      | 89,0                      | 114,2                     | 35,1                                |
| 72 Recherche-développement scientifique                                   | 42,9                      | 99,8                      | 117,5                     | 42,5                                |
| 73 Publicité et études de marché                                          | 32,3                      | 100,0                     | 102,7                     | 62,6                                |
| 77 Activités de location                                                  | 21,9                      | 46,5                      | 55,6                      | 26,9                                |
| 78 Activités liées à l'emploi                                             | 47,1                      | 148,1                     | 149,3                     | 92,8                                |
| 79 Activités des agences de voyage et autres services de réserv.          | 56,5                      | 121,3                     | 121,7                     | 49,7                                |
| 80 Enquêtes et sécurité                                                   | 52,7                      | 99,4                      | 100,1                     | 64,3                                |
| 81 Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager                | 41,6                      | 121,2                     | 128,7                     | 59,4                                |
| 82 Activités admin. et autres activités de soutien aux entreprises        | 31,9                      | 121,4                     | 124,7                     | 57,6                                |
| 85 Enseignement                                                           | 49,5                      | 109,8                     | 110,4                     | 49,0                                |
| 87 Hébergement médico-social et social                                    | 165,3                     | 266,5                     | 271,8                     | 28,7                                |
| 92 Organisation de jeux de hasard et d'argent                             | 153,2                     | 174,2                     | 175,2                     | 68,4                                |
| 93 Activités sportives, récréatives et de loisirs                         | 72,8                      | 122,5                     | 122,9                     | 77,4                                |
| 96 Autres services personnels                                             | 44,8                      | 121,5                     | 137,9                     | 44,7                                |

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA2 Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014 (Fortsetzung)**  
**Ratios par branches économiques, en 2014 (suite)**

| Intensität des Anlagevermögens in %<br>Intensité de l'actif immobilisé en % | Anlagedeckungsgrad 1 in %<br>Degré de couverture des immobilisations 1 en % | Anlagedeckungsgrad 2 in %<br>Degré de couverture des immobilisations 2 en % | Fremdfinanzierungsgrad in %<br>Degré d'endettement en % | Hauptgruppen                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 59,8                                                                        | 60,4                                                                        | 116,0                                                                       | 63,9                                                    | 08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau        |
| 57,5                                                                        | 43,8                                                                        | 110,3                                                                       | 74,9                                                    | 10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln               |
| 44,6                                                                        | 56,8                                                                        | 131,8                                                                       | 74,7                                                    | 11 Getränkeherstellung                                       |
| 49,5                                                                        | 80,7                                                                        | 154,4                                                                       | 60,1                                                    | 13 Herstellung von Textilien                                 |
| 29,3                                                                        | 49,6                                                                        | 151,2                                                                       | 85,5                                                    | 15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen             |
| 51,0                                                                        | 62,5                                                                        | 135,3                                                                       | 68,1                                                    | 16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwaren        |
| 61,1                                                                        | 54,3                                                                        | 115,8                                                                       | 66,9                                                    | 17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus            |
| 51,1                                                                        | 70,6                                                                        | 124,4                                                                       | 63,9                                                    | 18 Herstellung von Druckerz.; Vervielf. von Datenträger      |
| 45,1                                                                        | 54,4                                                                        | 127,7                                                                       | 75,5                                                    | 20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen                   |
| 56,8                                                                        | 43,9                                                                        | 92,5                                                                        | 75,1                                                    | 21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen             |
| 55,6                                                                        | 58,2                                                                        | 121,9                                                                       | 67,6                                                    | 22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren                |
| 75,7                                                                        | 62,6                                                                        | 105,7                                                                       | 52,6                                                    | 23 Herstellung von Glas u. Glaswaren, Keramik usw.           |
| 29,1                                                                        | 114,7                                                                       | 178,0                                                                       | 66,6                                                    | 24 Metallerzeugung und -bearbeitung                          |
| 57,4                                                                        | 78,8                                                                        | 128,0                                                                       | 54,8                                                    | 25 Herstellung von Metallerzeugnissen                        |
| 43,4                                                                        | 96,8                                                                        | 143,4                                                                       | 58,0                                                    | 26 Herst. v. Datenverarbeitungsger., elektr. u. opt. Erz.    |
| 36,8                                                                        | 88,4                                                                        | 138,9                                                                       | 67,4                                                    | 27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen                 |
| 40,0                                                                        | 88,7                                                                        | 145,7                                                                       | 64,5                                                    | 28 Maschinenbau                                              |
| 32,9                                                                        | 180,9                                                                       | 235,6                                                                       | 40,5                                                    | 29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen.          |
| 12,9                                                                        | 269,2                                                                       | 334,2                                                                       | 65,3                                                    | 30 Sonstiger Fahrzeugbau                                     |
| 48,1                                                                        | 58,9                                                                        | 122,4                                                                       | 71,6                                                    | 31 Herstellung von Möbeln                                    |
| 37,0                                                                        | 98,2                                                                        | 147,2                                                                       | 63,7                                                    | 32 Herstellung von sonstigen Waren                           |
| 41,2                                                                        | -29,7                                                                       | 142,2                                                                       | 112,2                                                   | 33 Reparatur u. Installation v. Maschinen u. Ausrüstungen    |
| 73,9                                                                        | 49,4                                                                        | 113,4                                                                       | 63,5                                                    | 35 Energieversorgung                                         |
| 69,1                                                                        | 39,0                                                                        | 112,1                                                                       | 73,1                                                    | 38 Sammlung, Beh. u. Beseitigung v. Abfällen; Rückgew.       |
| 30,5                                                                        | 76,9                                                                        | 152,7                                                                       | 76,6                                                    | 41 Hochbau                                                   |
| 42,9                                                                        | 71,8                                                                        | 132,7                                                                       | 69,2                                                    | 42 Tiefbau                                                   |
| 23,2                                                                        | 105,0                                                                       | 164,9                                                                       | 75,7                                                    | 43 Vorber. Baustellenarb., Bauinstal. u. sonst. Ausbaugew.   |
| 30,9                                                                        | 36,8                                                                        | 126,4                                                                       | 88,6                                                    | 45 Handel m. Motorfahrz.; Instandhaltung u. Reparatur        |
| 40,4                                                                        | 78,2                                                                        | 125,3                                                                       | 68,4                                                    | 46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)             |
| 63,1                                                                        | 54,7                                                                        | 113,0                                                                       | 65,4                                                    | 47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)            |
| 90,8                                                                        | 29,7                                                                        | 98,6                                                                        | 73,0                                                    | 49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen            |
| 70,1                                                                        | 50,9                                                                        | 106,6                                                                       | 64,4                                                    | 52 Lagerei sowie Erbringung v. sonst. Dienstl. f. d. Verkehr |
| 86,6                                                                        | 18,4                                                                        | 98,5                                                                        | 84,1                                                    | 55 Beherbergung                                              |
| 61,0                                                                        | 62,1                                                                        | 101,5                                                                       | 62,1                                                    | 56 Gastronomie                                               |
| 78,3                                                                        | 64,3                                                                        | 79,0                                                                        | 49,7                                                    | 58 Verlagswesen                                              |
| 79,2                                                                        | 44,3                                                                        | 92,5                                                                        | 64,9                                                    | 61 Telekommunikation                                         |
| 34,2                                                                        | 70,8                                                                        | 149,7                                                                       | 75,8                                                    | 62 Erbringung von Dienstl. der Informationstechnologie       |
| 86,7                                                                        | 21,8                                                                        | 99,2                                                                        | 81,1                                                    | 68 Grundstücks- und Wohnungswesen                            |
| 32,3                                                                        | 74,3                                                                        | 193,2                                                                       | 76,0                                                    | 69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung            |
| 65,9                                                                        | 99,3                                                                        | 119,6                                                                       | 34,5                                                    | 70 Verw. u. Führung v. Untern. u. Betrieben; Untern.berat.   |
| 64,9                                                                        | 17,0                                                                        | 106,7                                                                       | 88,9                                                    | 71 Architektur- und Ingenieurbüros                           |
| 57,5                                                                        | 94,9                                                                        | 111,0                                                                       | 45,4                                                    | 72 Forschung und Entwicklung                                 |
| 37,4                                                                        | 43,9                                                                        | 104,4                                                                       | 83,6                                                    | 73 Werbung und Marktforschung                                |
| 73,1                                                                        | 44,1                                                                        | 70,6                                                                        | 67,8                                                    | 77 Vermietung von beweglichen Sachen                         |
| 7,2                                                                         | 430,5                                                                       | 525,3                                                                       | 69,0                                                    | 78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften            |
| 50,3                                                                        | 63,0                                                                        | 117,6                                                                       | 68,3                                                    | 79 Reisebüros und sonstige Reservierungsdienstleistungen     |
| 35,7                                                                        | 70,4                                                                        | 100,1                                                                       | 74,8                                                    | 80 Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien             |
| 40,6                                                                        | 68,1                                                                        | 132,6                                                                       | 72,3                                                    | 81 Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau              |
| 42,4                                                                        | 80,4                                                                        | 126,9                                                                       | 65,9                                                    | 82 Wirtschaftliche Dienstl. f. Untern. u. Privatp. a.n.g     |
| 51,0                                                                        | 49,0                                                                        | 109,1                                                                       | 75,0                                                    | 85 Erziehung und Unterricht                                  |
| 71,3                                                                        | 45,2                                                                        | 125,4                                                                       | 67,8                                                    | 87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)                   |
| 31,6                                                                        | 156,1                                                                       | 192,7                                                                       | 50,6                                                    | 92 Spiel-, Wett- und Lotteriewesen                           |
| 22,6                                                                        | 99,1                                                                        | 163,7                                                                       | 77,5                                                    | 93 Erbringung v. Dienstl. d. Sports, Unterh. u. Erholung     |
| 55,3                                                                        | 57,1                                                                        | 122,2                                                                       | 68,4                                                    | 96 Erbringung v. sonst. überwiegend pers. Dienstl.           |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 2 Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014 (Fortsetzung)**  
**Ratios par branches économiques, en 2014 (suite)**

| Rubriques                                                                 | Eigenfinanzierungsgrad<br>in %<br>Degré de financement<br>propre en % | Selbstfinanzierungs-<br>grad in %<br>Degré d'auto-<br>financement en % | Rentabilität Eigen-<br>kapital (ROE) in %<br>Rendement capital<br>propre (ROE) en % | Rentabilität Gesamt-<br>kapital (ROA) in %<br>Rendement capital<br>total (ROA) en % |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 08 Autres industries extractives                                          | 36,1                                                                  | 82,4                                                                   | 18,4                                                                                | 8,7                                                                                 |
| 10 Industries alimentaires                                                | 25,1                                                                  | 77,0                                                                   | 27,1                                                                                | 9,2                                                                                 |
| 11 Fabrication de boissons                                                | 25,3                                                                  | 71,7                                                                   | 40,0                                                                                | 13,1                                                                                |
| 13 Fabrication de textiles                                                | 39,9                                                                  | 73,6                                                                   | 12,3                                                                                | 7,3                                                                                 |
| 15 Industrie du cuir et de la chaussure                                   | 14,5                                                                  | 15,0                                                                   | -47,2                                                                               | -5,5                                                                                |
| 16 Fabrication d'articles en bois et vannerie                             | 31,9                                                                  | 88,4                                                                   | 12,7                                                                                | 6,4                                                                                 |
| 17 Industrie du papier et carton                                          | 33,1                                                                  | 69,2                                                                   | 30,0                                                                                | 11,9                                                                                |
| 18 Imprimerie et reproduction d'enregistrements                           | 36,1                                                                  | 72,0                                                                   | 4,0                                                                                 | 3,2                                                                                 |
| 20 Industrie chimique                                                     | 24,5                                                                  | 84,7                                                                   | 32,3                                                                                | 10,8                                                                                |
| 21 Industrie pharmaceutique                                               | 24,9                                                                  | 89,8                                                                   | 86,4                                                                                | 25,3                                                                                |
| 22 Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique                  | 32,4                                                                  | 78,5                                                                   | 16,1                                                                                | 8,0                                                                                 |
| 23 Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques                 | 47,4                                                                  | 90,2                                                                   | 11,0                                                                                | 7,4                                                                                 |
| 24 Métallurgie                                                            | 33,4                                                                  | 75,6                                                                   | 15,1                                                                                | 7,0                                                                                 |
| 25 Fabr. de prod. métal., à l'exc. des machines et équipements            | 45,2                                                                  | 83,1                                                                   | 15,7                                                                                | 8,9                                                                                 |
| 26 Fabr. de prod. informatiques, électroniques et optiques                | 42,0                                                                  | 92,8                                                                   | 22,8                                                                                | 12,1                                                                                |
| 27 Fabrication d'équipements électriques                                  | 32,6                                                                  | 84,6                                                                   | 19,1                                                                                | 8,4                                                                                 |
| 28 Fabrication de machines et équipements n.c.a.                          | 35,5                                                                  | 81,2                                                                   | 19,0                                                                                | 9,0                                                                                 |
| 29 Industrie automobile                                                   | 59,5                                                                  | 95,5                                                                   | 26,4                                                                                | 16,8                                                                                |
| 30 Fabrication d'autres matériels de transport                            | 34,7                                                                  | 89,2                                                                   | 19,7                                                                                | 8,0                                                                                 |
| 31 Fabrication de meubles                                                 | 28,4                                                                  | 82,1                                                                   | 13,4                                                                                | 5,9                                                                                 |
| 32 Autres industries manufacturières                                      | 36,3                                                                  | 83,5                                                                   | 33,5                                                                                | 17,0                                                                                |
| 33 Réparation et installation de machines et d'équipements                | -12,2                                                                 | 146,1                                                                  | -43,6                                                                               | 8,7                                                                                 |
| 35 Prod. et distr. d'électr., de gaz, de vapeur et d'air conditionné      | 36,5                                                                  | 76,9                                                                   | 3,2                                                                                 | 2,7                                                                                 |
| 38 Collecte et élimination des déchets                                    | 26,9                                                                  | 69,0                                                                   | 14,1                                                                                | 5,2                                                                                 |
| 41 Construction de bâtiments                                              | 23,4                                                                  | 76,9                                                                   | 17,1                                                                                | 5,6                                                                                 |
| 42 Génie civil                                                            | 30,8                                                                  | 87,2                                                                   | 13,2                                                                                | 5,6                                                                                 |
| 43 Travaux de construction spécialisés                                    | 24,3                                                                  | 85,8                                                                   | 27,3                                                                                | 8,6                                                                                 |
| 45 Commerce et réparation d'automobiles et de motocycles                  | 11,4                                                                  | 69,1                                                                   | -21,0                                                                               | -0,5                                                                                |
| 46 Commerce de gros, à l'exception des auto. et des moto.                 | 31,6                                                                  | 95,0                                                                   | 10,8                                                                                | 4,7                                                                                 |
| 47 Commerce de détail, à l'exception des auto. et des moto.               | 34,6                                                                  | 92,3                                                                   | 16,7                                                                                | 7,5                                                                                 |
| 49 Transports terrestres et transport par conduites                       | 27,0                                                                  | 33,8                                                                   | 5,3                                                                                 | 2,5                                                                                 |
| 52 Entreposage et services auxiliaires des transports                     | 35,6                                                                  | 77,4                                                                   | 11,6                                                                                | 6,1                                                                                 |
| 55 Hébergement                                                            | 15,9                                                                  | 28,2                                                                   | -3,5                                                                                | 1,0                                                                                 |
| 56 Restauration                                                           | 37,9                                                                  | 83,1                                                                   | 14,9                                                                                | 7,3                                                                                 |
| 58 Édition                                                                | 50,3                                                                  | 92,6                                                                   | 13,4                                                                                | 8,1                                                                                 |
| 61 Télécommunications                                                     | 35,1                                                                  | 89,3                                                                   | 30,3                                                                                | 13,6                                                                                |
| 62 Programmation, conseil et autres activités informatiques               | 24,2                                                                  | 75,7                                                                   | 29,7                                                                                | 9,2                                                                                 |
| 68 Activités immobilières                                                 | 18,9                                                                  | 69,9                                                                   | 8,9                                                                                 | 3,4                                                                                 |
| 69 Activités juridiques et comptables                                     | 24,0                                                                  | 43,0                                                                   | 22,1                                                                                | 7,2                                                                                 |
| 70 Activités des sièges sociaux; conseil de gestion                       | 65,5                                                                  | 90,2                                                                   | 10,8                                                                                | 8,0                                                                                 |
| 71 Activ. d'architect. et d'ingénierie; activ. de contr. et analy. techn. | 11,1                                                                  | 81,9                                                                   | 34,8                                                                                | 4,9                                                                                 |
| 72 Recherche-développement scientifique                                   | 54,6                                                                  | 79,7                                                                   | 2,5                                                                                 | 4,3                                                                                 |
| 73 Publicité et études de marché                                          | 16,4                                                                  | 61,3                                                                   | 86,5                                                                                | 16,6                                                                                |
| 77 Activités de location                                                  | 32,2                                                                  | 83,2                                                                   | 21,7                                                                                | 8,6                                                                                 |
| 78 Activités liées à l'emploi                                             | 31,0                                                                  | 87,0                                                                   | 27,3                                                                                | 11,0                                                                                |
| 79 Activités des agences de voyage et autres services de réserv.          | 31,7                                                                  | 85,0                                                                   | 15,7                                                                                | 5,9                                                                                 |
| 80 Enquêtes et sécurité                                                   | 25,2                                                                  | 88,5                                                                   | 15,0                                                                                | 5,5                                                                                 |
| 81 Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager                | 27,7                                                                  | 85,1                                                                   | 26,8                                                                                | 10,3                                                                                |
| 82 Activités admin. et autres activités de soutien aux entreprises        | 34,1                                                                  | 82,7                                                                   | 28,7                                                                                | 11,8                                                                                |
| 85 Enseignement                                                           | 25,0                                                                  | 66,9                                                                   | 9,7                                                                                 | 3,8                                                                                 |
| 87 Hébergement médico-social et social                                    | 32,2                                                                  | 37,0                                                                   | 2,0                                                                                 | 1,5                                                                                 |
| 92 Organisation de jeux de hasard et d'argent                             | 49,4                                                                  | 79,7                                                                   | 83,7                                                                                | 42,6                                                                                |
| 93 Activités sportives, récréatives et de loisirs                         | 22,5                                                                  | 8,0                                                                    | -3,9                                                                                | -0,6                                                                                |
| 96 Autres services personnels                                             | 31,6                                                                  | 70,3                                                                   | 15,6                                                                                | 7,2                                                                                 |

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA2 Kennzahlen nach Wirtschaftsbranchen, 2014 (Ende)**  
**Ratios par branches économiques, en 2014 (fin)**

| Gewinnmarge in %              | Cashflow-Marge in %     | Verschuldungsfaktor   | Kapitalumschlag     | Hauptgruppen                                                        |
|-------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Marge bénéficiaire nette en % | Marge de cash flow en % | Facteur d'endettement | Rotation du capital |                                                                     |
| 7,1                           | 15,2                    | 2,2                   | 0,9                 | 08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau               |
| 3,9                           | 8,1                     | 3,1                   | 1,7                 | 10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln                      |
| 8,2                           | 13,1                    | 2,0                   | 1,2                 | 11 Getränkeherstellung                                              |
| 4,6                           | 8,7                     | 2,9                   | 1,1                 | 13 Herstellung von Textilien                                        |
| -4,3                          | -0,4                    | -56,3                 | 1,6                 | 15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen                    |
| 3,2                           | 7,1                     | 3,6                   | 1,3                 | 16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- u. Korkwaren               |
| 8,3                           | 14,1                    | 2,3                   | 1,2                 | 17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus                   |
| 1,1                           | 7,9                     | 2,0                   | 1,3                 | 18 Herstellung von Druckerz.; Vervielf. von Datenträger             |
| 5,5                           | 10,0                    | 2,4                   | 1,4                 | 20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen                          |
| 24,3                          | 27,7                    | 1,8                   | 0,9                 | 21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen                    |
| 4,1                           | 9,7                     | 2,9                   | 1,3                 | 22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren                       |
| 7,3                           | 12,9                    | 3,8                   | 0,7                 | 23 Herstellung von Glas u. Glaswaren, Keramik usw.                  |
| 4,4                           | 8,2                     | 1,6                   | 1,1                 | 24 Metallerzeugung und -bearbeitung                                 |
| 8,5                           | 13,7                    | 2,2                   | 0,8                 | 25 Herstellung von Metallerzeugnissen                               |
| 14,5                          | 18,0                    | 1,5                   | 0,7                 | 26 Herstellung v. Datenverarbeitungsger., elektr. u. opt. Erz.      |
| 4,0                           | 7,1                     | 1,7                   | 1,5                 | 27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen                        |
| 6,6                           | 9,9                     | 2,2                   | 1,0                 | 28 Maschinenbau                                                     |
| 18,8                          | 22,6                    | -0,7                  | 0,8                 | 29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen.                 |
| 8,2                           | 9,8                     | 1,4                   | 0,8                 | 30 Sonstiger Fahrzeugbau                                            |
| 2,8                           | 6,0                     | 4,1                   | 1,3                 | 31 Herstellung von Möbeln                                           |
| 11,5                          | 16,2                    | 1,2                   | 1,1                 | 32 Herstellung von sonstigen Waren                                  |
| 3,7                           | 7,7                     | 6,9                   | 1,4                 | 33 Reparatur u. Installation v. Maschinen u. Ausrüstungen           |
| 2,1                           | 7,8                     | 8,6                   | 0,6                 | 35 Energieversorgung                                                |
| 5,4                           | 16,1                    | 3,9                   | 0,7                 | 38 Sammlung, Beh. u. Beseitigung v. Abfällen; Rückgew.              |
| 2,9                           | 4,9                     | 3,6                   | 1,4                 | 41 Hochbau                                                          |
| 2,8                           | 7,2                     | 2,2                   | 1,5                 | 42 Tiefbau                                                          |
| 4,6                           | 6,6                     | 3,4                   | 1,5                 | 43 Vorber. Baustellenarb., Bauinstal. u. sonst. Ausbaugew.          |
| -0,9                          | -0,2                    | -77,4                 | 2,6                 | 45 Handel m. Motorfahrz.; Instandhaltung u. Reparatur               |
| 1,4                           | 2,1                     | 4,2                   | 2,4                 | 46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                    |
| 3,3                           | 7,0                     | 3,6                   | 1,7                 | 47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen)                   |
| 7,5                           | 34,1                    | 9,9                   | 0,2                 | 49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen                   |
| 4,5                           | 10,6                    | 3,6                   | 0,9                 | 52 Lagerei sowie Erbringung v. sonst. Dienstleistung. f. d. Verkehr |
| -1,3                          | 9,5                     | 17,8                  | 0,4                 | 55 Beherbergung                                                     |
| 3,2                           | 7,6                     | 1,9                   | 1,8                 | 56 Gastronomie                                                      |
| 12,2                          | 18,3                    | 2,8                   | 0,6                 | 58 Verlagswesen                                                     |
| 25,9                          | 38,3                    | 2,9                   | 0,4                 | 61 Telekommunikation                                                |
| 5,3                           | 10,6                    | 0,9                   | 1,4                 | 62 Erbringung von Dienstleistung der Informationstechnologie        |
| 10,7                          | 26,3                    | 16,6                  | 0,2                 | 68 Grundstücks- und Wohnungswesen                                   |
| 5,6                           | 10,6                    | 1,3                   | 0,9                 | 69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung                   |
| 24,2                          | 30,2                    | 0,4                   | 0,3                 | 70 Verwaltung u. Führung v. Untern. u. Betrieben; Untern.berat.     |
| 7,4                           | 10,4                    | 11,3                  | 0,5                 | 71 Architektur- und Ingenieurbüros                                  |
| 2,3                           | 11,5                    | 1,3                   | 0,6                 | 72 Forschung und Entwicklung                                        |
| 8,9                           | 10,6                    | 1,3                   | 1,6                 | 73 Werbung und Marktforschung                                       |
| 15,5                          | 33,6                    | 3,0                   | 0,5                 | 77 Vermietung von beweglichen Sachen                                |
| 2,4                           | 2,7                     | -2,4                  | 3,5                 | 78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften                   |
| 3,7                           | 5,8                     | 2,4                   | 1,3                 | 79 Reisebüros und sonstige Reservierungsdienstleistungen            |
| 2,5                           | 4,4                     | 1,7                   | 1,5                 | 80 Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien                    |
| 3,2                           | 5,7                     | 1,3                   | 2,3                 | 81 Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau                     |
| 9,0                           | 12,7                    | 0,7                   | 1,1                 | 82 Wirtschaftliche Dienstleistung f. Untern. u. Privatperson. a.n.g |
| 3,7                           | 7,8                     | 5,1                   | 0,7                 | 85 Erziehung und Unterricht                                         |
| 0,9                           | 5,9                     | 9,1                   | 0,7                 | 87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime)                          |
| 39,2                          | 42,8                    | -0,4                  | 1,1                 | 92 Spiel-, Wett- und Lotteriewesen                                  |
| -1,2                          | 0,9                     | 0,7                   | 0,7                 | 93 Erbringung v. Dienstleistung d. Sports, Unterh. u. Erholung      |
| 6,6                           | 17,3                    | 2,3                   | 0,7                 | 96 Erbringung v. sonst. überwiegend pers. Dienstleistung            |

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016



Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung,  
2013 und 2014, nicht hochgerechnet  
Structure du bilan et compte de résultats,  
en 2013 et en 2014, non extrapolée

**TA 3.08 Gewinnung von Steinen und Erden, sonstiger Bergbau (NOGA 08)****Autres industries extractives (NOGA 08)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 160 600                                        | 129 072   | -19,6                         | 13,8                   | 10,7  | 38,9                       | 30,8  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.                       | 5 875                                          | 9 960     | 69,5                          | 0,5                    | 0,8   | 1,4                        | 2,4   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 220 032                                        | 219 025   | -0,5                          | 18,9                   | 18,2  | 53,3                       | 52,2  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 47 191                                         | 91 838    | 94,6                          | 4,1                    | 7,6   | 11,4                       | 21,9  |
| Autres actifs circulants                                                   | 44 576                                         | 39 898    | -10,5                         | 3,8                    | 3,3   | 10,8                       | 9,5   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 478 274                                        | 489 793   | 2,4                           | 41,1                   | 40,7  | 115,8                      | 116,8 |
| Placements financiers                                                      | 192 695                                        | 213 662   | 10,9                          | 16,5                   | 17,8  | 46,7                       | 50,9  |
| Immobilisations corporelles                                                | 472 486                                        | 479 501   | 1,5                           | 40,6                   | 39,9  | 114,4                      | 114,3 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 21 470                                         | 20 204    | -5,9                          | 1,8                    | 1,7   | 5,2                        | 4,8   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 686 651                                        | 713 367   | 3,9                           | 58,9                   | 59,3  | 166,2                      | 170,1 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et de prest. services                            | 110 684                                        | 154 125   | 39,2                          | 9,5                    | 12,8  | 26,8                       | 36,7  |
| Dettes financières                                                         | 21 535                                         | 39 278    | 82,4                          | 1,8                    | 3,3   | 5,2                        | 9,4   |
| Autres dettes                                                              | 203 273                                        | 186 127   | -8,4                          | 17,4                   | 15,5  | 49,2                       | 44,4  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 335 492                                        | 379 530   | 13,1                          | 28,8                   | 31,5  | 81,2                       | 90,5  |
| Dettes financières                                                         | 130 920                                        | 128 895   | -1,5                          | 11,2                   | 10,7  | 31,7                       | 30,7  |
| Autres dettes                                                              | 285 453                                        | 275 249   | -3,6                          | 24,5                   | 22,9  | 69,1                       | 65,6  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 416 373                                        | 404 144   | -2,9                          | 35,7                   | 33,6  | 100,8                      | 96,3  |
| Capital                                                                    | 81 262                                         | 81 262    | 0,0                           | 7,0                    | 6,8   | 19,7                       | 19,4  |
| Réserves                                                                   | 331 798                                        | 338 224   | 1,9                           | 28,5                   | 28,1  | 80,3                       | 80,6  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 413 060                                        | 419 486   | 1,6                           | 35,5                   | 34,9  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 481 645                                        | 508 310   | 5,5                           | 42,2                   | 45,9  | 41,0                       | 45,4  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 200 720                                        | 198 532   | -1,1                          | 17,6                   | 17,9  | 17,1                       | 17,7  |
| Charges sociales                                                           | 36 777                                         | 36 543    | -0,6                          | 3,2                    | 3,3   | 3,1                        | 3,3   |
| Autres charges de personnel                                                | 13 106                                         | 13 366    | 2,0                           | 1,1                    | 1,2   | 1,1                        | 1,2   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 262 082                                        | 213 377   | -18,6                         | 23,0                   | 19,3  | 22,3                       | 19,1  |
| Charges financières                                                        | 9 998                                          | 8 232     | -17,7                         | 0,9                    | 0,7   | 0,9                        | 0,7   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 88 489                                         | 90 177    | 1,9                           | 7,8                    | 8,1   | 7,5                        | 8,1   |
| Autres amortissements                                                      | 1 443                                          | 1 708     | 18,4                          | 0,1                    | 0,2   | 0,1                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 46 785                                         | 36 993    | -20,9                         | 4,1                    | 3,3   | 4,0                        | 3,3   |
| Bénéfice net                                                               | 110 827                                        | 78 551    | -29,1                         |                        |       | 9,4                        | 7,0   |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 1 175 861                                      | 1 118 926 | -4,8                          | 93,9                   | 94,4  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 24 107                                         | 27 910    | 15,8                          | 1,9                    | 2,4   | 2,1                        | 2,5   |
| Revenus financiers                                                         | 13 596                                         | 19 067    | 40,2                          | 1,1                    | 1,6   | 1,2                        | 1,7   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 38 308                                         | 19 886    | -48,1                         | 3,1                    | 1,7   | 3,3                        | 1,8   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 518,7                                          | 501,3     | -3,4                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 48,9                                           | 35,2      | -28,0                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 104,8                                          | 105,3     | 0,5                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 58,9                   | 59,3  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 80,3                   | 80,6  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 35,5                   | 34,9  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 60,2                   | 58,8  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 26,8                   | 18,7  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 9,4                    | 7,0   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 128,5                  | 104,9 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 142,6                  | 129,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.10 Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln (NOGA 10)**  
**Industries alimentaires (NOGA 10)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 1 007 450                               | 956 495    | -5,1                               | 7,5                  | 6,9   | 30,5                   | 27,6  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 56 592                                  | 81 352     | 43,8                               | 0,4                  | 0,6   | 1,7                    | 2,3   | Kasse, Post, Bank                                |
| 2 924 140                               | 2 697 367  | -7,8                               | 21,8                 | 19,6  | 88,4                   | 77,9  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 1 418 909                               | 1 518 255  | 7,0                                | 10,6                 | 11,0  | 42,9                   | 43,9  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 495 231                                 | 569 436    | 15,0                               | 3,7                  | 4,1   | 15,0                   | 16,4  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 5 902 322                               | 5 822 905  | -1,3                               | 43,9                 | 42,2  | 178,5                  | 168,2 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 2 600 712                               | 2 757 595  | 6,0                                | 19,3                 | 20,0  | 78,7                   | 79,7  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 4 681 209                               | 4 847 418  | 3,6                                | 34,8                 | 35,1  | 141,6                  | 140,0 | Finanzanlagen                                    |
| 256 633                                 | 368 780    | 43,7                               | 1,9                  | 2,7   | 7,8                    | 10,7  | Sachanlagen                                      |
| 7 538 554                               | 7 973 793  | 5,8                                | 56,1                 | 57,8  | 228,0                  | 230,3 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 2 106 095                               | 2 002 486  | -4,9                               | 15,7                 | 14,5  | 63,7                   | 57,8  | <b>Passiven</b>                                  |
| 530 455                                 | 869 073    | 63,8                               | 3,9                  | 6,3   | 16,0                   | 25,1  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 2 480 065                               | 2 233 844  | -9,9                               | 18,5                 | 16,2  | 75,0                   | 64,5  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 5 116 615                               | 5 105 403  | -0,2                               | 38,1                 | 37,0  | 154,8                  | 147,5 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 1 487 559                               | 1 243 657  | -16,4                              | 11,1                 | 9,0   | 45,0                   | 35,9  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 3 530 533                               | 3 985 521  | 12,9                               | 26,3                 | 28,9  | 106,8                  | 115,1 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 5 018 092                               | 5 229 178  | 4,2                                | 37,3                 | 37,9  | 151,8                  | 151,0 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 707 836                                 | 780 959    | 10,3                               | 5,3                  | 5,7   | 21,4                   | 22,6  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 2 598 333                               | 2 681 158  | 3,2                                | 19,3                 | 19,4  | 78,6                   | 77,4  | Kapital                                          |
| 3 306 169                               | 3 462 117  | 4,7                                | 24,6                 | 25,1  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 14 156 151                              | 14 285 020 | 0,9                                | 61,6                 | 60,5  | 60,7                   | 59,7  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 3 201 136                               | 3 246 525  | 1,4                                | 13,9                 | 13,7  | 13,7                   | 13,6  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 577 002                                 | 577 030    | 0,0                                | 2,5                  | 2,4   | 2,5                    | 2,4   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 179 286                                 | 209 575    | 16,9                               | 0,8                  | 0,9   | 0,8                    | 0,9   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 3 379 685                               | 3 771 706  | 11,6                               | 14,7                 | 16,0  | 14,5                   | 15,8  | übriger Personalaufwand                          |
| 270 962                                 | 260 378    | -3,9                               | 1,2                  | 1,1   | 1,2                    | 1,1   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 769 487                                 | 801 242    | 4,1                                | 3,3                  | 3,4   | 3,3                    | 3,3   | Finanzaufwand                                    |
| 70 966                                  | 202 671    | 185,6                              | 0,3                  | 0,9   | 0,3                    | 0,8   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | übrige Abschreibungen                            |
| 367 117                                 | 269 553    | -26,6                              | 1,6                  | 1,1   | 1,6                    | 1,1   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
| 1 086 543                               | 960 326    | -11,6                              |                      |       | 4,7                    | 4,0   | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 23 308 582                              | 23 923 027 | 2,6                                | 96,9                 | 97,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 134 950                                 | 171 346    | 27,0                               | 0,6                  | 0,7   | 0,6                    | 0,7   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 229 125                                 | 176 394    | -23,0                              | 1,0                  | 0,7   | 1,0                    | 0,7   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                     |
| 385 678                                 | 313 259    | -18,8                              | 1,6                  | 1,3   | 1,7                    | 1,3   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 539,9                                   | 545,4      | 1,0                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 25,2                                    | 21,9       | -13,1                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 87,5                                    | 87,2       | -0,3                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |            |                                    | 56,1                 | 57,8  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |            |                                    | 78,6                 | 77,4  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |            |                                    | 24,6                 | 25,1  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |            |                                    | 43,9                 | 43,4  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |            |                                    | 32,9                 | 27,7  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |            |                                    | 4,7                  | 4,0   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |            |                                    | 87,6                 | 84,3  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |            |                                    | 115,4                | 114,1 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.11 Getränkeherstellung (NOGA 11)**  
**Fabrication de boissons (NOGA 11)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 174 202                                        | 173 063   | -0,7                          | 8,9                    | 9,6   | 32,5                       | 37,4  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.                       | 16 264                                         | 22 152    | 36,2                          | 0,8                    | 1,2   | 3,0                        | 4,8   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 560 717                                        | 490 374   | -12,5                         | 28,6                   | 27,2  | 104,7                      | 105,9 |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 280 649                                        | 233 248   | -16,9                         | 14,3                   | 12,9  | 52,4                       | 50,4  |
| Autres actifs circulants                                                   | 69 465                                         | 107 406   | 54,6                          | 3,5                    | 6,0   | 13,0                       | 23,2  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 1 101 297                                      | 1 026 243 | -6,8                          | 56,1                   | 56,9  | 205,5                      | 221,7 |
| Placements financiers                                                      | 118 302                                        | 129 036   | 9,1                           | 6,0                    | 7,2   | 22,1                       | 27,9  |
| Immobilisations corporelles                                                | 592 868                                        | 510 658   | -13,9                         | 30,2                   | 28,3  | 110,7                      | 110,3 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 149 058                                        | 137 428   | -7,8                          | 7,6                    | 7,6   | 27,8                       | 29,7  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 860 228                                        | 777 122   | -9,7                          | 43,9                   | 43,1  | 160,6                      | 167,9 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et de prest. services                            | 319 979                                        | 212 082   | -33,7                         | 16,3                   | 11,8  | 59,7                       | 45,8  |
| Dettes financières                                                         | 61 162                                         | 37 167    | -39,2                         | 3,1                    | 2,1   | 11,4                       | 8,0   |
| Autres dettes                                                              | 406 451                                        | 519 118   | 27,7                          | 20,7                   | 28,8  | 75,9                       | 112,2 |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 787 592                                        | 768 367   | -2,4                          | 40,2                   | 42,6  | 147,0                      | 166,0 |
| Dettes financières                                                         | 95 441                                         | 82 881    | -13,2                         | 4,9                    | 4,6   | 17,8                       | 17,9  |
| Autres dettes                                                              | 542 695                                        | 489 254   | -9,8                          | 27,7                   | 27,1  | 101,3                      | 105,7 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 638 136                                        | 572 135   | -10,3                         | 32,5                   | 31,7  | 119,1                      | 123,6 |
| Capital                                                                    | 123 787                                        | 123 983   | 0,2                           | 6,3                    | 6,9   | 23,1                       | 26,8  |
| Réserves                                                                   | 412 010                                        | 338 880   | -17,7                         | 21,0                   | 18,8  | 76,9                       | 73,2  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 535 797                                        | 462 863   | -13,6                         | 27,3                   | 25,7  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 1 051 491                                      | 949 934   | -9,7                          | 43,1                   | 43,7  | 41,6                       | 41,4  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 464 905                                        | 404 985   | -12,9                         | 19,1                   | 18,6  | 18,4                       | 17,6  |
| Charges sociales                                                           | 74 795                                         | 65 972    | -11,8                         | 3,1                    | 3,0   | 3,0                        | 2,9   |
| Autres charges de personnel                                                | 25 089                                         | 21 074    | -16,0                         | 1,0                    | 1,0   | 1,0                        | 0,9   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 599 641                                        | 548 071   | -8,6                          | 24,6                   | 25,2  | 23,7                       | 23,9  |
| Charges financières                                                        | 25 063                                         | 14 494    | -42,2                         | 1,0                    | 0,7   | 1,0                        | 0,6   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 116 957                                        | 101 524   | -13,2                         | 4,8                    | 4,7   | 4,6                        | 4,4   |
| Autres amortissements                                                      | 17 353                                         | 10 562    | -39,1                         | 0,7                    | 0,5   | 0,7                        | 0,5   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 61 631                                         | 59 460    | -3,5                          | 2,5                    | 2,7   | 2,4                        | 2,6   |
| Bénéfice net                                                               | 165 559                                        | 189 541   | 14,5                          |                        |       | 6,5                        | 8,3   |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 2 528 965                                      | 2 296 284 | -9,2                          | 97,2                   | 97,1  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 22 182                                         | 18 736    | -15,5                         | 0,9                    | 0,8   | 0,9                        | 0,8   |
| Revenus financiers                                                         | 15 683                                         | 9 381     | -40,2                         | 0,6                    | 0,4   | 0,6                        | 0,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 35 654                                         | 41 216    | 15,6                          | 1,4                    | 1,7   | 1,4                        | 1,8   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 477,0                                          | 491,3     | 3,0                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 31,2                                           | 40,6      | 30,1                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 101,8                                          | 100,8     | -1,0                          |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 43,9                   | 43,1  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 76,9                   | 73,2  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 27,3                   | 25,7  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 62,3                   | 59,6  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 30,9                   | 40,9  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 6,5                    | 8,3   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 104,2                  | 103,2 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 139,8                  | 133,6 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.13 Herstellung von Textilien (NOGA 13)**  
**Fabrication de textiles (NOGA 13)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 136 465                                 | 122 933 | -9,9                               | 14,0                 | 12,9  | 36,3                   | 32,5  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 50 589                                  | 52 856  | 4,5                                | 5,2                  | 5,6   | 13,5                   | 14,0  | Kasse, Post, Bank                                |
| 110 279                                 | 108 915 | -1,2                               | 11,3                 | 11,4  | 29,3                   | 28,8  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 164 965                                 | 165 614 | 0,4                                | 16,9                 | 17,4  | 43,9                   | 43,8  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 31 599                                  | 30 543  | -3,3                               | 3,2                  | 3,2   | 8,4                    | 8,1   | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 493 897                                 | 480 861 | -2,6                               | 50,7                 | 50,5  | 131,3                  | 127,1 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 211 258                                 | 209 217 | -1,0                               | 21,7                 | 22,0  | 56,2                   | 55,3  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 263 804                                 | 259 800 | -1,5                               | 27,1                 | 27,3  | 70,1                   | 68,7  | Finanzanlagen                                    |
| 6 049                                   | 1 754   | -71,0                              | 0,6                  | 0,2   | 1,6                    | 0,5   | Sachanlagen                                      |
| 481 111                                 | 470 771 | -2,1                               | 49,3                 | 49,5  | 127,9                  | 124,5 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 56 536                                  | 56 047  | -0,9                               | 5,8                  | 5,9   | 15,0                   | 14,8  | <b>Passiven</b>                                  |
| 37 571                                  | 39 740  | 5,8                                | 3,9                  | 4,2   | 10,0                   | 10,5  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 130 401                                 | 129 574 | -0,6                               | 13,4                 | 13,6  | 34,7                   | 34,3  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 224 508                                 | 225 361 | 0,4                                | 23,0                 | 23,7  | 59,7                   | 59,6  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 134 697                                 | 124 126 | -7,8                               | 13,8                 | 13,0  | 35,8                   | 32,8  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 239 694                                 | 223 912 | -6,6                               | 24,6                 | 23,5  | 63,7                   | 59,2  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 374 391                                 | 348 038 | -7,0                               | 38,4                 | 36,6  | 99,5                   | 92,0  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 91 290                                  | 99 910  | 9,4                                | 9,4                  | 10,5  | 24,3                   | 26,4  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 284 819                                 | 278 323 | -2,3                               | 29,2                 | 29,2  | 75,7                   | 73,6  | Kapital                                          |
| 376 109                                 | 378 233 | 0,6                                | 38,6                 | 39,7  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 380 425                                 | 435 763 | 14,5                               | 40,2                 | 43,6  | 41,3                   | 43,9  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 287 443                                 | 291 545 | 1,4                                | 30,4                 | 29,1  | 31,2                   | 29,4  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 47 823                                  | 48 996  | 2,5                                | 5,1                  | 4,9   | 5,2                    | 4,9   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 8 705                                   | 8 499   | -2,4                               | 0,9                  | 0,8   | 0,9                    | 0,9   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 130 523                                 | 134 626 | 3,1                                | 13,8                 | 13,5  | 14,2                   | 13,6  | übriger Personalaufwand                          |
| 12 492                                  | 11 490  | -8,0                               | 1,3                  | 1,1   | 1,4                    | 1,2   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 35 655                                  | 33 288  | -6,6                               | 3,8                  | 3,3   | 3,9                    | 3,4   | Finanzaufwand                                    |
| 17 145                                  | 8 208   | -52,1                              | 1,8                  | 0,8   | 1,9                    | 0,8   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | übrige Abschreibungen                            |
| 25 228                                  | 27 856  | 10,4                               | 2,7                  | 2,8   | 2,7                    | 2,8   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
| 36 599                                  | 47 100  | 28,7                               |                      |       | 4,0                    | 4,7   | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                       |
| 920 772                                 | 992 801 | 7,8                                | 93,8                 | 94,8  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 11 465                                  | 10 354  | -9,7                               | 1,2                  | 1,0   | 1,2                    | 1,0   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 8 621                                   | 11 197  | 29,9                               | 0,9                  | 1,1   | 0,9                    | 1,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                     |
| 41 180                                  | 33 019  | -19,8                              | 4,2                  | 3,2   | 4,5                    | 3,3   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 225,2                                   | 240,2   | 6,7                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 9,0                                     | 11,4    | 26,7                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 82,0                                    | 82,4    | 0,5                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |         |                                    | 49,3                 | 49,5  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |         |                                    | 75,7                 | 73,6  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |         |                                    | 38,6                 | 39,7  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |         |                                    | 78,2                 | 80,3  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |         |                                    | 9,7                  | 12,5  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |         |                                    | 4,0                  | 4,7   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |         |                                    | 146,5                | 139,9 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |         |                                    | 220,0                | 213,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.15 Herstellung von Leder, Lederwaren und Schuhen (NOGA 15)****Industrie du cuir et de la chaussure (NOGA 15)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |      | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014 |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |      |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | x                                              | x    | x                             | 10,5                   | 13,2  | 51,4                       | 103,5 |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c.t.                    | x                                              | x    | x                             | 0,7                    | 0,2   | 3,5                        | 2,0   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | x                                              | x    | x                             | 42,3                   | 38,0  | 206,2                      | 298,0 |
| Stocks et travaux en cours                                              | x                                              | x    | x                             | 18,9                   | 18,1  | 92,4                       | 142,2 |
| Autres actifs circulants                                                | x                                              | x    | x                             | 4,1                    | 6,5   | 19,8                       | 50,7  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | x                                              | x    | x                             | 76,5                   | 76,1  | 373,3                      | 596,3 |
| Placements financiers                                                   | x                                              | x    | x                             | 3,3                    | 2,8   | 16,3                       | 21,8  |
| Immobilisations corporelles                                             | x                                              | x    | x                             | 11,3                   | 11,8  | 55,1                       | 92,8  |
| Immobilisations incorporelles                                           | x                                              | x    | x                             | 8,8                    | 9,3   | 43,2                       | 73,1  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | x                                              | x    | x                             | 23,5                   | 23,9  | 114,6                      | 187,6 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |      |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et de prest. services                         | x                                              | x    | x                             | 39,9                   | 48,2  | 194,5                      | 377,5 |
| Dettes financières                                                      | x                                              | x    | x                             | 2,1                    | 2,0   | 10,5                       | 15,8  |
| Autres dettes                                                           | x                                              | x    | x                             | 9,8                    | 10,9  | 47,9                       | 85,3  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | x                                              | x    | x                             | 51,8                   | 61,1  | 252,9                      | 478,6 |
| Dettes financières                                                      | x                                              | x    | x                             | 13,8                   | 16,2  | 67,6                       | 127,4 |
| Autres dettes                                                           | x                                              | x    | x                             | 13,8                   | 9,9   | 67,5                       | 77,9  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | x                                              | x    | x                             | 27,7                   | 26,2  | 135,1                      | 205,3 |
| Capital                                                                 | x                                              | x    | x                             | 11,8                   | 13,1  | 57,4                       | 102,5 |
| Réserves                                                                | x                                              | x    | x                             | 8,7                    | -0,3  | 42,6                       | -2,5  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | x                                              | x    | x                             | 20,5                   | 12,8  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |      |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |      |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | x                                              | x    | x                             | 52,4                   | 56,6  | 64,9                       | 60,7  |
| Salaires et traitements bruts                                           | x                                              | x    | x                             | 19,4                   | 14,6  | 24,1                       | 15,7  |
| Charges sociales                                                        | x                                              | x    | x                             | 2,9                    | 2,3   | 3,6                        | 2,5   |
| Autres charges de personnel                                             | x                                              | x    | x                             | 1,4                    | 1,0   | 1,7                        | 1,0   |
| Autres charges d'exploitation                                           | x                                              | x    | x                             | 18,3                   | 20,1  | 22,6                       | 21,6  |
| Charges financières                                                     | x                                              | x    | x                             | 0,8                    | 0,8   | 1,0                        | 0,8   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | x                                              | x    | x                             | 1,6                    | 1,2   | 2,0                        | 1,3   |
| Autres amortissements                                                   | x                                              | x    | x                             | 2,2                    | 2,5   | 2,8                        | 2,7   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | x                                              | x    | x                             | 1,0                    | 1,1   | 1,3                        | 1,2   |
| Bénéfice net                                                            |                                                |      |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |      |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |      |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | x                                              | x    | x                             | 80,8                   | 97,4  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | x                                              | x    | x                             | 16,1                   | 1,4   | 19,9                       | 1,4   |
| Revenus financiers                                                      | x                                              | x    | x                             | 0,2                    | 0,1   | 0,2                        | 0,1   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | x                                              | x    | x                             | 2,9                    | 1,1   | 3,6                        | 1,1   |
| Perte nette                                                             | x                                              | x    | x                             |                        |       | 0,2                        | 4,7   |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |      |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | x                                              | x    | x                             |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | x                                              | x    | x                             |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | x                                              | x    | x                             |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |      |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |      |                               | 23,5                   | 23,9  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |      |                               | 42,6                   | -2,5  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |      |                               | 20,5                   | 12,8  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |      |                               | 87,3                   | 53,3  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |      |                               | -0,9                   | -63,5 |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |      |                               | -0,2                   | -4,7  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |      |                               | 111,1                  | 94,9  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |      |                               | 147,6                  | 124,6 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA3.16 Herstellung von Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren (ohne Möbel) (NOGA 16)****Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège, à l'exception des meubles;  
fabrication d'articles en vannerie et sparterie (NOGA 16)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 199 496                                 | 201 203   | 0,9                                | 15,8                 | 15,2  | 51,9                   | 48,5  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 40 299                                  | 25 139    | -37,6                              | 3,2                  | 1,9   | 10,5                   | 6,1   | Kasse, Post, Bank                                |
| 233 550                                 | 239 153   | 2,4                                | 18,4                 | 18,1  | 60,7                   | 57,6  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 169 572                                 | 179 964   | 6,1                                | 13,4                 | 13,6  | 44,1                   | 43,3  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 40 068                                  | 53 112    | 32,6                               | 3,2                  | 4,0   | 10,4                   | 12,8  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 682 985                                 | 698 571   | 2,3                                | 53,9                 | 52,8  | 177,5                  | 168,3 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 54 635                                  | 65 756    | 20,4                               | 4,3                  | 5,0   | 14,2                   | 15,8  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 525 050                                 | 551 551   | 5,0                                | 41,5                 | 41,7  | 136,5                  | 132,8 | Finanzanlagen                                    |
| 3 631                                   | 8 135     | 124,0                              | 0,3                  | 0,6   | 0,9                    | 2,0   | Sachanlagen                                      |
| 583 316                                 | 625 442   | 7,2                                | 46,1                 | 47,2  | 151,6                  | 150,6 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 202 980                                 | 194 475   | -4,2                               | 16,0                 | 14,7  | 52,8                   | 46,8  | <b>Passiven</b>                                  |
| 13 218                                  | 32 553    | 146,3                              | 1,0                  | 2,5   | 3,4                    | 7,8   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 205 619                                 | 210 201   | 2,2                                | 16,2                 | 15,9  | 53,4                   | 50,6  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 421 817                                 | 437 229   | 3,7                                | 33,3                 | 33,0  | 109,6                  | 105,3 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 210 478                                 | 114 668   | -45,5                              | 16,6                 | 8,7   | 54,7                   | 27,6  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 249 258                                 | 356 939   | 43,2                               | 19,7                 | 27,0  | 64,8                   | 86,0  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 459 736                                 | 471 607   | 2,6                                | 36,3                 | 35,6  | 119,5                  | 113,6 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 34 453                                  | 37 563    | 9,0                                | 2,7                  | 2,8   | 9,0                    | 9,0   | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 350 295                                 | 377 614   | 7,8                                | 27,7                 | 28,5  | 91,0                   | 91,0  | Kapital                                          |
| 384 748                                 | 415 177   | 7,9                                | 30,4                 | 31,4  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 925 238                                 | 940 228   | 1,6                                | 52,4                 | 52,2  | 51,9                   | 52,2  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 411 320                                 | 423 594   | 3,0                                | 23,3                 | 23,5  | 23,1                   | 23,5  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 61 903                                  | 64 490    | 4,2                                | 3,5                  | 3,6   | 3,5                    | 3,6   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 42 639                                  | 51 671    | 21,2                               | 2,4                  | 2,9   | 2,4                    | 2,9   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 207 351                                 | 198 604   | -4,2                               | 11,8                 | 11,0  | 11,6                   | 11,0  | übriger Personalaufwand                          |
| 13 543                                  | 14 990    | 10,7                               | 0,8                  | 0,8   | 0,8                    | 0,8   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 75 073                                  | 73 182    | -2,5                               | 4,3                  | 4,1   | 4,2                    | 4,1   | Finanzaufwand                                    |
| 969                                     | 2 384     | 146,0                              | 0,1                  | 0,1   | 0,1                    | 0,1   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 26 222                                  | 30 909    | 17,9                               | 1,5                  | 1,7   | 1,5                    | 1,7   | übrige Abschreibungen                            |
| 72 092                                  | 55 717    | -22,7                              |                      |       | 4,0                    | 3,1   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 1 783 691                               | 1 800 092 | 0,9                                | 97,1                 | 97,0  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 10 510                                  | 16 359    | 55,7                               | 0,6                  | 0,9   | 0,6                    | 0,9   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 7 377                                   | 5 709     | -22,6                              | 0,4                  | 0,3   | 0,4                    | 0,3   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 34 772                                  | 33 609    | -3,3                               | 1,9                  | 1,8   | 1,9                    | 1,9   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 332,5                                   | 336,8     | 1,3                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 13,4                                    | 10,4      | -22,4                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 88,2                                    | 91,3      | 3,5                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 46,1                 | 47,2  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 91,0                 | 91,0  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 30,4                 | 31,4  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 66,0                 | 66,4  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 18,7                 | 13,4  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 4,0                  | 3,1   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 121,7                | 118,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 161,9                | 159,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

**TA 3.17 Herstellung von Papier, Pappe und Waren daraus (NOGA 17)****Industrie du papier et du carton (NOGA 17)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 239 245                                        | 206 319   | -13,8                         | 10,8                   | 9,3   | 45,4                       | 28,0  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 22 691                                         | 27 536    | 21,4                          | 1,0                    | 1,2   | 4,3                        | 3,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 312 205                                        | 310 518   | -0,5                          | 14,1                   | 14,0  | 59,3                       | 42,1  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 213 192                                        | 219 083   | 2,8                           | 9,6                    | 9,8   | 40,5                       | 29,7  |
| Autres actifs circulants                                                | 94 442                                         | 91 722    | -2,9                          | 4,3                    | 4,1   | 17,9                       | 12,4  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 881 775                                        | 855 178   | -3,0                          | 39,7                   | 38,4  | 167,4                      | 115,9 |
| Placements financiers                                                   | 381 607                                        | 410 130   | 7,5                           | 17,2                   | 18,4  | 72,5                       | 55,6  |
| Immobilisations corporelles                                             | 950 256                                        | 954 331   | 0,4                           | 42,8                   | 42,9  | 180,4                      | 129,3 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 6 201                                          | 5 866     | -5,4                          | 0,3                    | 0,3   | 1,2                        | 0,8   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 1 338 064                                      | 1 370 327 | 2,4                           | 60,3                   | 61,6  | 254,1                      | 185,7 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 238 058                                        | 225 687   | -5,2                          | 10,7                   | 10,1  | 45,2                       | 30,6  |
| Dettes financières                                                      | 74 089                                         | 66 767    | -9,9                          | 3,3                    | 3,0   | 14,1                       | 9,0   |
| Autres dettes                                                           | 362 188                                        | 335 086   | -7,5                          | 16,3                   | 15,1  | 68,8                       | 45,4  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 674 335                                        | 627 540   | -6,9                          | 30,4                   | 28,2  | 128,0                      | 85,0  |
| Dettes financières                                                      | 132 620                                        | 119 241   | -10,1                         | 6,0                    | 5,4   | 25,2                       | 16,2  |
| Autres dettes                                                           | 886 222                                        | 740 764   | -16,4                         | 39,9                   | 33,3  | 168,3                      | 100,4 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 1 018 842                                      | 860 005   | -15,6                         | 45,9                   | 38,6  | 193,5                      | 116,5 |
| Capital                                                                 | 226 212                                        | 226 444   | 0,1                           | 10,2                   | 10,2  | 43,0                       | 30,7  |
| Réserves                                                                | 300 450                                        | 511 516   | 70,2                          | 13,5                   | 23,0  | 57,0                       | 69,3  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 526 662                                        | 737 960   | 40,1                          | 23,7                   | 33,2  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 1 494 810                                      | 1 525 795 | 2,1                           | 49,1                   | 55,3  | 56,6                       | 58,0  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 547 445                                        | 542 358   | -0,9                          | 18,0                   | 19,7  | 20,7                       | 20,6  |
| Charges sociales                                                        | 84 093                                         | 83 845    | -0,3                          | 2,8                    | 3,0   | 3,2                        | 3,2   |
| Autres charges de personnel                                             | 11 711                                         | 12 203    | 4,2                           | 0,4                    | 0,4   | 0,4                        | 0,5   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 419 981                                        | 367 439   | -12,5                         | 13,8                   | 13,3  | 15,9                       | 14,0  |
| Charges financières                                                     | 36 249                                         | 29 618    | -18,3                         | 1,2                    | 1,1   | 1,4                        | 1,1   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 401 674                                        | 153 359   | -61,8                         | 13,2                   | 5,6   | 15,2                       | 5,8   |
| Autres amortissements                                                   | 4 172                                          | 1 290     | -69,1                         | 0,1                    | 0,0   | 0,2                        | 0,0   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 43 243                                         | 43 814    | 1,3                           | 1,4                    | 1,6   | 1,6                        | 1,7   |
| Bénéfice net                                                            | 0                                              | 225 219   | 0,0                           |                        |       | 0,0                        | 8,6   |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 2 639 024                                      | 2 632 229 | -0,3                          | 91,5                   | 88,2  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 34 830                                         | 47 269    | 35,7                          | 1,2                    | 1,6   | 1,3                        | 1,8   |
| Revenus financiers                                                      | 22 105                                         | 168 464   | 662,1                         | 0,8                    | 5,6   | 0,8                        | 6,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 188 744                                        | 136 978   | -27,4                         | 6,5                    | 4,6   | 7,2                        | 5,2   |
| Perte nette                                                             | 158 675                                        | 0         | -100,0                        | 5,5                    | 0,0   | 6,0                        | 0,0   |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 379,1                                          | 384,8     | 1,5                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | -22,8                                          | 32,9      | 244,3                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 90,7                                           | 91,5      | 0,9                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |           |                               | 60,3                   | 61,6  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |           |                               | 57,0                   | 69,3  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |           |                               | 23,7                   | 33,2  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |           |                               | 39,4                   | 53,9  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |           |                               | -30,1                  | 30,5  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |           |                               | -6,0                   | 8,6   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |           |                               | 99,1                   | 101,4 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |           |                               | 130,8                  | 136,3 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.18 Herstellung von Druckerzeugnissen; Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern (NOGA 18)**  
**Imprimerie et reproduction d'enregistrements (NOGA 18)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 179 660                                 | 177 261   | -1,3                               | 15,0                 | 15,2  | 44,8                   | 40,3  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 3 337                                   | 1 707     | -48,8                              | 0,3                  | 0,1   | 0,8                    | 0,4   | Kasse, Post, Bank                                |
| 208 684                                 | 176 520   | -15,4                              | 17,4                 | 15,2  | 52,0                   | 40,2  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 76 932                                  | 64 553    | -16,1                              | 6,4                  | 5,6   | 19,2                   | 14,7  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 176 833                                 | 145 806   | -17,5                              | 14,8                 | 12,5  | 44,1                   | 33,2  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 645 446                                 | 565 847   | -12,3                              | 54,0                 | 48,7  | 160,9                  | 128,7 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 71 483                                  | 127 191   | 77,9                               | 6,0                  | 10,9  | 17,8                   | 28,9  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 462 178                                 | 451 551   | -2,3                               | 38,6                 | 38,8  | 115,2                  | 102,7 | Finanzanlagen                                    |
| 17 213                                  | 18 486    | 7,4                                | 1,4                  | 1,6   | 4,3                    | 4,2   | Sachanlagen                                      |
| 550 874                                 | 597 228   | 8,4                                | 46,0                 | 51,3  | 137,3                  | 135,8 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 107 307                                 | 113 187   | 5,5                                | 9,0                  | 9,7   | 26,7                   | 25,7  | <b>Passiven</b>                                  |
| 82 814                                  | 36 934    | -55,4                              | 6,9                  | 3,2   | 20,6                   | 8,4   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 272 107                                 | 280 569   | 3,1                                | 22,7                 | 24,1  | 67,8                   | 63,8  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 462 228                                 | 430 690   | -6,8                               | 38,6                 | 37,0  | 115,2                  | 98,0  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 147 246                                 | 138 297   | -6,1                               | 12,3                 | 11,9  | 36,7                   | 31,5  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 185 660                                 | 154 458   | -16,8                              | 15,5                 | 13,3  | 46,3                   | 35,1  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 332 906                                 | 292 755   | -12,1                              | 27,8                 | 25,2  | 83,0                   | 66,6  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 122 863                                 | 117 750   | -4,2                               | 10,3                 | 10,1  | 30,6                   | 26,8  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 278 323                                 | 321 880   | 15,6                               | 23,3                 | 27,7  | 69,4                   | 73,2  | Kapital                                          |
| 401 186                                 | 439 630   | 9,6                                | 33,5                 | 37,8  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 541 926                                 | 532 261   | -1,8                               | 34,5                 | 34,3  | 36,4                   | 35,7  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 526 546                                 | 534 428   | 1,5                                | 33,5                 | 34,4  | 35,3                   | 35,8  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 80 526                                  | 80 077    | -0,6                               | 5,1                  | 5,2   | 5,4                    | 5,4   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 21 661                                  | 17 280    | -20,2                              | 1,4                  | 1,1   | 1,5                    | 1,2   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 238 850                                 | 215 471   | -9,8                               | 15,2                 | 13,9  | 16,0                   | 14,4  | übriger Personalaufwand                          |
| 26 634                                  | 31 688    | 19,0                               | 1,7                  | 2,0   | 1,8                    | 2,1   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 105 211                                 | 103 624   | -1,5                               | 6,7                  | 6,7   | 7,1                    | 6,9   | Finanzaufwand                                    |
| 3 204                                   | 7 089     | 121,3                              | 0,2                  | 0,5   | 0,2                    | 0,5   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 25 294                                  | 30 274    | 19,7                               | 1,6                  | 2,0   | 1,7                    | 2,0   | übrige Abschreibungen                            |
| 38 884                                  | 17 562    | -54,8                              |                      |       | 2,6                    | 1,2   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 1 490 289                               | 1 492 844 | 0,2                                | 92,6                 | 95,1  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 34 528                                  | 23 603    | -31,6                              | 2,1                  | 1,5   | 2,3                    | 1,6   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 16 708                                  | 18 217    | 9,0                                | 1,0                  | 1,2   | 1,1                    | 1,2   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 67 211                                  | 35 090    | -47,8                              | 4,2                  | 2,2   | 4,5                    | 2,4   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 225,7                                   | 224,6     | -0,5                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 5,9                                     | 2,6       | -55,9                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 91,9                                    | 92,5      | 0,7                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 46,0                 | 51,3  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 69,4                 | 73,2  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 33,5                 | 37,8  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 72,8                 | 73,6  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 9,7                  | 4,0   |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 2,6                  | 1,2   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 123,0                | 116,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 139,6                | 131,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.20 Herstellung von chemischen Erzeugnissen (NOGA 20)**  
**Industrie chimique (NOGA 20)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 750 825                                        | 634 956    | -15,4                         | 5,9                    | 5,1   | 24,0                       | 20,8  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 55 257                                         | 57 956     | 4,9                           | 0,4                    | 0,5   | 1,8                        | 1,9   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 3 347 514                                      | 3 229 588  | -3,5                          | 26,4                   | 25,9  | 106,9                      | 105,8 |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 1 822 563                                      | 1 825 168  | 0,1                           | 14,4                   | 14,6  | 58,2                       | 59,8  |
| Autres actifs circulants                                                   | 970 443                                        | 1 112 792  | 14,7                          | 7,7                    | 8,9   | 31,0                       | 36,5  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 6 946 602                                      | 6 860 460  | -1,2                          | 54,8                   | 54,9  | 221,9                      | 224,7 |
| Placements financiers                                                      | 1 825 963                                      | 1 795 641  | -1,7                          | 14,4                   | 14,4  | 58,3                       | 58,8  |
| Immobilisations corporelles                                                | 3 245 643                                      | 3 196 926  | -1,5                          | 25,6                   | 25,6  | 103,7                      | 104,7 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 647 110                                        | 636 148    | -1,7                          | 5,1                    | 5,1   | 20,7                       | 20,8  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 5 718 716                                      | 5 628 715  | -1,6                          | 45,2                   | 45,1  | 182,7                      | 184,4 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 1 747 943                                      | 1 623 696  | -7,1                          | 13,8                   | 13,0  | 55,8                       | 53,2  |
| Dettes financières                                                         | 939 644                                        | 1 203 887  | 28,1                          | 7,4                    | 9,6   | 30,0                       | 39,4  |
| Autres dettes                                                              | 2 609 881                                      | 2 446 154  | -6,3                          | 20,6                   | 19,6  | 83,4                       | 80,1  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 5 297 468                                      | 5 273 737  | -0,4                          | 41,8                   | 42,2  | 169,2                      | 172,7 |
| Dettes financières                                                         | 368 277                                        | 288 807    | -21,6                         | 2,9                    | 2,3   | 11,8                       | 9,5   |
| Autres dettes                                                              | 3 868 708                                      | 3 873 751  | 0,1                           | 30,5                   | 31,0  | 123,6                      | 126,9 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 4 236 985                                      | 4 162 558  | -1,8                          | 33,5                   | 33,3  | 135,3                      | 136,3 |
| Capital                                                                    | 471 193                                        | 461 718    | -2,0                          | 3,7                    | 3,7   | 15,0                       | 15,1  |
| Réserves                                                                   | 2 659 672                                      | 2 591 162  | -2,6                          | 21,0                   | 20,7  | 85,0                       | 84,9  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 3 130 865                                      | 3 052 880  | -2,5                          | 24,7                   | 24,4  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 10 912 676                                     | 10 638 589 | -2,5                          | 58,3                   | 58,0  | 59,7                       | 58,8  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 2 585 619                                      | 2 495 451  | -3,5                          | 13,8                   | 13,6  | 14,1                       | 13,8  |
| Charges sociales                                                           | 470 719                                        | 457 448    | -2,8                          | 2,5                    | 2,5   | 2,6                        | 2,5   |
| Autres charges de personnel                                                | 152 354                                        | 167 095    | 9,7                           | 0,8                    | 0,9   | 0,8                        | 0,9   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 3 207 117                                      | 3 227 197  | 0,6                           | 17,1                   | 17,6  | 17,5                       | 17,8  |
| Charges financières                                                        | 309 538                                        | 268 574    | -13,2                         | 1,7                    | 1,5   | 1,7                        | 1,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 605 329                                        | 577 989    | -4,5                          | 3,2                    | 3,2   | 3,3                        | 3,2   |
| Autres amortissements                                                      | 148 028                                        | 247 249    | 67,0                          | 0,8                    | 1,3   | 0,8                        | 1,4   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 332 740                                        | 248 915    | -25,2                         | 1,8                    | 1,4   | 1,8                        | 1,4   |
| Bénéfice net                                                               | 860 987                                        | 992 292    | 15,3                          |                        |       | 4,7                        | 5,5   |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 18 291 574                                     | 18 081 318 | -1,1                          | 93,4                   | 93,6  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 651 797                                        | 659 698    | 1,2                           | 3,3                    | 3,4   | 3,6                        | 3,6   |
| Revenus financiers                                                         | 387 290                                        | 429 677    | 10,9                          | 2,0                    | 2,2   | 2,1                        | 2,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 254 446                                        | 150 106    | -41,0                         | 1,3                    | 0,8   | 1,4                        | 0,8   |
| Perte nette                                                                |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 764,9                                          | 783,5      | 2,4                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 36,0                                           | 43,0       | 19,4                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 127,8                                          | 128,0      | 0,2                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |            |                               | 45,2                   | 45,1  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |            |                               | 85,0                   | 84,9  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |            |                               | 24,7                   | 24,4  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |            |                               | 54,7                   | 54,2  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |            |                               | 27,5                   | 32,5  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |            |                               | 4,7                    | 5,5   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |            |                               | 96,7                   | 95,5  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |            |                               | 131,1                  | 130,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.21 Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen (NOGA 21)**  
**Industrie pharmaceutique (NOGA 21)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |      | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014 | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 1 584 820                               | 1 548 409  | -2,3                               | 2,4                  | 2,0  | 6,7                    | 8,4   | <b>Aktiven</b>                                         |
| 269 976                                 | 224 195    | -17,0                              | 0,4                  | 0,3  | 1,1                    | 1,2   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 15 178 096                              | 15 543 723 | 2,4                                | 23,0                 | 20,4 | 64,0                   | 83,9  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 8 436 769                               | 10 163 653 | 20,5                               | 12,8                 | 13,4 | 35,6                   | 54,9  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 3 258 895                               | 5 514 507  | 69,2                               | 4,9                  | 7,3  | 13,7                   | 29,8  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 28 728 556                              | 32 994 487 | 14,8                               | 43,5                 | 43,4 | 121,2                  | 178,1 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 26 205 553                              | 31 234 756 | 19,2                               | 39,7                 | 41,1 | 110,5                  | 168,6 | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 8 134 523                               | 8 568 930  | 5,3                                | 12,3                 | 11,3 | 34,3                   | 46,3  | Finanzanlagen                                          |
| 2 958 541                               | 3 226 159  | 9,0                                | 4,5                  | 4,2  | 12,5                   | 17,4  | Sachanlagen                                            |
| 37 298 617                              | 43 029 845 | 15,4                               | 56,5                 | 56,6 | 157,3                  | 232,3 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |            |                                    |                      |      |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 6 325 927                               | 7 574 068  | 19,7                               | 9,6                  | 10,0 | 26,7                   | 40,9  | <b>Passiven</b>                                        |
| 857 334                                 | 676 297    | -21,1                              | 1,3                  | 0,9  | 3,6                    | 3,7   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 18 563 590                              | 28 057 449 | 51,1                               | 28,1                 | 36,9 | 78,3                   | 151,4 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 25 746 851                              | 36 307 814 | 41,0                               | 39,0                 | 47,8 | 108,6                  | 196,0 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 261 985                                 | 218 302    | -16,7                              | 0,4                  | 0,3  | 1,1                    | 1,2   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 16 309 050                              | 20 971 904 | 28,6                               | 24,7                 | 27,6 | 68,8                   | 113,2 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 16 571 035                              | 21 190 206 | 27,9                               | 25,1                 | 27,9 | 69,9                   | 114,4 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 1 916 171                               | 1 848 153  | -3,5                               | 2,9                  | 2,4  | 8,1                    | 10,0  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 21 793 116                              | 16 678 159 | -23,5                              | 33,0                 | 21,9 | 91,9                   | 90,0  | Kapital                                                |
| 23 709 287                              | 18 526 312 | -21,9                              | 35,9                 | 24,4 | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |            |                                    |                      |      |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |      | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 24 548 513                              | 25 717 215 | 4,8                                | 39,3                 | 39,8 | 37,2                   | 38,0  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 4 981 056                               | 5 168 387  | 3,8                                | 8,0                  | 8,0  | 7,5                    | 7,6   | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 871 778                                 | 919 524    | 5,5                                | 1,4                  | 1,4  | 1,3                    | 1,4   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 662 295                                 | 677 128    | 2,2                                | 1,1                  | 1,0  | 1,0                    | 1,0   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 25 137 419                              | 25 922 012 | 3,1                                | 40,3                 | 40,1 | 38,1                   | 38,3  | übriger Personalaufwand                                |
| 2 481 450                               | 2 330 173  | -6,1                               | 4,0                  | 3,6  | 3,8                    | 3,4   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 1 129 120                               | 1 238 022  | 9,6                                | 1,8                  | 1,9  | 1,7                    | 1,8   | Finanzaufwand                                          |
| 917 014                                 | 1 038 308  | 13,2                               | 1,5                  | 1,6  | 1,4                    | 1,5   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 1 704 475                               | 1 608 017  | -5,7                               | 2,7                  | 2,5  | 2,6                    | 2,4   | übrige Abschreibungen                                  |
| 14 769 439                              | 16 604 972 | 12,4                               |                      |      | 22,4                   | 24,6  | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |      |                        |       | Reingewinn                                             |
| 65 978 992                              | 67 624 912 | 2,5                                | 85,5                 | 83,3 | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 2 587 217                               | 3 061 191  | 18,3                               | 3,4                  | 3,8  | 3,9                    | 4,5   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 7 118 481                               | 8 232 852  | 15,7                               | 9,2                  | 10,1 | 10,8                   | 12,2  | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 1 517 869                               | 2 304 803  | 51,8                               | 2,0                  | 2,8  | 2,3                    | 3,4   | Finanzertrag                                           |
|                                         |            |                                    |                      |      |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |            |                                    |                      |      |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |      |                        |       |                                                        |
| 1730,0                                  | 1740,8     | 0,6                                |                      |      |                        |       | Umsatz                                                 |
| 387,3                                   | 427,5      | 10,4                               |                      |      |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 153,5                                   | 156,7      | 2,1                                |                      |      |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |      |                        |       |                                                        |
|                                         |            |                                    | 56,5                 | 56,6 |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |            |                                    | 91,9                 | 90,0 |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |            |                                    | 35,9                 | 24,4 |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |            |                                    | 63,6                 | 43,1 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |            |                                    | 62,3                 | 89,6 |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |            |                                    | 22,4                 | 24,6 |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |            |                                    | 78,8                 | 62,9 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |            |                                    | 111,6                | 90,9 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.22 Herstellung von Gummi- und Kunststoffwaren (NOGA 22)****Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique (NOGA 22)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 417 604                                        | 413 596   | -1,0                          | 9,0                    | 10,3  | 34,7                       | 31,1  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 8 611                                          | 8 908     | 3,4                           | 0,2                    | 0,2   | 0,7                        | 0,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 648 813                                        | 617 226   | -4,9                          | 14,0                   | 15,4  | 53,9                       | 46,5  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 523 790                                        | 494 680   | -5,6                          | 11,3                   | 12,4  | 43,5                       | 37,2  |
| Autres actifs circulants                                                | 394 044                                        | 173 251   | -56,0                         | 8,5                    | 4,3   | 32,7                       | 13,0  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 1 992 862                                      | 1 707 661 | -14,3                         | 42,9                   | 42,7  | 165,5                      | 128,5 |
| Placements financiers                                                   | 1 277 798                                      | 1 000 120 | -21,7                         | 27,5                   | 25,0  | 106,1                      | 75,3  |
| Immobilisations corporelles                                             | 1 204 502                                      | 1 156 573 | -4,0                          | 26,0                   | 28,9  | 100,1                      | 87,1  |
| Immobilisations incorporelles                                           | 166 160                                        | 133 489   | -19,7                         | 3,6                    | 3,3   | 13,8                       | 10,0  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 2 648 460                                      | 2 290 182 | -13,5                         | 57,1                   | 57,3  | 220,0                      | 172,4 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 379 962                                        | 455 664   | 19,9                          | 8,2                    | 11,4  | 31,6                       | 34,3  |
| Dettes financières                                                      | 96 315                                         | 159 633   | 65,7                          | 2,1                    | 4,0   | 8,0                        | 12,0  |
| Autres dettes                                                           | 862 970                                        | 695 884   | -19,4                         | 18,6                   | 17,4  | 71,7                       | 52,4  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 1 339 247                                      | 1 311 181 | -2,1                          | 28,9                   | 32,8  | 111,3                      | 98,7  |
| Dettes financières                                                      | 638 628                                        | 602 722   | -5,6                          | 13,8                   | 15,1  | 53,1                       | 45,4  |
| Autres dettes                                                           | 1 459 636                                      | 755 532   | -48,2                         | 31,4                   | 18,9  | 121,3                      | 56,9  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 2 098 264                                      | 1 358 254 | -35,3                         | 45,2                   | 34,0  | 174,3                      | 102,2 |
| Capital                                                                 | 282 018                                        | 284 908   | 1,0                           | 6,1                    | 7,1   | 23,4                       | 21,4  |
| Réserves                                                                | 921 793                                        | 1 043 500 | 13,2                          | 19,9                   | 26,1  | 76,6                       | 78,6  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 1 203 811                                      | 1 328 408 | 10,4                          | 25,9                   | 33,2  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 2 547 192                                      | 2 457 470 | -3,5                          | 49,7                   | 49,5  | 50,5                       | 50,0  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 1 158 262                                      | 1 122 550 | -3,1                          | 22,6                   | 22,6  | 23,0                       | 22,8  |
| Charges sociales                                                        | 185 533                                        | 181 071   | -2,4                          | 3,6                    | 3,6   | 3,7                        | 3,7   |
| Autres charges de personnel                                             | 68 513                                         | 71 335    | 4,1                           | 1,3                    | 1,4   | 1,4                        | 1,5   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 676 338                                        | 670 296   | -0,9                          | 13,2                   | 13,5  | 13,4                       | 13,6  |
| Charges financières                                                     | 91 291                                         | 75 614    | -17,2                         | 1,8                    | 1,5   | 1,8                        | 1,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 227 902                                        | 219 354   | -3,8                          | 4,4                    | 4,4   | 4,5                        | 4,5   |
| Autres amortissements                                                   | 87 996                                         | 58 559    | -33,5                         | 1,7                    | 1,2   | 1,7                        | 1,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 82 402                                         | 109 290   | 32,6                          | 1,6                    | 2,2   | 1,6                        | 2,2   |
| Bénéfice net                                                            | 388 273                                        | 202 867   | -47,8                         |                        |       | 7,7                        | 4,1   |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 5 041 861                                      | 4 917 264 | -2,5                          | 91,4                   | 95,1  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 67 974                                         | 55 373    | -18,5                         | 1,2                    | 1,1   | 1,3                        | 1,1   |
| Revenus financiers                                                      | 296 121                                        | 56 160    | -81,0                         | 5,4                    | 1,1   | 5,9                        | 1,1   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 107 746                                        | 139 609   | 29,6                          | 2,0                    | 2,7   | 2,1                        | 2,8   |
| Perte nette                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 342,4                                          | 344,3     | 0,6                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 26,4                                           | 14,2      | -46,2                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 91,3                                           | 91,3      | 0,0                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |           |                               | 57,1                   | 57,3  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |           |                               | 76,6                   | 78,6  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |           |                               | 25,9                   | 33,2  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |           |                               | 45,5                   | 58,0  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |           |                               | 32,3                   | 15,3  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |           |                               | 7,7                    | 4,1   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |           |                               | 109,7                  | 92,5  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |           |                               | 148,8                  | 130,2 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.23 Herstellung von Glas und Glaswaren, Keramik, Verarbeitung von Steinen und Erden (NOGA 23)**  
**Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques (NOGA 23)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 277 884                                 | 281 231   | 1,2                                | 4,5                  | 4,6   | 9,8                    | 9,5   | <b>Aktiven</b>                                   |
| 18 433                                  | 16 171    | -12,3                              | 0,3                  | 0,3   | 0,6                    | 0,5   | Kasse, Post, Bank                                |
| 609 349                                 | 547 396   | -10,2                              | 9,9                  | 8,9   | 21,4                   | 18,5  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 384 675                                 | 390 463   | 1,5                                | 6,2                  | 6,3   | 13,5                   | 13,2  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 128 114                                 | 188 029   | 46,8                               | 2,1                  | 3,1   | 4,5                    | 6,4   | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 1 418 455                               | 1 423 290 | 0,3                                | 23,0                 | 23,1  | 49,9                   | 48,1  | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 2 866 588                               | 2 913 420 | 1,6                                | 46,5                 | 47,4  | 100,8                  | 98,5  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 1 747 966                               | 1 687 161 | -3,5                               | 28,4                 | 27,4  | 61,4                   | 57,0  | Finanzanlagen                                    |
| 129 037                                 | 127 061   | -1,5                               | 2,1                  | 2,1   | 4,5                    | 4,3   | Sachanlagen                                      |
| 4 743 591                               | 4 727 642 | -0,3                               | 77,0                 | 76,9  | 166,7                  | 159,8 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 422 346                                 | 405 428   | -4,0                               | 6,9                  | 6,6   | 14,8                   | 13,7  | <b>Passiven</b>                                  |
| 243 543                                 | 218 332   | -10,4                              | 4,0                  | 3,5   | 8,6                    | 7,4   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 622 755                                 | 565 362   | -9,2                               | 10,1                 | 9,2   | 21,9                   | 19,1  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 1 288 644                               | 1 189 122 | -7,7                               | 20,9                 | 19,3  | 45,3                   | 40,2  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 1 260 944                               | 1 237 471 | -1,9                               | 20,5                 | 20,1  | 44,3                   | 41,8  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 767 314                                 | 766 656   | -0,1                               | 12,5                 | 12,5  | 27,0                   | 25,9  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 2 028 258                               | 2 004 127 | -1,2                               | 32,9                 | 32,6  | 71,3                   | 67,8  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 280 309                                 | 280 746   | 0,2                                | 4,5                  | 4,6   | 9,9                    | 9,5   | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 2 564 835                               | 2 676 937 | 4,4                                | 41,6                 | 43,5  | 90,1                   | 90,5  | Kapital                                          |
| 2 845 144                               | 2 957 683 | 4,0                                | 46,2                 | 48,1  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 1 918 246                               | 1 929 461 | 0,6                                | 48,1                 | 47,9  | 47,0                   | 46,9  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 885 889                                 | 892 299   | 0,7                                | 22,2                 | 22,2  | 21,7                   | 21,7  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 154 586                                 | 156 819   | 1,4                                | 3,9                  | 3,9   | 3,8                    | 3,8   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 44 466                                  | 44 448    | 0,0                                | 1,1                  | 1,1   | 1,1                    | 1,1   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 562 031                                 | 583 996   | 3,9                                | 14,1                 | 14,5  | 13,8                   | 14,2  | übriger Personalaufwand                          |
| 74 066                                  | 82 301    | 11,1                               | 1,9                  | 2,0   | 1,8                    | 2,0   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 245 019                                 | 226 998   | -7,4                               | 6,1                  | 5,6   | 6,0                    | 5,5   | Finanzaufwand                                    |
| 11 008                                  | 7 244     | -34,2                              | 0,3                  | 0,2   | 0,3                    | 0,2   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 91 880                                  | 101 431   | 10,4                               | 2,3                  | 2,5   | 2,3                    | 2,5   | übrige Abschreibungen                            |
| 299 515                                 | 324 540   | 8,4                                |                      |       | 7,3                    | 7,9   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 4 081 931                               | 4 109 649 | 0,7                                | 95,2                 | 94,5  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 93 038                                  | 128 874   | 38,5                               | 2,2                  | 3,0   | 2,3                    | 3,1   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 66 603                                  | 52 756    | -20,8                              | 1,6                  | 1,2   | 1,6                    | 1,3   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 45 134                                  | 58 258    | 29,1                               | 1,1                  | 1,3   | 1,1                    | 1,4   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 398,2                                   | 392,8     | -1,4                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 29,2                                    | 31,0      | 6,2                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 101,5                                   | 100,3     | -1,2                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 77,0                 | 76,9  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 90,1                 | 90,5  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 46,2                 | 48,1  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 60,0                 | 62,6  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 10,5                 | 11,0  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 7,3                  | 7,9   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 80,2                 | 86,9  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 110,1                | 119,7 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.24 Metallherzeugung und -bearbeitung (NOGA 24)****Métallurgie (NOGA 24)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 562 823                                        | 558 461   | -0,8                          | 13,8                   | 13,7  | 46,2                       | 41,7  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 1 488                                          | 2 737     | 83,9                          | 0,0                    | 0,1   | 0,1                        | 0,2   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 1 400 886                                      | 1 347 170 | -3,8                          | 34,5                   | 33,0  | 114,9                      | 100,5 |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 793 786                                        | 778 752   | -1,9                          | 19,5                   | 19,1  | 65,1                       | 58,1  |
| Autres actifs circulants                                                   | 154 347                                        | 214 657   | 39,1                          | 3,8                    | 5,3   | 12,7                       | 16,0  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 2 913 330                                      | 2 901 777 | -0,4                          | 71,7                   | 71,0  | 238,9                      | 216,5 |
| Placements financiers                                                      | 105 222                                        | 124 492   | 18,3                          | 2,6                    | 3,0   | 8,6                        | 9,3   |
| Immobilisations corporelles                                                | 1 031 552                                      | 1 040 712 | 0,9                           | 25,4                   | 25,5  | 84,6                       | 77,7  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 15 091                                         | 18 349    | 21,6                          | 0,4                    | 0,4   | 1,2                        | 1,4   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 1 151 865                                      | 1 183 553 | 2,8                           | 28,3                   | 29,0  | 94,5                       | 88,3  |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 1 074 627                                      | 1 144 698 | 6,5                           | 26,4                   | 28,0  | 88,1                       | 85,4  |
| Dettes financières                                                         | 503 464                                        | 307 093   | -39,0                         | 12,4                   | 7,5   | 41,3                       | 22,9  |
| Autres dettes                                                              | 501 089                                        | 535 654   | 6,9                           | 12,3                   | 13,1  | 41,1                       | 40,0  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 2 079 180                                      | 1 987 445 | -4,4                          | 51,1                   | 48,6  | 170,5                      | 148,3 |
| Dettes financières                                                         | 352 989                                        | 360 703   | 2,2                           | 8,7                    | 8,8   | 28,9                       | 26,9  |
| Autres dettes                                                              | 413 692                                        | 396 951   | -4,0                          | 10,2                   | 9,7   | 33,9                       | 29,6  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 766 681                                        | 757 654   | -1,2                          | 18,9                   | 18,5  | 62,9                       | 56,5  |
| Capital                                                                    | 323 130                                        | 333 130   | 3,1                           | 7,9                    | 8,2   | 26,5                       | 24,9  |
| Réserves                                                                   | 896 204                                        | 1 007 101 | 12,4                          | 22,0                   | 24,7  | 73,5                       | 75,1  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 1 219 334                                      | 1 340 231 | 9,9                           | 30,0                   | 32,8  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 2 602 226                                      | 2 650 579 | 1,9                           | 57,9                   | 58,0  | 58,6                       | 58,0  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 820 000                                        | 830 321   | 1,3                           | 18,3                   | 18,2  | 18,5                       | 18,2  |
| Charges sociales                                                           | 140 841                                        | 147 623   | 4,8                           | 3,1                    | 3,2   | 3,2                        | 3,2   |
| Autres charges de personnel                                                | 47 159                                         | 54 735    | 16,1                          | 1,0                    | 1,2   | 1,1                        | 1,2   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 571 039                                        | 575 851   | 0,8                           | 12,7                   | 12,6  | 12,8                       | 12,6  |
| Charges financières                                                        | 55 413                                         | 54 651    | -1,4                          | 1,2                    | 1,2   | 1,2                        | 1,2   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 179 678                                        | 166 676   | -7,2                          | 4,0                    | 3,6   | 4,0                        | 3,6   |
| Autres amortissements                                                      | 5 318                                          | 7 728     | 45,3                          | 0,1                    | 0,2   | 0,1                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 69 795                                         | 84 533    | 21,1                          | 1,6                    | 1,8   | 1,6                        | 1,8   |
| Bénéfice net                                                               | 107 657                                        | 195 794   | 81,9                          |                        |       | 2,4                        | 4,3   |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 4 443 923                                      | 4 572 180 | 2,9                           | 96,6                   | 95,9  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 34 295                                         | 43 705    | 27,4                          | 0,7                    | 0,9   | 0,8                        | 1,0   |
| Revenus financiers                                                         | 20 578                                         | 58 764    | 185,6                         | 0,4                    | 1,2   | 0,5                        | 1,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 100 330                                        | 93 842    | -6,5                          | 2,2                    | 2,0   | 2,3                        | 2,1   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 421,8                                          | 435,0     | 3,1                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 10,2                                           | 18,6      | 82,4                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 91,2                                           | 93,0      | 2,0                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 28,3                   | 29,0  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 73,5                   | 75,1  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 30,0                   | 32,8  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 105,9                  | 113,2 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 8,8                    | 14,6  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 2,4                    | 4,3   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 101,9                  | 106,8 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 140,1                  | 146,0 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.25 Herstellung von Metallerzeugnissen (NOGA 25)****Fabrication de produits métalliques, à l'exception des machines et des équipements (NOGA 25)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 1 142 067                               | 1 044 425 | -8,5                               | 11,8                 | 10,8  | 27,3                   | 23,6  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 148 004                                 | 153 384   | 3,6                                | 1,5                  | 1,6   | 3,5                    | 3,5   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 1 537 905                               | 1 412 437 | -8,2                               | 15,9                 | 14,6  | 36,8                   | 31,9  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 1 237 378                               | 1 213 139 | -2,0                               | 12,8                 | 12,5  | 29,6                   | 27,4  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 300 149                                 | 270 730   | -9,8                               | 3,1                  | 2,8   | 7,2                    | 6,1   | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 4 365 503                               | 4 094 115 | -6,2                               | 45,3                 | 42,2  | 104,3                  | 92,4  | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 3 124 816                               | 3 407 479 | 9,0                                | 32,4                 | 35,1  | 74,7                   | 76,9  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 2 098 156                               | 2 123 073 | 1,2                                | 21,8                 | 21,9  | 50,1                   | 47,9  | Finanzanlagen                                          |
| 55 015                                  | 73 473    | 33,6                               | 0,6                  | 0,8   | 1,3                    | 1,7   | Sachanlagen                                            |
| 5 277 987                               | 5 604 025 | 6,2                                | 54,7                 | 57,8  | 126,2                  | 126,5 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 774 855                                 | 776 060   | 0,2                                | 8,0                  | 8,0   | 18,5                   | 17,5  | <b>Passiven</b>                                        |
| 681 984                                 | 513 313   | -24,7                              | 7,1                  | 5,3   | 16,3                   | 11,6  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 1 154 327                               | 1 266 900 | 9,8                                | 12,0                 | 13,1  | 27,6                   | 28,6  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 2 611 166                               | 2 556 273 | -2,1                               | 27,1                 | 26,4  | 62,4                   | 57,7  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 971 589                                 | 591 632   | -39,1                              | 10,1                 | 6,1   | 23,2                   | 13,4  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 1 876 865                               | 2 119 150 | 12,9                               | 19,5                 | 21,9  | 44,9                   | 47,8  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 2 848 454                               | 2 710 782 | -4,8                               | 29,5                 | 28,0  | 68,1                   | 61,2  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 757 850                                 | 747 853   | -1,3                               | 7,9                  | 7,7   | 18,1                   | 16,9  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 3 426 020                               | 3 683 232 | 7,5                                | 35,5                 | 38,0  | 81,9                   | 83,1  | Kapital                                                |
| 4 183 870                               | 4 431 085 | 5,9                                | 43,4                 | 45,7  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 3 319 946                               | 3 278 054 | -1,3                               | 41,8                 | 41,9  | 42,4                   | 41,7  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 2 317 081                               | 2 338 898 | 0,9                                | 29,1                 | 29,9  | 29,6                   | 29,7  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 371 901                                 | 384 200   | 3,3                                | 4,7                  | 4,9   | 4,7                    | 4,9   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 117 145                                 | 121 743   | 3,9                                | 1,5                  | 1,6   | 1,5                    | 1,5   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 980 194                                 | 1 009 335 | 3,0                                | 12,3                 | 12,9  | 12,5                   | 12,8  | übriger Personalaufwand                                |
| 109 819                                 | 103 533   | -5,7                               | 1,4                  | 1,3   | 1,4                    | 1,3   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 415 030                                 | 386 314   | -6,9                               | 5,2                  | 4,9   | 5,3                    | 4,9   | Finanzaufwand                                          |
| 127 379                                 | 28 045    | -78,0                              | 1,6                  | 0,4   | 1,6                    | 0,4   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 191 273                                 | 175 428   | -8,3                               | 2,4                  | 2,2   | 2,4                    | 2,2   | übrige Abschreibungen                                  |
| 424 064                                 | 688 698   | 62,4                               |                      |       | 5,4                    | 8,8   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 7 839 229                               | 7 865 439 | 0,3                                | 93,6                 | 92,4  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 121 720                                 | 121 502   | -0,2                               | 1,5                  | 1,4   | 1,6                    | 1,5   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 184 596                                 | 382 075   | 107,0                              | 2,2                  | 4,5   | 2,4                    | 4,9   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 228 287                                 | 145 232   | -36,4                              | 2,7                  | 1,7   | 2,9                    | 1,8   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 261,5                                   | 264,3     | 1,1                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 14,1                                    | 23,1      | 63,8                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 89,7                                    | 91,5      | 2,0                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 54,7                 | 57,8  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 81,9                 | 83,1  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 43,4                 | 45,7  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 79,3                 | 79,1  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 10,1                 | 15,5  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 5,4                  | 8,8   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 119,8                | 112,7 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 167,2                | 160,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.26 Herstellung von Datenverarbeitungsgeräten, elektronischen und optischen Erzeugnissen (NOGA 26)**  
**Fabrication de produits informatiques, électroniques et optiques (NOGA 26)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 9 669 287                                      | 8 132 851  | -15,9                         | 12,6                   | 10,4  | 27,6                       | 25,3  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 6 044 707                                      | 7 015 134  | 16,1                          | 7,9                    | 9,0   | 17,3                       | 21,9  |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 11 603 303                                     | 13 534 023 | 16,6                          | 15,2                   | 17,3  | 33,1                       | 42,2  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 12 583 798                                     | 12 657 860 | 0,6                           | 16,4                   | 16,2  | 35,9                       | 39,4  |
| Autres actifs circulants                                                   | 3 391 599                                      | 3 183 378  | -6,1                          | 4,4                    | 4,1   | 9,7                        | 9,9   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 43 292 694                                     | 44 523 246 | 2,8                           | 56,5                   | 57,0  | 123,7                      | 138,7 |
| Placements financiers                                                      | 17 664 071                                     | 17 358 902 | -1,7                          | 23,1                   | 22,2  | 50,5                       | 54,1  |
| Immobilisations corporelles                                                | 6 967 936                                      | 8 652 308  | 24,2                          | 9,1                    | 11,1  | 19,9                       | 27,0  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 8 644 408                                      | 7 640 717  | -11,6                         | 11,3                   | 9,8   | 24,7                       | 23,8  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 33 276 415                                     | 33 651 927 | 1,1                           | 43,5                   | 43,0  | 95,0                       | 104,8 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 14 840 610                                     | 13 582 321 | -8,5                          | 19,4                   | 17,4  | 42,4                       | 42,3  |
| Dettes financières                                                         | 1 058 648                                      | 1 256 878  | 18,7                          | 1,4                    | 1,6   | 3,0                        | 3,9   |
| Autres dettes                                                              | 11 445 411                                     | 15 115 120 | 32,1                          | 14,9                   | 19,3  | 32,7                       | 47,1  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 27 344 669                                     | 29 954 319 | 9,5                           | 35,7                   | 38,3  | 78,1                       | 93,3  |
| Dettes financières                                                         | 1 249 572                                      | 2 038 363  | 63,1                          | 1,6                    | 2,6   | 3,6                        | 6,4   |
| Autres dettes                                                              | 12 963 760                                     | 14 085 410 | 8,7                           | 16,9                   | 18,0  | 37,0                       | 43,9  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 14 213 332                                     | 16 123 773 | 13,4                          | 18,6                   | 20,6  | 40,6                       | 50,2  |
| Capital                                                                    | 2 354 750                                      | 2 344 300  | -0,4                          | 3,1                    | 3,0   | 6,7                        | 7,3   |
| Réserves                                                                   | 32 656 358                                     | 29 752 781 | -8,9                          | 42,6                   | 38,1  | 93,3                       | 92,7  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 35 011 108                                     | 32 097 081 | -8,3                          | 45,7                   | 41,1  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 24 521 562                                     | 23 905 670 | -2,5                          | 52,5                   | 50,2  | 47,8                       | 46,4  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 7 726 817                                      | 7 921 491  | 2,5                           | 16,6                   | 16,6  | 15,1                       | 15,4  |
| Charges sociales                                                           | 1 353 411                                      | 1 424 703  | 5,3                           | 2,9                    | 3,0   | 2,6                        | 2,8   |
| Autres charges de personnel                                                | 478 761                                        | 500 685    | 4,6                           | 1,0                    | 1,1   | 0,9                        | 1,0   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 8 726 525                                      | 9 026 416  | 3,4                           | 18,7                   | 18,9  | 17,0                       | 17,5  |
| Charges financières                                                        | 611 823                                        | 977 071    | 59,7                          | 1,3                    | 2,0   | 1,2                        | 1,9   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 1 160 010                                      | 1 253 862  | 8,1                           | 2,5                    | 2,6   | 2,3                        | 2,4   |
| Autres amortissements                                                      | 344 076                                        | 546 855    | 58,9                          | 0,7                    | 1,1   | 0,7                        | 1,1   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 1 759 293                                      | 2 106 164  | 19,7                          | 3,8                    | 4,4   | 3,4                        | 4,1   |
| Bénéfice net                                                               | 6 729 554                                      | 7 413 043  | 10,2                          |                        |       | 13,1                       | 14,4  |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 51 340 382                                     | 51 499 839 | 0,3                           | 96,1                   | 93,5  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 450 817                                        | 637 622    | 41,4                          | 0,8                    | 1,2   | 0,9                        | 1,2   |
| Revenus financiers                                                         | 960 479                                        | 1 180 870  | 22,9                          | 1,8                    | 2,1   | 1,9                        | 2,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 660 154                                        | 1 757 629  | 166,2                         | 1,2                    | 3,2   | 1,3                        | 3,4   |
| Perte nette                                                                |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 595,8                                          | 593,3      | -0,4                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 78,1                                           | 85,4       | 9,3                           |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 105,4                                          | 107,7      | 2,2                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |            |                               | 43,5                   | 43,0  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |            |                               | 93,3                   | 92,7  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |            |                               | 45,7                   | 41,1  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |            |                               | 105,2                  | 95,4  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |            |                               | 19,2                   | 23,1  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |            |                               | 13,1                   | 14,4  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |            |                               | 112,3                  | 106,4 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |            |                               | 158,3                  | 148,6 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA3.27 Herstellung von elektrischen Ausrüstungen (NOGA 27)**  
**Fabrication d'équipements électriques (NOGA 27)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 1 405 452                               | 1 223 971  | -12,9                              | 13,2                 | 11,4  | 44,1                   | 35,7  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 82 568                                  | 73 334     | -11,2                              | 0,8                  | 0,7   | 2,6                    | 2,1   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 2 430 105                               | 2 303 797  | -5,2                               | 22,8                 | 21,4  | 76,2                   | 67,2  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 1 862 493                               | 1 452 530  | -22,0                              | 17,4                 | 13,5  | 58,4                   | 42,4  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 971 303                                 | 1 762 528  | 81,5                               | 9,1                  | 16,4  | 30,5                   | 51,4  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 6 751 921                               | 6 816 160  | 1,0                                | 63,2                 | 63,3  | 211,7                  | 198,8 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 2 571 513                               | 2 553 661  | -0,7                               | 24,1                 | 23,7  | 80,6                   | 74,5  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 1 198 505                               | 1 272 418  | 6,2                                | 11,2                 | 11,8  | 37,6                   | 37,1  | Finanzanlagen                                          |
| 159 103                                 | 132 916    | -16,5                              | 1,5                  | 1,2   | 5,0                    | 3,9   | Sachanlagen                                            |
| 3 929 121                               | 3 958 995  | 0,8                                | 36,8                 | 36,7  | 123,2                  | 115,5 | Immaterielle Anlagen                                   |
| 1 850 830                               | 1 947 237  | 5,2                                | 17,3                 | 18,1  | 58,0                   | 56,8  | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 340 441                                 | 622 122    | 82,7                               | 3,2                  | 5,8   | 10,7                   | 18,1  | <b>Passiven</b>                                        |
| 2 660 821                               | 2 762 782  | 3,8                                | 24,9                 | 25,6  | 83,4                   | 80,6  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 4 852 092                               | 5 332 141  | 9,9                                | 45,4                 | 49,5  | 152,1                  | 155,5 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 210 643                                 | 163 226    | -22,5                              | 2,0                  | 1,5   | 6,6                    | 4,8   | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 2 428 914                               | 1 851 385  | -23,8                              | 22,7                 | 17,2  | 76,2                   | 54,0  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 2 639 557                               | 2 014 611  | -23,7                              | 24,7                 | 18,7  | 82,8                   | 58,8  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 507 604                                 | 508 595    | 0,2                                | 4,8                  | 4,7   | 15,9                   | 14,8  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 2 681 789                               | 2 919 808  | 8,9                                | 25,1                 | 27,1  | 84,1                   | 85,2  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 3 189 393                               | 3 428 403  | 7,5                                | 29,9                 | 31,8  | 100,0                  | 100,0 | Kapital                                                |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reserven                                               |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 10 267 817                              | 10 288 998 | 0,2                                | 59,2                 | 59,0  | 60,1                   | 61,3  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 2 528 439                               | 2 477 444  | -2,0                               | 14,6                 | 14,2  | 14,8                   | 14,8  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 394 384                                 | 388 143    | -1,6                               | 2,3                  | 2,2   | 2,3                    | 2,3   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 79 419                                  | 71 058     | -10,5                              | 0,5                  | 0,4   | 0,5                    | 0,4   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 2 832 246                               | 2 749 838  | -2,9                               | 16,3                 | 15,8  | 16,6                   | 16,4  | übriger Personalaufwand                                |
| 294 296                                 | 590 940    | 100,8                              | 1,7                  | 3,4   | 1,7                    | 3,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 326 919                                 | 268 831    | -17,8                              | 1,9                  | 1,5   | 1,9                    | 1,6   | Finanzaufwand                                          |
| 266 815                                 | 235 316    | -11,8                              | 1,5                  | 1,3   | 1,6                    | 1,4   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 366 534                                 | 382 300    | 4,3                                | 2,1                  | 2,2   | 2,1                    | 2,3   | übrige Abschreibungen                                  |
| 654 743                                 | 714 030    | 9,1                                |                      |       | 3,8                    | 4,3   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 17 085 618                              | 16 771 505 | -1,8                               | 94,9                 | 92,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 196 452                                 | 188 830    | -3,9                               | 1,1                  | 1,0   | 1,1                    | 1,1   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 541 874                                 | 353 009    | -34,9                              | 3,0                  | 1,9   | 3,2                    | 2,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 187 668                                 | 853 554    | 354,8                              | 1,0                  | 4,7   | 1,1                    | 5,1   | Finanzertrag                                           |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 663,8                                   | 671,1      | 1,1                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 25,4                                    | 28,6       | 12,6                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 113,6                                   | 114,7      | 1,0                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |            |                                    | 36,8                 | 36,7  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |            |                                    | 84,1                 | 85,2  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |            |                                    | 29,9                 | 31,8  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |            |                                    | 81,2                 | 86,6  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |            |                                    | 20,5                 | 20,8  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |            |                                    | 3,8                  | 4,3   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |            |                                    | 100,8                | 100,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |            |                                    | 139,2                | 127,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.28 Maschinenbau (NOGA 28)****Fabrication de machines et équipements n.c.a. (NOGA 28)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                  |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                          | 3 138 184                                      | 2 847 416  | -9,3                          | 16,1                   | 14,7  | 41,2                       | 40,0  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.          | 331 122                                        | 409 557    | 23,7                          | 1,7                    | 2,1   | 4,4                        | 5,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                 | 4 453 993                                      | 4 247 970  | -4,6                          | 22,8                   | 21,9  | 58,5                       | 59,6  |
| Stocks et travaux en cours                                     | 3 586 021                                      | 3 625 758  | 1,1                           | 18,4                   | 18,7  | 47,1                       | 50,9  |
| Autres actifs circulants                                       | 948 323                                        | 1 216 655  | 28,3                          | 4,9                    | 6,3   | 12,5                       | 17,1  |
| <b>Actifs circulants</b>                                       | 12 457 643                                     | 12 347 356 | -0,9                          | 63,9                   | 63,7  | 163,7                      | 173,3 |
| Placements financiers                                          | 3 742 327                                      | 3 714 533  | -0,7                          | 19,2                   | 19,2  | 49,2                       | 52,1  |
| Immobilisations corporelles                                    | 2 771 233                                      | 2 813 997  | 1,5                           | 14,2                   | 14,5  | 36,4                       | 39,5  |
| Immobilisations incorporelles                                  | 527 967                                        | 507 202    | -3,9                          | 2,7                    | 2,6   | 6,9                        | 7,1   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                      | 7 041 527                                      | 7 035 732  | -0,1                          | 36,1                   | 36,3  | 92,5                       | 98,8  |
| <b>Passifs</b>                                                 |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                   | 2 661 696                                      | 2 809 175  | 5,5                           | 13,7                   | 14,5  | 35,0                       | 39,4  |
| Dettes financières                                             | 659 239                                        | 665 879    | 1,0                           | 3,4                    | 3,4   | 8,7                        | 9,3   |
| Autres dettes                                                  | 5 039 225                                      | 5 165 484  | 2,5                           | 25,8                   | 26,6  | 66,2                       | 72,5  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                          | 8 360 160                                      | 8 640 538  | 3,4                           | 42,9                   | 44,6  | 109,9                      | 121,3 |
| Dettes financières                                             | 692 209                                        | 458 895    | -33,7                         | 3,5                    | 2,4   | 9,1                        | 6,4   |
| Autres dettes                                                  | 2 837 825                                      | 3 160 341  | 11,4                          | 14,6                   | 16,3  | 37,3                       | 44,4  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                           | 3 530 034                                      | 3 619 236  | 2,5                           | 18,1                   | 18,7  | 46,4                       | 50,8  |
| Capital                                                        | 1 139 317                                      | 1 040 030  | -8,7                          | 5,8                    | 5,4   | 15,0                       | 14,6  |
| Réserves                                                       | 6 469 659                                      | 6 083 284  | -6,0                          | 33,2                   | 31,4  | 85,0                       | 85,4  |
| <b>Capital propre</b>                                          | 7 608 976                                      | 7 123 314  | -6,4                          | 39,0                   | 36,8  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                 |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                  | 10 536 725                                     | 11 001 408 | 4,4                           | 51,4                   | 52,7  | 50,9                       | 52,0  |
| Salaires et traitements bruts                                  | 4 795 371                                      | 4 833 963  | 0,8                           | 23,4                   | 23,1  | 23,2                       | 22,8  |
| Charges sociales                                               | 769 578                                        | 756 384    | -1,7                          | 3,8                    | 3,6   | 3,7                        | 3,6   |
| Autres charges de personnel                                    | 262 439                                        | 230 793    | -12,1                         | 1,3                    | 1,1   | 1,3                        | 1,1   |
| Autres charges d'exploitation                                  | 2 761 615                                      | 2 622 148  | -5,1                          | 13,5                   | 12,6  | 13,4                       | 12,4  |
| Charges financières                                            | 234 366                                        | 252 798    | 7,9                           | 1,1                    | 1,2   | 1,1                        | 1,2   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                 | 488 381                                        | 485 223    | -0,6                          | 2,4                    | 2,3   | 2,4                        | 2,3   |
| Autres amortissements                                          | 127 790                                        | 195 441    | 52,9                          | 0,6                    | 0,9   | 0,6                        | 0,9   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles                     |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| ethors exploitation, impôts                                    | 529 369                                        | 509 418    | -3,8                          | 2,6                    | 2,4   | 2,6                        | 2,4   |
| Bénéfice net                                                   | 1 587 173                                      | 1 420 488  | -10,5                         |                        |       | 7,7                        | 6,7   |
|                                                                |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                | 20 681 120                                     | 21 156 112 | 2,3                           | 93,6                   | 94,8  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                   | 543 181                                        | 521 190    | -4,0                          | 2,5                    | 2,3   | 2,6                        | 2,5   |
| Revenus financiers                                             | 307 275                                        | 273 280    | -11,1                         | 1,4                    | 1,2   | 1,5                        | 1,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation | 561 231                                        | 357 482    | -36,3                         | 2,5                    | 1,6   | 2,7                        | 1,7   |
| Perte nette                                                    |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                             | 385,0                                          | 393,7      | 2,3                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                 | 29,5                                           | 26,4       | -10,5                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                           | 103,6                                          | 104,0      | 0,4                           |                        |       |                            |       |
|                                                                |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                |                                                |            |                               | 36,1                   | 36,3  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                        |                                                |            |                               | 85,0                   | 85,4  |                            |       |
| Degré de financement propre                                    |                                                |            |                               | 39,0                   | 36,8  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                      |                                                |            |                               | 108,1                  | 101,2 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                              |                                                |            |                               | 20,9                   | 19,9  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                       |                                                |            |                               | 7,7                    | 6,7   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                           |                                                |            |                               | 106,1                  | 100,9 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                           |                                                |            |                               | 149,0                  | 142,9 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.29 Herstellung von Automobilen und Automobilteilen (NOGA 29)**  
**Industrie automobile (NOGA 29)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 165 685                                 | 225 366   | 36,0                               | 10,8                 | 13,9  | 32,9                   | 22,2  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 406 898                                 | 388 138   | -4,6                               | 26,5                 | 23,9  | 80,8                   | 38,3  | Kasse, Post, Bank                                |
| 259 362                                 | 177 379   | -31,6                              | 16,9                 | 10,9  | 51,5                   | 17,5  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 191 516                                 | 195 102   | 1,9                                | 12,5                 | 12,0  | 38,0                   | 19,2  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 72 883                                  | 88 516    | 21,4                               | 4,8                  | 5,4   | 14,5                   | 8,7   | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 1 096 344                               | 1 074 501 | -2,0                               | 71,5                 | 66,1  | 217,7                  | 106,0 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 130 993                                 | 266 038   | 103,1                              | 8,5                  | 16,4  | 26,0                   | 26,2  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 221 848                                 | 209 356   | -5,6                               | 14,5                 | 12,9  | 44,1                   | 20,6  | Finanzanlagen                                    |
| 84 487                                  | 75 798    | -10,3                              | 5,5                  | 4,7   | 16,8                   | 7,5   | Sachanlagen                                      |
| 437 328                                 | 551 192   | 26,0                               | 28,5                 | 33,9  | 86,8                   | 54,4  | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 109 403                                 | 83 522    | -23,7                              | 7,1                  | 5,1   | 21,7                   | 8,2   | <b>Passiven</b>                                  |
| 59 346                                  | 44 107    | -25,7                              | 3,9                  | 2,7   | 11,8                   | 4,3   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 575 673                                 | 205 219   | -64,4                              | 37,5                 | 12,6  | 114,3                  | 20,2  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 744 422                                 | 332 848   | -55,3                              | 48,5                 | 20,5  | 147,8                  | 32,8  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 47 723                                  | 38 532    | -19,3                              | 3,1                  | 2,4   | 9,5                    | 3,8   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 237 949                                 | 240 315   | 1,0                                | 15,5                 | 14,8  | 47,3                   | 23,7  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 285 672                                 | 278 847   | -2,4                               | 18,6                 | 17,2  | 56,7                   | 27,5  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 44 335                                  | 40 955    | -7,6                               | 2,9                  | 2,5   | 8,8                    | 4,0   | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 459 243                                 | 973 043   | 111,9                              | 29,9                 | 59,9  | 91,2                   | 96,0  | Kapital                                          |
| 503 578                                 | 1 013 998 | 101,4                              | 32,8                 | 62,4  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 597 940                                 | 640 322   | 7,1                                | 52,1                 | 54,8  | 48,1                   | 50,9  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 258 932                                 | 263 177   | 1,6                                | 22,6                 | 22,5  | 20,8                   | 20,9  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 37 442                                  | 37 924    | 1,3                                | 3,3                  | 3,2   | 3,0                    | 3,0   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 15 717                                  | 17 424    | 10,9                               | 1,4                  | 1,5   | 1,3                    | 1,4   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 140 752                                 | 136 948   | -2,7                               | 12,3                 | 11,7  | 11,3                   | 10,9  | übriger Personalaufwand                          |
| 9 005                                   | 6 941     | -22,9                              | 0,8                  | 0,6   | 0,7                    | 0,6   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 42 286                                  | 40 527    | -4,2                               | 3,7                  | 3,5   | 3,4                    | 3,2   | Finanzaufwand                                    |
| 9 856                                   | 9 295     | -5,7                               | 0,9                  | 0,8   | 0,8                    | 0,7   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | übrige Abschreibungen                            |
| 35 619                                  | 14 922    | -58,1                              | 3,1                  | 1,3   | 2,9                    | 1,2   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
| 192 992                                 | 273 490   | 41,7                               |                      |       | 15,5                   | 21,7  | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 1 242 293                               | 1 257 640 | 1,2                                | 92,7                 | 87,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 17 799                                  | 20 962    | 17,8                               | 1,3                  | 1,5   | 1,4                    | 1,7   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 66 640                                  | 151 519   | 127,4                              | 5,0                  | 10,5  | 5,4                    | 12,0  | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                     |
| 13 809                                  | 10 849    | -21,4                              | 1,0                  | 0,8   | 1,1                    | 0,9   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 356,9                                   | 358,7     | 0,5                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 55,4                                    | 78,0      | 40,8                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 85,1                                    | 85,9      | 0,9                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 28,5                 | 33,9  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 91,2                 | 96,0  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 32,8                 | 62,4  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 115,1                | 184,0 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 38,3                 | 27,0  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 15,5                 | 21,7  |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 121,5                | 264,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 147,3                | 322,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.30 Sonstiger Fahrzeugbau (NOGA 30)****Fabrication d'autres matériels de transport (NOGA 30)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 837 308                                        | 1 230 335 | 46,9                          | 16,8                   | 22,7  | 49,1                       | 65,3  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 623 708                                        | 560 927   | -10,1                         | 12,5                   | 10,3  | 36,6                       | 29,8  |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 638 375                                        | 796 150   | 24,7                          | 12,8                   | 14,7  | 37,5                       | 42,3  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 1 872 443                                      | 1 792 356 | -4,3                          | 37,7                   | 33,1  | 109,9                      | 95,1  |
| Autres actifs circulants                                                   | 353 981                                        | 361 195   | 2,0                           | 7,1                    | 6,7   | 20,8                       | 19,2  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 4 325 815                                      | 4 740 963 | 9,6                           | 87,0                   | 87,5  | 253,9                      | 251,7 |
| Placements financiers                                                      | 158 266                                        | 174 542   | 10,3                          | 3,2                    | 3,2   | 9,3                        | 9,3   |
| Immobilisations corporelles                                                | 461 499                                        | 488 299   | 5,8                           | 9,3                    | 9,0   | 27,1                       | 25,9  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 25 869                                         | 17 281    | -33,2                         | 0,5                    | 0,3   | 1,5                        | 0,9   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 645 634                                        | 680 122   | 5,3                           | 13,0                   | 12,5  | 37,9                       | 36,1  |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 488 970                                        | 565 286   | 15,6                          | 9,8                    | 10,4  | 28,7                       | 30,0  |
| Dettes financières                                                         | 125 621                                        | 163 740   | 30,3                          | 2,5                    | 3,0   | 7,4                        | 8,7   |
| Autres dettes                                                              | 2 288 178                                      | 2 367 218 | 3,5                           | 46,0                   | 43,7  | 134,3                      | 125,7 |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 2 902 769                                      | 3 096 244 | 6,7                           | 58,4                   | 57,1  | 170,4                      | 164,4 |
| Dettes financières                                                         | 57 939                                         | 49 638    | -14,3                         | 1,2                    | 0,9   | 3,4                        | 2,6   |
| Autres dettes                                                              | 307 059                                        | 391 324   | 27,4                          | 6,2                    | 7,2   | 18,0                       | 20,8  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 364 998                                        | 440 962   | 20,8                          | 7,3                    | 8,1   | 21,4                       | 23,4  |
| Capital                                                                    | 198 645                                        | 198 735   | 0,0                           | 4,0                    | 3,7   | 11,7                       | 10,5  |
| Réserves                                                                   | 1 505 037                                      | 1 685 144 | 12,0                          | 30,3                   | 31,1  | 88,3                       | 89,5  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 1 703 682                                      | 1 883 879 | 10,6                          | 34,3                   | 34,8  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 2 932 299                                      | 2 550 591 | -13,0                         | 62,0                   | 59,9  | 60,5                       | 56,8  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 899 183                                        | 909 409   | 1,1                           | 19,0                   | 21,4  | 18,5                       | 20,2  |
| Charges sociales                                                           | 147 122                                        | 147 704   | 0,4                           | 3,1                    | 3,5   | 3,0                        | 3,3   |
| Autres charges de personnel                                                | 93 018                                         | 86 063    | -7,5                          | 2,0                    | 2,0   | 1,9                        | 1,9   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 324 284                                        | 330 212   | 1,8                           | 6,9                    | 7,8   | 6,7                        | 7,3   |
| Charges financières                                                        | 181 784                                        | 74 630    | -58,9                         | 3,8                    | 1,8   | 3,7                        | 1,7   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 63 333                                         | 63 488    | 0,2                           | 1,3                    | 1,5   | 1,3                        | 1,4   |
| Autres amortissements                                                      | 15 862                                         | 9 471     | -40,3                         | 0,3                    | 0,2   | 0,3                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 72 611                                         | 86 670    | 19,4                          | 1,5                    | 2,0   | 1,5                        | 1,9   |
| Bénéfice net                                                               | 350 367                                        | 372 283   | 6,3                           |                        |       | 7,2                        | 8,3   |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 4 848 956                                      | 4 493 488 | -7,3                          | 95,5                   | 97,0  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 14 431                                         | 30 336    | 110,2                         | 0,3                    | 0,7   | 0,3                        | 0,7   |
| Revenus financiers                                                         | 173 645                                        | 59 244    | -65,9                         | 3,4                    | 1,3   | 3,6                        | 1,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 42 831                                         | 47 453    | 10,8                          | 0,8                    | 1,0   | 0,9                        | 1,1   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 486,6                                          | 454,2     | -6,7                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 35,2                                           | 37,6      | 6,8                           |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 105,0                                          | 106,8     | 1,7                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 13,0                   | 12,5  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 88,3                   | 89,5  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 34,3                   | 34,8  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 263,9                  | 277,0 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 20,6                   | 19,8  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 7,2                    | 8,3   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 84,5                   | 95,2  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 149,0                  | 153,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA.3.31 Herstellung von Möbeln (NOGA 31)**  
**Fabrication de meubles (NOGA 31)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 182 591                                 | 166 092   | -9,0                               | 17,1                 | 15,7  | 56,9                   | 56,6  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 3 591                                   | 4 983     | 38,8                               | 0,3                  | 0,5   | 1,1                    | 1,7   | Kasse, Post, Bank                                |
| 153 812                                 | 148 484   | -3,5                               | 14,4                 | 14,0  | 48,0                   | 50,6  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 140 862                                 | 142 998   | 1,5                                | 13,2                 | 13,5  | 43,9                   | 48,7  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 70 604                                  | 85 453    | 21,0                               | 6,6                  | 8,1   | 22,0                   | 29,1  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 551 460                                 | 548 010   | -0,6                               | 51,7                 | 51,7  | 172,0                  | 186,7 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 237 109                                 | 226 920   | -4,3                               | 22,2                 | 21,4  | 73,9                   | 77,3  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 264 349                                 | 273 428   | 3,4                                | 24,8                 | 25,8  | 82,4                   | 93,1  | Finanzanlagen                                    |
| 14 740                                  | 11 368    | -22,9                              | 1,4                  | 1,1   | 4,6                    | 3,9   | Sachanlagen                                      |
| 516 198                                 | 511 716   | -0,9                               | 48,3                 | 48,3  | 161,0                  | 174,3 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 105 354                                 | 102 670   | -2,5                               | 9,9                  | 9,7   | 32,9                   | 35,0  | <b>Passiven</b>                                  |
| 150 663                                 | 141 126   | -6,3                               | 14,1                 | 13,3  | 47,0                   | 48,1  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 190 596                                 | 203 233   | 6,6                                | 17,9                 | 19,2  | 59,4                   | 69,2  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 446 613                                 | 447 029   | 0,1                                | 41,8                 | 42,2  | 139,3                  | 152,3 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 70 324                                  | 73 596    | 4,7                                | 6,6                  | 6,9   | 21,9                   | 25,1  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 230 012                                 | 245 510   | 6,7                                | 21,5                 | 23,2  | 71,7                   | 83,6  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 300 336                                 | 319 106   | 6,2                                | 28,1                 | 30,1  | 93,6                   | 108,7 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 51 195                                  | 51 355    | 0,3                                | 4,8                  | 4,8   | 16,0                   | 17,5  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 269 514                                 | 242 236   | -10,1                              | 25,2                 | 22,9  | 84,0                   | 82,5  | Kapital                                          |
| 320 709                                 | 293 591   | -8,5                               | 30,0                 | 27,7  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 676 867                                 | 641 014   | -5,3                               | 45,7                 | 45,1  | 45,9                   | 45,1  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 392 321                                 | 387 374   | -1,3                               | 26,5                 | 27,3  | 26,6                   | 27,3  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 60 327                                  | 58 506    | -3,0                               | 4,1                  | 4,1   | 4,1                    | 4,1   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 33 971                                  | 39 417    | 16,0                               | 2,3                  | 2,8   | 2,3                    | 2,8   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 215 106                                 | 212 136   | -1,4                               | 14,5                 | 14,9  | 14,6                   | 14,9  | übriger Personalaufwand                          |
| 13 557                                  | 12 231    | -9,8                               | 0,9                  | 0,9   | 0,9                    | 0,9   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 39 737                                  | 39 425    | -0,8                               | 2,7                  | 2,8   | 2,7                    | 2,8   | Finanzaufwand                                    |
| 18 152                                  | 5 306     | -70,8                              | 1,2                  | 0,4   | 1,2                    | 0,4   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 30 569                                  | 25 557    | -16,4                              | 2,1                  | 1,8   | 2,1                    | 1,8   | übrige Abschreibungen                            |
| 34 634                                  | 40 699    | 17,5                               |                      |       | 2,3                    | 2,9   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 1 475 394                               | 1 421 239 | -3,7                               | 97,4                 | 97,2  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 9 217                                   | 7 652     | -17,0                              | 0,6                  | 0,5   | 0,6                    | 0,5   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 9 403                                   | 13 576    | 44,4                               | 0,6                  | 0,9   | 0,6                    | 1,0   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 21 227                                  | 19 198    | -9,6                               | 1,4                  | 1,3   | 1,4                    | 1,4   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 295,6                                   | 290,3     | -1,8                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 6,9                                     | 8,3       | 20,3                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 90,7                                    | 91,1      | 0,4                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 48,3                 | 48,3  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 84,0                 | 82,5  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 30,0                 | 27,7  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 62,1                 | 57,4  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 10,8                 | 13,9  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 2,3                  | 2,9   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 91,9                 | 90,6  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 123,5                | 122,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.32 Herstellung von sonstigen Waren (NOGA 32)****Autres industries manufacturières (NOGA 32)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 384 950                                        | 379 066   | -1,5                          | 11,2                   | 10,2  | 31,5                       | 28,5  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 11 610                                         | 6 976     | -39,9                         | 0,3                    | 0,2   | 1,0                        | 0,5   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 688 147                                        | 1 107 421 | 60,9                          | 20,1                   | 29,8  | 56,3                       | 83,2  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 709 366                                        | 794 385   | 12,0                          | 20,7                   | 21,4  | 58,1                       | 59,7  |
| Autres actifs circulants                                                   | 544 540                                        | 250 099   | -54,1                         | 15,9                   | 6,7   | 44,6                       | 18,8  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 2 338 613                                      | 2 537 947 | 8,5                           | 68,2                   | 68,3  | 191,5                      | 190,6 |
| Placements financiers                                                      | 306 305                                        | 398 714   | 30,2                          | 8,9                    | 10,7  | 25,1                       | 29,9  |
| Immobilisations corporelles                                                | 630 476                                        | 633 401   | 0,5                           | 18,4                   | 17,1  | 51,6                       | 47,6  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 155 834                                        | 144 349   | -7,4                          | 4,5                    | 3,9   | 12,8                       | 10,8  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 1 092 615                                      | 1 176 464 | 7,7                           | 31,8                   | 31,7  | 89,5                       | 88,3  |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 304 710                                        | 317 243   | 4,1                           | 8,9                    | 8,5   | 24,9                       | 23,8  |
| Dettes financières                                                         | 55 666                                         | 109 453   | 96,6                          | 1,6                    | 2,9   | 4,6                        | 8,2   |
| Autres dettes                                                              | 1 311 625                                      | 1 384 311 | 5,5                           | 38,2                   | 37,3  | 107,4                      | 103,9 |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 1 672 001                                      | 1 811 007 | 8,3                           | 48,7                   | 48,8  | 136,9                      | 136,0 |
| Dettes financières                                                         | 140 294                                        | 94 148    | -32,9                         | 4,1                    | 2,5   | 11,5                       | 7,1   |
| Autres dettes                                                              | 397 619                                        | 477 518   | 20,1                          | 11,6                   | 12,9  | 32,6                       | 35,9  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 537 913                                        | 571 666   | 6,3                           | 15,7                   | 15,4  | 44,0                       | 42,9  |
| Capital                                                                    | 247 513                                        | 241 783   | -2,3                          | 7,2                    | 6,5   | 20,3                       | 18,2  |
| Réserves                                                                   | 973 801                                        | 1 089 955 | 11,9                          | 28,4                   | 29,3  | 79,7                       | 81,8  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 1 221 314                                      | 1 331 738 | 9,0                           | 35,6                   | 35,9  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 1 592 281                                      | 1 692 711 | 6,3                           | 42,7                   | 42,3  | 39,2                       | 40,8  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 832 910                                        | 852 748   | 2,4                           | 22,3                   | 21,3  | 20,5                       | 20,5  |
| Charges sociales                                                           | 138 395                                        | 138 817   | 0,3                           | 3,7                    | 3,5   | 3,4                        | 3,3   |
| Autres charges de personnel                                                | 36 349                                         | 44 690    | 22,9                          | 1,0                    | 1,1   | 0,9                        | 1,1   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 696 889                                        | 759 306   | 9,0                           | 18,7                   | 19,0  | 17,1                       | 18,3  |
| Charges financières                                                        | 111 686                                        | 44 451    | -60,2                         | 3,0                    | 1,1   | 2,7                        | 1,1   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 166 998                                        | 173 010   | 3,6                           | 4,5                    | 4,3   | 4,1                        | 4,2   |
| Autres amortissements                                                      | 17 077                                         | 21 200    | 24,1                          | 0,5                    | 0,5   | 0,4                        | 0,5   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 137 787                                        | 274 691   | 99,4                          | 3,7                    | 6,9   | 3,4                        | 6,6   |
| Bénéfice net                                                               | 527 975                                        | 510 379   | -3,3                          |                        |       | 13,0                       | 12,3  |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 4 064 935                                      | 4 151 626 | 2,1                           | 95,5                   | 92,0  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 83 208                                         | 261 155   | 213,9                         | 2,0                    | 5,8   | 2,0                        | 6,3   |
| Revenus financiers                                                         | 93 492                                         | 29 175    | -68,8                         | 2,2                    | 0,6   | 2,3                        | 0,7   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 16 712                                         | 70 047    | 319,1                         | 0,4                    | 1,6   | 0,4                        | 1,7   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 394,5                                          | 405,4     | 2,8                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 51,2                                           | 49,8      | -2,7                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 94,3                                           | 96,8      | 2,7                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 31,8                   | 31,7  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 79,7                   | 81,8  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 35,6                   | 35,9  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 111,8                  | 113,2 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 43,2                   | 38,3  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 13,0                   | 12,3  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 97,4                   | 96,3  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 139,9                  | 140,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.33 Reparatur und Installation von Maschinen und Ausrüstungen (NOGA 33)****Réparation et installation de machines et d'équipements (NOGA 33)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |        |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|--------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014   |                                                        |
| 207 689                                 | 135 131   | -34,9                              | 12,6                 | 8,9   | -86,0                  | -67,8  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 35                                      | 1 005     | 2771,4                             | 0,0                  | 0,1   | 0,0                    | -0,5   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 284 340                                 | 285 901   | 0,5                                | 17,2                 | 18,8  | -117,8                 | -143,4 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 351 148                                 | 347 876   | -0,9                               | 21,3                 | 22,8  | -145,4                 | -174,5 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 154 350                                 | 118 301   | -23,4                              | 9,4                  | 7,8   | -63,9                  | -59,3  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 997 562                                 | 888 214   | -11,0                              | 60,5                 | 58,3  | -413,2                 | -445,6 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 108 322                                 | 115 669   | 6,8                                | 6,6                  | 7,6   | -44,9                  | -58,0  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 467 524                                 | 443 568   | -5,1                               | 28,4                 | 29,1  | -193,6                 | -222,5 | Finanzanlagen                                          |
| 75 638                                  | 76 504    | 1,1                                | 4,6                  | 5,0   | -31,3                  | -38,4  | Sachanlagen                                            |
| 651 484                                 | 635 741   | -2,4                               | 39,5                 | 41,7  | -269,8                 | -318,9 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |        | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 294 556                                 | 224 293   | -23,9                              | 17,9                 | 14,7  | -122,0                 | -112,5 | <b>Passiven</b>                                        |
| 189 755                                 | 55 155    | -70,9                              | 11,5                 | 3,6   | -78,6                  | -27,7  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 394 695                                 | 358 674   | -9,1                               | 23,9                 | 23,5  | -163,5                 | -179,9 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 879 006                                 | 638 122   | -27,4                              | 53,3                 | 41,9  | -364,1                 | -320,1 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 126 516                                 | 18 425    | -85,4                              | 7,7                  | 1,2   | -52,4                  | -9,2   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 884 975                                 | 1 066 760 | 20,5                               | 53,7                 | 70,0  | -366,5                 | -535,1 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 1 011 491                               | 1 085 185 | 7,3                                | 61,3                 | 71,2  | -418,9                 | -544,4 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 92 830                                  | 87 830    | -5,4                               | 5,6                  | 5,8   | -38,4                  | -44,1  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| -334 281                                | -287 182  | 14,1                               | -20,3                | -18,8 | 138,4                  | 144,1  | Kapital                                                |
| -241 451                                | -199 352  | 17,4                               | -14,6                | -13,1 | 100,0                  | 100,0  | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |        | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |        |                                                        |
| 1 143 200                               | 1 150 227 | 0,6                                | 51,8                 | 52,0  | 52,7                   | 52,9   | <b>Aufwand</b>                                         |
| 538 416                                 | 539 513   | 0,2                                | 24,4                 | 24,4  | 24,8                   | 24,8   | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 87 076                                  | 98 738    | 13,4                               | 3,9                  | 4,5   | 4,0                    | 4,5    | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 43 817                                  | 57 466    | 31,2                               | 2,0                  | 2,6   | 2,0                    | 2,6    | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 229 813                                 | 201 092   | -12,5                              | 10,4                 | 9,1   | 10,6                   | 9,2    | übriger Personalaufwand                                |
| 84 726                                  | 54 143    | -36,1                              | 3,8                  | 2,4   | 3,9                    | 2,5    | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 61 587                                  | 80 663    | 31,0                               | 2,8                  | 3,6   | 2,8                    | 3,7    | Finanzaufwand                                          |
| 2 607                                   | 4 857     | 86,3                               | 0,1                  | 0,2   | 0,1                    | 0,2    | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 17 606                                  | 24 424    | 38,7                               | 0,8                  | 1,1   | 0,8                    | 1,1    | übrige Abschreibungen                                  |
| 100 278                                 | 85 945    | -14,3                              |                      |       | 4,6                    | 4,0    | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |        | Reingewinn                                             |
| 2 167 319                               | 2 175 446 | 0,4                                | 93,9                 | 94,7  | 100,0                  | 100,0  | <b>Ertrag</b>                                          |
| 16 098                                  | 11 676    | -27,5                              | 0,7                  | 0,5   | 0,7                    | 0,5    | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 84 693                                  | 73 224    | -13,5                              | 3,7                  | 3,2   | 3,9                    | 3,4    | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 41 016                                  | 36 722    | -10,5                              | 1,8                  | 1,6   | 1,9                    | 1,7    | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |        | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |        | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |        |                                                        |
| 342,1                                   | 347,9     | 1,7                                |                      |       |                        |        | Umsatz                                                 |
| 15,8                                    | 13,7      | -13,3                              |                      |       |                        |        | Gewinn/Verlust                                         |
| 98,7                                    | 102,1     | 3,4                                |                      |       |                        |        | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |        |                                                        |
|                                         |           |                                    | 39,5                 | 41,7  |                        |        | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 138,4                | 144,1 |                        |        | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | -14,6                | -13,1 |                        |        | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | -37,1                | -31,4 |                        |        | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | -41,5                | -43,1 |                        |        | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 4,6                  | 4,0   |                        |        | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 73,5                 | 84,7  |                        |        | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 113,5                | 139,2 |                        |        | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

**TA 3.35 Energieversorgung (NOGA 35)****Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné (NOGA 35)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 4 731 505                                      | 4 932 351  | 4,2                           | 6,2                    | 6,3   | 16,4                       | 17,3  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 3 798 739                                      | 3 931 967  | 3,5                           | 5,0                    | 5,0   | 13,2                       | 13,8  |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 5 955 897                                      | 6 468 252  | 8,6                           | 7,8                    | 8,3   | 20,6                       | 22,7  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 1 106 761                                      | 1 027 746  | -7,1                          | 1,4                    | 1,3   | 3,8                        | 3,6   |
| Autres actifs circulants                                                   | 5 278 483                                      | 3 954 182  | -25,1                         | 6,9                    | 5,1   | 18,3                       | 13,9  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 20 871 385                                     | 20 314 498 | -2,7                          | 27,3                   | 26,0  | 72,3                       | 71,4  |
| Placements financiers                                                      | 19 704 748                                     | 19 504 473 | -1,0                          | 25,7                   | 25,0  | 68,2                       | 68,5  |
| Immobilisations corporelles                                                | 31 978 868                                     | 32 616 883 | 2,0                           | 41,8                   | 41,8  | 110,7                      | 114,6 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 3 979 550                                      | 5 679 684  | 42,7                          | 5,2                    | 7,3   | 13,8                       | 20,0  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 55 663 166                                     | 57 801 040 | 3,8                           | 72,7                   | 74,0  | 192,8                      | 203,0 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 4 166 732                                      | 4 341 338  | 4,2                           | 5,4                    | 5,6   | 14,4                       | 15,2  |
| Dettes financières                                                         | 1 115 239                                      | 1 228 724  | 10,2                          | 1,5                    | 1,6   | 3,9                        | 4,3   |
| Autres dettes                                                              | 7 416 748                                      | 7 046 445  | -5,0                          | 9,7                    | 9,0   | 25,7                       | 24,8  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 12 698 719                                     | 12 616 507 | -0,6                          | 16,6                   | 16,2  | 44,0                       | 44,3  |
| Dettes financières                                                         | 7 990 118                                      | 8 626 467  | 8,0                           | 10,4                   | 11,0  | 27,7                       | 30,3  |
| Autres dettes                                                              | 26 969 425                                     | 28 403 769 | 5,3                           | 35,2                   | 36,4  | 93,4                       | 99,8  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 34 959 543                                     | 37 030 236 | 5,9                           | 45,7                   | 47,4  | 121,1                      | 130,1 |
| Capital                                                                    | 6 300 867                                      | 6 497 909  | 3,1                           | 8,2                    | 8,3   | 21,8                       | 22,8  |
| Réserves                                                                   | 22 575 422                                     | 21 970 886 | -2,7                          | 29,5                   | 28,1  | 78,2                       | 77,2  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 28 876 289                                     | 28 468 795 | -1,4                          | 37,7                   | 36,4  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 39 165 174                                     | 36 625 816 | -6,5                          | 78,6                   | 77,9  | 81,3                       | 82,3  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 2 566 233                                      | 2 612 115  | 1,8                           | 5,2                    | 5,6   | 5,3                        | 5,9   |
| Charges sociales                                                           | 524 173                                        | 534 874    | 2,0                           | 1,1                    | 1,1   | 1,1                        | 1,2   |
| Autres charges de personnel                                                | 159 105                                        | 155 793    | -2,1                          | 0,3                    | 0,3   | 0,3                        | 0,3   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 2 500 799                                      | 2 487 028  | -0,6                          | 5,0                    | 5,3   | 5,2                        | 5,6   |
| Charges financières                                                        | 1 094 809                                      | 1 129 941  | 3,2                           | 2,2                    | 2,4   | 2,3                        | 2,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 2 333 840                                      | 2 080 426  | -10,9                         | 4,7                    | 4,4   | 4,8                        | 4,7   |
| Autres amortissements                                                      | 317 958                                        | 470 960    | 48,1                          | 0,6                    | 1,0   | 0,7                        | 1,1   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 1 162 158                                      | 935 794    | -19,5                         | 2,3                    | 2,0   | 2,4                        | 2,1   |
| Bénéfice net                                                               | 2 608 722                                      | 913 913    | -65,0                         |                        |       | 5,4                        | 2,1   |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 48 180 528                                     | 44 527 196 | -7,6                          | 91,9                   | 92,9  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 1 569 888                                      | 1 448 653  | -7,7                          | 3,0                    | 3,0   | 3,3                        | 3,3   |
| Revenus financiers                                                         | 1 201 074                                      | 1 479 194  | 23,2                          | 2,3                    | 3,1   | 2,5                        | 3,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 1 481 481                                      | 491 617    | -66,8                         | 2,8                    | 1,0   | 3,1                        | 1,1   |
| Perte nette                                                                |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 1958,9                                         | 1793,9     | -8,4                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 106,1                                          | 36,8       | -65,3                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 125,6                                          | 126,8      | 1,0                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |            |                               | 72,7                   | 74,0  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |            |                               | 78,2                   | 77,2  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |            |                               | 37,7                   | 36,4  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |            |                               | 51,9                   | 49,3  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |            |                               | 9,0                    | 3,2   |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |            |                               | 5,4                    | 2,1   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |            |                               | 155,6                  | 152,9 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |            |                               | 164,4                  | 161,0 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.36 Wasserversorgung (NOGA 36)****Captage, traitement et distribution d'eau (NOGA 36)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 117 592                                 | 81 274  | -30,9                              | 13,2                 | 9,2   | 23,7                   | 16,2  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 4 045                                   | 4 106   | 1,5                                | 0,5                  | 0,5   | 0,8                    | 0,8   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 98 077                                  | 114 670 | 16,9                               | 11,0                 | 12,9  | 19,7                   | 22,9  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 7 986                                   | 8 137   | 1,9                                | 0,9                  | 0,9   | 1,6                    | 1,6   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 37 284                                  | 30 078  | -19,3                              | 4,2                  | 3,4   | 7,5                    | 6,0   | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 264 984                                 | 238 265 | -10,1                              | 29,8                 | 26,9  | 53,3                   | 47,6  | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 100 592                                 | 101 731 | 1,1                                | 11,3                 | 11,5  | 20,2                   | 20,3  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 515 823                                 | 540 931 | 4,9                                | 58,1                 | 61,0  | 103,8                  | 108,0 | Finanzanlagen                                          |
| 6 358                                   | 5 409   | -14,9                              | 0,7                  | 0,6   | 1,3                    | 1,1   | Sachanlagen                                            |
| 622 773                                 | 648 071 | 4,1                                | 70,2                 | 73,1  | 125,3                  | 129,3 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 61 593                                  | 49 880  | -19,0                              | 6,9                  | 5,6   | 12,4                   | 10,0  | <b>Passiven</b>                                        |
| 100 653                                 | 37 911  | -62,3                              | 11,3                 | 4,3   | 20,2                   | 7,6   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 51 250                                  | 32 430  | -36,7                              | 5,8                  | 3,7   | 10,3                   | 6,5   | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 213 496                                 | 120 221 | -43,7                              | 24,0                 | 13,6  | 42,9                   | 24,0  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 77 557                                  | 152 175 | 96,2                               | 8,7                  | 17,2  | 15,6                   | 30,4  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 99 555                                  | 112 910 | 13,4                               | 11,2                 | 12,7  | 20,0                   | 22,5  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 177 112                                 | 265 085 | 49,7                               | 20,0                 | 29,9  | 35,6                   | 52,9  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 358 334                                 | 363 939 | 1,6                                | 40,4                 | 41,1  | 72,1                   | 72,6  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 138 815                                 | 137 091 | -1,2                               | 15,6                 | 15,5  | 27,9                   | 27,4  | Kapital                                                |
| 497 149                                 | 501 030 | 0,8                                | 56,0                 | 56,5  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 284 510                                 | 283 054 | -0,5                               | 53,2                 | 55,7  | 56,8                   | 58,0  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 67 826                                  | 69 665  | 2,7                                | 12,7                 | 13,7  | 13,5                   | 14,3  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 14 554                                  | 14 384  | -1,2                               | 2,7                  | 2,8   | 2,9                    | 2,9   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 1 970                                   | 2 154   | 9,3                                | 0,4                  | 0,4   | 0,4                    | 0,4   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 65 223                                  | 62 867  | -3,6                               | 12,2                 | 12,4  | 13,0                   | 12,9  | übriger Personalaufwand                                |
| 6 682                                   | 7 449   | 11,5                               | 1,2                  | 1,5   | 1,3                    | 1,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 58 845                                  | 58 818  | 0,0                                | 11,0                 | 11,6  | 11,7                   | 12,0  | Finanzaufwand                                          |
| 832                                     | 0       | -100,0                             | 0,2                  | 0,0   | 0,2                    | 0,0   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 34 596                                  | 9 773   | -71,8                              | 6,5                  | 1,9   | 6,9                    | 2,0   | übrige Abschreibungen                                  |
| 16 809                                  | 26 385  | 57,0                               |                      |       | 3,4                    | 5,4   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 501 296                                 | 488 194 | -2,6                               | 90,8                 | 91,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 31 799                                  | 34 046  | 7,1                                | 5,8                  | 6,4   | 6,3                    | 7,0   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 3 672                                   | 3 575   | -2,6                               | 0,7                  | 0,7   | 0,7                    | 0,7   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                           |
| 15 080                                  | 8 734   | -42,1                              | 2,7                  | 1,6   | 3,0                    | 1,8   | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 691,4                                   | 663,3   | -4,1                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 23,2                                    | 35,8    | 54,3                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 113,6                                   | 114,2   | 0,5                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |         |                                    | 70,2                 | 73,1  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |         |                                    | 27,9                 | 27,4  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |         |                                    | 56,0                 | 56,5  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |         |                                    | 79,8                 | 77,3  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |         |                                    | 3,4                  | 5,3   |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |         |                                    | 3,4                  | 5,4   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |         |                                    | 120,4                | 191,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |         |                                    | 124,1                | 198,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

**TA 3.37 Abwasserentsorgung (NOGA 37)****Collecte et traitement des eaux usées (NOGA 37)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |         | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014    |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 69 157                                         | 70 944  | 2,6                           | 18,5                   | 17,9  | 39,3                       | 37,1  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c, t,                      | 10 011                                         | 10 508  | 5,0                           | 2,7                    | 2,7   | 5,7                        | 5,5   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 68 251                                         | 56 896  | -16,6                         | 18,3                   | 14,4  | 38,8                       | 29,7  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 3 239                                          | 3 896   | 20,3                          | 0,9                    | 1,0   | 1,8                        | 2,0   |
| Autres actifs circulants                                                   | 6 322                                          | 8 406   | 33,0                          | 1,7                    | 2,1   | 3,6                        | 4,4   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 156 980                                        | 150 650 | -4,0                          | 42,1                   | 38,1  | 89,2                       | 78,7  |
| Placements financiers                                                      | 5 841                                          | 6 107   | 4,6                           | 1,6                    | 1,5   | 3,3                        | 3,2   |
| Immobilisations corporelles                                                | 210 119                                        | 238 564 | 13,5                          | 56,3                   | 60,3  | 119,3                      | 124,7 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 120                                            | 123     | 2,5                           | 0,0                    | 0,0   | 0,1                        | 0,1   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 216 080                                        | 244 794 | 13,3                          | 57,9                   | 61,9  | 122,7                      | 128,0 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest, services                               | 33 145                                         | 32 823  | -1,0                          | 8,9                    | 8,3   | 18,8                       | 17,2  |
| Dettes financières                                                         | 2 750                                          | 3 303   | 20,1                          | 0,7                    | 0,8   | 1,6                        | 1,7   |
| Autres dettes                                                              | 51 702                                         | 50 641  | -2,1                          | 13,9                   | 12,8  | 29,4                       | 26,5  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 87 597                                         | 86 767  | -0,9                          | 23,5                   | 21,9  | 49,8                       | 45,4  |
| Dettes financières                                                         | 42 401                                         | 57 039  | 34,5                          | 11,4                   | 14,4  | 24,1                       | 29,8  |
| Autres dettes                                                              | 66 997                                         | 60 331  | -9,9                          | 18,0                   | 15,3  | 38,1                       | 31,5  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 109 398                                        | 117 370 | 7,3                           | 29,3                   | 29,7  | 62,1                       | 61,4  |
| Capital                                                                    | 95 036                                         | 96 650  | 1,7                           | 25,5                   | 24,4  | 54,0                       | 50,5  |
| Réserves                                                                   | 81 029                                         | 94 657  | 16,8                          | 21,7                   | 23,9  | 46,0                       | 49,5  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 176 065                                        | 191 307 | 8,7                           | 47,2                   | 48,4  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |         |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 73 380                                         | 64 667  | -11,9                         | 22,3                   | 19,7  | 22,2                       | 19,3  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 101 876                                        | 106 424 | 4,5                           | 30,9                   | 32,4  | 30,8                       | 31,8  |
| Charges sociales                                                           | 18 911                                         | 19 458  | 2,9                           | 5,7                    | 5,9   | 5,7                        | 5,8   |
| Autres charges de personnel                                                | 6 184                                          | 6 182   | 0,0                           | 1,9                    | 1,9   | 1,9                        | 1,8   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 74 591                                         | 76 535  | 2,6                           | 22,6                   | 23,3  | 22,5                       | 22,9  |
| Charges financières                                                        | 2 458                                          | 2 105   | -14,4                         | 0,7                    | 0,6   | 0,7                        | 0,6   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 40 332                                         | 37 031  | -8,2                          | 12,2                   | 11,3  | 12,2                       | 11,1  |
| Autres amortissements                                                      | 574                                            | 528     | -8,0                          | 0,2                    | 0,2   | 0,2                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 11 070                                         | 15 044  | 35,9                          | 3,4                    | 4,6   | 3,3                        | 4,5   |
| Bénéfice net                                                               | 16 755                                         | 18 642  | 11,3                          |                        |       | 5,1                        | 5,6   |
|                                                                            |                                                |         |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 331 112                                        | 334 499 | 1,0                           | 95,7                   | 96,5  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 1 860                                          | 1 271   | -31,7                         | 0,5                    | 0,4   | 0,6                        | 0,4   |
| Revenus financiers                                                         | 1 098                                          | 1 199   | 9,2                           | 0,3                    | 0,3   | 0,3                        | 0,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 12 061                                         | 9 647   | -20,0                         | 3,5                    | 2,8   | 3,6                        | 2,9   |
| Perte nette                                                                |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 294,8                                          | 286,4   | -2,8                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 14,9                                           | 16,0    | 7,4                           |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 107,6                                          | 107,8   | 0,2                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |         |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |         |                               | 57,9                   | 61,9  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |         |                               | 46,0                   | 49,5  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |         |                               | 47,2                   | 48,4  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |         |                               | 81,5                   | 78,2  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |         |                               | 9,5                    | 9,7   |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |         |                               | 5,1                    | 5,6   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |         |                               | 175,5                  | 169,1 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |         |                               | 179,2                  | 173,6 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.38 Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung (NOGA 38)**  
**Collecte, traitement et élimination des déchets; récupération (NOGA 38)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 289 164                                 | 297 603   | 2,9                                | 13,0                 | 14,0  | 50,8                   | 53,8  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 34 877                                  | 36 959    | 6,0                                | 1,6                  | 1,7   | 6,1                    | 6,7   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 223 513                                 | 227 320   | 1,7                                | 10,1                 | 10,7  | 39,2                   | 41,1  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 49 652                                  | 45 288    | -8,8                               | 2,2                  | 2,1   | 8,7                    | 8,2   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 147 194                                 | 95 629    | -35,0                              | 6,6                  | 4,5   | 25,8                   | 17,3  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 744 400                                 | 702 799   | -5,6                               | 33,6                 | 33,1  | 130,7                  | 127,0 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 237 486                                 | 249 857   | 5,2                                | 10,7                 | 11,8  | 41,7                   | 45,2  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 1 231 963                               | 1 169 833 | -5,0                               | 55,6                 | 55,0  | 216,3                  | 211,4 | Finanzanlagen                                          |
| 3 513                                   | 3 720     | 5,9                                | 0,2                  | 0,2   | 0,6                    | 0,7   | Sachanlagen                                            |
| 1 472 962                               | 1 423 410 | -3,4                               | 66,4                 | 66,9  | 258,6                  | 257,3 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 160 866                                 | 168 225   | 4,6                                | 7,3                  | 7,9   | 28,2                   | 30,4  | <b>Passiven</b>                                        |
| 163 948                                 | 174 696   | 6,6                                | 7,4                  | 8,2   | 28,8                   | 31,6  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 221 864                                 | 173 964   | -21,6                              | 10,0                 | 8,2   | 39,0                   | 31,4  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 546 678                                 | 516 885   | -5,4                               | 24,7                 | 24,3  | 96,0                   | 93,4  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 307 867                                 | 226 258   | -26,5                              | 13,9                 | 10,6  | 54,1                   | 40,9  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 793 245                                 | 829 781   | 4,6                                | 35,8                 | 39,0  | 139,3                  | 150,0 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 1 101 112                               | 1 056 039 | -4,1                               | 49,7                 | 49,7  | 193,3                  | 190,9 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 154 851                                 | 156 151   | 0,8                                | 7,0                  | 7,3   | 27,2                   | 28,2  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 414 721                                 | 397 134   | -4,2                               | 18,7                 | 18,7  | 72,8                   | 71,8  | Kapital                                                |
| 569 572                                 | 553 285   | -2,9                               | 25,7                 | 26,0  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 860 365                                 | 850 599   | -1,1                               | 49,1                 | 49,4  | 50,1                   | 49,7  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 268 964                                 | 265 468   | -1,3                               | 15,4                 | 15,4  | 15,7                   | 15,5  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 50 525                                  | 50 594    | 0,1                                | 2,9                  | 2,9   | 2,9                    | 3,0   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 18 586                                  | 19 535    | 5,1                                | 1,1                  | 1,1   | 1,1                    | 1,1   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 316 363                                 | 301 873   | -4,6                               | 18,1                 | 17,5  | 18,4                   | 17,6  | übriger Personalaufwand                                |
| 27 590                                  | 27 664    | 0,3                                | 1,6                  | 1,6   | 1,6                    | 1,6   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 163 311                                 | 159 744   | -2,2                               | 9,3                  | 9,3   | 9,5                    | 9,3   | Finanzaufwand                                          |
| 12 069                                  | 7 339     | -39,2                              | 0,7                  | 0,4   | 0,7                    | 0,4   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 32 766                                  | 40 520    | 23,7                               | 1,9                  | 2,4   | 1,9                    | 2,4   | übrige Abschreibungen                                  |
| 59 880                                  | 101 135   | 68,9                               |                      |       | 3,5                    | 5,9   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 1 716 791                               | 1 711 214 | -0,3                               | 94,8                 | 93,8  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 25 009                                  | 28 514    | 14,0                               | 1,4                  | 1,6   | 1,5                    | 1,7   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 21 946                                  | 53 768    | 145,0                              | 1,2                  | 2,9   | 1,3                    | 3,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 46 673                                  | 30 975    | -33,6                              | 2,6                  | 1,7   | 2,7                    | 1,8   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 543,1                                   | 551,8     | 1,6                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 18,9                                    | 32,6      | 72,5                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 101,1                                   | 101,9     | 0,8                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 66,4                 | 66,9  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 72,8                 | 71,8  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 25,7                 | 26,0  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 38,7                 | 38,9  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 10,5                 | 18,3  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 3,5                  | 5,9   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 127,1                | 127,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 136,2                | 136,0 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA.3.41 Hochbau (NOGA 41)****Construction de bâtiments (NOGA 41)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |                  | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |             | en % du capital propre     |              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------|-------------|----------------------------|--------------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014             |                               | 2013                   | 2014        | 2013                       | 2014         |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Caisse, poste, banque                                                      | 1 869 752                                      | 1 948 219        | 4,2                           | 18,9                   | 19,0        | 88,5                       | 85,7         |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 27 645                                         | 47 161           | 70,6                          | 0,3                    | 0,5         | 1,3                        | 2,1          |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 2 351 361                                      | 2 469 907        | 5,0                           | 23,8                   | 24,0        | 111,3                      | 108,6        |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 1 959 247                                      | 1 834 055        | -6,4                          | 19,8                   | 17,8        | 92,7                       | 80,7         |
| Autres actifs circulants                                                   | 672 038                                        | 840 003          | 25,0                          | 6,8                    | 8,2         | 31,8                       | 36,9         |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | <b>6 880 043</b>                               | <b>7 139 345</b> | <b>3,8</b>                    | <b>69,6</b>            | <b>69,4</b> | <b>325,6</b>               | <b>314,0</b> |
| Placements financiers                                                      | 834 378                                        | 908 113          | 8,8                           | 8,4                    | 8,8         | 39,5                       | 39,9         |
| Immobilisations corporelles                                                | 2 149 970                                      | 2 211 185        | 2,8                           | 21,7                   | 21,5        | 101,7                      | 97,2         |
| Immobilisations incorporelles                                              | 21 003                                         | 21 996           | 4,7                           | 0,2                    | 0,2         | 1,0                        | 1,0          |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | <b>3 005 351</b>                               | <b>3 141 294</b> | <b>4,5</b>                    | <b>30,4</b>            | <b>30,6</b> | <b>142,2</b>               | <b>138,1</b> |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 2 147 502                                      | 2 777 844        | 29,4                          | 21,7                   | 27,0        | 101,6                      | 122,2        |
| Dettes financières                                                         | 366 694                                        | 275 206          | -24,9                         | 3,7                    | 2,7         | 17,4                       | 12,1         |
| Autres dettes                                                              | 2 900 845                                      | 2 552 433        | -12,0                         | 29,3                   | 24,8        | 137,3                      | 112,2        |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | <b>5 415 041</b>                               | <b>5 605 483</b> | <b>3,5</b>                    | <b>54,8</b>            | <b>54,5</b> | <b>256,3</b>               | <b>246,5</b> |
| Dettes financières                                                         | 790 182                                        | 811 394          | 2,7                           | 8,0                    | 7,9         | 37,4                       | 35,7         |
| Autres dettes                                                              | 1 567 037                                      | 1 589 802        | 1,5                           | 15,9                   | 15,5        | 74,2                       | 69,9         |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | <b>2 357 219</b>                               | <b>2 401 196</b> | <b>1,9</b>                    | <b>23,8</b>            | <b>23,4</b> | <b>111,6</b>               | <b>105,6</b> |
| Capital                                                                    | 364 802                                        | 364 065          | -0,2                          | 3,7                    | 3,5         | 17,3                       | 16,0         |
| Réserves                                                                   | 1 748 332                                      | 1 909 895        | 9,2                           | 17,7                   | 18,6        | 82,7                       | 84,0         |
| <b>Capital propre</b>                                                      | <b>2 113 134</b>                               | <b>2 273 960</b> | <b>7,6</b>                    | <b>21,4</b>            | <b>22,1</b> | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b> |
|                                                                            |                                                |                  |                               | en % des charges       |             | en % du chiffre d'affaires |              |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 8 132 915                                      | 8 253 723        | 1,5                           | 56,2                   | 56,6        | 57,5                       | 57,4         |
| Salaires et traitements bruts                                              | 3 371 787                                      | 3 399 758        | 0,8                           | 23,3                   | 23,3        | 23,8                       | 23,6         |
| Charges sociales                                                           | 673 672                                        | 674 804          | 0,2                           | 4,7                    | 4,6         | 4,8                        | 4,7          |
| Autres charges de personnel                                                | 570 623                                        | 546 795          | -4,2                          | 3,9                    | 3,8         | 4,0                        | 3,8          |
| Autres charges d'exploitation                                              | 1 147 779                                      | 1 120 527        | -2,4                          | 7,9                    | 7,7         | 8,1                        | 7,8          |
| Charges financières                                                        | 65 090                                         | 61 247           | -5,9                          | 0,4                    | 0,4         | 0,5                        | 0,4          |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 286 254                                        | 293 935          | 2,7                           | 2,0                    | 2,0         | 2,0                        | 2,0          |
| Autres amortissements                                                      | 8 385                                          | 11 329           | 35,1                          | 0,1                    | 0,1         | 0,1                        | 0,1          |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 223 639                                        | 212 875          | -4,8                          | 1,5                    | 1,5         | 1,6                        | 1,5          |
| Bénéfice net                                                               | 339 423                                        | 398 396          | 17,4                          |                        |             | 2,4                        | 2,8          |
|                                                                            |                                                |                  |                               | en % des produits      |             |                            |              |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 14 147 543                                     | 14 386 127       | 1,7                           | 95,5                   | 96,1        | 100,0                      | 100,0        |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 416 616                                        | 290 262          | -30,3                         | 2,8                    | 1,9         | 2,9                        | 2,0          |
| Revenus financiers                                                         | 53 231                                         | 66 405           | 24,7                          | 0,4                    | 0,4         | 0,4                        | 0,5          |
| Produits activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation        | 202 177                                        | 230 595          | 14,1                          | 1,4                    | 1,5         | 1,4                        | 1,6          |
| Perte nette                                                                |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires                                                         | 361,2                                          | 366,5            | 1,5                           |                        |             |                            |              |
| Bénéfice/perte                                                             | 8,7                                            | 10,1             | 16,1                          |                        |             |                            |              |
| Charges de personnel                                                       | 103,3                                          | 103,8            | 0,5                           |                        |             |                            |              |
|                                                                            |                                                |                  |                               | Ratios                 |             |                            |              |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |                  |                               | 30,4                   | 30,6        |                            |              |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |                  |                               | 82,7                   | 84,0        |                            |              |
| Degré de financement propre                                                |                                                |                  |                               | 21,4                   | 22,1        |                            |              |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |                  |                               | 70,3                   | 72,4        |                            |              |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |                  |                               | 16,1                   | 17,5        |                            |              |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |                  |                               | 2,4                    | 2,8         |                            |              |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |                  |                               | 90,9                   | 94,6        |                            |              |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |                  |                               | 127,1                  | 127,4       |                            |              |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.42 Tiefbau (NOGA 42)**  
**Génie civil (NOGA 42)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                           |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                           |
| 203 807                                 | 218 249   | 7,1                                | 11,0                 | 10,6  | 32,6                   | 34,3  | <b>Aktiven</b>                                            |
| 3 812                                   | 3 407     | -10,6                              | 0,2                  | 0,2   | 0,6                    | 0,5   | Kasse, Post, Bank                                         |
| 575 741                                 | 581 693   | 1,0                                | 31,1                 | 28,3  | 92,1                   | 91,5  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                 |
| 199 306                                 | 221 804   | 11,3                               | 10,8                 | 10,8  | 31,9                   | 34,9  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                |
| 125 002                                 | 127 995   | 2,4                                | 6,7                  | 6,2   | 20,0                   | 20,1  | Vorräte und angefangene Arbeiten                          |
| 1 107 668                               | 1 153 148 | 4,1                                | 59,8                 | 56,0  | 177,2                  | 181,4 | Übriges Umlaufvermögen                                    |
| 239 307                                 | 398 379   | 66,5                               | 12,9                 | 19,4  | 38,3                   | 62,7  | <b>Umlaufvermögen</b>                                     |
| 500 055                                 | 504 758   | 0,9                                | 27,0                 | 24,5  | 80,0                   | 79,4  | Finanzanlagen                                             |
| 6 290                                   | 2 438     | -61,2                              | 0,3                  | 0,1   | 1,0                    | 0,4   | Sachanlagen                                               |
| 745 652                                 | 905 575   | 21,4                               | 40,2                 | 44,0  | 119,3                  | 142,4 | Immaterielle Anlagen                                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                     |
| 325 584                                 | 358 784   | 10,2                               | 17,6                 | 17,4  | 52,1                   | 56,4  | <b>Passiven</b>                                           |
| 53 592                                  | 77 337    | 44,3                               | 2,9                  | 3,8   | 8,6                    | 12,2  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen          |
| 440 930                                 | 432 201   | -2,0                               | 23,8                 | 21,0  | 70,5                   | 68,0  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 820 106                                 | 868 322   | 5,9                                | 44,3                 | 42,2  | 131,2                  | 136,6 | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 196 300                                 | 198 750   | 1,2                                | 10,6                 | 9,7   | 31,4                   | 31,3  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                           |
| 211 857                                 | 355 805   | 67,9                               | 11,4                 | 17,3  | 33,9                   | 56,0  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 408 157                                 | 554 555   | 35,9                               | 22,0                 | 26,9  | 65,3                   | 87,2  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 71 870                                  | 79 122    | 10,1                               | 3,9                  | 3,8   | 11,5                   | 12,4  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                           |
| 553 187                                 | 556 724   | 0,6                                | 29,8                 | 27,0  | 88,5                   | 87,6  | Kapital                                                   |
| 625 057                                 | 635 846   | 1,7                                | 33,7                 | 30,9  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                  |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                           |
| 980 187                                 | 1 019 563 | 4,0                                | 32,4                 | 33,0  | 32,9                   | 33,4  | <b>Aufwand</b>                                            |
| 996 206                                 | 1 024 518 | 2,8                                | 32,9                 | 33,2  | 33,5                   | 33,6  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen           |
| 191 923                                 | 190 776   | -0,6                               | 6,3                  | 6,2   | 6,4                    | 6,3   | Lohn- und Gehaltsaufwand                                  |
| 110 777                                 | 107 904   | -2,6                               | 3,7                  | 3,5   | 3,7                    | 3,5   | Sozialversicherungsaufwand                                |
| 548 954                                 | 550 626   | 0,3                                | 18,1                 | 17,8  | 18,4                   | 18,1  | übriger Personalaufwand                                   |
| 12 825                                  | 15 573    | 21,4                               | 0,4                  | 0,5   | 0,4                    | 0,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                                 |
| 121 917                                 | 130 163   | 6,8                                | 4,0                  | 4,2   | 4,1                    | 4,3   | Finanzaufwand                                             |
| 29 543                                  | 5 416     | -81,7                              | 1,0                  | 0,2   | 1,0                    | 0,2   | Abschreibungen auf Sachanlagen                            |
| 36 512                                  | 43 818    | 20,0                               | 1,2                  | 1,4   | 1,2                    | 1,4   | übrige Abschreibungen                                     |
| 81 936                                  | 85 769    | 4,7                                |                      |       | 2,8                    | 2,8   | Nebenaufwand, betriebsfremder<br>und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                                |
| 2 977 791                               | 3 048 122 | 2,4                                | 95,7                 | 96,0  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                             |
| 52 260                                  | 46 452    | -11,1                              | 1,7                  | 1,5   | 1,8                    | 1,5   | Umsatz <sup>1</sup>                                       |
| 41 228                                  | 36 145    | -12,3                              | 1,3                  | 1,1   | 1,4                    | 1,2   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                               |
| 39 501                                  | 43 407    | 9,9                                | 1,3                  | 1,4   | 1,3                    | 1,4   | Finanzertrag                                              |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                               |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                           |
| 258,9                                   | 261,6     | 1,0                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                    |
| 7,1                                     | 7,4       | 4,2                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                            |
| 103,3                                   | 104,3     | 1,0                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                           |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                           |
|                                         |           |                                    | 40,2                 | 44,0  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                            |
|                                         |           |                                    | 88,5                 | 87,6  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                   |
|                                         |           |                                    | 33,7                 | 30,9  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                    |
|                                         |           |                                    | 83,8                 | 70,2  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                      |
|                                         |           |                                    | 13,1                 | 13,5  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                           |
|                                         |           |                                    | 2,8                  | 2,8   |                        |       | Gewinnmarge                                               |
|                                         |           |                                    | 110,8                | 107,3 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                         |
|                                         |           |                                    | 135,1                | 132,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                         |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.43 Vorbereitende Baustellenarbeiten, Bauinstallation und sonstiges Ausbaugewerbe (NOGA 43)**  
**Travaux de construction spécialisés (NOGA 43)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 748 632                                        | 791 526   | 5,7                           | 11,2                   | 12,0  | 46,3                       | 51,9  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 69 289                                         | 37 650    | -45,7                         | 1,0                    | 0,6   | 4,3                        | 2,5   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 1 748 436                                      | 1 488 057 | -14,9                         | 26,1                   | 22,6  | 108,2                      | 97,7  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 2 257 892                                      | 2 353 438 | 4,2                           | 33,8                   | 35,7  | 139,7                      | 154,4 |
| Autres actifs circulants                                                   | 419 373                                        | 445 291   | 6,2                           | 6,3                    | 6,8   | 25,9                       | 29,2  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 5 243 622                                      | 5 115 962 | -2,4                          | 78,4                   | 77,7  | 324,4                      | 335,7 |
| Placements financiers                                                      | 529 786                                        | 552 364   | 4,3                           | 7,9                    | 8,4   | 32,8                       | 36,2  |
| Immobilisations corporelles                                                | 896 945                                        | 902 349   | 0,6                           | 13,4                   | 13,7  | 55,5                       | 59,2  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 18 338                                         | 13 841    | -24,5                         | 0,3                    | 0,2   | 1,1                        | 0,9   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 1 445 069                                      | 1 468 554 | 1,6                           | 21,6                   | 22,3  | 89,4                       | 96,4  |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 2 193 278                                      | 2 286 210 | 4,2                           | 32,8                   | 34,7  | 135,7                      | 150,0 |
| Dettes financières                                                         | 402 100                                        | 446 675   | 11,1                          | 6,0                    | 6,8   | 24,9                       | 29,3  |
| Autres dettes                                                              | 1 576 951                                      | 1 457 194 | -7,6                          | 23,6                   | 22,1  | 97,6                       | 95,6  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 4 172 329                                      | 4 190 079 | 0,4                           | 62,4                   | 63,6  | 258,1                      | 275,0 |
| Dettes financières                                                         | 317 752                                        | 273 969   | -13,8                         | 4,8                    | 4,2   | 19,7                       | 18,0  |
| Autres dettes                                                              | 582 101                                        | 596 664   | 2,5                           | 8,7                    | 9,1   | 36,0                       | 39,2  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 899 853                                        | 870 633   | -3,2                          | 13,5                   | 13,2  | 55,7                       | 57,1  |
| Capital                                                                    | 224 937                                        | 222 590   | -1,0                          | 3,4                    | 3,4   | 13,9                       | 14,6  |
| Réserves                                                                   | 1 391 572                                      | 1 301 214 | -6,5                          | 20,8                   | 19,8  | 86,1                       | 85,4  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 1 616 509                                      | 1 523 804 | -5,7                          | 24,2                   | 23,1  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 4 056 867                                      | 4 084 163 | 0,7                           | 44,9                   | 44,5  | 43,9                       | 43,3  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 2 811 917                                      | 2 907 032 | 3,4                           | 31,1                   | 31,7  | 30,4                       | 30,8  |
| Charges sociales                                                           | 472 119                                        | 489 379   | 3,7                           | 5,2                    | 5,3   | 5,1                        | 5,2   |
| Autres charges de personnel                                                | 465 947                                        | 466 703   | 0,2                           | 5,2                    | 5,1   | 5,0                        | 4,9   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 837 498                                        | 862 591   | 3,0                           | 9,3                    | 9,4   | 9,1                        | 9,1   |
| Charges financières                                                        | 50 076                                         | 26 117    | -47,8                         | 0,6                    | 0,3   | 0,5                        | 0,3   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 165 027                                        | 171 527   | 3,9                           | 1,8                    | 1,9   | 1,8                        | 1,8   |
| Autres amortissements                                                      | 45 810                                         | 26 014    | -43,2                         | 0,5                    | 0,3   | 0,5                        | 0,3   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 135 900                                        | 145 151   | 6,8                           | 1,5                    | 1,6   | 1,5                        | 1,5   |
| Bénéfice net                                                               | 371 018                                        | 429 793   | 15,8                          |                        |       | 4,0                        | 4,6   |
|                                                                            |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 9 244 588                                      | 9 434 100 | 2,0                           | 98,2                   | 98,2  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 58 722                                         | 52 238    | -11,0                         | 0,6                    | 0,5   | 0,6                        | 0,6   |
| Revenus financiers                                                         | 54 912                                         | 48 291    | -12,1                         | 0,6                    | 0,5   | 0,6                        | 0,5   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 53 957                                         | 73 841    | 36,9                          | 0,6                    | 0,8   | 0,6                        | 0,8   |
| Perte nette                                                                |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 248,2                                          | 247,6     | -0,2                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 10,0                                           | 11,3      | 13,0                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 88,2                                           | 89,1      | 1,0                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |           |                               | 21,6                   | 22,3  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |           |                               | 86,1                   | 85,4  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |           |                               | 24,2                   | 23,1  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |           |                               | 111,9                  | 103,8 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |           |                               | 23,0                   | 28,2  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |           |                               | 4,0                    | 4,6   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |           |                               | 71,6                   | 65,9  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |           |                               | 125,7                  | 122,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.45 Handel mit Motorfahrzeugen; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen (NOGA 45)**  
**Commerce et réparation d automobiles et de motocycles (NOGA 45)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 1 348 441                               | 820 112    | -39,2                              | 11,2                 | 7,4   | 79,2                   | 67,5  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 445 926                                 | 433 320    | -2,8                               | 3,7                  | 3,9   | 26,2                   | 35,7  | Kasse, Post, Bank                                |
| 3 840 114                               | 3 767 208  | -1,9                               | 31,9                 | 34,2  | 225,5                  | 310,2 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 1 986 374                               | 2 140 640  | 7,8                                | 16,5                 | 19,4  | 116,7                  | 176,3 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 549 598                                 | 669 235    | 21,8                               | 4,6                  | 6,1   | 32,3                   | 55,1  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 8 170 453                               | 7 830 515  | -4,2                               | 67,8                 | 71,0  | 479,9                  | 644,8 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 2 269 965                               | 1 514 643  | -33,3                              | 18,8                 | 13,7  | 133,3                  | 124,7 | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 1 563 154                               | 1 634 301  | 4,6                                | 13,0                 | 14,8  | 91,8                   | 134,6 | Finanzanlagen                                    |
| 40 887                                  | 43 725     | 6,9                                | 0,3                  | 0,4   | 2,4                    | 3,6   | Sachanlagen                                      |
| 3 874 006                               | 3 192 669  | -17,6                              | 32,2                 | 29,0  | 227,5                  | 262,9 | Immaterielle Anlagen                             |
| 1 886 190                               | 1 714 527  | -9,1                               | 15,7                 | 15,6  | 110,8                  | 141,2 | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 134 669                                 | 222 897    | 65,5                               | 1,1                  | 2,0   | 7,9                    | 18,4  | <b>Passiven</b>                                  |
| 5 325 589                               | 5 084 636  | -4,5                               | 44,2                 | 46,1  | 312,8                  | 418,7 | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 7 346 448                               | 7 022 060  | -4,4                               | 61,0                 | 63,7  | 431,5                  | 578,2 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 297 677                                 | 305 296    | 2,6                                | 2,5                  | 2,8   | 17,5                   | 25,1  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 2 697 672                               | 2 481 332  | -8,0                               | 22,4                 | 22,5  | 158,4                  | 204,3 | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 2 995 349                               | 2 786 628  | -7,0                               | 24,9                 | 25,3  | 175,9                  | 229,4 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 393 402                                 | 394 514    | 0,3                                | 3,3                  | 3,6   | 23,1                   | 32,5  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 1 309 260                               | 819 982    | -37,4                              | 10,9                 | 7,4   | 76,9                   | 67,5  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 1 702 662                               | 1 214 496  | -28,7                              | 14,1                 | 11,0  | 100,0                  | 100,0 | Kapital                                          |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reserven                                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 26 422 282                              | 26 202 604 | -0,8                               | 85,2                 | 85,2  | 87,6                   | 87,0  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 1 371 385                               | 1 386 609  | 1,1                                | 4,4                  | 4,5   | 4,5                    | 4,6   | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 221 031                                 | 223 473    | 1,1                                | 0,7                  | 0,7   | 0,7                    | 0,7   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 70 472                                  | 72 120     | 2,3                                | 0,2                  | 0,2   | 0,2                    | 0,2   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 2 286 937                               | 2 304 825  | 0,8                                | 7,4                  | 7,5   | 7,6                    | 7,6   | übriger Personalaufwand                          |
| 135 976                                 | 153 026    | 12,5                               | 0,4                  | 0,5   | 0,5                    | 0,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 244 012                                 | 182 975    | -25,0                              | 0,8                  | 0,6   | 0,8                    | 0,6   | Finanzaufwand                                    |
| 6 394                                   | 4 223      | -34,0                              | 0,0                  | 0,0   | 0,0                    | 0,0   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 268 805                                 | 215 280    | -19,9                              | 0,9                  | 0,7   | 0,9                    | 0,7   | übrige Abschreibungen                            |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 30 174 220                              | 30 134 443 | -0,1                               | 98,9                 | 98,9  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 202 309                                 | 212 494    | 5,0                                | 0,7                  | 0,7   | 0,7                    | 0,7   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 51 318                                  | 64 164     | 25,0                               | 0,2                  | 0,2   | 0,2                    | 0,2   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 83 367                                  | 62 914     | -24,5                              | 0,3                  | 0,2   | 0,3                    | 0,2   | Finanzertrag                                     |
| 516 080                                 | 271 120    | -47,5                              |                      |       | 1,7                    | 0,9   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 1673,6                                  | 1661,9     | -0,7                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| -28,6                                   | -15,0      | 47,6                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 88,3                                    | 88,8       | 0,6                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |            |                                    | 32,2                 | 29,0  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |            |                                    | 76,9                 | 67,5  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |            |                                    | 14,1                 | 11,0  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |            |                                    | 44,0                 | 38,0  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |            |                                    | -30,3                | -22,3 |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |            |                                    | -1,7                 | -0,9  |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |            |                                    | 84,2                 | 81,0  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |            |                                    | 111,2                | 111,5 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.46 Grosshandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen) (NOGA 46)****Commerce de gros, à l'exception des automobiles et des motocycles (NOGA 46)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |               | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014          |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |               |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 17 160 222                                     | 21 454 773    | 25,0                          | 4,5                    | 5,2   | 14,0                       | 17,4  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 4 872 841                                      | 3 744 091     | -23,2                         | 1,3                    | 0,9   | 4,0                        | 3,0   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 132 420 703                                    | 138 056 606   | 4,3                           | 35,0                   | 33,2  | 108,3                      | 111,8 |
| Stocks et travaux en cours                                              | 51 024 497                                     | 54 350 687    | 6,5                           | 13,5                   | 13,1  | 41,7                       | 44,0  |
| Autres actifs circulants                                                | 38 224 876                                     | 47 627 087    | 24,6                          | 10,1                   | 11,5  | 31,3                       | 38,6  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 243 703 139                                    | 265 233 244   | 8,8                           | 64,5                   | 63,8  | 199,3                      | 214,9 |
| Placements financiers                                                   | 94 413 161                                     | 103 658 872   | 9,8                           | 25,0                   | 25,0  | 77,2                       | 84,0  |
| Immobilisations corporelles                                             | 9 332 522                                      | 9 583 680     | 2,7                           | 2,5                    | 2,3   | 7,6                        | 7,8   |
| Immobilisations incorporelles                                           | 30 620 653                                     | 36 925 872    | 20,6                          | 8,1                    | 8,9   | 25,0                       | 29,9  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 134 366 336                                    | 150 168 424   | 11,8                          | 35,5                   | 36,2  | 109,9                      | 121,7 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |               |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 85 653 377                                     | 77 937 048    | -9,0                          | 22,7                   | 18,8  | 70,0                       | 63,1  |
| Dettes financières                                                      | 37 060 989                                     | 36 063 837    | -2,7                          | 9,8                    | 8,7   | 30,3                       | 29,2  |
| Autres dettes                                                           | 73 821 420                                     | 94 438 417    | 27,9                          | 19,5                   | 22,7  | 60,4                       | 76,5  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 196 535 786                                    | 208 439 302   | 6,1                           | 52,0                   | 50,2  | 160,7                      | 168,9 |
| Dettes financières                                                      | 9 316 534                                      | 8 550 501     | -8,2                          | 2,5                    | 2,1   | 7,6                        | 6,9   |
| Autres dettes                                                           | 49 918 966                                     | 74 970 337    | 50,2                          | 13,2                   | 18,0  | 40,8                       | 60,7  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 59 235 500                                     | 83 520 838    | 41,0                          | 15,7                   | 20,1  | 48,4                       | 67,7  |
| Capital                                                                 | 8 363 628                                      | 8 135 735     | -2,7                          | 2,2                    | 2,0   | 6,8                        | 6,6   |
| Réserves                                                                | 113 934 561                                    | 115 305 793   | 1,2                           | 30,1                   | 27,8  | 93,2                       | 93,4  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 122 298 189                                    | 123 441 528   | 0,9                           | 32,3                   | 29,7  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |               |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |               |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 1047024264                                     | 1030565803    | -1,6                          | 93,5                   | 92,7  | 93,3                       | 92,7  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 13 026 234                                     | 13 217 188    | 1,5                           | 1,2                    | 1,2   | 1,2                        | 1,2   |
| Charges sociales                                                        | 2 432 555                                      | 2 483 809     | 2,1                           | 0,2                    | 0,2   | 0,2                        | 0,2   |
| Autres charges de personnel                                             | 962 073                                        | 986 717       | 2,6                           | 0,1                    | 0,1   | 0,1                        | 0,1   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 42 680 499                                     | 44 973 051    | 5,4                           | 3,8                    | 4,0   | 3,8                        | 4,0   |
| Charges financières                                                     | 4 502 237                                      | 5 317 734     | 18,1                          | 0,4                    | 0,5   | 0,4                        | 0,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 1 499 167                                      | 1 513 677     | 1,0                           | 0,1                    | 0,1   | 0,1                        | 0,1   |
| Autres amortissements                                                   | 3 727 376                                      | 6 461 061     | 73,3                          | 0,3                    | 0,6   | 0,3                        | 0,6   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 4 289 424                                      | 6 134 448     | 43,0                          | 0,4                    | 0,6   | 0,4                        | 0,6   |
| Bénéfice net                                                            | 21 127 922                                     | 18 418 622    | -12,8                         |                        |       | 1,9                        | 1,7   |
|                                                                         |                                                |               |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |               |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 1 121 908 685                                  | 1 111 309 486 | -0,9                          | 98,3                   | 98,3  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 7 426 120                                      | 7 409 478     | -0,2                          | 0,7                    | 0,7   | 0,7                        | 0,7   |
| Revenus financiers                                                      | 6 960 740                                      | 6 786 012     | -2,5                          | 0,6                    | 0,6   | 0,6                        | 0,6   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 4 976 206                                      | 4 567 134     | -8,2                          | 0,4                    | 0,4   | 0,4                        | 0,4   |
| Perte nette                                                             |                                                |               |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |               |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 10445,2                                        | 10273,7       | -1,6                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 196,7                                          | 170,3         | -13,4                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 143,9                                          | 145,2         | 0,9                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |               |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |               |                               | 35,5                   | 36,2  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |               |                               | 93,2                   | 93,4  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |               |                               | 32,3                   | 29,7  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |               |                               | 91,0                   | 82,2  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |               |                               | 17,3                   | 14,9  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |               |                               | 1,9                    | 1,7   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |               |                               | 98,0                   | 101,2 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |               |                               | 124,0                  | 127,2 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.47 Detailhandel (ohne Handel mit Motorfahrzeugen) (NOGA 47)****Commerce de détail, à l'exception des automobiles et des motocycles (NOGA 47)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 2 578 304                               | 2 600 007  | 0,8                                | 7,3                  | 7,1   | 21,2                   | 20,3  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 200 851                                 | 153 348    | -23,7                              | 0,6                  | 0,4   | 1,7                    | 1,2   | Kasse, Post, Bank                                |
| 3 920 229                               | 3 430 792  | -12,5                              | 11,1                 | 9,3   | 32,3                   | 26,8  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 5 340 757                               | 5 592 038  | 4,7                                | 15,1                 | 15,2  | 44,0                   | 43,7  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 1 244 067                               | 1 716 958  | 38,0                               | 3,5                  | 4,7   | 10,3                   | 13,4  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 13 284 208                              | 13 493 143 | 1,6                                | 37,5                 | 36,6  | 109,5                  | 105,4 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 6 414 923                               | 7 151 031  | 11,5                               | 18,1                 | 19,4  | 52,9                   | 55,8  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 14 265 430                              | 14 865 570 | 4,2                                | 40,2                 | 40,4  | 117,6                  | 116,1 | Finanzanlagen                                    |
| 1 497 504                               | 1 330 910  | -11,1                              | 4,2                  | 3,6   | 12,3                   | 10,4  | Sachanlagen                                      |
| 22 177 857                              | 23 347 511 | 5,3                                | 62,5                 | 63,4  | 182,8                  | 182,3 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 4 115 464                               | 4 002 755  | -2,7                               | 11,6                 | 10,9  | 33,9                   | 31,3  | <b>Passiven</b>                                  |
| 950 877                                 | 1 185 307  | 24,7                               | 2,7                  | 3,2   | 7,8                    | 9,3   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 5 286 399                               | 5 308 309  | 0,4                                | 14,9                 | 14,4  | 43,6                   | 41,4  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 10 352 740                              | 10 496 371 | 1,4                                | 29,2                 | 28,5  | 85,3                   | 82,0  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 5 612 542                               | 5 420 464  | -3,4                               | 15,8                 | 14,7  | 46,3                   | 42,3  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 7 362 218                               | 8 116 954  | 10,3                               | 20,8                 | 22,0  | 60,7                   | 63,4  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 12 974 760                              | 13 537 418 | 4,3                                | 36,6                 | 36,7  | 106,9                  | 105,7 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 895 533                                 | 824 418    | -7,9                               | 2,5                  | 2,2   | 7,4                    | 6,4   | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 11 239 032                              | 11 982 447 | 6,6                                | 31,7                 | 32,5  | 92,6                   | 93,6  | Kapital                                          |
| 12 134 565                              | 12 806 865 | 5,5                                | 34,2                 | 34,8  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 41 895 959                              | 41 549 582 | -0,8                               | 65,1                 | 64,9  | 65,9                   | 65,6  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 8 795 947                               | 8 893 262  | 1,1                                | 13,7                 | 13,9  | 13,8                   | 14,0  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 1 663 364                               | 1 653 211  | -0,6                               | 2,6                  | 2,6   | 2,6                    | 2,6   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 296 353                                 | 313 931    | 5,9                                | 0,5                  | 0,5   | 0,5                    | 0,5   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 8 169 575                               | 8 195 395  | 0,3                                | 12,7                 | 12,8  | 12,9                   | 12,9  | übriger Personalaufwand                          |
| 546 143                                 | 484 764    | -11,2                              | 0,8                  | 0,8   | 0,9                    | 0,8   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 2 081 764                               | 1 950 488  | -6,3                               | 3,2                  | 3,0   | 3,3                    | 3,1   | Finanzaufwand                                    |
| 443 988                                 | 444 955    | 0,2                                | 0,7                  | 0,7   | 0,7                    | 0,7   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | übrige Abschreibungen                            |
| 476 047                                 | 557 346    | 17,1                               | 0,7                  | 0,9   | 0,7                    | 0,9   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
| 1 912 954                               | 2 140 566  | 11,9                               |                      |       | 3,0                    | 3,4   | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 63 541 628                              | 63 338 736 | -0,3                               | 95,9                 | 95,7  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 1 421 749                               | 1 531 357  | 7,7                                | 2,1                  | 2,3   | 2,2                    | 2,4   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 873 672                                 | 653 781    | -25,2                              | 1,3                  | 1,0   | 1,4                    | 1,0   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                     |
| 445 045                                 | 659 626    | 48,2                               | 0,7                  | 1,0   | 0,7                    | 1,0   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 434,7                                   | 431,0      | -0,9                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 13,1                                    | 14,6       | 11,5                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 71,5                                    | 71,8       | 0,4                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |            |                                    | 62,5                 | 63,4  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |            |                                    | 92,6                 | 93,6  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |            |                                    | 34,2                 | 34,8  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |            |                                    | 54,7                 | 54,9  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |            |                                    | 15,8                 | 16,7  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |            |                                    | 3,0                  | 3,4   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |            |                                    | 76,7                 | 75,3  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |            |                                    | 128,3                | 128,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.49 Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen (NOGA 49)****Transports terrestres et transport par conduites (NOGA 49)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |      | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014 | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 2 197 549                                      | 2 538 807  | 15,5                          | 3,2                    | 3,6  | 11,5                       | 13,4  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 248 336                                        | 177 857    | -28,4                         | 0,4                    | 0,3  | 1,3                        | 0,9   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 1 829 209                                      | 1 850 357  | 1,2                           | 2,6                    | 2,6  | 9,6                        | 9,8   |
| Stocks et travaux en cours                                              | 615 496                                        | 628 297    | 2,1                           | 0,9                    | 0,9  | 3,2                        | 3,3   |
| Autres actifs circulants                                                | 1 112 702                                      | 1 189 668  | 6,9                           | 1,6                    | 1,7  | 5,8                        | 6,3   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 6 003 292                                      | 6 384 986  | 6,4                           | 8,7                    | 9,1  | 31,4                       | 33,7  |
| Placements financiers                                                   | 4 230 627                                      | 3 644 873  | -13,8                         | 6,1                    | 5,2  | 22,2                       | 19,2  |
| Immobilisations corporelles                                             | 58 074 890                                     | 59 413 829 | 2,3                           | 83,9                   | 84,4 | 304,1                      | 313,5 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 886 984                                        | 931 626    | 5,0                           | 1,3                    | 1,3  | 4,6                        | 4,9   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 63 192 501                                     | 63 990 328 | 1,3                           | 91,3                   | 90,9 | 330,9                      | 337,6 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 1 928 878                                      | 1 723 979  | -10,6                         | 2,8                    | 2,4  | 10,1                       | 9,1   |
| Dettes financières                                                      | 1 134 333                                      | 903 526    | -20,3                         | 1,6                    | 1,3  | 5,9                        | 4,8   |
| Autres dettes                                                           | 4 293 347                                      | 4 720 428  | 9,9                           | 6,2                    | 6,7  | 22,5                       | 24,9  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 7 356 558                                      | 7 347 933  | -0,1                          | 10,6                   | 10,4 | 38,5                       | 38,8  |
| Dettes financières                                                      | 18 680 488                                     | 18 853 685 | 0,9                           | 27,0                   | 26,8 | 97,8                       | 99,5  |
| Autres dettes                                                           | 24 060 864                                     | 25 221 818 | 4,8                           | 34,8                   | 35,8 | 126,0                      | 133,1 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 42 741 352                                     | 44 075 503 | 3,1                           | 61,8                   | 62,6 | 223,8                      | 232,6 |
| Capital                                                                 | 12 515 012                                     | 12 543 046 | 0,2                           | 18,1                   | 17,8 | 65,5                       | 66,2  |
| Réserves                                                                | 6 582 871                                      | 6 408 832  | -2,6                          | 9,5                    | 9,1  | 34,5                       | 33,8  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 19 097 883                                     | 18 951 878 | -0,8                          | 27,6                   | 26,9 | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des charges       |      | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 4 820 531                                      | 4 797 298  | -0,5                          | 23,9                   | 23,6 | 37,9                       | 36,7  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 5 840 173                                      | 5 999 031  | 2,7                           | 29,0                   | 29,5 | 45,9                       | 45,9  |
| Charges sociales                                                        | 1 091 156                                      | 1 104 544  | 1,2                           | 5,4                    | 5,4  | 8,6                        | 8,5   |
| Autres charges de personnel                                             | 542 145                                        | 499 900    | -7,8                          | 2,7                    | 2,5  | 4,3                        | 3,8   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 3 436 941                                      | 3 426 705  | -0,3                          | 17,1                   | 16,8 | 27,0                       | 26,2  |
| Charges financières                                                     | 833 526                                        | 816 015    | -2,1                          | 4,1                    | 4,0  | 6,5                        | 6,2   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 3 222 617                                      | 3 428 483  | 6,4                           | 16,0                   | 16,8 | 25,3                       | 26,3  |
| Autres amortissements                                                   | 120 439                                        | 133 115    | 10,5                          | 0,6                    | 0,7  | 0,9                        | 1,0   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 222 980                                        | 163 178    | -26,8                         | 1,1                    | 0,8  | 1,8                        | 1,2   |
| Bénéfice net                                                            | 630 398                                        | 1 006 979  | 59,7                          |                        |      | 5,0                        | 7,7   |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des produits      |      |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 12 735 002                                     | 13 058 047 | 2,5                           | 61,3                   | 61,1 | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 2 292 409                                      | 2 290 759  | -0,1                          | 11,0                   | 10,7 | 18,0                       | 17,5  |
| Revenus financiers                                                      | 211 245                                        | 251 249    | 18,9                          | 1,0                    | 1,2  | 1,7                        | 1,9   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 5 522 250                                      | 5 775 193  | 4,6                           | 26,6                   | 27,0 | 43,4                       | 44,2  |
| Perte nette                                                             |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 187,7                                          | 187,9      | 0,1                           |                        |      |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 9,3                                            | 14,5       | 55,9                          |                        |      |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 102,1                                          | 102,2      | 0,1                           |                        |      |                            |       |
|                                                                         |                                                |            |                               | Ratios                 |      |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |            |                               | 91,3                   | 90,9 |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |            |                               | 34,5                   | 33,8 |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |            |                               | 27,6                   | 26,9 |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |            |                               | 30,2                   | 29,6 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |            |                               | 3,3                    | 5,3  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |            |                               | 5,0                    | 7,7  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |            |                               | 73,2                   | 78,3 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |            |                               | 81,6                   | 86,9 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.52 Lagerei sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen für den Verkehr (NOGA 52)**  
**Entrepotage et services auxiliaires des transports (NOGA 52)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                           |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                           |
| 866 908                                 | 613 159   | -29,3                              | 8,6                  | 6,0   | 22,8                   | 15,9  | <b>Aktiven</b>                                            |
| 174 213                                 | 448 378   | 157,4                              | 1,7                  | 4,4   | 4,6                    | 11,6  | Kasse, Post, Bank                                         |
| 1 277 981                               | 1 226 797 | -4,0                               | 12,6                 | 12,0  | 33,6                   | 31,8  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                 |
| 78 709                                  | 79 299    | 0,7                                | 0,8                  | 0,8   | 2,1                    | 2,1   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                |
| 466 946                                 | 471 932   | 1,1                                | 4,6                  | 4,6   | 12,3                   | 12,2  | Vorräte und angefangene Arbeiten                          |
| 2 864 757                               | 2 839 565 | -0,9                               | 28,3                 | 27,9  | 75,3                   | 73,6  | Übriges Umlaufvermögen                                    |
| 1 096 778                               | 1 121 885 | 2,3                                | 10,8                 | 11,0  | 28,8                   | 29,1  | <b>Umlaufvermögen</b>                                     |
| 5 783 626                               | 5 948 790 | 2,9                                | 57,1                 | 58,4  | 152,0                  | 154,2 | Finanzanlagen                                             |
| 382 087                                 | 279 395   | -26,9                              | 3,8                  | 2,7   | 10,0                   | 7,2   | Sachanlagen                                               |
| 7 262 491                               | 7 350 070 | 1,2                                | 71,7                 | 72,1  | 190,8                  | 190,5 | Immaterielle Anlagen                                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                     |
| 846 833                                 | 826 953   | -2,3                               | 8,4                  | 8,1   | 22,2                   | 21,4  | <b>Passiven</b>                                           |
| 629 755                                 | 369 288   | -41,4                              | 6,2                  | 3,6   | 16,5                   | 9,6   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen          |
| 1 138 539                               | 1 141 107 | 0,2                                | 11,2                 | 11,2  | 29,9                   | 29,6  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 2 615 127                               | 2 337 348 | -10,6                              | 25,8                 | 22,9  | 68,7                   | 60,6  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 1 824 200                               | 1 852 658 | 1,6                                | 18,0                 | 18,2  | 47,9                   | 48,0  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                           |
| 1 881 713                               | 2 141 610 | 13,8                               | 18,6                 | 21,0  | 49,4                   | 55,5  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 3 705 913                               | 3 994 268 | 7,8                                | 36,6                 | 39,2  | 97,4                   | 103,5 | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 812 681                                 | 813 082   | 0,0                                | 8,0                  | 8,0   | 21,4                   | 21,1  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                           |
| 2 993 527                               | 3 044 937 | 1,7                                | 29,6                 | 29,9  | 78,6                   | 78,9  | Kapital                                                   |
| 3 806 208                               | 3 858 019 | 1,4                                | 37,6                 | 37,9  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                  |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                           |
| 4 353 378                               | 4 497 809 | 3,3                                | 48,0                 | 48,9  | 50,9                   | 51,4  | <b>Aufwand</b>                                            |
| 2 018 759                               | 2 041 491 | 1,1                                | 22,3                 | 22,2  | 23,6                   | 23,3  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen           |
| 371 469                                 | 372 834   | 0,4                                | 4,1                  | 4,1   | 4,3                    | 4,3   | Lohn- und Gehaltsaufwand                                  |
| 108 948                                 | 124 790   | 14,5                               | 1,2                  | 1,4   | 1,3                    | 1,4   | Sozialversicherungsaufwand                                |
| 1 235 784                               | 1 234 767 | -0,1                               | 13,6                 | 13,4  | 14,5                   | 14,1  | übriger Personalaufwand                                   |
| 246 057                                 | 124 146   | -49,5                              | 2,7                  | 1,3   | 2,9                    | 1,4   | Sonstiger Betriebsaufwand                                 |
| 539 379                                 | 557 803   | 3,4                                | 6,0                  | 6,1   | 6,3                    | 6,4   | Finanzaufwand                                             |
| 48 594                                  | 48 404    | -0,4                               | 0,5                  | 0,5   | 0,6                    | 0,6   | Abschreibungen auf Sachanlagen                            |
| 140 530                                 | 200 473   | 42,7                               | 1,6                  | 2,2   | 1,6                    | 2,3   | übrige Abschreibungen                                     |
| 436 142                                 | 479 404   | 9,9                                |                      |       | 5,1                    | 5,5   | Nebenaufwand, betriebsfremder und<br>ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                                |
| 8 547 662                               | 8 750 370 | 2,4                                | 90,0                 | 90,4  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                             |
| 276 275                                 | 274 988   | -0,5                               | 2,9                  | 2,8   | 3,2                    | 3,1   | Umsatz <sup>1</sup>                                       |
| 91 146                                  | 65 559    | -28,1                              | 1,0                  | 0,7   | 1,1                    | 0,7   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                               |
| 583 957                                 | 591 004   | 1,2                                | 6,1                  | 6,1   | 6,8                    | 6,8   | Finanzertrag                                              |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                               |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                           |
| 347,9                                   | 348,9     | 0,3                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                    |
| 17,8                                    | 19,1      | 7,3                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                            |
| 97,3                                    | 96,3      | -1,0                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                           |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                           |
|                                         |           |                                    | 71,7                 | 72,1  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                            |
|                                         |           |                                    | 78,6                 | 78,9  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                   |
|                                         |           |                                    | 37,6                 | 37,9  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                    |
|                                         |           |                                    | 52,4                 | 52,5  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                      |
|                                         |           |                                    | 11,5                 | 12,4  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                           |
|                                         |           |                                    | 5,1                  | 5,5   |                        |       | Gewinnmarge                                               |
|                                         |           |                                    | 106,5                | 118,1 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                         |
|                                         |           |                                    | 109,5                | 121,5 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                         |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.55 Beherbergung (NOGA 55)**  
**Hébergement (NOGA 55)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 300 415                                        | 334 109   | 11,2                          | 5,6                    | 5,9   | 36,4                       | 38,4  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 11 839                                         | 7 829     | -33,9                         | 0,2                    | 0,1   | 1,4                        | 0,9   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 219 908                                        | 259 611   | 18,1                          | 4,1                    | 4,6   | 26,6                       | 29,8  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 64 131                                         | 65 833    | 2,7                           | 1,2                    | 1,2   | 7,8                        | 7,6   |
| Autres actifs circulants                                                | 122 901                                        | 116 142   | -5,5                          | 2,3                    | 2,1   | 14,9                       | 13,3  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 719 194                                        | 783 524   | 8,9                           | 13,3                   | 13,9  | 87,1                       | 90,0  |
| Placements financiers                                                   | 643 927                                        | 933 735   | 45,0                          | 11,9                   | 16,5  | 78,0                       | 107,3 |
| Immobilisations corporelles                                             | 3 978 070                                      | 3 868 092 | -2,8                          | 73,6                   | 68,5  | 481,8                      | 444,3 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 64 852                                         | 62 363    | -3,8                          | 1,2                    | 1,1   | 7,9                        | 7,2   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 4 686 849                                      | 4 864 190 | 3,8                           | 86,7                   | 86,1  | 567,7                      | 558,8 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 213 251                                        | 267 719   | 25,5                          | 3,9                    | 4,7   | 25,8                       | 30,8  |
| Dettes financières                                                      | 87 660                                         | 119 284   | 36,1                          | 1,6                    | 2,1   | 10,6                       | 13,7  |
| Autres dettes                                                           | 357 347                                        | 367 035   | 2,7                           | 6,6                    | 6,5   | 43,3                       | 42,2  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 658 258                                        | 754 038   | 14,6                          | 12,2                   | 13,4  | 79,7                       | 86,6  |
| Dettes financières                                                      | 2 049 620                                      | 2 055 010 | 0,3                           | 37,9                   | 36,4  | 248,2                      | 236,1 |
| Autres dettes                                                           | 1 872 528                                      | 1 968 145 | 5,1                           | 34,6                   | 34,8  | 226,8                      | 226,1 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 3 922 148                                      | 4 023 155 | 2,6                           | 72,6                   | 71,2  | 475,0                      | 462,2 |
| Capital                                                                 | 537 513                                        | 608 540   | 13,2                          | 9,9                    | 10,8  | 65,1                       | 69,9  |
| Réserves                                                                | 288 124                                        | 261 981   | -9,1                          | 5,3                    | 4,6   | 34,9                       | 30,1  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 825 637                                        | 870 521   | 5,4                           | 15,3                   | 15,4  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 368 827                                        | 382 604   | 3,7                           | 13,1                   | 13,4  | 15,6                       | 15,8  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 988 151                                        | 1 003 805 | 1,6                           | 35,2                   | 35,3  | 41,9                       | 41,5  |
| Charges sociales                                                        | 138 547                                        | 140 966   | 1,7                           | 4,9                    | 5,0   | 5,9                        | 5,8   |
| Autres charges de personnel                                             | 31 613                                         | 37 315    | 18,0                          | 1,1                    | 1,3   | 1,3                        | 1,5   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 915 903                                        | 894 199   | -2,4                          | 32,6                   | 31,4  | 38,8                       | 37,0  |
| Charges financières                                                     | 78 825                                         | 80 844    | 2,6                           | 2,8                    | 2,8   | 3,3                        | 3,3   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 233 226                                        | 250 042   | 7,2                           | 8,3                    | 8,8   | 9,9                        | 10,3  |
| Autres amortissements                                                   | 4 784                                          | 11 866    | 148,0                         | 0,2                    | 0,4   | 0,2                        | 0,5   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 45 815                                         | 45 040    | -1,7                          | 1,6                    | 1,6   | 1,9                        | 1,9   |
| Bénéfice net                                                            |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 2 358 470                                      | 2 419 320 | 2,6                           | 84,4                   | 85,7  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 271 421                                        | 265 329   | -2,2                          | 9,7                    | 9,4   | 11,5                       | 11,0  |
| Revenus financiers                                                      | 27 727                                         | 34 436    | 24,2                          | 1,0                    | 1,2   | 1,2                        | 1,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 138 111                                        | 105 111   | -23,9                         | 4,9                    | 3,7   | 5,9                        | 4,3   |
| Perte nette                                                             | 9 962                                          | 22 485    | 125,7                         |                        |       | 0,4                        | 0,9   |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 134,6                                          | 137,3     | 2,0                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | -0,6                                           | -1,3      | -116,7                        |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 64,3                                           | 65,0      | 1,1                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |           |                               | 86,7                   | 86,1  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |           |                               | 34,9                   | 30,1  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |           |                               | 15,3                   | 15,4  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |           |                               | 17,6                   | 17,9  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |           |                               | -1,2                   | -2,6  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |           |                               | -0,4                   | -0,9  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |           |                               | 99,5                   | 95,2  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |           |                               | 109,3                  | 103,9 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA3.56 Gastronomie (NOGA 56)**  
**Restauration (NOGA 56)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                           |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                           |
| 293 159                                 | 310 500   | 5,9                                | 13,7                 | 15,5  | 38,8                   | 39,4  | <b>Aktiven</b>                                            |
| 39 467                                  | 33 763    | -14,5                              | 1,8                  | 1,7   | 5,2                    | 4,3   | Kasse, Post, Bank                                         |
| 177 676                                 | 192 226   | 8,2                                | 8,3                  | 9,6   | 23,5                   | 24,4  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                 |
| 57 659                                  | 58 463    | 1,4                                | 2,7                  | 2,9   | 7,6                    | 7,4   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                |
| 211 808                                 | 195 817   | -7,5                               | 9,9                  | 9,8   | 28,0                   | 24,8  | Vorräte und angefangene Arbeiten                          |
| 779 769                                 | 790 769   | 1,4                                | 36,5                 | 39,6  | 103,2                  | 100,3 | Übriges Umlaufvermögen                                    |
| 509 110                                 | 371 885   | -27,0                              | 23,8                 | 18,6  | 67,4                   | 47,2  | <b>Umlaufvermögen</b>                                     |
| 773 641                                 | 748 358   | -3,3                               | 36,2                 | 37,5  | 102,4                  | 94,9  | Finanzanlagen                                             |
| 75 471                                  | 86 757    | 15,0                               | 3,5                  | 4,3   | 10,0                   | 11,0  | Sachanlagen                                               |
| 1 358 222                               | 1 207 000 | -11,1                              | 63,5                 | 60,4  | 179,8                  | 153,1 | Immaterielle Anlagen                                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                     |
| 237 297                                 | 247 039   | 4,1                                | 11,1                 | 12,4  | 31,4                   | 31,3  | <b>Passiven</b>                                           |
| 26 449                                  | 33 432    | 26,4                               | 1,2                  | 1,7   | 3,5                    | 4,2   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen          |
| 632 161                                 | 501 021   | -20,7                              | 29,6                 | 25,1  | 83,7                   | 63,5  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 895 907                                 | 781 492   | -12,8                              | 41,9                 | 39,1  | 118,6                  | 99,1  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 274 902                                 | 262 830   | -4,4                               | 12,9                 | 13,2  | 36,4                   | 33,3  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                           |
| 211 922                                 | 164 994   | -22,1                              | 9,9                  | 8,3   | 28,1                   | 20,9  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 486 824                                 | 427 824   | -12,1                              | 22,8                 | 21,4  | 64,5                   | 54,3  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 126 043                                 | 129 533   | 2,8                                | 5,9                  | 6,5   | 16,7                   | 16,4  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                           |
| 629 217                                 | 658 920   | 4,7                                | 29,4                 | 33,0  | 83,3                   | 83,6  | Kapital                                                   |
| 755 260                                 | 788 453   | 4,4                                | 35,3                 | 39,5  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                  |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                           |
| 1 107 542                               | 1 101 012 | -0,6                               | 28,3                 | 28,3  | 31,4                   | 31,2  | <b>Aufwand</b>                                            |
| 1 398 806                               | 1 410 418 | 0,8                                | 35,8                 | 36,2  | 39,7                   | 40,0  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen           |
| 207 892                                 | 203 177   | -2,3                               | 5,3                  | 5,2   | 5,9                    | 5,8   | Lohn- und Gehaltsaufwand                                  |
| 44 987                                  | 38 756    | -13,9                              | 1,2                  | 1,0   | 1,3                    | 1,1   | Sozialversicherungsaufwand                                |
| 909 378                                 | 905 260   | -0,5                               | 23,3                 | 23,3  | 25,8                   | 25,7  | übriger Personalaufwand                                   |
| 26 899                                  | 20 968    | -22,0                              | 0,7                  | 0,5   | 0,8                    | 0,6   | Sonstiger Betriebsaufwand                                 |
| 129 514                                 | 148 827   | 14,9                               | 3,3                  | 3,8   | 3,7                    | 4,2   | Finanzaufwand                                             |
| 31 746                                  | 8 721     | -72,5                              | 0,8                  | 0,2   | 0,9                    | 0,2   | Abschreibungen auf Sachanlagen                            |
| 54 242                                  | 54 249    | 0,0                                | 1,4                  | 1,4   | 1,5                    | 1,5   | übrige Abschreibungen                                     |
| 119 885                                 | 132 600   | 10,6                               |                      |       | 3,4                    | 3,8   | Nebenaufwand, betriebsfremder<br>und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                                |
| 3 522 598                               | 3 524 701 | 0,1                                | 87,4                 | 87,6  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                             |
| 333 700                                 | 328 229   | -1,6                               | 8,3                  | 8,2   | 9,5                    | 9,3   | Umsatz <sup>1</sup>                                       |
| 71 199                                  | 77 826    | 9,3                                | 1,8                  | 1,9   | 2,0                    | 2,2   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                               |
| 103 394                                 | 93 232    | -9,8                               | 2,6                  | 2,3   | 2,9                    | 2,6   | Finanzertrag                                              |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                               |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                           |
| 149,2                                   | 147,0     | -1,5                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                                    |
| 5,1                                     | 5,5       | 7,8                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                            |
| 68,0                                    | 67,3      | -1,0                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                           |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                           |
|                                         |           |                                    | 63,5                 | 60,4  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                            |
|                                         |           |                                    | 83,3                 | 83,6  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                   |
|                                         |           |                                    | 35,3                 | 39,5  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                    |
|                                         |           |                                    | 55,6                 | 65,3  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                      |
|                                         |           |                                    | 15,9                 | 16,8  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                           |
|                                         |           |                                    | 3,4                  | 3,8   |                        |       | Gewinnmarge                                               |
|                                         |           |                                    | 80,6                 | 93,7  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                         |
|                                         |           |                                    | 87,0                 | 101,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                         |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.58 Verlagswesen (NOGA 58)**  
**Édition (NOGA 58)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |      | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014 | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |           |                               |                        |      |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 358 211                                        | 353 990   | -1,2                          | 6,2                    | 5,7  | 12,4                       | 11,2  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 15 446                                         | 54 895    | 255,4                         | 0,3                    | 0,9  | 0,5                        | 1,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 581 235                                        | 643 853   | 10,8                          | 10,1                   | 10,3 | 20,1                       | 20,4  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 37 095                                         | 37 008    | -0,2                          | 0,6                    | 0,6  | 1,3                        | 1,2   |
| Autres actifs circulants                                                | 171 869                                        | 225 980   | 31,5                          | 3,0                    | 3,6  | 5,9                        | 7,2   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 1 163 856                                      | 1 315 726 | 13,0                          | 20,3                   | 21,1 | 40,3                       | 41,7  |
| Placements financiers                                                   | 3 750 630                                      | 4 174 239 | 11,3                          | 65,3                   | 67,1 | 129,7                      | 132,3 |
| Immobilisations corporelles                                             | 576 905                                        | 536 698   | -7,0                          | 10,0                   | 8,6  | 20,0                       | 17,0  |
| Immobilisations incorporelles                                           | 255 744                                        | 198 689   | -22,3                         | 4,4                    | 3,2  | 8,8                        | 6,3   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 4 583 279                                      | 4 909 626 | 7,1                           | 79,7                   | 78,9 | 158,5                      | 155,6 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |      |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 263 315                                        | 322 917   | 22,6                          | 4,6                    | 5,2  | 9,1                        | 10,2  |
| Dettes financières                                                      | 361 264                                        | 481 551   | 33,3                          | 6,3                    | 7,7  | 12,5                       | 15,3  |
| Autres dettes                                                           | 1 361 564                                      | 1 572 648 | 15,5                          | 23,7                   | 25,3 | 47,1                       | 49,8  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 1 986 143                                      | 2 377 116 | 19,7                          | 34,6                   | 38,2 | 68,7                       | 75,3  |
| Dettes financières                                                      | 177 759                                        | 107 802   | -39,4                         | 3,1                    | 1,7  | 6,1                        | 3,4   |
| Autres dettes                                                           | 692 353                                        | 584 937   | -15,5                         | 12,0                   | 9,4  | 23,9                       | 18,5  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 870 112                                        | 692 739   | -20,4                         | 15,1                   | 11,1 | 30,1                       | 22,0  |
| Capital                                                                 | 221 412                                        | 221 442   | 0,0                           | 3,9                    | 3,6  | 7,7                        | 7,0   |
| Réserves                                                                | 2 669 468                                      | 2 934 055 | 9,9                           | 46,4                   | 47,1 | 92,3                       | 93,0  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 2 890 880                                      | 3 155 497 | 9,2                           | 50,3                   | 50,7 | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des charges       |      | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |      |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 1 197 317                                      | 1 321 593 | 10,4                          | 36,9                   | 37,5 | 37,2                       | 39,3  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 794 856                                        | 835 224   | 5,1                           | 24,5                   | 23,7 | 24,7                       | 24,8  |
| Charges sociales                                                        | 129 872                                        | 135 220   | 4,1                           | 4,0                    | 3,8  | 4,0                        | 4,0   |
| Autres charges de personnel                                             | 58 483                                         | 61 313    | 4,8                           | 1,8                    | 1,7  | 1,8                        | 1,8   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 746 666                                        | 768 923   | 3,0                           | 23,0                   | 21,8 | 23,2                       | 22,8  |
| Charges financières                                                     | 75 990                                         | 85 335    | 12,3                          | 2,3                    | 2,4  | 2,4                        | 2,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 53 961                                         | 104 308   | 93,3                          | 1,7                    | 3,0  | 1,7                        | 3,1   |
| Autres amortissements                                                   | 85 759                                         | 106 615   | 24,3                          | 2,6                    | 3,0  | 2,7                        | 3,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 104 583                                        | 106 013   | 1,4                           | 3,2                    | 3,0  | 3,2                        | 3,2   |
| Bénéfice net                                                            | 415 128                                        | 428 531   | 3,2                           |                        |      | 12,9                       | 12,7  |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des produits      |      |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |           |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 3 220 899                                      | 3 365 419 | 4,5                           | 87,9                   | 85,1 | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 146 674                                        | 155 443   | 6,0                           | 4,0                    | 3,9  | 4,6                        | 4,6   |
| Revenus financiers                                                      | 207 546                                        | 303 666   | 46,3                          | 5,7                    | 7,7  | 6,4                        | 9,0   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 87 496                                         | 128 547   | 46,9                          | 2,4                    | 3,3  | 2,7                        | 3,8   |
| Perte nette                                                             |                                                |           |                               |                        |      |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 404,8                                          | 405,2     | 0,1                           |                        |      |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 52,2                                           | 51,6      | -1,1                          |                        |      |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 116,2                                          | 116,9     | 0,6                           |                        |      |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | Ratios                 |      |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |           |                               | 79,7                   | 78,9 |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |           |                               | 92,3                   | 93,0 |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |           |                               | 50,3                   | 50,7 |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |           |                               | 63,1                   | 64,3 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |           |                               | 14,4                   | 13,6 |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |           |                               | 12,9                   | 12,7 |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |           |                               | 56,7                   | 53,8 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |           |                               | 58,6                   | 55,3 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.59 Herstellung, Verleih und Vertrieb von Filmen und Fernsehprogrammen; Kinos;  
Tonstudios und Verlegen von Musik (NOGA 59)  
Production de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision;  
enregistrement sonore et édition musicale (NOGA 59)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                           |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                           |
| 72 735                                  | 112 147 | 54,2                               | 8,7                  | 14,0  | 31,4                   | 30,8  | <b>Aktiven</b>                                            |
| 1 291                                   | 1 929   | 49,4                               | 0,2                  | 0,2   | 0,6                    | 0,5   | Kasse, Post, Bank                                         |
| 75 200                                  | 101 938 | 35,6                               | 9,0                  | 12,7  | 32,5                   | 28,0  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                 |
| 2 908                                   | 3 293   | 13,2                               | 0,3                  | 0,4   | 1,3                    | 0,9   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                |
| 165 984                                 | 79 894  | -51,9                              | 19,9                 | 9,9   | 71,7                   | 21,9  | Vorräte und angefangene Arbeiten                          |
| 318 118                                 | 299 201 | -5,9                               | 38,1                 | 37,2  | 137,4                  | 82,1  | Übriges Umlaufvermögen                                    |
| 366 152                                 | 380 774 | 4,0                                | 43,8                 | 47,4  | 158,1                  | 104,5 | <b>Umlaufvermögen</b>                                     |
| 109 888                                 | 100 462 | -8,6                               | 13,2                 | 12,5  | 47,5                   | 27,6  | Finanzanlagen                                             |
| 41 382                                  | 22 983  | -44,5                              | 5,0                  | 2,9   | 17,9                   | 6,3   | Sachanlagen                                               |
| 517 422                                 | 504 219 | -2,6                               | 61,9                 | 62,8  | 223,4                  | 138,3 | Immaterielle Anlagen                                      |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                     |
| 74 523                                  | 92 212  | 23,7                               | 8,9                  | 11,5  | 32,2                   | 25,3  | <b>Passiven</b>                                           |
| 61 814                                  | 17 454  | -71,8                              | 7,4                  | 2,2   | 26,7                   | 4,8   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen          |
| 153 145                                 | 160 799 | 5,0                                | 18,3                 | 20,0  | 66,1                   | 44,1  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 289 482                                 | 270 465 | -6,6                               | 34,6                 | 33,7  | 125,0                  | 74,2  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 261 414                                 | 120 373 | -54,0                              | 31,3                 | 15,0  | 112,9                  | 33,0  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                           |
| 53 083                                  | 48 071  | -9,4                               | 6,4                  | 6,0   | 22,9                   | 13,2  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 314 497                                 | 168 444 | -46,4                              | 37,6                 | 21,0  | 135,8                  | 46,2  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 71 832                                  | 71 698  | -0,2                               | 8,6                  | 8,9   | 31,0                   | 19,7  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                           |
| 159 729                                 | 292 813 | 83,3                               | 19,1                 | 36,4  | 69,0                   | 80,3  | Kapital                                                   |
| 231 561                                 | 364 511 | 57,4                               | 27,7                 | 45,4  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                  |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                       |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                           |
| 257 138                                 | 279 095 | 8,5                                | 40,4                 | 42,2  | 47,0                   | 50,0  | <b>Aufwand</b>                                            |
| 130 587                                 | 130 665 | 0,1                                | 20,5                 | 19,8  | 23,9                   | 23,4  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen           |
| 19 931                                  | 19 875  | -0,3                               | 3,1                  | 3,0   | 3,6                    | 3,6   | Lohn- und Gehaltsaufwand                                  |
| 2 661                                   | 2 639   | -0,8                               | 0,4                  | 0,4   | 0,5                    | 0,5   | Sozialversicherungsaufwand                                |
| 160 728                                 | 157 055 | -2,3                               | 25,3                 | 23,8  | 29,4                   | 28,1  | übriger Personalaufwand                                   |
| 21 727                                  | 24 531  | 12,9                               | 3,4                  | 3,7   | 4,0                    | 4,4   | Sonstiger Betriebsaufwand                                 |
| 26 720                                  | 18 949  | -29,1                              | 4,2                  | 2,9   | 4,9                    | 3,4   | Finanzaufwand                                             |
| 7 163                                   | 10 686  | 49,2                               | 1,1                  | 1,6   | 1,3                    | 1,9   | Abschreibungen auf Sachanlagen                            |
| 9 639                                   | 17 425  | 80,8                               | 1,5                  | 2,6   | 1,8                    | 3,1   | übrige Abschreibungen                                     |
| 51 877                                  | 130 297 | 151,2                              |                      |       | 9,5                    | 23,3  | Nebenaufwand, betriebsfremder<br>und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                                |
| 547 500                                 | 558 302 | 2,0                                | 79,6                 | 70,6  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                             |
| 44 405                                  | 41 429  | -6,7                               | 6,5                  | 5,2   | 8,1                    | 7,4   | Umsatz <sup>1</sup>                                       |
| 22 418                                  | 129 024 | 475,5                              | 3,3                  | 16,3  | 4,1                    | 23,1  | übriger Ertrag <sup>2</sup>                               |
| 73 848                                  | 62 462  | -15,4                              | 10,7                 | 7,9   | 13,5                   | 11,2  | Finanzertrag                                              |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag            |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                               |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                           |
| 345,9                                   | 354,5   | 2,5                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                    |
| 32,8                                    | 82,7    | 152,1                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                            |
| 95,1                                    | 95,6    | 0,5                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                           |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                           |
|                                         |         |                                    | 61,9                 | 62,8  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                            |
|                                         |         |                                    | 69,0                 | 80,3  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                   |
|                                         |         |                                    | 27,7                 | 45,4  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                    |
|                                         |         |                                    | 44,8                 | 72,3  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                      |
|                                         |         |                                    | 22,4                 | 35,7  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                           |
|                                         |         |                                    | 9,5                  | 23,3  |                        |       | Gewinnmarge                                               |
|                                         |         |                                    | 108,9                | 109,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                         |
|                                         |         |                                    | 109,9                | 110,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                         |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

**TA 3.61 Telekommunikation (NOGA 61)**  
**Télécommunications (NOGA 61)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |      | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014 | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 3 181 061                                      | 1 247 338  | -60,8                         | 7,6                    | 3,0  | 31,0                       | 8,4   |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 200 086                                        | 69 035     | -65,5                         | 0,5                    | 0,2  | 1,9                        | 0,5   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 3 062 694                                      | 5 646 778  | 84,4                          | 7,3                    | 13,6 | 29,8                       | 38,1  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 335 695                                        | 366 662    | 9,2                           | 0,8                    | 0,9  | 3,3                        | 2,5   |
| Autres actifs circulants                                                   | 1 097 328                                      | 1 163 443  | 6,0                           | 2,6                    | 2,8  | 10,7                       | 7,9   |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 7 876 864                                      | 8 493 256  | 7,8                           | 18,8                   | 20,4 | 76,7                       | 57,4  |
| Placements financiers                                                      | 23 594 847                                     | 22 262 704 | -5,6                          | 56,2                   | 53,5 | 229,8                      | 150,3 |
| Immobilisations corporelles                                                | 8 428 139                                      | 8 916 809  | 5,8                           | 20,1                   | 21,4 | 82,1                       | 60,2  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 2 068 547                                      | 1 937 197  | -6,3                          | 4,9                    | 4,7  | 20,1                       | 13,1  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 34 091 533                                     | 33 116 710 | -2,9                          | 81,2                   | 79,6 | 332,1                      | 223,6 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 2 115 702                                      | 2 135 024  | 0,9                           | 5,0                    | 5,1  | 20,6                       | 14,4  |
| Dettes financières                                                         | 4 733 567                                      | 3 456 208  | -27,0                         | 11,3                   | 8,3  | 46,1                       | 23,3  |
| Autres dettes                                                              | 6 678 368                                      | 5 420 044  | -18,8                         | 15,9                   | 13,0 | 65,0                       | 36,6  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 13 527 637                                     | 11 011 276 | -18,6                         | 32,2                   | 26,5 | 131,8                      | 74,4  |
| Dettes financières                                                         | 7 956 616                                      | 7 856 355  | -1,3                          | 19,0                   | 18,9 | 77,5                       | 53,1  |
| Autres dettes                                                              | 10 217 312                                     | 7 933 530  | -22,4                         | 24,3                   | 19,1 | 99,5                       | 53,6  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 18 173 928                                     | 15 789 885 | -13,1                         | 43,3                   | 37,9 | 177,0                      | 106,6 |
| Capital                                                                    | 1 554 497                                      | 1 563 931  | 0,6                           | 3,7                    | 3,8  | 15,1                       | 10,6  |
| Réserves                                                                   | 8 712 335                                      | 13 244 874 | 52,0                          | 20,8                   | 31,8 | 84,9                       | 89,4  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 10 266 832                                     | 14 808 805 | 44,2                          | 24,5                   | 35,6 | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des charges       |      | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 5 151 873                                      | 5 862 423  | 13,8                          | 34,1                   | 37,2 | 32,0                       | 34,9  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 2 335 742                                      | 2 365 561  | 1,3                           | 15,4                   | 15,0 | 14,5                       | 14,1  |
| Charges sociales                                                           | 471 793                                        | 471 555    | -0,1                          | 3,1                    | 3,0  | 2,9                        | 2,8   |
| Autres charges de personnel                                                | 167 313                                        | 150 932    | -9,8                          | 1,1                    | 1,0  | 1,0                        | 0,9   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 3 367 619                                      | 3 336 912  | -0,9                          | 22,3                   | 21,2 | 20,9                       | 19,9  |
| Charges financières                                                        | 907 398                                        | 924 479    | 1,9                           | 6,0                    | 5,9  | 5,6                        | 5,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 1 429 694                                      | 1 414 378  | -1,1                          | 9,5                    | 9,0  | 8,9                        | 8,4   |
| Autres amortissements                                                      | 805 631                                        | 707 124    | -12,2                         | 5,3                    | 4,5  | 5,0                        | 4,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 483 309                                        | 540 285    | 11,8                          | 3,2                    | 3,4  | 3,0                        | 3,2   |
| Bénéfice net                                                               | 2 028 700                                      | 4 442 699  | 119,0                         |                        |      | 12,6                       | 26,5  |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des produits      |      |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 16 123 016                                     | 16 781 452 | 4,1                           | 94,0                   | 83,0 | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 296 242                                        | 336 102    | 13,5                          | 1,7                    | 1,7  | 1,8                        | 2,0   |
| Revenus financiers                                                         | 690 976                                        | 3 007 399  | 335,2                         | 4,0                    | 14,9 | 4,3                        | 17,9  |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 38 838                                         | 91 395     | 135,3                         | 0,2                    | 0,5  | 0,2                        | 0,5   |
| Perte nette                                                                |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 781,8                                          | 806,8      | 3,2                           |                        |      |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 98,4                                           | 213,6      | 117,1                         |                        |      |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 136,1                                          | 136,4      | 0,2                           |                        |      |                            |       |
|                                                                            |                                                |            |                               | Ratios                 |      |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |            |                               | 81,2                   | 79,6 |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |            |                               | 84,9                   | 89,4 |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |            |                               | 24,5                   | 35,6 |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |            |                               | 30,1                   | 44,7 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |            |                               | 19,8                   | 30,0 |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |            |                               | 12,6                   | 26,5 |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |            |                               | 55,7                   | 73,8 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |            |                               | 58,2                   | 77,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.62 Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie (NOGA 62)**  
**Programmation, conseil et autres activités informatiques (NOGA 62)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |            | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|------------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014       |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 1 267 174                               | 1 230 117  | -2,9                               | 16,6                 | 16,4  | 75,8                   | 68,3  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 107 347                                 | 120 511    | 12,3                               | 1,4                  | 1,6   | 6,4                    | 6,7   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 2 683 201                               | 2 559 942  | -4,6                               | 35,1                 | 34,1  | 160,6                  | 142,2 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 194 539                                 | 192 032    | -1,3                               | 2,5                  | 2,6   | 11,6                   | 10,7  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 965 235                                 | 861 278    | -10,8                              | 12,6                 | 11,5  | 57,8                   | 47,8  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 5 217 496                               | 4 963 880  | -4,9                               | 68,2                 | 66,2  | 312,2                  | 275,8 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 1 082 300                               | 1 212 818  | 12,1                               | 14,1                 | 16,2  | 64,8                   | 67,4  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 609 129                                 | 631 418    | 3,7                                | 8,0                  | 8,4   | 36,4                   | 35,1  | Finanzanlagen                                          |
| 742 226                                 | 690 640    | -7,0                               | 9,7                  | 9,2   | 44,4                   | 38,4  | Sachanlagen                                            |
| 2 433 655                               | 2 534 876  | 4,2                                | 31,8                 | 33,8  | 145,6                  | 140,8 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 1 227 869                               | 1 272 944  | 3,7                                | 16,0                 | 17,0  | 73,5                   | 70,7  | <b>Passiven</b>                                        |
| 174 331                                 | 184 607    | 5,9                                | 2,3                  | 2,5   | 10,4                   | 10,3  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 2 363 803                               | 2 111 720  | -10,7                              | 30,9                 | 28,2  | 141,4                  | 117,3 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 3 766 003                               | 3 569 271  | -5,2                               | 49,2                 | 47,6  | 225,3                  | 198,3 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 70 262                                  | 17 200     | -75,5                              | 0,9                  | 0,2   | 4,2                    | 1,0   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 2 143 706                               | 2 112 211  | -1,5                               | 28,0                 | 28,2  | 128,3                  | 117,3 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 2 213 968                               | 2 129 411  | -3,8                               | 28,9                 | 28,4  | 132,5                  | 118,3 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 372 874                                 | 378 885    | 1,6                                | 4,9                  | 5,1   | 22,3                   | 21,0  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 1 298 306                               | 1 421 189  | 9,5                                | 17,0                 | 19,0  | 77,7                   | 79,0  | Kapital                                                |
| 1 671 180                               | 1 800 074  | 7,7                                | 21,8                 | 24,0  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |            |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 3 091 937                               | 3 088 877  | -0,1                               | 32,2                 | 31,0  | 31,8                   | 30,7  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 3 254 238                               | 3 325 087  | 2,2                                | 33,8                 | 33,4  | 33,5                   | 33,1  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 576 072                                 | 581 629    | 1,0                                | 6,0                  | 5,8   | 5,9                    | 5,8   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 230 871                                 | 246 030    | 6,6                                | 2,4                  | 2,5   | 2,4                    | 2,4   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 1 774 579                               | 1 972 178  | 11,1                               | 18,5                 | 19,8  | 18,3                   | 19,6  | übriger Personalaufwand                                |
| 87 466                                  | 72 860     | -16,7                              | 0,9                  | 0,7   | 0,9                    | 0,7   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 244 556                                 | 304 701    | 24,6                               | 2,5                  | 3,1   | 2,5                    | 3,0   | Finanzaufwand                                          |
| 216 331                                 | 186 242    | -13,9                              | 2,2                  | 1,9   | 2,2                    | 1,9   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 139 442                                 | 176 971    | 26,9                               | 1,5                  | 1,8   | 1,4                    | 1,8   | übrige Abschreibungen                                  |
| 693 950                                 | 617 123    | -11,1                              |                      |       | 7,1                    | 6,1   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |            |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 9 718 641                               | 10 047 845 | 3,4                                | 94,3                 | 95,0  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 160 276                                 | 154 504    | -3,6                               | 1,6                  | 1,5   | 1,6                    | 1,5   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 215 008                                 | 157 377    | -26,8                              | 2,1                  | 1,5   | 2,2                    | 1,6   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                           |
| 215 517                                 | 211 972    | -1,6                               | 2,1                  | 2,0   | 2,2                    | 2,1   | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |            |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |            |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 374,6                                   | 378,0      | 0,9                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 26,8                                    | 23,2       | -13,4                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 147,6                                   | 147,0      | -0,4                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |            |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |            |                                    | 31,8                 | 33,8  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |            |                                    | 77,7                 | 79,0  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |            |                                    | 21,8                 | 24,0  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |            |                                    | 68,7                 | 71,0  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |            |                                    | 41,5                 | 34,3  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |            |                                    | 7,1                  | 6,1   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |            |                                    | 133,4                | 133,7 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |            |                                    | 138,5                | 139,1 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.68 Grundstücks- und Wohnungswesen (NOGA 68)****Activités immobilières (NOGA 68)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |      | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014 | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 918 544                                        | 1 023 224  | 11,4                          | 6,2                    | 6,7  | 30,7                       | 35,2  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 57 185                                         | 42 512     | -25,7                         | 0,4                    | 0,3  | 1,9                        | 1,5   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 354 510                                        | 317 488    | -10,4                         | 2,4                    | 2,1  | 11,8                       | 10,9  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 179 823                                        | 240 718    | 33,9                          | 1,2                    | 1,6  | 6,0                        | 8,3   |
| Autres actifs circulants                                                | 417 483                                        | 411 720    | -1,4                          | 2,8                    | 2,7  | 13,9                       | 14,1  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 1 927 545                                      | 2 035 662  | 5,6                           | 13,0                   | 13,4 | 64,4                       | 69,9  |
| Placements financiers                                                   | 793 598                                        | 726 245    | -8,5                          | 5,4                    | 4,8  | 26,5                       | 25,0  |
| Immobilisations corporelles                                             | 12 068 162                                     | 12 395 825 | 2,7                           | 81,4                   | 81,6 | 403,1                      | 425,9 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 31 452                                         | 36 101     | 14,8                          | 0,2                    | 0,2  | 1,1                        | 1,2   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 12 893 212                                     | 13 158 171 | 2,1                           | 87,0                   | 86,6 | 430,6                      | 452,1 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 716 219                                        | 844 478    | 17,9                          | 4,8                    | 5,6  | 23,9                       | 29,0  |
| Dettes financières                                                      | 380 770                                        | 403 747    | 6,0                           | 2,6                    | 2,7  | 12,7                       | 13,9  |
| Autres dettes                                                           | 1 059 946                                      | 1 044 370  | -1,5                          | 7,2                    | 6,9  | 35,4                       | 35,9  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 2 156 935                                      | 2 292 595  | 6,3                           | 14,6                   | 15,1 | 72,0                       | 78,8  |
| Dettes financières                                                      | 6 439 218                                      | 6 359 470  | -1,2                          | 43,4                   | 41,9 | 215,1                      | 218,5 |
| Autres dettes                                                           | 3 230 604                                      | 3 631 592  | 12,4                          | 21,8                   | 23,9 | 107,9                      | 124,8 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 9 669 822                                      | 9 991 062  | 3,3                           | 65,2                   | 65,8 | 323,0                      | 343,3 |
| Capital                                                                 | 926 624                                        | 834 422    | -10,0                         | 6,3                    | 5,5  | 30,9                       | 28,7  |
| Réserves                                                                | 2 067 376                                      | 2 075 754  | 0,4                           | 13,9                   | 13,7 | 69,1                       | 71,3  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 2 994 000                                      | 2 910 176  | -2,8                          | 20,2                   | 19,2 | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des charges       |      | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 162 979                                        | 167 668    | 2,9                           | 7,6                    | 7,7  | 7,5                        | 7,6   |
| Salaires et traitements bruts                                           | 630 635                                        | 646 774    | 2,6                           | 29,3                   | 29,6 | 29,0                       | 29,3  |
| Charges sociales                                                        | 113 865                                        | 116 930    | 2,7                           | 5,3                    | 5,4  | 5,2                        | 5,3   |
| Autres charges de personnel                                             | 26 415                                         | 23 716     | -10,2                         | 1,2                    | 1,1  | 1,2                        | 1,1   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 571 878                                        | 583 386    | 2,0                           | 26,6                   | 26,7 | 26,3                       | 26,5  |
| Charges financières                                                     | 174 806                                        | 186 258    | 6,6                           | 8,1                    | 8,5  | 8,0                        | 8,4   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 270 460                                        | 293 162    | 8,4                           | 12,6                   | 13,4 | 12,4                       | 13,3  |
| Autres amortissements                                                   | 36 497                                         | 55 250     | 51,4                          | 1,7                    | 2,5  | 1,7                        | 2,5   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 161 360                                        | 109 191    | -32,3                         | 7,5                    | 5,0  | 7,4                        | 5,0   |
| Bénéfice net                                                            | 428 882                                        | 264 774    | -38,3                         |                        |      | 19,7                       | 12,0  |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des produits      |      |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 2 178 039                                      | 2 204 705  | 1,2                           | 84,5                   | 90,1 | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 128 498                                        | 127 955    | -0,4                          | 5,0                    | 5,2  | 5,9                        | 5,8   |
| Revenus financiers                                                      | 52 929                                         | 50 420     | -4,7                          | 2,1                    | 2,1  | 2,4                        | 2,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 218 311                                        | 64 029     | -70,7                         | 8,5                    | 2,6  | 10,0                       | 2,9   |
| Perte nette                                                             |                                                |            |                               |                        |      |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |      |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 272,2                                          | 263,9      | -3,0                          |                        |      |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 53,6                                           | 31,7       | -40,9                         |                        |      |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 93,1                                           | 91,4       | -1,8                          |                        |      |                            |       |
|                                                                         |                                                |            |                               | Ratios                 |      |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |            |                               | 87,0                   | 86,6 |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |            |                               | 69,1                   | 71,3 |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |            |                               | 20,2                   | 19,2 |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |            |                               | 23,2                   | 22,1 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |            |                               | 14,3                   | 9,1  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |            |                               | 19,7                   | 12,0 |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |            |                               | 81,0                   | 78,3 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |            |                               | 89,4                   | 88,8 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.69 Rechts- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung (NOGA 69)****Activités juridiques et comptables (NOGA 69)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 1 516 676                               | 1 661 816 | 9,6                                | 24,9                 | 29,9  | 77,5                   | 124,9 | <b>Aktiven</b>                                         |
| 122 015                                 | 148 296   | 21,5                               | 2,0                  | 2,7   | 6,2                    | 11,1  | Kasse, Post, Bank                                      |
| 1 352 411                               | 1 543 731 | 14,1                               | 22,2                 | 27,8  | 69,1                   | 116,0 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 254 574                                 | 254 071   | -0,2                               | 4,2                  | 4,6   | 13,0                   | 19,1  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 166 391                                 | 126 571   | -23,9                              | 2,7                  | 2,3   | 8,5                    | 9,5   | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 3 412 067                               | 3 734 485 | 9,4                                | 56,0                 | 67,3  | 174,3                  | 280,6 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 1 429 962                               | 776 802   | -45,7                              | 23,5                 | 14,0  | 73,1                   | 58,4  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 316 866                                 | 311 184   | -1,8                               | 5,2                  | 5,6   | 16,2                   | 23,4  | Finanzanlagen                                          |
| 932 170                                 | 729 367   | -21,8                              | 15,3                 | 13,1  | 47,6                   | 54,8  | Sachanlagen                                            |
| 2 678 998                               | 1 817 353 | -32,2                              | 44,0                 | 32,7  | 136,9                  | 136,5 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 850 225                                 | 768 149   | -9,7                               | 14,0                 | 13,8  | 43,4                   | 57,7  | <b>Passiven</b>                                        |
| 99 433                                  | 149 837   | 50,7                               | 1,6                  | 2,7   | 5,1                    | 11,3  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 1 038 433                               | 1 129 545 | 8,8                                | 17,0                 | 20,3  | 53,0                   | 84,9  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 1 988 091                               | 2 047 531 | 3,0                                | 32,6                 | 36,9  | 101,6                  | 153,8 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 27 044                                  | 21 446    | -20,7                              | 0,4                  | 0,4   | 1,4                    | 1,6   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 2 118 422                               | 2 151 856 | 1,6                                | 34,8                 | 38,8  | 108,2                  | 161,7 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 2 145 466                               | 2 173 302 | 1,3                                | 35,2                 | 39,1  | 109,6                  | 163,3 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 784 070                                 | 772 213   | -1,5                               | 12,9                 | 13,9  | 40,1                   | 58,0  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 1 173 438                               | 558 792   | -52,4                              | 19,3                 | 10,1  | 59,9                   | 42,0  | Kapital                                                |
| 1 957 508                               | 1 331 005 | -32,0                              | 32,1                 | 24,0  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 1 487 451                               | 1 256 782 | -15,5                              | 28,7                 | 24,3  | 28,1                   | 24,0  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 1 874 915                               | 1 947 112 | 3,9                                | 36,2                 | 37,7  | 35,5                   | 37,2  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 328 860                                 | 334 129   | 1,6                                | 6,4                  | 6,5   | 6,2                    | 6,4   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 91 433                                  | 92 651    | 1,3                                | 1,8                  | 1,8   | 1,7                    | 1,8   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 1 074 835                               | 1 098 017 | 2,2                                | 20,8                 | 21,2  | 20,3                   | 21,0  | übriger Personalaufwand                                |
| 71 764                                  | 84 439    | 17,7                               | 1,4                  | 1,6   | 1,4                    | 1,6   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 62 491                                  | 65 510    | 4,8                                | 1,2                  | 1,3   | 1,2                    | 1,3   | Finanzaufwand                                          |
| 95 791                                  | 199 462   | 108,2                              | 1,8                  | 3,9   | 1,8                    | 3,8   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 90 598                                  | 93 454    | 3,2                                | 1,7                  | 1,8   | 1,7                    | 1,8   | übrige Abschreibungen                                  |
| 280 953                                 | 288 336   | 2,6                                |                      |       | 5,3                    | 5,5   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 5 288 534                               | 5 231 721 | -1,1                               | 96,9                 | 95,8  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 44 660                                  | 58 035    | 29,9                               | 0,8                  | 1,1   | 0,8                    | 1,1   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 36 538                                  | 30 089    | -17,7                              | 0,7                  | 0,6   | 0,7                    | 0,6   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 89 359                                  | 140 047   | 56,7                               | 1,6                  | 2,6   | 1,7                    | 2,7   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 410,7                                   | 395,6     | -3,7                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 21,8                                    | 21,8      | 0,0                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 171,1                                   | 172,5     | 0,8                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 44,0                 | 32,7  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 59,9                 | 42,0  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 32,1                 | 24,0  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 73,1                 | 73,2  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 14,4                 | 21,7  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 5,3                  | 5,5   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 158,8                | 170,0 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 171,6                | 182,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.70 Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung (NOGA 70)**  
**Activités des sièges sociaux; conseil de gestion (NOGA 70)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 2 356 555                                      | 3 218 287  | 36,6                          | 2,8                    | 3,8   | 4,2                        | 5,7   |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 568 827                                        | 180 131    | -68,3                         | 0,7                    | 0,2   | 1,0                        | 0,3   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 15 254 005                                     | 16 955 719 | 11,2                          | 18,2                   | 19,8  | 27,2                       | 29,8  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 2 647 620                                      | 2 625 379  | -0,8                          | 3,2                    | 3,1   | 4,7                        | 4,6   |
| Autres actifs circulants                                                | 5 895 768                                      | 5 927 494  | 0,5                           | 7,1                    | 6,9   | 10,5                       | 10,4  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 26 722 775                                     | 28 907 010 | 8,2                           | 32,0                   | 33,8  | 47,6                       | 50,8  |
| Placements financiers                                                   | 54 258 684                                     | 53 646 073 | -1,1                          | 64,9                   | 62,8  | 96,6                       | 94,2  |
| Immobilisations corporelles                                             | 1 404 727                                      | 1 581 736  | 12,6                          | 1,7                    | 1,9   | 2,5                        | 2,8   |
| Immobilisations incorporelles                                           | 1 236 897                                      | 1 321 750  | 6,9                           | 1,5                    | 1,5   | 2,2                        | 2,3   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 56 900 308                                     | 56 549 559 | -0,6                          | 68,0                   | 66,2  | 101,3                      | 99,3  |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 11 295 995                                     | 7 852 832  | -30,5                         | 13,5                   | 9,2   | 20,1                       | 13,8  |
| Dettes financières                                                      | 790 858                                        | 844 180    | 6,7                           | 0,9                    | 1,0   | 1,4                        | 1,5   |
| Autres dettes                                                           | 4 784 924                                      | 7 814 684  | 63,3                          | 5,7                    | 9,1   | 8,5                        | 13,7  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 16 871 777                                     | 16 511 696 | -2,1                          | 20,2                   | 19,3  | 30,0                       | 29,0  |
| Dettes financières                                                      | 182 527                                        | 529 687    | 190,2                         | 0,2                    | 0,6   | 0,3                        | 0,9   |
| Autres dettes                                                           | 10 387 429                                     | 11 486 426 | 10,6                          | 12,4                   | 13,4  | 18,5                       | 20,2  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 10 569 956                                     | 12 016 113 | 13,7                          | 12,6                   | 14,1  | 18,8                       | 21,1  |
| Capital                                                                 | 5 852 598                                      | 5 819 061  | -0,6                          | 7,0                    | 6,8   | 10,4                       | 10,2  |
| Réserves                                                                | 50 328 752                                     | 51 109 699 | 1,6                           | 60,2                   | 59,8  | 89,6                       | 89,8  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 56 181 350                                     | 56 928 760 | 1,3                           | 67,2                   | 66,6  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 14 276 943                                     | 14 558 625 | 2,0                           | 53,0                   | 50,8  | 53,5                       | 53,0  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 3 926 682                                      | 3 889 473  | -0,9                          | 14,6                   | 13,6  | 14,7                       | 14,2  |
| Charges sociales                                                        | 740 695                                        | 736 173    | -0,6                          | 2,8                    | 2,6   | 2,8                        | 2,7   |
| Autres charges de personnel                                             | 627 559                                        | 664 435    | 5,9                           | 2,3                    | 2,3   | 2,4                        | 2,4   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 4 879 037                                      | 5 211 851  | 6,8                           | 18,1                   | 18,2  | 18,3                       | 19,0  |
| Charges financières                                                     | 984 894                                        | 1 266 811  | 28,6                          | 3,7                    | 4,4   | 3,7                        | 4,6   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 233 992                                        | 236 202    | 0,9                           | 0,9                    | 0,8   | 0,9                        | 0,9   |
| Autres amortissements                                                   | 421 140                                        | 1 057 751  | 151,2                         | 1,6                    | 3,7   | 1,6                        | 3,9   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 839 408                                        | 1 031 057  | 22,8                          | 3,1                    | 3,6   | 3,1                        | 3,8   |
| Bénéfice net                                                            | 8 869 423                                      | 7 123 526  | -19,7                         |                        |       | 33,2                       | 25,9  |
|                                                                         |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 26 694 984                                     | 27 454 822 | 2,8                           | 74,6                   | 76,7  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 2 112 132                                      | 1 636 335  | -22,5                         | 5,9                    | 4,6   | 7,9                        | 6,0   |
| Revenus financiers                                                      | 6 656 803                                      | 5 764 232  | -13,4                         | 18,6                   | 16,1  | 24,9                       | 21,0  |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 335 854                                        | 920 515    | 174,1                         | 0,9                    | 2,6   | 1,3                        | 3,4   |
| Perte nette                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 1291,6                                         | 1304,3     | 1,0                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 429,1                                          | 338,4      | -21,1                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 225,8                                          | 219,7      | -2,7                          |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |            |                               | 68,0                   | 66,2  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |            |                               | 89,6                   | 89,8  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |            |                               | 67,2                   | 66,6  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |            |                               | 98,7                   | 100,7 |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |            |                               | 15,8                   | 12,5  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |            |                               | 33,2                   | 25,9  |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |            |                               | 142,7                  | 159,2 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |            |                               | 158,4                  | 175,1 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA3.71 Architektur- und Ingenieurbüros; technische, physikalische und chemische Untersuchung (NOGA 71)**  
**Activités d'architecture et d'ingénierie; activités de contrôle et analyses techniques (NOGA 71)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 839 719                                 | 811 961   | -3,3                               | 7,5                  | 6,8   | 70,0                   | 70,5  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 153 258                                 | 174 549   | 13,9                               | 1,4                  | 1,5   | 12,8                   | 15,1  | Kasse, Post, Bank                                |
| 1 742 633                               | 1 722 983 | -1,1                               | 15,5                 | 14,5  | 145,3                  | 149,5 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 469 737                                 | 545 870   | 16,2                               | 4,2                  | 4,6   | 39,2                   | 47,4  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 308 307                                 | 280 291   | -9,1                               | 2,7                  | 2,4   | 25,7                   | 24,3  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 3 513 654                               | 3 535 654 | 0,6                                | 31,2                 | 29,8  | 293,0                  | 306,8 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 575 273                                 | 745 800   | 29,6                               | 5,1                  | 6,3   | 48,0                   | 64,7  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 7 139 602                               | 7 520 553 | 5,3                                | 63,4                 | 63,4  | 595,3                  | 652,6 | Finanzanlagen                                    |
| 37 470                                  | 68 619    | 83,1                               | 0,3                  | 0,6   | 3,1                    | 6,0   | Sachanlagen                                      |
| 7 752 345                               | 8 334 972 | 7,5                                | 68,8                 | 70,2  | 646,4                  | 723,3 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 1 200 660                               | 1 141 881 | -4,9                               | 10,7                 | 9,6   | 100,1                  | 99,1  | <b>Passiven</b>                                  |
| 253 294                                 | 198 819   | -21,5                              | 2,2                  | 1,7   | 21,1                   | 17,3  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 1 556 079                               | 1 815 495 | 16,7                               | 13,8                 | 15,3  | 129,7                  | 157,5 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 3 010 033                               | 3 156 195 | 4,9                                | 26,7                 | 26,6  | 251,0                  | 273,9 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 202 141                                 | 203 044   | 0,4                                | 1,8                  | 1,7   | 16,9                   | 17,6  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 6 854 506                               | 7 359 029 | 7,4                                | 60,8                 | 62,0  | 571,5                  | 638,6 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 7 056 647                               | 7 562 073 | 7,2                                | 62,6                 | 63,7  | 588,4                  | 656,2 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 236 054                                 | 237 297   | 0,5                                | 2,1                  | 2,0   | 19,7                   | 20,6  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 963 265                                 | 915 061   | -5,0                               | 8,6                  | 7,7   | 80,3                   | 79,4  | Kapital                                          |
| 1 199 319                               | 1 152 358 | -3,9                               | 10,6                 | 9,7   | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 2 651 334                               | 2 510 275 | -5,3                               | 45,3                 | 42,0  | 44,0                   | 41,5  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 1 801 254                               | 1 890 970 | 5,0                                | 30,8                 | 31,6  | 29,9                   | 31,2  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 298 120                                 | 308 569   | 3,5                                | 5,1                  | 5,2   | 4,9                    | 5,1   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 89 827                                  | 94 407    | 5,1                                | 1,5                  | 1,6   | 1,5                    | 1,6   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 668 815                                 | 815 110   | 21,9                               | 11,4                 | 13,6  | 11,1                   | 13,5  | übriger Personalaufwand                          |
| 45 702                                  | 59 497    | 30,2                               | 0,8                  | 1,0   | 0,8                    | 1,0   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 91 590                                  | 91 746    | 0,2                                | 1,6                  | 1,5   | 1,5                    | 1,5   | Finanzaufwand                                    |
| 20 920                                  | 29 698    | 42,0                               | 0,4                  | 0,5   | 0,3                    | 0,5   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 180 640                                 | 183 653   | 1,7                                | 3,1                  | 3,1   | 3,0                    | 3,0   | übrige Abschreibungen                            |
| 456 312                                 | 419 787   | -8,0                               |                      |       | 7,6                    | 6,9   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 6 032 068                               | 6 055 536 | 0,4                                | 95,7                 | 94,6  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 126 878                                 | 143 650   | 13,2                               | 2,0                  | 2,2   | 2,1                    | 2,4   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 48 202                                  | 68 027    | 41,1                               | 0,8                  | 1,1   | 0,8                    | 1,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 97 366                                  | 136 499   | 40,2                               | 1,5                  | 2,1   | 1,6                    | 2,3   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 353,7                                   | 341,7     | -3,4                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 26,8                                    | 23,7      | -11,6                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 123,1                                   | 124,1     | 0,8                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 68,8                 | 70,2  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 80,3                 | 79,4  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 10,6                 | 9,7   |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 15,5                 | 13,8  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 38,0                 | 36,4  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 7,6                  | 6,9   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 101,1                | 94,7  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 116,7                | 112,0 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.72 Forschung und Entwicklung (NOGA 72)****Recherche-développement scientifique (NOGA 72)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |            | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014       |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 1 521 160                                      | 1 700 450  | 11,8                          | 12,0                   | 13,2  | 30,0                       | 40,7  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 1 385 918                                      | 1 355 907  | -2,2                          | 11,0                   | 10,5  | 27,3                       | 32,4  |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 3 383 005                                      | 3 323 110  | -1,8                          | 26,8                   | 25,8  | 66,7                       | 79,4  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 1 406 770                                      | 1 258 085  | -10,6                         | 11,1                   | 9,8   | 27,8                       | 30,1  |
| Autres actifs circulants                                                   | 484 440                                        | 502 108    | 3,6                           | 3,8                    | 3,9   | 9,6                        | 12,0  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 8 181 293                                      | 8 139 660  | -0,5                          | 64,8                   | 63,3  | 161,4                      | 194,6 |
| Placements financiers                                                      | 2 425 303                                      | 2 071 520  | -14,6                         | 19,2                   | 16,1  | 47,8                       | 49,5  |
| Immobilisations corporelles                                                | 1 288 396                                      | 1 294 015  | 0,4                           | 10,2                   | 10,1  | 25,4                       | 30,9  |
| Immobilisations incorporelles                                              | 729 488                                        | 1 356 643  | 86,0                          | 5,8                    | 10,5  | 14,4                       | 32,4  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 4 443 187                                      | 4 722 178  | 6,3                           | 35,2                   | 36,7  | 87,7                       | 112,9 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 1 706 693                                      | 2 054 295  | 20,4                          | 13,5                   | 16,0  | 33,7                       | 49,1  |
| Dettes financières                                                         | 1 287 920                                      | 880 705    | -31,6                         | 10,2                   | 6,8   | 25,4                       | 21,1  |
| Autres dettes                                                              | 2 546 212                                      | 3 929 490  | 54,3                          | 20,2                   | 30,6  | 50,2                       | 93,9  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 5 540 825                                      | 6 864 490  | 23,9                          | 43,9                   | 53,4  | 109,3                      | 164,1 |
| Dettes financières                                                         | 103 156                                        | 62 441     | -39,5                         | 0,8                    | 0,5   | 2,0                        | 1,5   |
| Autres dettes                                                              | 1 911 295                                      | 1 752 050  | -8,3                          | 15,1                   | 13,6  | 37,7                       | 41,9  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 2 014 451                                      | 1 814 491  | -9,9                          | 16,0                   | 14,1  | 39,7                       | 43,4  |
| Capital                                                                    | 301 935                                        | 265 893    | -11,9                         | 2,4                    | 2,1   | 6,0                        | 6,4   |
| Réserves                                                                   | 4 767 269                                      | 3 916 964  | -17,8                         | 37,8                   | 30,5  | 94,0                       | 93,6  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 5 069 204                                      | 4 182 857  | -17,5                         | 40,2                   | 32,5  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 7 681 804                                      | 7 636 612  | -0,6                          | 62,1                   | 58,0  | 67,1                       | 66,7  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 1 342 556                                      | 1 412 076  | 5,2                           | 10,8                   | 10,7  | 11,7                       | 12,3  |
| Charges sociales                                                           | 222 138                                        | 246 414    | 10,9                          | 1,8                    | 1,9   | 1,9                        | 2,2   |
| Autres charges de personnel                                                | 68 557                                         | 67 853     | -1,0                          | 0,6                    | 0,5   | 0,6                        | 0,6   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 1 986 637                                      | 2 392 439  | 20,4                          | 16,0                   | 18,2  | 17,3                       | 20,9  |
| Charges financières                                                        | 523 331                                        | 605 253    | 15,7                          | 4,2                    | 4,6   | 4,6                        | 5,3   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 151 454                                        | 136 033    | -10,2                         | 1,2                    | 1,0   | 1,3                        | 1,2   |
| Autres amortissements                                                      | 228 026                                        | 413 902    | 81,5                          | 1,8                    | 3,1   | 2,0                        | 3,6   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 173 870                                        | 256 924    | 47,8                          | 1,4                    | 2,0   | 1,5                        | 2,2   |
| Bénéfice net                                                               | 1 090 162                                      | 366 870    | -66,3                         |                        |       | 9,5                        | 3,2   |
|                                                                            |                                                |            |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 11 452 542                                     | 11 452 886 | 0,0                           | 85,0                   | 84,6  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 240 317                                        | 396 332    | 64,9                          | 1,8                    | 2,9   | 2,1                        | 3,5   |
| Revenus financiers                                                         | 510 192                                        | 611 412    | 19,8                          | 3,8                    | 4,5   | 4,5                        | 5,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 1 265 484                                      | 1 073 746  | -15,2                         | 9,4                    | 7,9   | 11,0                       | 9,4   |
| Perte nette                                                                |                                                |            |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |            |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 1230,3                                         | 1177,9     | -4,3                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 117,1                                          | 37,7       | -67,8                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 168,1                                          | 170,6      | 1,5                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |            |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |            |                               | 35,2                   | 36,7  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |            |                               | 94,0                   | 93,6  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |            |                               | 40,2                   | 32,5  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |            |                               | 114,1                  | 88,6  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |            |                               | 21,5                   | 8,8   |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |            |                               | 9,5                    | 3,2   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |            |                               | 122,3                  | 100,2 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |            |                               | 147,7                  | 118,6 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.73 Werbung und Marktforschung (NOGA 73)**  
**Publicité et études de marché (NOGA 73)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 265 044                                 | 308 588   | 16,4                               | 16,1                 | 19,1  | 228,6                  | 130,8 | <b>Aktiven</b>                                         |
| 797                                     | 1 516     | 90,2                               | 0,0                  | 0,1   | 0,7                    | 0,6   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 610 168                                 | 528 991   | -13,3                              | 37,2                 | 32,8  | 526,3                  | 224,2 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 22 751                                  | 24 627    | 8,2                                | 1,4                  | 1,5   | 19,6                   | 10,4  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 92 214                                  | 128 188   | 39,0                               | 5,6                  | 7,9   | 79,5                   | 54,3  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 990 974                                 | 991 910   | 0,1                                | 60,4                 | 61,4  | 854,8                  | 420,3 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 483 289                                 | 437 913   | -9,4                               | 29,4                 | 27,1  | 416,9                  | 185,6 | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 139 363                                 | 141 400   | 1,5                                | 8,5                  | 8,8   | 120,2                  | 59,9  | Finanzanlagen                                          |
| 28 358                                  | 43 751    | 54,3                               | 1,7                  | 2,7   | 24,5                   | 18,5  | Sachanlagen                                            |
| 651 010                                 | 623 064   | -4,3                               | 39,6                 | 38,6  | 561,6                  | 264,0 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 335 280                                 | 335 304   | 0,0                                | 20,4                 | 20,8  | 289,2                  | 142,1 | <b>Passiven</b>                                        |
| 21 587                                  | 27 622    | 28,0                               | 1,3                  | 1,7   | 18,6                   | 11,7  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 572 069                                 | 620 809   | 8,5                                | 34,8                 | 38,4  | 493,5                  | 263,1 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 928 936                                 | 983 735   | 5,9                                | 56,6                 | 60,9  | 801,3                  | 416,9 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 13 776                                  | 16 575    | 20,3                               | 0,8                  | 1,0   | 11,9                   | 7,0   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 583 345                                 | 378 680   | -35,1                              | 35,5                 | 23,4  | 503,2                  | 160,5 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 597 121                                 | 395 255   | -33,8                              | 36,4                 | 24,5  | 515,1                  | 167,5 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 106 548                                 | 106 233   | -0,3                               | 6,5                  | 6,6   | 91,9                   | 45,0  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 9 379                                   | 129 751   | 1283,4                             | 0,6                  | 8,0   | 8,1                    | 55,0  | Kapital                                                |
| 115 927                                 | 235 984   | 103,6                              | 7,1                  | 14,6  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 1 610 643                               | 1 474 913 | -8,4                               | 59,4                 | 57,1  | 58,5                   | 55,8  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 532 900                                 | 536 247   | 0,6                                | 19,6                 | 20,7  | 19,4                   | 20,3  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 84 154                                  | 85 435    | 1,5                                | 3,1                  | 3,3   | 3,1                    | 3,2   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 26 575                                  | 25 520    | -4,0                               | 1,0                  | 1,0   | 1,0                    | 1,0   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 365 856                                 | 363 362   | -0,7                               | 13,5                 | 14,1  | 13,3                   | 13,7  | übriger Personalaufwand                                |
| 10 276                                  | 8 120     | -21,0                              | 0,4                  | 0,3   | 0,4                    | 0,3   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 27 627                                  | 26 464    | -4,2                               | 1,0                  | 1,0   | 1,0                    | 1,0   | Finanzaufwand                                          |
| 8 335                                   | 19 462    | 133,5                              | 0,3                  | 0,8   | 0,3                    | 0,7   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 46 750                                  | 44 932    | -3,9                               | 1,7                  | 1,7   | 1,7                    | 1,7   | übrige Abschreibungen                                  |
| 87 805                                  | 237 871   | 170,9                              |                      |       | 3,2                    | 9,0   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 2 751 707                               | 2 644 583 | -3,9                               | 98,2                 | 93,7  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 24 286                                  | 26 446    | 8,9                                | 0,9                  | 0,9   | 0,9                    | 1,0   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 10 236                                  | 9 400     | -8,2                               | 0,4                  | 0,3   | 0,4                    | 0,4   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 14 692                                  | 141 897   | 865,8                              | 0,5                  | 5,0   | 0,5                    | 5,4   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 408,6                                   | 393,3     | -3,7                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 13,0                                    | 35,4      | 172,3                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 91,6                                    | 92,5      | 1,0                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 39,6                 | 38,6  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 8,1                  | 55,0  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 7,1                  | 14,6  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 17,8                 | 37,9  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 75,7                 | 100,8 |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 3,2                  | 9,0   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 104,2                | 98,3  |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 106,7                | 100,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.74 Sonstige freiberufliche, wissenschaftliche und technische Tätigkeiten (NOGA 74)****Autres activités spécialisées, scientifiques et techniques (NOGA 74)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |                | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |             | en % du capital propre     |              |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------|-------------------------------|------------------------|-------------|----------------------------|--------------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014           |                               | 2013                   | 2014        | 2013                       | 2014         |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |                |                               |                        |             |                            |              |
| Caisse, poste, banque                                                   | 155 572                                        | 197 112        | 26,7                          | 29,9                   | 35,9        | 56,7                       | 69,2         |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 451                                            | 557            | 23,5                          | 0,1                    | 0,1         | 0,2                        | 0,2          |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 164 701                                        | 178 491        | 8,4                           | 31,6                   | 32,5        | 60,1                       | 62,7         |
| Stocks et travaux en cours                                              | 18 460                                         | 21 220         | 15,0                          | 3,5                    | 3,9         | 6,7                        | 7,4          |
| Autres actifs circulants                                                | 24 246                                         | 22 260         | -8,2                          | 4,7                    | 4,1         | 8,8                        | 7,8          |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | <b>363 430</b>                                 | <b>419 640</b> | <b>15,5</b>                   | <b>69,8</b>            | <b>76,5</b> | <b>132,6</b>               | <b>147,3</b> |
| Placements financiers                                                   | 55 475                                         | 43 937         | -20,8                         | 10,7                   | 8,0         | 20,2                       | 15,4         |
| Immobilisations corporelles                                             | 71 946                                         | 67 735         | -5,9                          | 13,8                   | 12,3        | 26,2                       | 23,8         |
| Immobilisations incorporelles                                           | 29 543                                         | 17 338         | -41,3                         | 5,7                    | 3,2         | 10,8                       | 6,1          |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | <b>156 964</b>                                 | <b>129 010</b> | <b>-17,8</b>                  | <b>30,2</b>            | <b>23,5</b> | <b>57,3</b>                | <b>45,3</b>  |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |                |                               |                        |             |                            |              |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 34 313                                         | 35 447         | 3,3                           | 6,6                    | 6,5         | 12,5                       | 12,4         |
| Dettes financières                                                      | 4 291                                          | 6 446          | 50,2                          | 0,8                    | 1,2         | 1,6                        | 2,3          |
| Autres dettes                                                           | 125 716                                        | 139 268        | 10,8                          | 24,2                   | 25,4        | 45,9                       | 48,9         |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | <b>164 320</b>                                 | <b>181 161</b> | <b>10,2</b>                   | <b>31,6</b>            | <b>33,0</b> | <b>59,9</b>                | <b>63,6</b>  |
| Dettes financières                                                      | 47 470                                         | 46 154         | -2,8                          | 9,1                    | 8,4         | 17,3                       | 16,2         |
| Autres dettes                                                           | 34 466                                         | 36 494         | 5,9                           | 6,6                    | 6,7         | 12,6                       | 12,8         |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | <b>81 936</b>                                  | <b>82 648</b>  | <b>0,9</b>                    | <b>15,7</b>            | <b>15,1</b> | <b>29,9</b>                | <b>29,0</b>  |
| Capital                                                                 | 18 533                                         | 18 284         | -1,3                          | 3,6                    | 3,3         | 6,8                        | 6,4          |
| Réserves                                                                | 255 605                                        | 266 557        | 4,3                           | 49,1                   | 48,6        | 93,2                       | 93,6         |
| <b>Capital propre</b>                                                   | <b>274 138</b>                                 | <b>284 841</b> | <b>3,9</b>                    | <b>52,7</b>            | <b>51,9</b> | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b> |
|                                                                         |                                                |                |                               | en % des charges       |             | en % du chiffre d'affaires |              |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |                |                               |                        |             |                            |              |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 126 369                                        | 124 135        | -1,8                          | 25,1                   | 24,0        | 23,7                       | 22,7         |
| Salaires et traitements bruts                                           | 167 520                                        | 168 660        | 0,7                           | 33,3                   | 32,6        | 31,4                       | 30,9         |
| Charges sociales                                                        | 28 285                                         | 26 922         | -4,8                          | 5,6                    | 5,2         | 5,3                        | 4,9          |
| Autres charges de personnel                                             | 14 530                                         | 17 597         | 21,1                          | 2,9                    | 3,4         | 2,7                        | 3,2          |
| Autres charges d'exploitation                                           | 107 882                                        | 115 280        | 6,9                           | 21,5                   | 22,3        | 20,2                       | 21,1         |
| Charges financières                                                     | 6 170                                          | 3 108          | -49,6                         | 1,2                    | 0,6         | 1,2                        | 0,6          |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 13 026                                         | 13 562         | 4,1                           | 2,6                    | 2,6         | 2,4                        | 2,5          |
| Autres amortissements                                                   | 22 133                                         | 22 160         | 0,1                           | 4,4                    | 4,3         | 4,1                        | 4,1          |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 16 660                                         | 26 533         | 59,3                          | 3,3                    | 5,1         | 3,1                        | 4,9          |
| Bénéfice net                                                            | 104 367                                        | 98 859         | -5,3                          |                        |             | 19,6                       | 18,1         |
|                                                                         |                                                |                |                               | en % des produits      |             |                            |              |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |                |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 533 772                                        | 545 807        | 2,3                           | 87,9                   | 88,5        | 100,0                      | 100,0        |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 7 605                                          | 11 301         | 48,6                          | 1,3                    | 1,8         | 1,4                        | 2,1          |
| Revenus financiers                                                      | 6 150                                          | 4 089          | -33,5                         | 1,0                    | 0,7         | 1,2                        | 0,7          |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 59 415                                         | 55 619         | -6,4                          | 9,8                    | 9,0         | 11,1                       | 10,2         |
| Perte nette                                                             |                                                |                |                               |                        |             |                            |              |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |                |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires                                                      | 298,7                                          | 311,7          | 4,4                           |                        |             |                            |              |
| Bénéfice/perte                                                          | 58,4                                           | 56,5           | -3,3                          |                        |             |                            |              |
| Charges de personnel                                                    | 109,6                                          | 111,7          | 1,9                           |                        |             |                            |              |
|                                                                         |                                                |                |                               | Ratios                 |             |                            |              |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |                |                               | 30,2                   | 23,5        |                            |              |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |                |                               | 93,2                   | 93,6        |                            |              |
| Degré de financement propre                                             |                                                |                |                               | 52,7                   | 51,9        |                            |              |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |                |                               | 174,7                  | 220,8       |                            |              |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |                |                               | 38,1                   | 34,7        |                            |              |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |                |                               | 19,6                   | 18,1        |                            |              |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |                |                               | 209,9                  | 219,9       |                            |              |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |                |                               | 221,2                  | 231,6       |                            |              |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.75 Veterinärwesen (NOGA 75)****Activités vétérinaires (NOGA 75)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |        | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|--------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014   |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 6 454                                   | 7 613  | 18,0                               | 18,9                 | 22,0  | 89,1                   | 96,0  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 3                                       | 3      | 0,0                                | 0,0                  | 0,0   | 0,0                    | 0,0   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 2 927                                   | 2 145  | -26,7                              | 8,6                  | 6,2   | 40,4                   | 27,0  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 2 261                                   | 2 507  | 10,9                               | 6,6                  | 7,2   | 31,2                   | 31,6  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 1 548                                   | 1 769  | 14,3                               | 4,5                  | 5,1   | 21,4                   | 22,3  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 13 193                                  | 14 037 | 6,4                                | 38,7                 | 40,6  | 182,2                  | 176,9 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 137                                     | 137    | 0,0                                | 0,4                  | 0,4   | 1,9                    | 1,7   | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 20 804                                  | 20 441 | -1,7                               | 60,9                 | 59,1  | 287,3                  | 257,6 | Finanzanlagen                                          |
| 0                                       | 0      | 0,0                                | 0,0                  | 0,0   | 0,0                    | 0,0   | Sachanlagen                                            |
| 20 941                                  | 20 578 | -1,7                               | 61,3                 | 59,4  | 289,2                  | 259,4 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |        |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 2 919                                   | 2 787  | -4,5                               | 8,6                  | 8,1   | 40,3                   | 35,1  | <b>Passiven</b>                                        |
| 1 401                                   | 820    | -41,5                              | 4,1                  | 2,4   | 19,3                   | 10,3  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 5 126                                   | 5 413  | 5,6                                | 15,0                 | 15,6  | 70,8                   | 68,2  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 9 446                                   | 9 020  | -4,5                               | 27,7                 | 26,1  | 130,4                  | 113,7 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 15 060                                  | 12 379 | -17,8                              | 44,1                 | 35,8  | 208,0                  | 156,0 | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 2 386                                   | 5 282  | 121,4                              | 7,0                  | 15,3  | 32,9                   | 66,6  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 17 446                                  | 17 661 | 1,2                                | 51,1                 | 51,0  | 240,9                  | 222,6 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 2 952                                   | 3 201  | 8,4                                | 8,6                  | 9,2   | 40,8                   | 40,3  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 4 290                                   | 4 733  | 10,3                               | 12,6                 | 13,7  | 59,2                   | 59,7  | Kapital                                                |
| 7 242                                   | 7 934  | 9,6                                | 21,2                 | 22,9  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |        |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |        |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 15 314                                  | 15 816 | 3,3                                | 28,9                 | 27,9  | 28,9                   | 27,8  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 23 375                                  | 25 071 | 7,3                                | 44,2                 | 44,2  | 44,1                   | 44,0  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 3 514                                   | 3 558  | 1,3                                | 6,6                  | 6,3   | 6,6                    | 6,2   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 497                                     | 580    | 16,7                               | 0,9                  | 1,0   | 0,9                    | 1,0   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 6 308                                   | 6 626  | 5,0                                | 11,9                 | 11,7  | 11,9                   | 11,6  | übriger Personalaufwand                                |
| 597                                     | 595    | -0,3                               | 1,1                  | 1,0   | 1,1                    | 1,0   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 2 395                                   | 2 454  | 2,5                                | 4,5                  | 4,3   | 4,5                    | 4,3   | Finanzaufwand                                          |
| 322                                     | 0      | -100,0                             | 0,6                  | 0,0   | 0,6                    | 0,0   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 608                                     | 2 010  | 230,6                              | 1,1                  | 3,5   | 1,1                    | 3,5   | übrige Abschreibungen                                  |
| 2 046                                   | 2 993  | 46,3                               |                      |       | 3,9                    | 5,3   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |        |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 52 962                                  | 56 979 | 7,6                                | 96,3                 | 95,4  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 426                                     | 152    | -64,3                              | 0,8                  | 0,3   | 0,8                    | 0,3   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 32                                      | 26     | -18,8                              | 0,1                  | 0,0   | 0,1                    | 0,0   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 1 556                                   | 2 546  | 63,6                               | 2,8                  | 4,3   | 2,9                    | 4,5   | Finanzertrag                                           |
|                                         |        |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |        |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |        |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 164,5                                   | 167,6  | 1,9                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 6,4                                     | 8,8    | 37,5                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 83,5                                    | 84,2   | 0,8                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |        |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |        |                                    | 61,3                 | 59,4  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |        |                                    | 59,2                 | 59,7  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |        |                                    | 21,2                 | 22,9  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |        |                                    | 34,6                 | 38,6  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |        |                                    | 28,3                 | 37,7  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |        |                                    | 3,9                  | 5,3   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |        |                                    | 115,7                | 127,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |        |                                    | 139,7                | 155,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.77 Vermietung von beweglichen Sachen (NOGA 77)****Activités de location et location-bail (NOGA 77)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |         | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014    |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 108 840                                        | 84 049  | -22,8                         | 13,0                   | 9,7   | 43,9                       | 31,7  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 1 556                                          | 402     | -74,2                         | 0,2                    | 0,0   | 0,6                        | 0,2   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 137 212                                        | 131 254 | -4,3                          | 16,3                   | 15,2  | 55,3                       | 49,5  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 105 730                                        | 110 092 | 4,1                           | 12,6                   | 12,7  | 42,6                       | 41,5  |
| Autres actifs circulants                                                | 47 592                                         | 56 509  | 18,7                          | 5,7                    | 6,5   | 19,2                       | 21,3  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 400 930                                        | 382 306 | -4,6                          | 47,8                   | 44,3  | 161,6                      | 144,3 |
| Placements financiers                                                   | 18 588                                         | 20 424  | 9,9                           | 2,2                    | 2,4   | 7,5                        | 7,7   |
| Immobilisations corporelles                                             | 410 879                                        | 443 614 | 8,0                           | 48,9                   | 51,4  | 165,6                      | 167,4 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 9 124                                          | 17 551  | 92,4                          | 1,1                    | 2,0   | 3,7                        | 6,6   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 438 591                                        | 481 589 | 9,8                           | 52,2                   | 55,7  | 176,8                      | 181,7 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 199 265                                        | 140 837 | -29,3                         | 23,7                   | 16,3  | 80,3                       | 53,1  |
| Dettes financières                                                      | 15 539                                         | 24 534  | 57,9                          | 1,9                    | 2,8   | 6,3                        | 9,3   |
| Autres dettes                                                           | 147 620                                        | 154 711 | 4,8                           | 17,6                   | 17,9  | 59,5                       | 58,4  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 362 424                                        | 320 082 | -11,7                         | 43,2                   | 37,1  | 146,1                      | 120,8 |
| Dettes financières                                                      | 55 599                                         | 56 055  | 0,8                           | 6,6                    | 6,5   | 22,4                       | 21,2  |
| Autres dettes                                                           | 173 374                                        | 222 763 | 28,5                          | 20,7                   | 25,8  | 69,9                       | 84,1  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 228 973                                        | 278 818 | 21,8                          | 27,3                   | 32,3  | 92,3                       | 105,2 |
| Capital                                                                 | 87 165                                         | 89 816  | 3,0                           | 10,4                   | 10,4  | 35,1                       | 33,9  |
| Réserves                                                                | 160 959                                        | 175 179 | 8,8                           | 19,2                   | 20,3  | 64,9                       | 66,1  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 248 124                                        | 264 995 | 6,8                           | 29,6                   | 30,7  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |         |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 339 995                                        | 343 455 | 1,0                           | 36,2                   | 36,4  | 35,8                       | 36,0  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 220 439                                        | 227 569 | 3,2                           | 23,5                   | 24,1  | 23,2                       | 23,8  |
| Charges sociales                                                        | 33 904                                         | 34 679  | 2,3                           | 3,6                    | 3,7   | 3,6                        | 3,6   |
| Autres charges de personnel                                             | 11 513                                         | 8 123   | -29,4                         | 1,2                    | 0,9   | 1,2                        | 0,9   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 128 707                                        | 137 428 | 6,8                           | 13,7                   | 14,6  | 13,5                       | 14,4  |
| Charges financières                                                     | 15 845                                         | 16 056  | 1,3                           | 1,7                    | 1,7   | 1,7                        | 1,7   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 91 461                                         | 87 349  | -4,5                          | 9,7                    | 9,3   | 9,6                        | 9,1   |
| Autres amortissements                                                   | 3 926                                          | 3 918   | -0,2                          | 0,4                    | 0,4   | 0,4                        | 0,4   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 93 186                                         | 85 367  | -8,4                          | 9,9                    | 9,0   | 9,8                        | 8,9   |
| Bénéfice net                                                            | 38 319                                         | 36 548  | -4,6                          |                        |       | 4,0                        | 3,8   |
|                                                                         |                                                |         |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 950 363                                        | 954 739 | 0,5                           | 97,2                   | 97,4  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 12 455                                         | 16 455  | 32,1                          | 1,3                    | 1,7   | 1,3                        | 1,7   |
| Revenus financiers                                                      | 6 673                                          | 4 687   | -29,8                         | 0,7                    | 0,5   | 0,7                        | 0,5   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 7 804                                          | 4 611   | -40,9                         | 0,8                    | 0,5   | 0,8                        | 0,5   |
| Perte nette                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 363,6                                          | 347,6   | -4,4                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 14,7                                           | 13,3    | -9,5                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 97,3                                           | 95,5    | -1,8                          |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |         |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |         |                               | 52,2                   | 55,7  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |         |                               | 64,9                   | 66,1  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |         |                               | 29,6                   | 30,7  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |         |                               | 56,6                   | 55,0  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |         |                               | 15,4                   | 13,8  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |         |                               | 4,0                    | 3,8   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |         |                               | 81,5                   | 85,0  |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |         |                               | 110,6                  | 119,4 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.78 Vermittlung und Überlassung von Arbeitskräften (NOGA 78)****Activités liées à l'emploi (NOGA 78)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 371 067                                 | 414 113   | 11,6                               | 26,8                 | 28,1  | 88,3                   | 87,2  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 20 050                                  | 23 637    | 17,9                               | 1,4                  | 1,6   | 4,8                    | 5,0   | Kasse, Post, Bank                                |
| 736 276                                 | 796 417   | 8,2                                | 53,2                 | 54,1  | 175,3                  | 167,7 | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 4 770                                   | 11 291    | 136,7                              | 0,3                  | 0,8   | 1,1                    | 2,4   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 142 458                                 | 128 907   | -9,5                               | 10,3                 | 8,8   | 33,9                   | 27,1  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 1 274 621                               | 1 374 365 | 7,8                                | 92,0                 | 93,3  | 303,5                  | 289,4 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 53 333                                  | 47 678    | -10,6                              | 3,9                  | 3,2   | 12,7                   | 10,0  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 36 365                                  | 35 071    | -3,6                               | 2,6                  | 2,4   | 8,7                    | 7,4   | Finanzanlagen                                    |
| 20 434                                  | 15 913    | -22,1                              | 1,5                  | 1,1   | 4,9                    | 3,4   | Sachanlagen                                      |
| 110 132                                 | 98 662    | -10,4                              | 8,0                  | 6,7   | 26,2                   | 20,8  | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 193 907                                 | 179 370   | -7,5                               | 14,0                 | 12,2  | 46,2                   | 37,8  | <b>Passiven</b>                                  |
| 82 162                                  | 98 102    | 19,4                               | 5,9                  | 6,7   | 19,6                   | 20,7  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 573 574                                 | 626 554   | 9,2                                | 41,4                 | 42,5  | 136,6                  | 131,9 | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 849 643                                 | 904 026   | 6,4                                | 61,4                 | 61,4  | 202,3                  | 190,4 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 8 917                                   | 7 513     | -15,7                              | 0,6                  | 0,5   | 2,1                    | 1,6   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 106 174                                 | 86 592    | -18,4                              | 7,7                  | 5,9   | 25,3                   | 18,2  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 115 091                                 | 94 105    | -18,2                              | 8,3                  | 6,4   | 27,4                   | 19,8  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 58 864                                  | 59 031    | 0,3                                | 4,3                  | 4,0   | 14,0                   | 12,4  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 361 155                                 | 415 865   | 15,1                               | 26,1                 | 28,2  | 86,0                   | 87,6  | Kapital                                          |
| 420 019                                 | 474 896   | 13,1                               | 30,3                 | 32,2  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 405 930                                 | 431 144   | 6,2                                | 8,4                  | 8,5   | 8,2                    | 8,4   | <b>Aufwand</b>                                   |
| 3 413 171                               | 3 554 836 | 4,2                                | 70,5                 | 70,2  | 69,1                   | 69,0  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 601 846                                 | 631 643   | 5,0                                | 12,4                 | 12,5  | 12,2                   | 12,3  | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 54 409                                  | 47 969    | -11,8                              | 1,1                  | 0,9   | 1,1                    | 0,9   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 293 294                                 | 320 501   | 9,3                                | 6,1                  | 6,3   | 5,9                    | 6,2   | übriger Personalaufwand                          |
| 11 156                                  | 11 796    | 5,7                                | 0,2                  | 0,2   | 0,2                    | 0,2   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 11 378                                  | 11 141    | -2,1                               | 0,2                  | 0,2   | 0,2                    | 0,2   | Finanzaufwand                                    |
| 5 239                                   | 5 143     | -1,8                               | 0,1                  | 0,1   | 0,1                    | 0,1   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 45 399                                  | 47 122    | 3,8                                | 0,9                  | 0,9   | 0,9                    | 0,9   | übrige Abschreibungen                            |
| 131 531                                 | 132 052   | 0,4                                |                      |       | 2,7                    | 2,6   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 4 938 653                               | 5 149 576 | 4,3                                | 99,3                 | 99,2  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 10 082                                  | 9 931     | -1,5                               | 0,2                  | 0,2   | 0,2                    | 0,2   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 4 437                                   | 11 479    | 158,7                              | 0,1                  | 0,2   | 0,1                    | 0,2   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Finanzertrag                                     |
| 20 181                                  | 22 361    | 10,8                               | 0,4                  | 0,4   | 0,4                    | 0,4   | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 93,4                                    | 94,7      | 1,4                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 2,5                                     | 2,4       | -4,0                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 76,0                                    | 77,0      | 1,3                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 8,0                  | 6,7   |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 86,0                 | 87,6  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 30,3                 | 32,2  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 381,4                | 481,3 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 31,3                 | 27,8  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 2,7                  | 2,6   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 149,5                | 150,8 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 150,0                | 152,0 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.79 Reisebüros, Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen (NOGA 79)****Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes (NOGA 79)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                 |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                          | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                               |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 360 661                                       | 389 045   | 7,9                           | 16,7                   | 17,5  | 56,5                       | 53,8  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 89 026                                        | 105 887   | 18,9                          | 4,1                    | 4,8   | 13,9                       | 14,6  |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 229 585                                       | 305 617   | 33,1                          | 10,6                   | 13,7  | 36,0                       | 42,3  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 3 432                                         | 3 997     | 16,5                          | 0,2                    | 0,2   | 0,5                        | 0,6   |
| Autres actifs circulants                                                | 250 758                                       | 269 730   | 7,6                           | 11,6                   | 12,1  | 39,3                       | 37,3  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 933 462                                       | 1 074 276 | 15,1                          | 43,1                   | 48,3  | 146,2                      | 148,6 |
| Placements financiers                                                   | 726 050                                       | 693 034   | -4,5                          | 33,5                   | 31,1  | 113,8                      | 95,9  |
| Immobilisations corporelles                                             | 406 970                                       | 370 064   | -9,1                          | 18,8                   | 16,6  | 63,8                       | 51,2  |
| Immobilisations incorporelles                                           | 98 486                                        | 87 628    | -11,0                         | 4,5                    | 3,9   | 15,4                       | 12,1  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 1 231 506                                     | 1 150 726 | -6,6                          | 56,9                   | 51,7  | 192,9                      | 159,2 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                               |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 282 582                                       | 303 918   | 7,6                           | 13,1                   | 13,7  | 44,3                       | 42,0  |
| Dettes financières                                                      | 4 748                                         | 17 497    | 268,5                         | 0,2                    | 0,8   | 0,7                        | 2,4   |
| Autres dettes                                                           | 571 912                                       | 540 103   | -5,6                          | 26,4                   | 24,3  | 89,6                       | 74,7  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 859 242                                       | 861 518   | 0,3                           | 39,7                   | 38,7  | 134,6                      | 119,2 |
| Dettes financières                                                      | 45 986                                        | 42 806    | -6,9                          | 2,1                    | 1,9   | 7,2                        | 5,9   |
| Autres dettes                                                           | 621 462                                       | 597 659   | -3,8                          | 28,7                   | 26,9  | 97,4                       | 82,7  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 667 448                                       | 640 465   | -4,0                          | 30,8                   | 28,8  | 104,6                      | 88,6  |
| Capital                                                                 | 92 114                                        | 92 748    | 0,7                           | 4,3                    | 4,2   | 14,4                       | 12,8  |
| Réserves                                                                | 546 164                                       | 630 271   | 15,4                          | 25,2                   | 28,3  | 85,6                       | 87,2  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 638 278                                       | 723 019   | 13,3                          | 29,5                   | 32,5  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                               |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                               |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 2 466 998                                     | 2 165 155 | -12,2                         | 71,5                   | 70,0  | 74,5                       | 73,8  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 449 339                                       | 433 397   | -3,5                          | 13,0                   | 14,0  | 13,6                       | 14,8  |
| Charges sociales                                                        | 65 707                                        | 63 762    | -3,0                          | 1,9                    | 2,1   | 2,0                        | 2,2   |
| Autres charges de personnel                                             | 10 643                                        | 9 250     | -13,1                         | 0,3                    | 0,3   | 0,3                        | 0,3   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 347 591                                       | 326 772   | -6,0                          | 10,1                   | 10,6  | 10,5                       | 11,1  |
| Charges financières                                                     | 7 900                                         | 11 734    | 48,5                          | 0,2                    | 0,4   | 0,2                        | 0,4   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 27 892                                        | 29 519    | 5,8                           | 0,8                    | 1,0   | 0,8                        | 1,0   |
| Autres amortissements                                                   | 20 419                                        | 33 640    | 64,7                          | 0,6                    | 1,1   | 0,6                        | 1,1   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 51 953                                        | 18 594    | -64,2                         | 1,5                    | 0,6   | 1,6                        | 0,6   |
| Bénéfice net                                                            | 68 143                                        | 115 698   | 69,8                          |                        |       | 2,1                        | 3,9   |
|                                                                         |                                               |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                               |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 3 311 985                                     | 2 934 630 | -11,4                         | 94,2                   | 91,5  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 84 460                                        | 126 848   | 50,2                          | 2,4                    | 4,0   | 2,6                        | 4,3   |
| Revenus financiers                                                      | 10 829                                        | 7 360     | -32,0                         | 0,3                    | 0,2   | 0,3                        | 0,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 109 311                                       | 138 683   | 26,9                          | 3,1                    | 4,3   | 3,3                        | 4,7   |
| Perte nette                                                             | 10 971                                        | 0         | -                             |                        |       | 0,3                        | 0,0   |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 535,7                                         | 513,3     | -4,2                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 11,0                                          | 20,2      | 83,6                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 83,3                                          | 87,0      | 4,4                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                               |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                               |           |                               | 56,9                   | 51,7  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                               |           |                               | 85,6                   | 87,2  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                               |           |                               | 29,5                   | 32,5  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                               |           |                               | 51,8                   | 62,8  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                               |           |                               | 10,7                   | 16,0  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                               |           |                               | 2,1                    | 3,9   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                               |           |                               | 108,2                  | 124,2 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                               |           |                               | 108,6                  | 124,7 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.80 Wach- und Sicherheitsdienste sowie Detekteien (NOGA 80)**  
**Enquêtes et sécurité (NOGA 80)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |      | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014 | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 166 007                                 | 232 829   | 40,3                               | 26,3                 | 33,1 | 97,5                   | 131,8 | <b>Aktiven</b>                                         |
| 482                                     | 6 942     | 1340,2                             | 0,1                  | 1,0  | 0,3                    | 3,9   | Kasse, Post, Bank                                      |
| 152 603                                 | 140 078   | -8,2                               | 24,1                 | 19,9 | 89,6                   | 79,3  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 10 776                                  | 2 288     | -78,8                              | 1,7                  | 0,3  | 6,3                    | 1,3   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 63 369                                  | 67 141    | 6,0                                | 10,0                 | 9,6  | 37,2                   | 38,0  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 393 237                                 | 449 278   | 14,3                               | 62,2                 | 64,0 | 230,9                  | 254,2 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 166 383                                 | 179 909   | 8,1                                | 26,3                 | 25,6 | 97,7                   | 101,8 | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 71 328                                  | 71 159    | -0,2                               | 11,3                 | 10,1 | 41,9                   | 40,3  | Finanzanlagen                                          |
| 1 414                                   | 2 197     | 55,4                               | 0,2                  | 0,3  | 0,8                    | 1,2   | Sachanlagen                                            |
| 239 125                                 | 253 265   | 5,9                                | 37,8                 | 36,0 | 140,4                  | 143,3 | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |      |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 97 173                                  | 134 907   | 38,8                               | 15,4                 | 19,2 | 57,1                   | 76,3  | <b>Passiven</b>                                        |
| 16 028                                  | 15 689    | -2,1                               | 2,5                  | 2,2  | 9,4                    | 8,9   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 284 621                                 | 301 485   | 5,9                                | 45,0                 | 42,9 | 167,1                  | 170,6 | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 397 822                                 | 452 081   | 13,6                               | 62,9                 | 64,3 | 233,6                  | 255,8 | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 49 284                                  | 40 585    | -17,7                              | 7,8                  | 5,8  | 28,9                   | 23,0  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 14 951                                  | 33 166    | 121,8                              | 2,4                  | 4,7  | 8,8                    | 18,8  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 64 235                                  | 73 751    | 14,8                               | 10,2                 | 10,5 | 37,7                   | 41,7  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 20 009                                  | 20 064    | 0,3                                | 3,2                  | 2,9  | 11,7                   | 11,4  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 150 296                                 | 156 647   | 4,2                                | 23,8                 | 22,3 | 88,3                   | 88,6  | Kapital                                                |
| 170 305                                 | 176 711   | 3,8                                | 26,9                 | 25,2 | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |      |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |      | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 48 930                                  | 52 181    | 6,6                                | 4,7                  | 5,0  | 4,8                    | 5,0   | <b>Aufwand</b>                                         |
| 664 685                                 | 683 023   | 2,8                                | 64,2                 | 65,9 | 64,6                   | 65,9  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 97 102                                  | 99 122    | 2,1                                | 9,4                  | 9,6  | 9,4                    | 9,6   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 18 338                                  | 19 439    | 6,0                                | 1,8                  | 1,9  | 1,8                    | 1,9   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 165 334                                 | 150 202   | -9,2                               | 16,0                 | 14,5 | 16,1                   | 14,5  | übriger Personalaufwand                                |
| 5 254                                   | 4 967     | -5,5                               | 0,5                  | 0,5  | 0,5                    | 0,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 20 147                                  | 19 137    | -5,0                               | 1,9                  | 1,8  | 2,0                    | 1,8   | Finanzaufwand                                          |
| 6 439                                   | 620       | -90,4                              | 0,6                  | 0,1  | 0,6                    | 0,1   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 8 926                                   | 8 355     | -6,4                               | 0,9                  | 0,8  | 0,9                    | 0,8   | übrige Abschreibungen                                  |
| 29 591                                  | 26 712    | -9,7                               |                      |      | 2,9                    | 2,6   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |      |                        |       | Reingewinn                                             |
| 1 029 391                               | 1 035 850 | 0,6                                | 96,7                 | 97,4 | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 12 538                                  | 14 252    | 13,7                               | 1,2                  | 1,3  | 1,2                    | 1,4   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 12 564                                  | 11 079    | -11,8                              | 1,2                  | 1,0  | 1,2                    | 1,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 10 253                                  | 2 577     | -74,9                              | 1,0                  | 0,2  | 1,0                    | 0,2   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |      |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |      |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |      |                        |       |                                                        |
| 98,9                                    | 97,6      | -1,3                               |                      |      |                        |       | Umsatz                                                 |
| 2,8                                     | 2,5       | -10,7                              |                      |      |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 73,2                                    | 73,7      | 0,7                                |                      |      |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |      |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 37,8                 | 36,0 |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 88,3                 | 88,6 |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 26,9                 | 25,2 |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 71,2                 | 69,8 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 17,4                 | 15,1 |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 2,9                  | 2,6  |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 96,1                 | 98,9 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 98,8                 | 99,4 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.81 Gebäudebetreuung; Garten- und Landschaftsbau (NOGA 81)**  
**Services relatifs aux bâtiments et aménagement paysager (NOGA 81)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                 |                | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |             | en % du capital propre     |              |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------|-------------------------------|------------------------|-------------|----------------------------|--------------|
|                                                                            | 2013                                          | 2014           |                               | 2013                   | 2014        | 2013                       | 2014         |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                               |                |                               |                        |             |                            |              |
| Caisse, poste, banque                                                      | 215 693                                       | 221 361        | 2,6                           | 18,7                   | 18,2        | 79,7                       | 66,5         |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 2 820                                         | 3 399          | 20,5                          | 0,2                    | 0,3         | 1,0                        | 1,0          |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 349 826                                       | 363 770        | 4,0                           | 30,3                   | 30,0        | 129,3                      | 109,2        |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 42 808                                        | 40 896         | -4,5                          | 3,7                    | 3,4         | 15,8                       | 12,3         |
| Autres actifs circulants                                                   | 67 493                                        | 79 205         | 17,4                          | 5,8                    | 6,5         | 25,0                       | 23,8         |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | <b>678 640</b>                                | <b>708 631</b> | <b>4,4</b>                    | <b>58,8</b>            | <b>58,3</b> | <b>250,9</b>               | <b>212,8</b> |
| Placements financiers                                                      | 67 626                                        | 75 968         | 12,3                          | 5,9                    | 6,3         | 25,0                       | 22,8         |
| Immobilisations corporelles                                                | 326 275                                       | 358 808        | 10,0                          | 28,3                   | 29,5        | 120,6                      | 107,8        |
| Immobilisations incorporelles                                              | 82 162                                        | 71 055         | -13,5                         | 7,1                    | 5,9         | 30,4                       | 21,3         |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | <b>476 063</b>                                | <b>505 831</b> | <b>6,3</b>                    | <b>41,2</b>            | <b>41,7</b> | <b>176,0</b>               | <b>151,9</b> |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                               |                |                               |                        |             |                            |              |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 142 761                                       | 147 414        | 3,3                           | 12,4                   | 12,1        | 52,8                       | 44,3         |
| Dettes financières                                                         | 21 535                                        | 20 741         | -3,7                          | 1,9                    | 1,7         | 8,0                        | 6,2          |
| Autres dettes                                                              | 366 835                                       | 383 608        | 4,6                           | 31,8                   | 31,6        | 135,6                      | 115,2        |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | <b>531 131</b>                                | <b>551 763</b> | <b>3,9</b>                    | <b>46,0</b>            | <b>45,4</b> | <b>196,4</b>               | <b>165,7</b> |
| Dettes financières                                                         | 101 562                                       | 102 635        | 1,1                           | 8,8                    | 8,5         | 37,5                       | 30,8         |
| Autres dettes                                                              | 251 532                                       | 227 064        | -9,7                          | 21,8                   | 18,7        | 93,0                       | 68,2         |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | <b>353 094</b>                                | <b>329 699</b> | <b>-6,6</b>                   | <b>30,6</b>            | <b>27,1</b> | <b>130,5</b>               | <b>99,0</b>  |
| Capital                                                                    | 42 310                                        | 45 299         | 7,1                           | 3,7                    | 3,7         | 15,6                       | 13,6         |
| Réserves                                                                   | 228 168                                       | 287 701        | 26,1                          | 19,8                   | 23,7        | 84,4                       | 86,4         |
| <b>Capital propre</b>                                                      | <b>270 478</b>                                | <b>333 000</b> | <b>23,1</b>                   | <b>23,4</b>            | <b>27,4</b> | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b> |
|                                                                            |                                               |                |                               | en % des charges       |             | en % du chiffre d'affaires |              |
| <b>Charges</b>                                                             |                                               |                |                               |                        |             |                            |              |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 641 573                                       | 642 444        | 0,1                           | 23,4                   | 23,1        | 23,2                       | 23,0         |
| Salaires et traitements bruts                                              | 1 395 265                                     | 1 434 829      | 2,8                           | 50,9                   | 51,6        | 50,4                       | 51,5         |
| Charges sociales                                                           | 209 287                                       | 220 609        | 5,4                           | 7,6                    | 7,9         | 7,6                        | 7,9          |
| Autres charges de personnel                                                | 70 374                                        | 61 218         | -13,0                         | 2,6                    | 2,2         | 2,5                        | 2,2          |
| Autres charges d'exploitation                                              | 309 098                                       | 296 209        | -4,2                          | 11,3                   | 10,7        | 11,2                       | 10,6         |
| Charges financières                                                        | 10 788                                        | 12 227         | 13,3                          | 0,4                    | 0,4         | 0,4                        | 0,4          |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 59 102                                        | 55 377         | -6,3                          | 2,2                    | 2,0         | 2,1                        | 2,0          |
| Autres amortissements                                                      | 7 954                                         | 14 113         | 77,4                          | 0,3                    | 0,5         | 0,3                        | 0,5          |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 37 351                                        | 42 923         | 14,9                          | 1,4                    | 1,5         | 1,3                        | 1,5          |
| Bénéfice net                                                               | 89 372                                        | 91 608         | 2,5                           |                        |             | 3,2                        | 3,3          |
|                                                                            |                                               |                |                               | en % des produits      |             |                            |              |
| <b>Produits</b>                                                            |                                               |                |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 2 768 386                                     | 2 787 675      | 0,7                           | 97,8                   | 97,1        | 100,0                      | 100,0        |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 12 292                                        | 52 604         | 328,0                         | 0,4                    | 1,8         | 0,4                        | 1,9          |
| Revenus financiers                                                         | 5 988                                         | 5 183          | -13,4                         | 0,2                    | 0,2         | 0,2                        | 0,2          |
| Produits activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation        | 43 498                                        | 26 095         | -40,0                         | 1,5                    | 0,9         | 1,6                        | 0,9          |
| Perte nette                                                                |                                               |                |                               |                        |             |                            |              |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr |                |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires                                                         | 99,9                                          | 100,4          | 0,5                           |                        |             |                            |              |
| Bénéfice/perte                                                             | 3,2                                           | 3,3            | 3,1                           |                        |             |                            |              |
| Charges de personnel                                                       | 57,9                                          | 59,6           | 2,9                           |                        |             |                            |              |
|                                                                            |                                               |                |                               | Ratios                 |             |                            |              |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                               |                |                               | 41,2                   | 41,7        |                            |              |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                               |                |                               | 84,4                   | 86,4        |                            |              |
| Degré de financement propre                                                |                                               |                |                               | 23,4                   | 27,4        |                            |              |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                               |                |                               | 56,8                   | 65,8        |                            |              |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                               |                |                               | 33,0                   | 27,5        |                            |              |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                               |                |                               | 3,2                    | 3,3         |                            |              |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                               |                |                               | 119,7                  | 121,0       |                            |              |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                               |                |                               | 127,8                  | 128,4       |                            |              |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.82 Erbringung von wirtschaftlichen Dienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen a. n. g. (NOGA 82)**  
**Activités administratives et autres activités de soutien aux entreprises (NOGA 82)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 479 736                                 | 323 773   | -32,5                              | 18,3                 | 12,7  | 50,0                   | 37,2  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 15 212                                  | 34 648    | 127,8                              | 0,6                  | 1,4   | 1,6                    | 4,0   | Kasse, Post, Bank                                |
| 580 781                                 | 637 479   | 9,8                                | 22,1                 | 25,1  | 60,6                   | 73,3  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 32 435                                  | 39 784    | 22,7                               | 1,2                  | 1,6   | 3,4                    | 4,6   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 357 685                                 | 395 429   | 10,6                               | 13,6                 | 15,6  | 37,3                   | 45,4  | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 1 465 849                               | 1 431 113 | -2,4                               | 55,8                 | 56,3  | 152,9                  | 164,5 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 208 107                                 | 199 114   | -4,3                               | 7,9                  | 7,8   | 21,7                   | 22,9  | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 857 152                                 | 827 624   | -3,4                               | 32,6                 | 32,6  | 89,4                   | 95,1  | Finanzanlagen                                    |
| 94 527                                  | 82 499    | -12,7                              | 3,6                  | 3,2   | 9,9                    | 9,5   | Sachanlagen                                      |
| 1 159 786                               | 1 109 237 | -4,4                               | 44,2                 | 43,7  | 121,0                  | 127,5 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 231 680                                 | 253 453   | 9,4                                | 8,8                  | 10,0  | 24,2                   | 29,1  | <b>Passiven</b>                                  |
| 108 450                                 | 102 571   | -5,4                               | 4,1                  | 4,0   | 11,3                   | 11,8  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 756 102                                 | 797 597   | 5,5                                | 28,8                 | 31,4  | 78,9                   | 91,7  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 1 096 232                               | 1 153 621 | 5,2                                | 41,8                 | 45,4  | 114,3                  | 132,6 | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 410 118                                 | 373 542   | -8,9                               | 15,6                 | 14,7  | 42,8                   | 42,9  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 160 561                                 | 142 985   | -10,9                              | 6,1                  | 5,6   | 16,7                   | 16,4  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 570 679                                 | 516 527   | -9,5                               | 21,7                 | 20,3  | 59,5                   | 59,4  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 135 944                                 | 137 264   | 1,0                                | 5,2                  | 5,4   | 14,2                   | 15,8  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 822 780                                 | 732 938   | -10,9                              | 31,3                 | 28,9  | 85,8                   | 84,2  | Kapital                                          |
| 958 724                                 | 870 202   | -9,2                               | 36,5                 | 34,3  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 1 065 476                               | 1 112 406 | 4,4                                | 46,1                 | 46,1  | 42,6                   | 43,4  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 595 542                                 | 613 175   | 3,0                                | 25,8                 | 25,4  | 23,8                   | 23,9  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 82 689                                  | 92 516    | 11,9                               | 3,6                  | 3,8   | 3,3                    | 3,6   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 45 526                                  | 37 261    | -18,2                              | 2,0                  | 1,5   | 1,8                    | 1,5   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 344 418                                 | 357 091   | 3,7                                | 14,9                 | 14,8  | 13,8                   | 13,9  | übriger Personalaufwand                          |
| 27 703                                  | 25 709    | -7,2                               | 1,2                  | 1,1   | 1,1                    | 1,0   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 75 062                                  | 79 408    | 5,8                                | 3,2                  | 3,3   | 3,0                    | 3,1   | Finanzaufwand                                    |
| 22 016                                  | 24 421    | 10,9                               | 1,0                  | 1,0   | 0,9                    | 1,0   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 53 867                                  | 69 063    | 28,2                               | 2,3                  | 2,9   | 2,2                    | 2,7   | übrige Abschreibungen                            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
| 248 523                                 | 253 613   | 2,0                                |                      |       | 9,9                    | 9,9   | Reingewinn                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 2 501 157                               | 2 565 455 | 2,6                                | 97,7                 | 96,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 35 110                                  | 51 548    | 46,8                               | 1,4                  | 1,9   | 1,4                    | 2,0   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 14 050                                  | 27 025    | 92,3                               | 0,5                  | 1,0   | 0,6                    | 1,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 10 505                                  | 20 635    | 96,4                               | 0,4                  | 0,8   | 0,4                    | 0,8   | Finanzertrag                                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 325,4                                   | 324,9     | -0,2                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 32,3                                    | 32,1      | -0,6                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 88,2                                    | 89,4      | 1,4                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |           |                                    | 44,2                 | 43,7  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |           |                                    | 85,8                 | 84,2  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |           |                                    | 36,5                 | 34,3  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |           |                                    | 82,7                 | 78,5  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |           |                                    | 25,9                 | 29,1  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |           |                                    | 9,9                  | 9,9   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |           |                                    | 130,8                | 120,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |           |                                    | 133,7                | 124,1 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.85 Erziehung und Unterricht (NOGA 85)**  
**Enseignement (NOGA 85)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |           | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014      |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 898 235                                        | 894 627   | -0,4                          | 22,7                   | 20,1  | 89,3                       | 81,7  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 65 545                                         | 50 985    | -22,2                         | 1,7                    | 1,1   | 6,5                        | 4,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 732 657                                        | 980 218   | 33,8                          | 18,5                   | 22,0  | 72,9                       | 89,5  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 10 857                                         | 11 684    | 7,6                           | 0,3                    | 0,3   | 1,1                        | 1,1   |
| Autres actifs circulants                                                | 225 229                                        | 207 228   | -8,0                          | 5,7                    | 4,6   | 22,4                       | 18,9  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 1 932 523                                      | 2 144 742 | 11,0                          | 48,8                   | 48,1  | 192,2                      | 195,8 |
| Placements financiers                                                   | 493 667                                        | 618 180   | 25,2                          | 12,5                   | 13,9  | 49,1                       | 56,4  |
| Immobilisations corporelles                                             | 1 510 182                                      | 1 674 352 | 10,9                          | 38,1                   | 37,6  | 150,2                      | 152,8 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 25 033                                         | 20 603    | -17,7                         | 0,6                    | 0,5   | 2,5                        | 1,9   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 2 028 882                                      | 2 313 135 | 14,0                          | 51,2                   | 51,9  | 201,8                      | 211,1 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 676 223                                        | 867 873   | 28,3                          | 17,1                   | 19,5  | 67,3                       | 79,2  |
| Dettes financières                                                      | 101 574                                        | 170 075   | 67,4                          | 2,6                    | 3,8   | 10,1                       | 15,5  |
| Autres dettes                                                           | 979 539                                        | 942 517   | -3,8                          | 24,7                   | 21,1  | 97,4                       | 86,0  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 1 757 336                                      | 1 980 465 | 12,7                          | 44,4                   | 44,4  | 174,8                      | 180,8 |
| Dettes financières                                                      | 512 940                                        | 660 436   | 28,8                          | 12,9                   | 14,8  | 51,0                       | 60,3  |
| Autres dettes                                                           | 685 764                                        | 721 396   | 5,2                           | 17,3                   | 16,2  | 68,2                       | 65,8  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 1 198 704                                      | 1 381 832 | 15,3                          | 30,3                   | 31,0  | 119,2                      | 126,1 |
| Capital                                                                 | 318 373                                        | 349 257   | 9,7                           | 8,0                    | 7,8   | 31,7                       | 31,9  |
| Réserves                                                                | 686 992                                        | 746 323   | 8,6                           | 17,3                   | 16,7  | 68,3                       | 68,1  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 1 005 365                                      | 1 095 580 | 9,0                           | 25,4                   | 24,6  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 413 916                                        | 442 023   | 6,8                           | 10,5                   | 11,0  | 15,1                       | 15,5  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 1 939 304                                      | 1 990 499 | 2,6                           | 49,3                   | 49,4  | 71,0                       | 69,9  |
| Charges sociales                                                        | 334 107                                        | 344 891   | 3,2                           | 8,5                    | 8,6   | 12,2                       | 12,1  |
| Autres charges de personnel                                             | 51 697                                         | 49 641    | -4,0                          | 1,3                    | 1,2   | 1,9                        | 1,7   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 916 009                                        | 953 736   | 4,1                           | 23,3                   | 23,6  | 33,5                       | 33,5  |
| Charges financières                                                     | 38 527                                         | 43 089    | 11,8                          | 1,0                    | 1,1   | 1,4                        | 1,5   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 104 572                                        | 118 944   | 13,7                          | 2,7                    | 2,9   | 3,8                        | 4,2   |
| Autres amortissements                                                   | 8 179                                          | 4 499     | -45,0                         | 0,2                    | 0,1   | 0,3                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 125 467                                        | 85 736    | -31,7                         | 3,2                    | 2,1   | 4,6                        | 3,0   |
| Bénéfice net                                                            | 9 358                                          | 110 492   | 1080,7                        |                        |       | 0,3                        | 3,9   |
|                                                                         |                                                |           |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 2 732 993                                      | 2 847 791 | 4,2                           | 69,3                   | 68,7  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 84 752                                         | 90 705    | 7,0                           | 2,2                    | 2,2   | 3,1                        | 3,2   |
| Revenus financiers                                                      | 30 009                                         | 35 373    | 17,9                          | 0,8                    | 0,9   | 1,1                        | 1,2   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 1 093 382                                      | 1 169 681 | 7,0                           | 27,7                   | 28,2  | 40,0                       | 41,1  |
| Perte nette                                                             |                                                |           |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |           |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 113,2                                          | 115,3     | 1,9                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 0,4                                            | 4,5       | 1025,0                        |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 94,2                                           | 94,6      | 0,4                           |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |           |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |           |                               | 51,2                   | 51,9  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |           |                               | 68,3                   | 68,1  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |           |                               | 25,4                   | 24,6  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |           |                               | 49,6                   | 47,4  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |           |                               | 0,9                    | 10,1  |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |           |                               | 0,3                    | 3,9   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |           |                               | 109,4                  | 107,7 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |           |                               | 110,0                  | 108,3 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.87 Heime (ohne Erholungs- und Ferienheime) (NOGA 87)**  
**Hébergement médico-social et social (NOGA 87)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                           |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                           |
| 972 829                                 | 1 019 064 | 4,8                                | 15,9                 | 15,4  | 48,8                   | 47,9  | <b>Aktiven</b>                                            |
| 136 268                                 | 144 905   | 6,3                                | 2,2                  | 2,2   | 6,8                    | 6,8   | Kasse, Post, Bank                                         |
| 529 738                                 | 527 702   | -0,4                               | 8,7                  | 8,0   | 26,6                   | 24,8  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                 |
| 29 658                                  | 36 414    | 22,8                               | 0,5                  | 0,6   | 1,5                    | 1,7   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                |
| 162 318                                 | 167 566   | 3,2                                | 2,7                  | 2,5   | 8,1                    | 7,9   | Vorräte und angefangene Arbeiten                          |
| 1 830 811                               | 1 895 651 | 3,5                                | 29,9                 | 28,6  | 91,8                   | 89,2  | Übriges Umlaufvermögen                                    |
| 221 558                                 | 236 786   | 6,9                                | 3,6                  | 3,6   | 11,1                   | 11,1  | <b>Umlaufvermögen</b>                                     |
| 4 023 344                               | 4 438 301 | 10,3                               | 65,8                 | 67,1  | 201,8                  | 208,7 | Finanzanlagen                                             |
| 39 551                                  | 46 860    | 18,5                               | 0,6                  | 0,7   | 2,0                    | 2,2   | Sachanlagen                                               |
| 4 284 453                               | 4 721 947 | 10,2                               | 70,1                 | 71,4  | 214,9                  | 222,1 | Immaterielle Anlagen                                      |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                     |
| 231 970                                 | 234 193   | 1,0                                | 3,8                  | 3,5   | 11,6                   | 11,0  | <b>Passiven</b>                                           |
| 117 324                                 | 119 728   | 2,0                                | 1,9                  | 1,8   | 5,9                    | 5,6   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen          |
| 344 286                                 | 318 485   | -7,5                               | 5,6                  | 4,8   | 17,3                   | 15,0  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 693 580                                 | 672 406   | -3,1                               | 11,3                 | 10,2  | 34,8                   | 31,6  | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 2 114 518                               | 2 390 844 | 13,1                               | 34,6                 | 36,1  | 106,1                  | 112,4 | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                           |
| 1 313 665                               | 1 428 025 | 8,7                                | 21,5                 | 21,6  | 65,9                   | 67,2  | Finanzverbindlichkeiten                                   |
| 3 428 183                               | 3 818 869 | 11,4                               | 56,1                 | 57,7  | 172,0                  | 179,6 | übrige Verbindlichkeiten                                  |
| 1 290 584                               | 1 336 102 | 3,5                                | 21,1                 | 20,2  | 64,7                   | 62,8  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                           |
| 702 917                                 | 790 221   | 12,4                               | 11,5                 | 11,9  | 35,3                   | 37,2  | Kapital                                                   |
| 1 993 501                               | 2 126 323 | 6,7                                | 32,6                 | 32,1  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                  |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                       |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                           |
| 382 135                                 | 386 928   | 1,3                                | 7,3                  | 7,1   | 8,2                    | 8,0   | <b>Aufwand</b>                                            |
| 2 942 867                               | 3 058 249 | 3,9                                | 56,5                 | 56,5  | 63,5                   | 63,5  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen           |
| 504 108                                 | 524 185   | 4,0                                | 9,7                  | 9,7   | 10,9                   | 10,9  | Lohn- und Gehaltsaufwand                                  |
| 108 164                                 | 108 232   | 0,1                                | 2,1                  | 2,0   | 2,3                    | 2,2   | Sozialversicherungsaufwand                                |
| 827 774                                 | 877 124   | 6,0                                | 15,9                 | 16,2  | 17,9                   | 18,2  | übriger Personalaufwand                                   |
| 56 250                                  | 55 758    | -0,9                               | 1,1                  | 1,0   | 1,2                    | 1,2   | Sonstiger Betriebsaufwand                                 |
| 258 010                                 | 239 335   | -7,2                               | 5,0                  | 4,4   | 5,6                    | 5,0   | Finanzaufwand                                             |
| 5 731                                   | 5 658     | -1,3                               | 0,1                  | 0,1   | 0,1                    | 0,1   | Abschreibungen auf Sachanlagen                            |
| 119 391                                 | 160 562   | 34,5                               | 2,3                  | 3,0   | 2,6                    | 3,3   | übrige Abschreibungen                                     |
| 59 152                                  | 40 305    | -31,9                              |                      |       | 1,3                    | 0,8   | Nebenaufwand, betriebsfremder und<br>ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                                |
| 4 635 014                               | 4 816 976 | 3,9                                | 88,1                 | 88,3  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                             |
| 146 725                                 | 150 809   | 2,8                                | 2,8                  | 2,8   | 3,2                    | 3,1   | Umsatz <sup>1</sup>                                       |
| 22 533                                  | 24 947    | 10,7                               | 0,4                  | 0,5   | 0,5                    | 0,5   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                               |
| 459 310                                 | 463 604   | 0,9                                | 8,7                  | 8,5   | 9,9                    | 9,6   | Finanzertrag                                              |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                               |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                           |
| 101,6                                   | 102,4     | 0,8                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                    |
| 1,3                                     | 0,9       | -30,8                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                            |
| 75,5                                    | 76,2      | 0,9                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                           |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                           |
|                                         |           |                                    | 70,1                 | 71,4  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                            |
|                                         |           |                                    | 35,3                 | 37,2  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                   |
|                                         |           |                                    | 32,6                 | 32,1  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                    |
|                                         |           |                                    | 46,5                 | 45,0  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                      |
|                                         |           |                                    | 3,0                  | 1,9   |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                           |
|                                         |           |                                    | 1,3                  | 0,8   |                        |       | Gewinnmarge                                               |
|                                         |           |                                    | 259,7                | 276,5 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                         |
|                                         |           |                                    | 264,0                | 281,9 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                         |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.88 Sozialwesen (ohne Heime) (NOGA 88)****Action sociale sans hébergement (NOGA 88)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |         | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014    |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                      | 59 651                                         | 62 859  | 5,4                           | 33,3                   | 33,9  | 101,5                      | 93,1  |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 2 458                                          | 2 524   | 2,7                           | 1,4                    | 1,4   | 4,2                        | 3,7   |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 20 479                                         | 19 184  | -6,3                          | 11,4                   | 10,3  | 34,9                       | 28,4  |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 3 119                                          | 3 254   | 4,3                           | 1,7                    | 1,8   | 5,3                        | 4,8   |
| Autres actifs circulants                                                   | 15 306                                         | 13 894  | -9,2                          | 8,5                    | 7,5   | 26,1                       | 20,6  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | 101 013                                        | 101 715 | 0,7                           | 56,3                   | 54,8  | 171,9                      | 150,6 |
| Placements financiers                                                      | 7 894                                          | 7 361   | -6,8                          | 4,4                    | 4,0   | 13,4                       | 10,9  |
| Immobilisations corporelles                                                | 69 592                                         | 75 783  | 8,9                           | 38,8                   | 40,8  | 118,4                      | 112,2 |
| Immobilisations incorporelles                                              | 829                                            | 797     | -3,9                          | 0,5                    | 0,4   | 1,4                        | 1,2   |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | 78 315                                         | 83 941  | 7,2                           | 43,7                   | 45,2  | 133,3                      | 124,3 |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 17 078                                         | 14 855  | -13,0                         | 9,5                    | 8,0   | 29,1                       | 22,0  |
| Dettes financières                                                         | 3 896                                          | 4 706   | 20,8                          | 2,2                    | 2,5   | 6,6                        | 7,0   |
| Autres dettes                                                              | 25 797                                         | 29 470  | 14,2                          | 14,4                   | 15,9  | 43,9                       | 43,6  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | 46 771                                         | 49 031  | 4,8                           | 26,1                   | 26,4  | 79,6                       | 72,6  |
| Dettes financières                                                         | 32 721                                         | 34 504  | 5,4                           | 18,2                   | 18,6  | 55,7                       | 51,1  |
| Autres dettes                                                              | 41 081                                         | 34 584  | -15,8                         | 22,9                   | 18,6  | 69,9                       | 51,2  |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | 73 802                                         | 69 088  | -6,4                          | 41,2                   | 37,2  | 125,6                      | 102,3 |
| Capital                                                                    | 31 715                                         | 28 386  | -10,5                         | 17,7                   | 15,3  | 54,0                       | 42,0  |
| Réserves                                                                   | 27 040                                         | 39 151  | 44,8                          | 15,1                   | 21,1  | 46,0                       | 58,0  |
| <b>Capital propre</b>                                                      | 58 755                                         | 67 537  | 14,9                          | 32,8                   | 36,4  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                            |                                                |         |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d'affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 30 721                                         | 31 481  | 2,5                           | 7,4                    | 7,0   | 12,4                       | 11,5  |
| Salaires et traitements bruts                                              | 260 439                                        | 282 514 | 8,5                           | 62,6                   | 62,7  | 105,0                      | 103,6 |
| Charges sociales                                                           | 41 908                                         | 46 391  | 10,7                          | 10,1                   | 10,3  | 16,9                       | 17,0  |
| Autres charges de personnel                                                | 7 726                                          | 8 779   | 13,6                          | 1,9                    | 1,9   | 3,1                        | 3,2   |
| Autres charges d'exploitation                                              | 65 564                                         | 71 498  | 9,1                           | 15,8                   | 15,9  | 26,4                       | 26,2  |
| Charges financières                                                        | 1 001                                          | 878     | -12,3                         | 0,2                    | 0,2   | 0,4                        | 0,3   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 4 603                                          | 5 174   | 12,4                          | 1,1                    | 1,1   | 1,9                        | 1,9   |
| Autres amortissements                                                      | 187                                            | 141     | -24,6                         | 0,0                    | 0,0   | 0,1                        | 0,1   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 3 920                                          | 3 954   | 0,9                           | 0,9                    | 0,9   | 1,6                        | 1,4   |
| Bénéfice net                                                               | 1 311                                          | 3 024   | 130,7                         |                        |       | 0,5                        | 1,1   |
|                                                                            |                                                |         |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 248 032                                        | 272 740 | 10,0                          | 59,4                   | 60,1  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 9 908                                          | 9 138   | -7,8                          | 2,4                    | 2,0   | 4,0                        | 3,4   |
| Revenus financiers                                                         | 475                                            | 790     | 66,3                          | 0,1                    | 0,2   | 0,2                        | 0,3   |
| Produits activités annexes, exceptionnels<br>et hors exploitation          | 158 965                                        | 171 166 | 7,7                           | 38,1                   | 37,7  | 64,1                       | 62,8  |
| Perte nette                                                                |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                         | 46,1                                           | 47,2    | 2,4                           |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                             | 0,2                                            | 0,5     | 150,0                         |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                       | 56,2                                           | 57,0    | 1,4                           |                        |       |                            |       |
|                                                                            |                                                |         |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |         |                               | 43,7                   | 45,2  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |         |                               | 46,0                   | 58,0  |                            |       |
| Degré de financement propre                                                |                                                |         |                               | 32,8                   | 36,4  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |         |                               | 75,0                   | 80,5  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |         |                               | 2,2                    | 4,5   |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |         |                               | 0,5                    | 1,1   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |         |                               | 209,3                  | 200,8 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |         |                               | 216,0                  | 207,5 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.90 Kreative, künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten (NOGA 90)**  
**Activités créatives, artistiques et de spectacle (NOGA 90)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 158 949                                 | 147 920 | -6,9                               | 42,5                 | 37,7  | 108,9                  | 95,0  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 73 784                                  | 65 935  | -10,6                              | 19,7                 | 16,8  | 50,6                   | 42,3  | Kasse, Post, Bank                                      |
| 20 126                                  | 23 573  | 17,1                               | 5,4                  | 6,0   | 13,8                   | 15,1  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 1 040                                   | 1 442   | 38,7                               | 0,3                  | 0,4   | 0,7                    | 0,9   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 27 277                                  | 28 932  | 6,1                                | 7,3                  | 7,4   | 18,7                   | 18,6  | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 281 176                                 | 267 802 | -4,8                               | 75,2                 | 68,3  | 192,7                  | 171,9 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 14 958                                  | 14 656  | -2,0                               | 4,0                  | 3,7   | 10,2                   | 9,4   | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 77 813                                  | 109 104 | 40,2                               | 20,8                 | 27,8  | 53,3                   | 70,0  | Finanzanlagen                                          |
| 34                                      | 432     | 1170,6                             | 0,0                  | 0,1   | 0,0                    | 0,3   | Sachanlagen                                            |
| 92 805                                  | 124 192 | 33,8                               | 24,8                 | 31,7  | 63,6                   | 79,7  | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 32 446                                  | 37 982  | 17,1                               | 8,7                  | 9,7   | 22,2                   | 24,4  | <b>Passiven</b>                                        |
| 3 947                                   | 4 172   | 5,7                                | 1,1                  | 1,1   | 2,7                    | 2,7   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 103 021                                 | 95 010  | -7,8                               | 27,5                 | 24,2  | 70,6                   | 61,0  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 139 414                                 | 137 164 | -1,6                               | 37,3                 | 35,0  | 95,5                   | 88,1  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 23 427                                  | 25 254  | 7,8                                | 6,3                  | 6,4   | 16,1                   | 16,2  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 65 189                                  | 73 807  | 13,2                               | 17,4                 | 18,8  | 44,7                   | 47,4  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 88 616                                  | 99 061  | 11,8                               | 23,7                 | 25,3  | 60,7                   | 63,6  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 38 309                                  | 39 724  | 3,7                                | 10,2                 | 10,1  | 26,2                   | 25,5  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 107 642                                 | 116 045 | 7,8                                | 28,8                 | 29,6  | 73,8                   | 74,5  | Kapital                                                |
| 145 951                                 | 155 769 | 6,7                                | 39,0                 | 39,7  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 102 027                                 | 104 919 | 2,8                                | 14,1                 | 14,2  | 39,4                   | 39,4  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 380 456                                 | 384 895 | 1,2                                | 52,5                 | 52,1  | 147,0                  | 144,6 | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 62 792                                  | 63 512  | 1,1                                | 8,7                  | 8,6   | 24,3                   | 23,9  | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 12 166                                  | 12 650  | 4,0                                | 1,7                  | 1,7   | 4,7                    | 4,8   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 136 045                                 | 134 335 | -1,3                               | 18,8                 | 18,2  | 52,6                   | 50,5  | übriger Personalaufwand                                |
| 1 163                                   | 1 349   | 16,0                               | 0,2                  | 0,2   | 0,4                    | 0,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 13 873                                  | 21 123  | 52,3                               | 1,9                  | 2,9   | 5,4                    | 7,9   | Finanzaufwand                                          |
| 21                                      | 319     | 1419,0                             | 0,0                  | 0,0   | 0,0                    | 0,1   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 16 754                                  | 15 450  | -7,8                               | 2,3                  | 2,1   | 6,5                    | 5,8   | übrige Abschreibungen                                  |
| 2 525                                   | 6 398   | 153,4                              |                      |       | 1,0                    | 2,4   | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 258 736                                 | 266 260 | 2,9                                | 35,5                 | 35,7  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 59 037                                  | 65 643  | 11,2                               | 8,1                  | 8,8   | 22,8                   | 24,7  | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 1 898                                   | 2 273   | 19,8                               | 0,3                  | 0,3   | 0,7                    | 0,9   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 408 151                                 | 410 774 | 0,6                                | 56,1                 | 55,1  | 157,7                  | 154,3 | Finanzertrag                                           |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 61,1                                    | 62,1    | 1,6                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 0,6                                     | 1,5     | 150,0                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 104,6                                   | 104,6   | 0,0                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |         |                                    | 24,8                 | 31,7  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |         |                                    | 73,8                 | 74,5  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |         |                                    | 39,0                 | 39,7  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |         |                                    | 157,3                | 125,4 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |         |                                    | 1,7                  | 4,1   |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |         |                                    | 1,0                  | 2,4   |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |         |                                    | 200,9                | 194,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |         |                                    | 201,7                | 195,2 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.91 Bibliotheken, Archive, Museen, botanische und zoologische Gärten (NOGA 91)**  
**Bibliothèques, archives, musées et autres activités culturelles (NOGA 91)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |         | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |       | en % du capital propre     |       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------|-------------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014    |                               | 2013                   | 2014  | 2013                       | 2014  |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Caisse, poste, banque                                                   | 39 780                                         | 35 888  | -9,8                          | 27,7                   | 25,5  | 215,8                      | 184,7 |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 62 404                                         | 60 564  | -2,9                          | 43,4                   | 43,1  | 338,5                      | 311,7 |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 6 353                                          | 5 247   | -17,4                         | 4,4                    | 3,7   | 34,5                       | 27,0  |
| Stocks et travaux en cours                                              | 1 297                                          | 1 527   | 17,7                          | 0,9                    | 1,1   | 7,0                        | 7,9   |
| Autres actifs circulants                                                | 4 314                                          | 6 062   | 40,5                          | 3,0                    | 4,3   | 23,4                       | 31,2  |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | 114 148                                        | 109 288 | -4,3                          | 79,4                   | 77,7  | 619,2                      | 562,5 |
| Placements financiers                                                   | 1 835                                          | 1 870   | 1,9                           | 1,3                    | 1,3   | 10,0                       | 9,6   |
| Immobilisations corporelles                                             | 26 029                                         | 25 834  | -0,7                          | 18,1                   | 18,4  | 141,2                      | 133,0 |
| Immobilisations incorporelles                                           | 1 684                                          | 3 605   | 114,1                         | 1,2                    | 2,6   | 9,1                        | 18,6  |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | 29 548                                         | 31 309  | 6,0                           | 20,6                   | 22,3  | 160,3                      | 161,1 |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 11 049                                         | 11 140  | 0,8                           | 7,7                    | 7,9   | 59,9                       | 57,3  |
| Dettes financières                                                      | 1 031                                          | 535     | -48,1                         | 0,7                    | 0,4   | 5,6                        | 2,8   |
| Autres dettes                                                           | 10 439                                         | 10 231  | -2,0                          | 7,3                    | 7,3   | 56,6                       | 52,7  |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | 22 519                                         | 21 906  | -2,7                          | 15,7                   | 15,6  | 122,2                      | 112,7 |
| Dettes financières                                                      | 288                                            | 825     | 186,5                         | 0,2                    | 0,6   | 1,6                        | 4,2   |
| Autres dettes                                                           | 102 455                                        | 98 436  | -3,9                          | 71,3                   | 70,0  | 555,8                      | 506,6 |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | 102 743                                        | 99 261  | -3,4                          | 71,5                   | 70,6  | 557,4                      | 510,9 |
| Capital                                                                 | 5 548                                          | 5 565   | 0,3                           | 3,9                    | 4,0   | 30,1                       | 28,6  |
| Réserves                                                                | 12 886                                         | 13 865  | 7,6                           | 9,0                    | 9,9   | 69,9                       | 71,4  |
| <b>Capital propre</b>                                                   | 18 434                                         | 19 430  | 5,4                           | 12,8                   | 13,8  | 100,0                      | 100,0 |
|                                                                         |                                                |         |                               | en % des charges       |       | en % du chiffre d affaires |       |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 8 177                                          | 9 174   | 12,2                          | 6,2                    | 6,6   | 13,2                       | 12,9  |
| Salaires et traitements bruts                                           | 38 407                                         | 39 288  | 2,3                           | 29,0                   | 28,4  | 61,8                       | 55,4  |
| Charges sociales                                                        | 6 879                                          | 6 705   | -2,5                          | 5,2                    | 4,8   | 11,1                       | 9,5   |
| Autres charges de personnel                                             | 1 180                                          | 1 180   | 0,0                           | 0,9                    | 0,9   | 1,9                        | 1,7   |
| Autres charges d'exploitation                                           | 51 661                                         | 61 294  | 18,6                          | 38,9                   | 44,3  | 83,2                       | 86,5  |
| Charges financières                                                     | 402                                            | 289     | -28,1                         | 0,3                    | 0,2   | 0,6                        | 0,4   |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 3 242                                          | 3 891   | 20,0                          | 2,4                    | 2,8   | 5,2                        | 5,5   |
| Autres amortissements                                                   | 267                                            | 170     | -36,3                         | 0,2                    | 0,1   | 0,4                        | 0,2   |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 22 429                                         | 16 277  | -27,4                         | 16,9                   | 11,8  | 36,1                       | 23,0  |
| Bénéfice net                                                            | 752                                            | 1 052   | 39,9                          |                        |       | 1,2                        | 1,5   |
|                                                                         |                                                |         |                               | en % des produits      |       |                            |       |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 62 105                                         | 70 894  | 14,2                          | 46,6                   | 50,9  | 100,0                      | 100,0 |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 7 162                                          | 6 717   | -6,2                          | 5,4                    | 4,8   | 11,5                       | 9,5   |
| Revenus financiers                                                      | 5 921                                          | 4 516   | -23,7                         | 4,4                    | 3,2   | 9,5                        | 6,4   |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 58 208                                         | 57 193  | -1,7                          | 43,6                   | 41,1  | 93,7                       | 80,7  |
| Perte nette                                                             |                                                |         |                               |                        |       |                            |       |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |         |                               |                        |       |                            |       |
| Chiffre d'affaires                                                      | 128,1                                          | 143,2   | 11,8                          |                        |       |                            |       |
| Bénéfice/perte                                                          | 1,6                                            | 2,1     | 31,3                          |                        |       |                            |       |
| Charges de personnel                                                    | 93,4                                           | 92,9    | -0,5                          |                        |       |                            |       |
|                                                                         |                                                |         |                               | Ratios                 |       |                            |       |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |         |                               | 20,6                   | 22,3  |                            |       |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |         |                               | 69,9                   | 71,4  |                            |       |
| Degré de financement propre                                             |                                                |         |                               | 12,8                   | 13,8  |                            |       |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |         |                               | 62,4                   | 62,1  |                            |       |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |         |                               | 4,1                    | 5,4   |                            |       |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |         |                               | 1,2                    | 1,5   |                            |       |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |         |                               | 501,1                  | 491,9 |                            |       |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |         |                               | 506,9                  | 498,9 |                            |       |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.92 Spiel-, Wett- und Lotteriewesen (NOGA 92)****Organisation de jeux de hasard et d'argent (NOGA 92)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |           | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                        |
|-----------------------------------------|-----------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014      |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                        |
| 758 243                                 | 492 574   | -35,0                              | 48,7                 | 31,6  | 103,1                  | 63,7  | <b>Aktiven</b>                                         |
| 156 819                                 | 448 323   | 185,9                              | 10,1                 | 28,8  | 21,3                   | 57,9  | Kasse, Post, Bank                                      |
| 86 116                                  | 74 859    | -13,1                              | 5,5                  | 4,8   | 11,7                   | 9,7   | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen              |
| 4 822                                   | 5 585     | 15,8                               | 0,3                  | 0,4   | 0,7                    | 0,7   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen             |
| 68 774                                  | 56 435    | -17,9                              | 4,4                  | 3,6   | 9,4                    | 7,3   | Vorräte und angefangene Arbeiten                       |
| 1 074 774                               | 1 077 776 | 0,3                                | 69,0                 | 69,2  | 146,2                  | 139,3 | Übriges Umlaufvermögen                                 |
| 145 715                                 | 156 688   | 7,5                                | 9,4                  | 10,1  | 19,8                   | 20,2  | <b>Umlaufvermögen</b>                                  |
| 308 220                                 | 295 298   | -4,2                               | 19,8                 | 19,0  | 41,9                   | 38,2  | Finanzanlagen                                          |
| 28 347                                  | 27 014    | -4,7                               | 1,8                  | 1,7   | 3,9                    | 3,5   | Sachanlagen                                            |
| 482 282                                 | 479 000   | -0,7                               | 31,0                 | 30,8  | 65,6                   | 61,9  | Immaterielle Anlagen                                   |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                  |
| 96 933                                  | 91 910    | -5,2                               | 6,2                  | 5,9   | 13,2                   | 11,9  | <b>Passiven</b>                                        |
| 24 917                                  | 18 847    | -24,4                              | 1,6                  | 1,2   | 3,4                    | 2,4   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen       |
| 501 837                                 | 502 837   | 0,2                                | 32,2                 | 32,3  | 68,2                   | 65,0  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 623 687                                 | 613 594   | -1,6                               | 40,1                 | 39,4  | 84,8                   | 79,3  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 21 800                                  | 21 200    | -2,8                               | 1,4                  | 1,4   | 3,0                    | 2,7   | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                        |
| 176 213                                 | 148 105   | -16,0                              | 11,3                 | 9,5   | 24,0                   | 19,1  | Finanzverbindlichkeiten                                |
| 198 013                                 | 169 305   | -14,5                              | 12,7                 | 10,9  | 26,9                   | 21,9  | übrige Verbindlichkeiten                               |
| 151 622                                 | 137 122   | -9,6                               | 9,7                  | 8,8   | 20,6                   | 17,7  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                        |
| 583 734                                 | 636 755   | 9,1                                | 37,5                 | 40,9  | 79,4                   | 82,3  | Kapital                                                |
| 735 356                                 | 773 877   | 5,2                                | 47,2                 | 49,7  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                               |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                    |
|                                         |           |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                        |
| 195 450                                 | 204 800   | 4,8                                | 18,6                 | 19,8  | 11,9                   | 12,5  | <b>Aufwand</b>                                         |
| 185 550                                 | 181 246   | -2,3                               | 17,7                 | 17,5  | 11,3                   | 11,0  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen        |
| 31 839                                  | 30 607    | -3,9                               | 3,0                  | 3,0   | 1,9                    | 1,9   | Lohn- und Gehaltsaufwand                               |
| 4 164                                   | 4 376     | 5,1                                | 0,4                  | 0,4   | 0,3                    | 0,3   | Sozialversicherungsaufwand                             |
| 551 276                                 | 526 935   | -4,4                               | 52,5                 | 50,9  | 33,6                   | 32,1  | übriger Personalaufwand                                |
| 3 783                                   | 2 593     | -31,5                              | 0,4                  | 0,3   | 0,2                    | 0,2   | Sonstiger Betriebsaufwand                              |
| 48 230                                  | 47 027    | -2,5                               | 4,6                  | 4,5   | 2,9                    | 2,9   | Finanzaufwand                                          |
| 9 611                                   | 9 502     | -1,1                               | 0,9                  | 0,9   | 0,6                    | 0,6   | Abschreibungen auf Sachanlagen                         |
| 20 435                                  | 28 753    | 40,7                               | 1,9                  | 2,8   | 1,2                    | 1,7   | übrige Abschreibungen                                  |
| 680 971                                 | 666 470   | -2,1                               |                      |       | 41,5                   | 40,6  | Nebenaufwand, betriebsfremder und ao. Aufwand, Steuern |
|                                         |           |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       | Reingewinn                                             |
| 1 639 070                               | 1 643 381 | 0,3                                | 94,7                 | 96,5  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                          |
| 40 472                                  | 38 490    | -4,9                               | 2,3                  | 2,3   | 2,5                    | 2,3   | Umsatz <sup>1</sup>                                    |
| 17 568                                  | 18 704    | 6,5                                | 1,0                  | 1,1   | 1,1                    | 1,1   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                            |
| 34 199                                  | 1 734     | -94,9                              | 2,0                  | 0,1   | 2,1                    | 0,1   | Finanzertrag                                           |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder und ao. Ertrag            |
|                                         |           |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                            |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |           |                                    |                      |       |                        |       |                                                        |
| 694,2                                   | 715,4     | 3,1                                |                      |       |                        |       | Umsatz                                                 |
| 288,4                                   | 290,1     | 0,6                                |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                         |
| 92,1                                    | 92,2      | 0,1                                |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                        |
|                                         |           |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                        |
|                                         |           |                                    | 31,0                 | 30,8  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                         |
|                                         |           |                                    | 79,4                 | 82,3  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                |
|                                         |           |                                    | 47,2                 | 49,7  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                 |
|                                         |           |                                    | 152,5                | 161,6 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                   |
|                                         |           |                                    | 92,6                 | 86,1  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                        |
|                                         |           |                                    | 41,5                 | 40,6  |                        |       | Gewinnmarge                                            |
|                                         |           |                                    | 171,6                | 174,7 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                      |
|                                         |           |                                    | 172,3                | 175,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                      |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.93 Erbringung von Dienstleistungen des Sports, der Unterhaltung und der Erholung (NOGA 93)****Activités sportives, récréatives et de loisirs (NOGA 93)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                            | aux prix courants en 1000 fr.                  |                  | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |             | en % du capital propre     |              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------|-------------|----------------------------|--------------|
|                                                                            | 2013                                           | 2014             |                               | 2013                   | 2014        | 2013                       | 2014         |
| <b>Actifs</b>                                                              |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Caisse, poste, banque                                                      | 618 111                                        | 726 078          | 17,5                          | 15,9                   | 16,8        | 59,1                       | 74,2         |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                      | 1 242 948                                      | 1 238 131        | -0,4                          | 32,0                   | 28,6        | 118,8                      | 126,5        |
| Créances résultant de ventes et de prestations                             | 897 424                                        | 931 400          | 3,8                           | 23,1                   | 21,5        | 85,8                       | 95,2         |
| Stocks et travaux en cours                                                 | 10 385                                         | 10 511           | 1,2                           | 0,3                    | 0,2         | 1,0                        | 1,1          |
| Autres actifs circulants                                                   | 137 946                                        | 464 404          | 236,7                         | 3,6                    | 10,7        | 13,2                       | 47,5         |
| <b>Actifs circulants</b>                                                   | <b>2 906 814</b>                               | <b>3 370 524</b> | <b>16,0</b>                   | <b>74,9</b>            | <b>78,0</b> | <b>277,8</b>               | <b>344,4</b> |
| Placements financiers                                                      | 387 318                                        | 391 879          | 1,2                           | 10,0                   | 9,1         | 37,0                       | 40,0         |
| Immobilisations corporelles                                                | 532 337                                        | 509 894          | -4,2                          | 13,7                   | 11,8        | 50,9                       | 52,1         |
| Immobilisations incorporelles                                              | 52 658                                         | 50 942           | -3,3                          | 1,4                    | 1,2         | 5,0                        | 5,2          |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                                  | <b>972 313</b>                                 | <b>952 715</b>   | <b>-2,0</b>                   | <b>25,1</b>            | <b>22,0</b> | <b>92,9</b>                | <b>97,4</b>  |
| <b>Passifs</b>                                                             |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                               | 594 926                                        | 731 874          | 23,0                          | 15,3                   | 16,9        | 56,9                       | 74,8         |
| Dettes financières                                                         | 43 115                                         | 54 676           | 26,8                          | 1,1                    | 1,3         | 4,1                        | 5,6          |
| Autres dettes                                                              | 1 498 447                                      | 1 986 731        | 32,6                          | 38,6                   | 46,0        | 143,2                      | 203,0        |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                      | <b>2 136 488</b>                               | <b>2 773 281</b> | <b>29,8</b>                   | <b>55,1</b>            | <b>64,1</b> | <b>204,2</b>               | <b>283,4</b> |
| Dettes financières                                                         | 93 008                                         | 59 099           | -36,5                         | 2,4                    | 1,4         | 8,9                        | 6,0          |
| Autres dettes                                                              | 603 290                                        | 512 232          | -15,1                         | 15,6                   | 11,8        | 57,7                       | 52,3         |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                       | <b>696 298</b>                                 | <b>571 331</b>   | <b>-17,9</b>                  | <b>17,9</b>            | <b>13,2</b> | <b>66,5</b>                | <b>58,4</b>  |
| Capital                                                                    | 898 708                                        | 901 145          | 0,3                           | 23,2                   | 20,8        | 85,9                       | 92,1         |
| Réserves                                                                   | 147 633                                        | 77 482           | -47,5                         | 3,8                    | 1,8         | 14,1                       | 7,9          |
| <b>Capital propre</b>                                                      | <b>1 046 341</b>                               | <b>978 627</b>   | <b>-6,5</b>                   | <b>27,0</b>            | <b>22,6</b> | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b> |
|                                                                            |                                                |                  |                               | en % des charges       |             | en % du chiffre d'affaires |              |
| <b>Charges</b>                                                             |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Charges de matières, marchandises et services                              | 1 759 422                                      | 1 852 907        | 5,3                           | 52,6                   | 53,3        | 57,8                       | 58,7         |
| Salaires et traitements bruts                                              | 366 923                                        | 395 026          | 7,7                           | 11,0                   | 11,4        | 12,1                       | 12,5         |
| Charges sociales                                                           | 63 293                                         | 70 218           | 10,9                          | 1,9                    | 2,0         | 2,1                        | 2,2          |
| Autres charges de personnel                                                | 16 151                                         | 16 760           | 3,8                           | 0,5                    | 0,5         | 0,5                        | 0,5          |
| Autres charges d'exploitation                                              | 803 611                                        | 798 149          | -0,7                          | 24,0                   | 23,0        | 26,4                       | 25,3         |
| Charges financières                                                        | 11 801                                         | 12 229           | 3,6                           | 0,4                    | 0,4         | 0,4                        | 0,4          |
| Amortissements des immobilisations corporelles                             | 42 004                                         | 41 442           | -1,3                          | 1,3                    | 1,2         | 1,4                        | 1,3          |
| Autres amortissements                                                      | 20 069                                         | 18 895           | -5,8                          | 0,6                    | 0,5         | 0,7                        | 0,6          |
| Charges activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation, impôts | 259 111                                        | 270 712          | 4,5                           | 7,8                    | 7,8         | 8,5                        | 8,6          |
| Bénéfice net                                                               |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
|                                                                            |                                                |                  |                               | en % des produits      |             |                            |              |
| <b>Produits</b>                                                            |                                                |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                            | 3 042 449                                      | 3 156 436        | 3,7                           | 92,1                   | 91,8        | 100,0                      | 100,0        |
| Autres produits <sup>2</sup>                                               | 64 732                                         | 65 875           | 1,8                           | 2,0                    | 1,9         | 2,1                        | 2,1          |
| Revenus financiers                                                         | 32 265                                         | 34 285           | 6,3                           | 1,0                    | 1,0         | 1,1                        | 1,1          |
| Produits activités annexes, exceptionnelles<br>et hors exploitation        | 164 384                                        | 180 601          | 9,9                           | 5,0                    | 5,3         | 5,4                        | 5,7          |
| Perte nette                                                                | 38 555                                         | 39 141           | 1,5                           |                        |             | 1,3                        | 1,2          |
|                                                                            | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |                  |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires                                                         | 749,4                                          | 734,4            | -2,0                          |                        |             |                            |              |
| Bénéfice/perte                                                             | -9,5                                           | -9,1             | 4,2                           |                        |             |                            |              |
| Charges de personnel                                                       | 106,0                                          | 108,2            | 2,1                           |                        |             |                            |              |
|                                                                            |                                                |                  |                               | Ratios                 |             |                            |              |
| Intensité de l'actif immobilisé                                            |                                                |                  |                               | 25,1                   | 22,0        |                            |              |
| Degré d'autofinancement                                                    |                                                |                  |                               | 14,1                   | 7,9         |                            |              |
| Degré de financement propre                                                |                                                |                  |                               | 27,0                   | 22,6        |                            |              |
| Degré de couverture des immobilisations 1                                  |                                                |                  |                               | 107,6                  | 102,7       |                            |              |
| Rendement du capital propre (ROE)                                          |                                                |                  |                               | -3,7                   | -4,0        |                            |              |
| Marge bénéficiaire nette                                                   |                                                |                  |                               | -1,3                   | -1,2        |                            |              |
| Degré de liquidité 2                                                       |                                                |                  |                               | 135,6                  | 121,2       |                            |              |
| Degré de liquidité 3                                                       |                                                |                  |                               | 136,1                  | 121,5       |                            |              |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

**TA 3.94 Interessenvertretungen sowie kirchliche und sonstige religiöse Vereinigungen  
(ohne Sozialwesen und Sport) (NOGA 94)  
Activités des organisations associatives (NOGA 94)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                                         |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                                         |
| 315 760                                 | 277 442 | -12,1                              | 34,6                 | 32,1  | 89,1                   | 82,2  | <b>Aktiven</b>                                                          |
| 115 486                                 | 102 004 | -11,7                              | 12,7                 | 11,8  | 32,6                   | 30,2  | Kasse, Post, Bank                                                       |
| 105 211                                 | 103 650 | -1,5                               | 11,5                 | 12,0  | 29,7                   | 30,7  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen                               |
| 2 565                                   | 2 700   | 5,3                                | 0,3                  | 0,3   | 0,7                    | 0,8   | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                              |
| 70 077                                  | 52 591  | -25,0                              | 7,7                  | 6,1   | 19,8                   | 15,6  | Vorräte und angefangene Arbeiten                                        |
| 609 099                                 | 538 387 | -11,6                              | 66,8                 | 62,3  | 171,9                  | 159,6 | Übriges Umlaufvermögen                                                  |
| 85 077                                  | 87 987  | 3,4                                | 9,3                  | 10,2  | 24,0                   | 26,1  | <b>Umlaufvermögen</b>                                                   |
| 215 462                                 | 234 607 | 8,9                                | 23,6                 | 27,2  | 60,8                   | 69,5  | Finanzanlagen                                                           |
| 2 134                                   | 2 540   | 19,0                               | 0,2                  | 0,3   | 0,6                    | 0,8   | Sachanlagen                                                             |
| 302 673                                 | 325 134 | 7,4                                | 33,2                 | 37,7  | 85,4                   | 96,4  | Immaterielle Anlagen                                                    |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                                                   |
| 79 166                                  | 48 876  | -38,3                              | 8,7                  | 5,7   | 22,3                   | 14,5  | <b>Passiven</b>                                                         |
| 31 691                                  | 28 433  | -10,3                              | 3,5                  | 3,3   | 8,9                    | 8,4   | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                        |
| 161 687                                 | 168 946 | 4,5                                | 17,7                 | 19,6  | 45,6                   | 50,1  | Finanzverbindlichkeiten                                                 |
| 272 544                                 | 246 255 | -9,6                               | 29,9                 | 28,5  | 76,9                   | 73,0  | übrige Verbindlichkeiten                                                |
| 92 098                                  | 101 766 | 10,5                               | 10,1                 | 11,8  | 26,0                   | 30,2  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                                         |
| 192 807                                 | 178 084 | -7,6                               | 21,1                 | 20,6  | 54,4                   | 52,8  | Finanzverbindlichkeiten                                                 |
| 284 905                                 | 279 850 | -1,8                               | 31,2                 | 32,4  | 80,4                   | 82,9  | übrige Verbindlichkeiten                                                |
| 189 722                                 | 174 062 | -8,3                               | 20,8                 | 20,2  | 53,5                   | 51,6  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                                         |
| 164 601                                 | 163 354 | -0,8                               | 18,1                 | 18,9  | 46,5                   | 48,4  | Kapital                                                                 |
| 354 323                                 | 337 416 | -4,8                               | 38,9                 | 39,1  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                                                |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                                                     |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                                         |
| 173 743                                 | 181 240 | 4,3                                | 22,6                 | 24,8  | 29,5                   | 32,5  | <b>Aufwand</b>                                                          |
| 269 284                                 | 272 054 | 1,0                                | 35,0                 | 37,2  | 45,7                   | 48,7  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen                         |
| 49 764                                  | 49 635  | -0,3                               | 6,5                  | 6,8   | 8,4                    | 8,9   | Lohn- und Gehaltsaufwand                                                |
| 17 987                                  | 20 135  | 11,9                               | 2,3                  | 2,8   | 3,1                    | 3,6   | Sozialversicherungsaufwand                                              |
| 213 223                                 | 171 417 | -19,6                              | 27,7                 | 23,4  | 36,2                   | 30,7  | übriger Personalaufwand                                                 |
| 3 383                                   | 1 857   | -45,1                              | 0,4                  | 0,3   | 0,6                    | 0,3   | Sonstiger Betriebsaufwand                                               |
| 10 826                                  | 11 255  | 4,0                                | 1,4                  | 1,5   | 1,8                    | 2,0   | Finanzaufwand                                                           |
| 1 082                                   | 2 436   | 125,1                              | 0,1                  | 0,3   | 0,2                    | 0,4   | Abschreibungen auf Sachanlagen                                          |
| 29 612                                  | 21 479  | -27,5                              | 3,9                  | 2,9   | 5,0                    | 3,8   | übrige Abschreibungen                                                   |
| 5 031                                   | 7 776   | 54,6                               |                      |       | 0,9                    | 1,4   | Nebenaufwand, betriebsfremder<br>und ao. Aufwand, Steuern<br>Reingewinn |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                                         |
| 589 358                                 | 558 275 | -5,3                               | 76,2                 | 75,5  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                                           |
| 64 806                                  | 51 881  | -19,9                              | 8,4                  | 7,0   | 11,0                   | 9,3   | Umsatz <sup>1</sup>                                                     |
| 8 674                                   | 8 322   | -4,1                               | 1,1                  | 1,1   | 1,5                    | 1,5   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                                             |
| 111 097                                 | 120 806 | 8,7                                | 14,4                 | 16,3  | 18,9                   | 21,6  | Finanzertrag                                                            |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder<br>und ao. Ertrag                          |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                                             |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                                         |
| 188,5                                   | 166,8   | -11,5                              |                      |       |                        |       | Umsatz                                                                  |
| 1,6                                     | 2,3     | 43,8                               |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                                          |
| 102,0                                   | 96,1    | -5,8                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                                         |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                                         |
|                                         |         |                                    | 33,2                 | 37,7  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                                          |
|                                         |         |                                    | 46,5                 | 48,4  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                                                 |
|                                         |         |                                    | 38,9                 | 39,1  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                                                  |
|                                         |         |                                    | 117,1                | 103,8 |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                                                    |
|                                         |         |                                    | 1,4                  | 2,3   |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                                         |
|                                         |         |                                    | 0,9                  | 1,4   |                        |       | Gewinnmarge                                                             |
|                                         |         |                                    | 222,5                | 217,5 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                                       |
|                                         |         |                                    | 223,5                | 218,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                                       |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.95 Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und Gebrauchsgütern (NOGA 95)**  
**Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques (NOGA 95)**

Structure du bilan et compte de résultats (après répartition du bénéfice), en 2013 et en 2014

non extrapolée

|                                                                         | aux prix courants en 1000 fr.                  |               | Variation<br>annuelle<br>en % | en % du total du bilan |             | en % du capital propre     |              |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------|-------------------------------|------------------------|-------------|----------------------------|--------------|
|                                                                         | 2013                                           | 2014          |                               | 2013                   | 2014        | 2013                       | 2014         |
| <b>Actifs</b>                                                           |                                                |               |                               |                        |             |                            |              |
| Caisse, poste, banque                                                   | 43 872                                         | 40 589        | -7,5                          | 36,5                   | 34,8        | 148,2                      | 121,4        |
| Titres réalisables, effets à recevoir, avoirs à c. t.                   | 38                                             | 41            | 7,9                           | 0,0                    | 0,0         | 0,1                        | 0,1          |
| Créances résultant de ventes et de prestations                          | 39 166                                         | 38 724        | -1,1                          | 32,6                   | 33,2        | 132,3                      | 115,8        |
| Stocks et travaux en cours                                              | 9 418                                          | 9 359         | -0,6                          | 7,8                    | 8,0         | 31,8                       | 28,0         |
| Autres actifs circulants                                                | 3 160                                          | 3 871         | 22,5                          | 2,6                    | 3,3         | 10,7                       | 11,6         |
| <b>Actifs circulants</b>                                                | <b>95 654</b>                                  | <b>92 584</b> | <b>-3,2</b>                   | <b>79,7</b>            | <b>79,4</b> | <b>323,0</b>               | <b>276,9</b> |
| Placements financiers                                                   | 4 990                                          | 4 551         | -8,8                          | 4,2                    | 3,9         | 16,9                       | 13,6         |
| Immobilisations corporelles                                             | 18 104                                         | 17 914        | -1,0                          | 15,1                   | 15,4        | 61,1                       | 53,6         |
| Immobilisations incorporelles                                           | 1 290                                          | 1 568         | 21,6                          | 1,1                    | 1,3         | 4,4                        | 4,7          |
| <b>Actifs immobilisés</b>                                               | <b>24 384</b>                                  | <b>24 033</b> | <b>-1,4</b>                   | <b>20,3</b>            | <b>20,6</b> | <b>82,4</b>                | <b>71,9</b>  |
| <b>Passifs</b>                                                          |                                                |               |                               |                        |             |                            |              |
| Dettes résultant d'achats et prest. services                            | 14 107                                         | 14 728        | 4,4                           | 11,8                   | 12,6        | 47,6                       | 44,0         |
| Dettes financières                                                      | 3 346                                          | 3 264         | -2,5                          | 2,8                    | 2,8         | 11,3                       | 9,8          |
| Autres dettes                                                           | 49 326                                         | 42 745        | -13,3                         | 41,1                   | 36,7        | 166,6                      | 127,8        |
| <b>Capital étranger à court terme</b>                                   | <b>66 779</b>                                  | <b>60 737</b> | <b>-9,0</b>                   | <b>55,6</b>            | <b>52,1</b> | <b>225,5</b>               | <b>181,7</b> |
| Dettes financières                                                      | 7 828                                          | 5 676         | -27,5                         | 6,5                    | 4,9         | 26,4                       | 17,0         |
| Autres dettes                                                           | 15 821                                         | 16 768        | 6,0                           | 13,2                   | 14,4        | 53,4                       | 50,1         |
| <b>Capital étranger à long terme</b>                                    | <b>23 649</b>                                  | <b>22 444</b> | <b>-5,1</b>                   | <b>19,7</b>            | <b>19,2</b> | <b>79,9</b>                | <b>67,1</b>  |
| Capital                                                                 | 5 873                                          | 5 842         | -0,5                          | 4,9                    | 5,0         | 19,8                       | 17,5         |
| Réserves                                                                | 23 737                                         | 27 594        | 16,2                          | 19,8                   | 23,7        | 80,2                       | 82,5         |
| <b>Capital propre</b>                                                   | <b>29 610</b>                                  | <b>33 436</b> | <b>12,9</b>                   | <b>24,7</b>            | <b>28,7</b> | <b>100,0</b>               | <b>100,0</b> |
|                                                                         |                                                |               |                               | en % des charges       |             | en % du chiffre d'affaires |              |
| <b>Charges</b>                                                          |                                                |               |                               |                        |             |                            |              |
| Charges de matières, marchandises et services                           | 84 986                                         | 101 288       | 19,2                          | 39,1                   | 43,6        | 37,3                       | 42,0         |
| Salaires et traitements bruts                                           | 81 350                                         | 81 178        | -0,2                          | 37,4                   | 35,0        | 35,7                       | 33,7         |
| Charges sociales                                                        | 12 438                                         | 12 694        | 2,1                           | 5,7                    | 5,5         | 5,5                        | 5,3          |
| Autres charges de personnel                                             | 1 721                                          | 2 269         | 31,8                          | 0,8                    | 1,0         | 0,8                        | 0,9          |
| Autres charges d'exploitation                                           | 26 818                                         | 25 941        | -3,3                          | 12,3                   | 11,2        | 11,8                       | 10,8         |
| Charges financières                                                     | 928                                            | 1 038         | 11,9                          | 0,4                    | 0,4         | 0,4                        | 0,4          |
| Amortissements des immobilisations corporelles                          | 3 530                                          | 3 546         | 0,5                           | 1,6                    | 1,5         | 1,5                        | 1,5          |
| Autres amortissements                                                   | 928                                            | 72            | -92,2                         | 0,4                    | 0,0         | 0,4                        | 0,0          |
| Charges activités annexes, exceptionnelles et hors exploitation, impôts | 4 797                                          | 4 125         | -14,0                         | 2,2                    | 1,8         | 2,1                        | 1,7          |
| Bénéfice net                                                            | 13 590                                         | 13 880        | 2,1                           |                        |             | 6,0                        | 5,8          |
|                                                                         |                                                |               |                               | en % des produits      |             |                            |              |
| <b>Produits</b>                                                         |                                                |               |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires <sup>1</sup>                                         | 227 858                                        | 240 877       | 5,7                           | 98,6                   | 97,9        | 100,0                      | 100,0        |
| Autres produits <sup>2</sup>                                            | 1 458                                          | 2 434         | 66,9                          | 0,6                    | 1,0         | 0,6                        | 1,0          |
| Revenus financiers                                                      | 251                                            | 1 454         | 479,3                         | 0,1                    | 0,6         | 0,1                        | 0,6          |
| Produits activités annexes, exceptionnels et hors exploitation          | 1 519                                          | 1 266         | -16,7                         | 0,7                    | 0,5         | 0,7                        | 0,5          |
| Perte nette                                                             |                                                |               |                               |                        |             |                            |              |
|                                                                         | par personne occupée à plein temps en 1000 fr. |               |                               |                        |             |                            |              |
| Chiffre d'affaires                                                      | 203,3                                          | 206,1         | 1,4                           |                        |             |                            |              |
| Bénéfice/perte                                                          | 12,1                                           | 11,9          | -1,7                          |                        |             |                            |              |
| Charges de personnel                                                    | 83,7                                           | 80,3          | -4,1                          |                        |             |                            |              |
|                                                                         |                                                |               |                               | Ratios                 |             |                            |              |
| Intensité de l'actif immobilisé                                         |                                                |               |                               | 20,3                   | 20,6        |                            |              |
| Degré d'autofinancement                                                 |                                                |               |                               | 80,2                   | 82,5        |                            |              |
| Degré de financement propre                                             |                                                |               |                               | 24,7                   | 28,7        |                            |              |
| Degré de couverture des immobilisations 1                               |                                                |               |                               | 121,4                  | 139,1       |                            |              |
| Rendement du capital propre (ROE)                                       |                                                |               |                               | 45,9                   | 41,5        |                            |              |
| Marge bénéficiaire nette                                                |                                                |               |                               | 6,0                    | 5,8         |                            |              |
| Degré de liquidité 2                                                    |                                                |               |                               | 129,1                  | 137,0       |                            |              |
| Degré de liquidité 3                                                    |                                                |               |                               | 143,2                  | 152,4       |                            |              |

<sup>1</sup> Y compris les variations des stocks de produits finis, de produits semi-finis et de produits et services en cours<sup>2</sup> Y compris les installations construites par l'entreprise pour son propre usage

Source: OFS – Statistique de la valeur ajoutée

© OFS, Neuchâtel 2016

**TA 3.96 Erbringung von sonstigen überwiegend persönlichen Dienstleistungen (NOGA 96)****Autres services personnels (NOGA 96)**

Struktur von Bilanz und Erfolgsrechnung (nach Gewinnverteilung), 2013 und 2014

nicht hochgerechnet

| zu laufenden Preisen in 1000 Fr.        |         | Veränderung<br>zum Vorjahr<br>in % | in % der Bilanzsumme |       | in % des Eigenkapitals |       |                                                  |
|-----------------------------------------|---------|------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|-------|--------------------------------------------------|
| 2013                                    | 2014    |                                    | 2013                 | 2014  | 2013                   | 2014  |                                                  |
| 69 978                                  | 71 072  | 1,6                                | 9,5                  | 9,1   | 24,4                   | 23,8  | <b>Aktiven</b>                                   |
| 1 157                                   | 49 632  | 4189,7                             | 0,2                  | 6,4   | 0,4                    | 16,6  | Kasse, Post, Bank                                |
| 160 825                                 | 201 511 | 25,3                               | 21,9                 | 25,9  | 56,2                   | 67,4  | Wertschriften, Besitzwechsel, Geldanlagen        |
| 48 733                                  | 45 342  | -7,0                               | 6,6                  | 5,8   | 17,0                   | 15,2  | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen       |
| 21 843                                  | 16 849  | -22,9                              | 3,0                  | 2,2   | 7,6                    | 5,6   | Vorräte und angefangene Arbeiten                 |
| 302 536                                 | 384 406 | 27,1                               | 41,2                 | 49,4  | 105,7                  | 128,6 | Übriges Umlaufvermögen                           |
| 67 562                                  | 26 744  | -60,4                              | 9,2                  | 3,4   | 23,6                   | 8,9   | <b>Umlaufvermögen</b>                            |
| 363 295                                 | 360 272 | -0,8                               | 49,5                 | 46,3  | 126,9                  | 120,5 | Finanzanlagen                                    |
| 1 201                                   | 6 479   | 439,5                              | 0,2                  | 0,8   | 0,4                    | 2,2   | Sachanlagen                                      |
| 432 058                                 | 393 495 | -8,9                               | 58,8                 | 50,6  | 151,0                  | 131,6 | Immaterielle Anlagen                             |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Anlagevermögen</b>                            |
| 29 580                                  | 33 447  | 13,1                               | 4,0                  | 4,3   | 10,3                   | 11,2  | <b>Passiven</b>                                  |
| 115 600                                 | 38 863  | -66,4                              | 15,7                 | 5,0   | 40,4                   | 13,0  | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen |
| 89 001                                  | 202 043 | 127,0                              | 12,1                 | 26,0  | 31,1                   | 67,6  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 234 181                                 | 274 353 | 17,2                               | 31,9                 | 35,3  | 81,8                   | 91,7  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 132 523                                 | 134 249 | 1,3                                | 18,0                 | 17,3  | 46,3                   | 44,9  | <b>Fremdkapital kurzfristig</b>                  |
| 81 676                                  | 70 268  | -14,0                              | 11,1                 | 9,0   | 28,5                   | 23,5  | Finanzverbindlichkeiten                          |
| 214 199                                 | 204 517 | -4,5                               | 29,2                 | 26,3  | 74,8                   | 68,4  | übrige Verbindlichkeiten                         |
| 77 576                                  | 78 254  | 0,9                                | 10,6                 | 10,1  | 27,1                   | 26,2  | <b>Fremdkapital langfristig</b>                  |
| 208 638                                 | 220 777 | 5,8                                | 28,4                 | 28,4  | 72,9                   | 73,8  | Kapital                                          |
| 286 214                                 | 299 031 | 4,5                                | 39,0                 | 38,4  | 100,0                  | 100,0 | Reserven                                         |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | <b>Eigenkapital</b>                              |
|                                         |         |                                    | in % des Aufwandes   |       | in % des Umsatzes      |       |                                                  |
| 85 513                                  | 89 825  | 5,0                                | 15,2                 | 15,2  | 14,9                   | 15,2  | <b>Aufwand</b>                                   |
| 230 057                                 | 238 380 | 3,6                                | 41,0                 | 40,3  | 40,2                   | 40,3  | Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen  |
| 38 523                                  | 37 281  | -3,2                               | 6,9                  | 6,3   | 6,7                    | 6,3   | Lohn- und Gehaltsaufwand                         |
| 3 663                                   | 6 262   | 71,0                               | 0,7                  | 1,1   | 0,6                    | 1,1   | Sozialversicherungsaufwand                       |
| 122 979                                 | 123 941 | 0,8                                | 21,9                 | 21,0  | 21,5                   | 20,9  | übriger Personalaufwand                          |
| 7 210                                   | 9 021   | 25,1                               | 1,3                  | 1,5   | 1,3                    | 1,5   | Sonstiger Betriebsaufwand                        |
| 56 551                                  | 61 811  | 9,3                                | 10,1                 | 10,5  | 9,9                    | 10,4  | Finanzaufwand                                    |
| 959                                     | 1 935   | 101,8                              | 0,2                  | 0,3   | 0,2                    | 0,3   | Abschreibungen auf Sachanlagen                   |
| 15 904                                  | 22 370  | 40,7                               | 2,8                  | 3,8   | 2,8                    | 3,8   | übrige Abschreibungen                            |
| 53 555                                  | 45 650  | -14,8                              |                      |       | 9,3                    | 7,7   | Nebenaufwand, betriebsfremder                    |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Aufwand, Steuern                         |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reingewinn                                       |
|                                         |         |                                    | in % des Ertrages    |       |                        |       |                                                  |
| 572 814                                 | 592 244 | 3,4                                | 93,2                 | 93,1  | 100,0                  | 100,0 | <b>Ertrag</b>                                    |
| 10 669                                  | 11 721  | 9,9                                | 1,7                  | 1,8   | 1,9                    | 2,0   | Umsatz <sup>1</sup>                              |
| 7 558                                   | 8 605   | 13,9                               | 1,2                  | 1,4   | 1,3                    | 1,5   | übriger Ertrag <sup>2</sup>                      |
| 23 873                                  | 23 906  | 0,1                                | 3,9                  | 3,8   | 4,2                    | 4,0   | Finanzertrag                                     |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Nebenertrag, betriebsfremder                     |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | und ao. Ertrag                                   |
|                                         |         |                                    |                      |       |                        |       | Reinverlust                                      |
| pro vollbeschäftigte Person in 1000 Fr. |         |                                    |                      |       |                        |       |                                                  |
| 150,4                                   | 149,8   | -0,4                               |                      |       |                        |       | Umsatz                                           |
| 14,1                                    | 11,5    | -18,4                              |                      |       |                        |       | Gewinn/Verlust                                   |
| 70,5                                    | 69,7    | -1,1                               |                      |       |                        |       | Personalaufwand                                  |
|                                         |         |                                    | Kennzahlen           |       |                        |       |                                                  |
|                                         |         |                                    | 58,8                 | 50,6  |                        |       | Intensität des Anlagevermögens                   |
|                                         |         |                                    | 72,9                 | 73,8  |                        |       | Selbstfinanzierungsgrad                          |
|                                         |         |                                    | 39,0                 | 38,4  |                        |       | Eigenfinanzierungsgrad                           |
|                                         |         |                                    | 66,2                 | 76,0  |                        |       | Anlagedeckungsgrad 1                             |
|                                         |         |                                    | 18,7                 | 15,3  |                        |       | Rentabilität Eigenkapital (ROE)                  |
|                                         |         |                                    | 9,3                  | 7,7   |                        |       | Gewinnmarge                                      |
|                                         |         |                                    | 108,4                | 123,6 |                        |       | Liquiditätsgrad 2                                |
|                                         |         |                                    | 129,2                | 140,1 |                        |       | Liquiditätsgrad 3                                |

<sup>1</sup> Inkl. Lagerbestandesänderungen der Fertigfabrikate, Halbfabrikate, Fabrikate und Aufträge in Arbeit<sup>2</sup> Inkl. selbsterstellter Anlagen für den Eigengebrauch

Quelle: BFS – Wertschöpfungsstatistik

© BFS, Neuchâtel 2016



## Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

| <i>Diffusionsmittel</i>                                                                   | <i>Kontakt<br/>Contact</i>          | <i>Moyen de diffusion</i>                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Individuelle Auskünfte                                                                    | 058 463 60 11<br>info@bfs.admin.ch  | Service de renseignements individuels                                               |
| Das BFS im Internet                                                                       | www.statistik.admin.ch              | L'OFS sur Internet                                                                  |
| Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse | www.news-stat.admin.ch              | Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents |
| Publikationen zur vertieften Information                                                  | 058 463 60 60<br>order@bfs.admin.ch | Publications: information approfondie                                               |
| Online-Datenrecherche (Datenbanken)                                                       | www.stattab.bfs.admin.ch            | Données interactives (banques de données, accessibles en ligne)                     |

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse [www.statistik.admin.ch](http://www.statistik.admin.ch) → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

## Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Informations sur les divers moyens de diffusion sur Internet à l'adresse [www.statistique.admin.ch](http://www.statistique.admin.ch) → Services → Les publications de Statistique suisse.

## Hinweis auf Publikationen

Die Produktions- und Wertschöpfungsstatistik wird jährlich durchgeführt. Die Resultate werden in der Publikation «Buchhaltungsergebnisse schweizerischer Unternehmen» veröffentlicht.

Sie kann bezogen werden zu 15 Franken:

- im Jahresabonnement
- als Einzelheft

Der Geschäftsgang im sekundären Sektor. Die Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes, vierteljährlich.

## Exemplaires de publications

La statistique de la production et de la valeur ajoutée est réalisée annuellement. Les résultats paraissent dans la publication «les résultats comptables des entreprises suisses».

On peut l'obtenir, au prix de 15 francs:

- en abonnement
- par numéro

Evolution de la situation dans le secteur secondaire. Indices de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks, trimestriels.

Die vorliegende Publikation enthält für das Jahr 2014 auf Branchenstufe zusammengefasste betriebswirtschaftliche Ergebnisse von 8659 Unternehmen, die für beide Jahre den detaillierten Fragebogen ausgefüllt haben. Die Unternehmungen aus Industrie, Baugewerbe, Handel und dem Dienstleistungssektor beschäftigten 1'390'014 Personen. Nebst Grössen wie Umsatz, Warenaufwand, Aufwendungen für Personal und übriger Betriebsaufwand sind auch Pro-Kopf-Werte in den Ergebnissen zu finden. Abgeschlossen wird diese Publikation mit einer Vielzahl von Strukturdaten und Kennzahlen über Kapitalstruktur (z. B. Eigenfinanzierungsgrad, Selbstfinanzierungsgrad), Liquidität und Rentabilität.

Le présent fascicule contient, pour l'année 2014, les résultats comptables, ventilés par branches, de 8659 sociétés ayant répondu au questionnaire détaillé deux années consécutives. Ces entreprises, actives dans l'industrie, dans la construction, dans le commerce et dans les services, occupaient 1'390'014 personnes. On trouve dans cette publication, en plus d'agrégats comme le chiffre d'affaires, les charges de marchandises et de matériel, les charges de personnel et les autres charges d'exploitation, des variables par tête. Y figurent également un grand nombre de données structurelles et de ratios sur la structure du capital (degré de financement propre, degré d'autofinancement), sur les liquidités et sur la rentabilité.

**BFS-Nummer****Numéro OFS**

029-1400

**Bestellungen****Commandes**

Tel. 058 463 60 60

Fax 058 463 60 61

order@bfs.admin.ch

**Preis****Prix**

Fr. 15.– (exkl. MWST)

15 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-06318-7